



الرقم: 40/أم/رم 2017

To: Jordan Securities Commission  
Amman Stock Exchange

Date:- 30/03/2017

السادة هيئة الاوراق المالية  
السادة بورصة عمان

التاريخ:- 2017/03/30

Subject: Audited Financial Statements for the fiscal  
year ended 31/12/2016

الموضوع : البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية  
في 2016/12/31

Attached the Arabic Audited Financial  
Statements of Arab Bank Group and Arab bank  
PLC for the fiscal year ended 31/12/2016 after  
being approved by Central bank of Jordan in  
addition to a translated English financials

مرفق طيه نسخة باللغة العربية من البيانات المالية المدققة  
لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش م ع عن السنة  
المالية المنتهية في 31/12/2016 وذلك بعد ان تم اعتمادها  
من قبل البنك المركزي الاردني كما نرفق هذه البيانات  
مترجمة للغة الانجليزية

Kindly accept our high appreciation and  
respect.

Sami AbdelAziz  
Head of Finance

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

سامي عبد العزيز  
مدير الرقابة المالية والمحاسبة

هيئة الأوراق المالية  
الإدارية الإدارية / الدليل

٢٠١٧ - ٣ -

الرقم المتسلسل ..... ٦٩٩٣  
الجهة الختامية ..... ٤٦٣٥٤٥٣

مرفق/

مجموعة البنك العربي

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في

٢٠١٦ كانون الأول ٣١

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

مجموعة البنك العربي  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ قائمة المركز المالي الموحد

ب قائمة الدخل الموحد

ج قائمة الدخل الشامل الموحد

د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

٥٩ - ١ ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين  
البنك العربي ش.م.ع  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

### الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة لشركة البنك العربي وشركاتها التابعة والشركة الشقيقة "المجموعة" والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل الموحد والدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتغيرات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

في رأينا ، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

### اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير . إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحه في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة" في تقريرنا . أتنا مستقلون عن المجموعة وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الأخرى في الأردن المتعلقة بتدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للمجموعة ، وقد أوفينا بمسؤولياتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني الأخرى . ونعتقد بأن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا .

### فقرة ايضاحية

تشير الى الاصح رقم (٥٧) حول القوائم المالية الموحدة المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الأمريكية منذ العام ٢٠٠٤ دون التأثير على رأينا المطلق اعلاه .

## امور تدقيق رئيسية

تعتبر امور التدقيق الرئيسية ، وفقاً لاجتهادنا المهني ، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية . وتم تناول هذه الامور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل ، وفي تكوين رأينا حولها ، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول تلك الامور :

### نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها الاستعانة بالمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين القائمين على متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كفاية تقديرات الإدارة والاحتمالات المتوقعة لمجرياتها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتماليات تغير مخاطرها وما يتربّع عنها من أعباء محتملة ، وكذلك التحقق من كفاية الإفصاح حول تلك القضايا بما فيها القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية والمبنية في الإيضاح رقم (٥٧) .

### مخصص اخطار القضايا القانونية والدعوى

يتبعن على المجموعة ، وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، تقدير مخصص مخاطر الدعوى والقضايا العالقة ولا سيما القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والأعباء القانونية المرتبطة بها والتحوط لها في نهاية كل فترة مالية ، وبما أن مخصص الأعباء القانونية هو ناجم عن تغير محاسبى ويعتبر من البنود المهمة بالنسبة لتدقيقنا كون ان عملية التقدير تعتمد بدرجه كبيره على الاجتهد والحكم المهني المبني على الافتراضات المتوقعة لل مجريات المستقبلية للقضايا والتسويات ذات العلاقة وتقديرات الإدارة بناء على المعطيات القانونية وتوصيات المستشارين القانونيين للبنك .

### نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت فهم طبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية بالإضافة الى فحص نظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم معقولية التقديرات المعدة من قبل الإدارة لمخصص التدبي ، حيث قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات كما قمنا بدراسة عينة من التسهيلات الائتمانية العاملة وتحت المراقبة وغير العاملة على مستوى المجموعة ككل وتقييم

العامل المؤثرة في عملية احتساب مخصص تدبي التسهيلات كتقييم الضمانات المتوفرة وملاحة العملاء المالية وتقديرات الادارة للتغيرات النقدية المتوقعة والمتطلبات التنظيمية الصادرة عن البنوك المركزية ومناقشة تلك العوامل مع الادارة التنفيذية للتحقق من كفاية المخصصات المرصودة بالإضافة الى قيامنا بإعادة احتساب للمخصصات الواجب رصدها لتلك العينة .

### كفاية مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية

يعتبر مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية من الامور الهامة للقوائم المالية حيث يتطلب احتسابه افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات تدبي الدرجات الائتمانية واحتمالات عدم التحصيل الناتجة عن التراجع في الوضع المالي والاقتصادية للمدينين في حال عدم كفاية الضمانات .

ان طبيعة وخصائص التسهيلات الائتمانية المنوحة للمدينين تختلف من قطاع لأخر ومن دولة لأخرى بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي وبالتالي تختلف منهجه احتساب مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية بسبب اختلاف القطاعات واختلاف تقييم المخاطر المتعلقة بتلك الدول ومتطلباتها القانونية والتنظيمية .

كما قمنا بتقييم ملائمة كفاية الإفصاح حول مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية والمخاطر والمبنية في الإيضاح رقم (١١) .

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

نتيجة لعدم توفر اسعار سوقية متداولة لتلك الاستثمارات فإن اسلوب تقييم هذه الاستثمارات بعد امرا هاما لتدقيقنا قمنا بمراجعة النموذج المعده من قبل المجموعة ، وناقشناه مع الادارة المالية للمجموعة وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضا اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بمعايير التقدير المتبعة والافتراضات المعتمدة للتحقق من ملائمتها لجهة اسلوب التقييم او ملائمة الافتراضات المتعلقة بها .

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تم تدقيق حصة المجموعة من أرباح الشركات الخليفة الذي يعتبر بمنها هاما لقوائم المالية ، من خلال مراجعتنا للمستندات المتوفرة لدى الادارة المعززة للمبالغ المحاسبة ، وقمنا بتقييم معقولية استخدام الأفصاح الأولي الصادر عن تلك الشركات ، وناقشنا هذا مع الادارة المالية للمجموعة ، وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضا الحصول على أدلة تدقيق مناسبة حولها بشكل مباشر من خلال التواصل مع المدققين المستقلين للشركة الخليفة الرئيسية في اطار المعيار الدولي للتدقيق رقم ٦٠٠ بالإضافة الى القيام بدراسات مالية وتحليليه إضافية لنتائج الشركات الخليفة الأخرى .

## تقييم الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة

يتم إدراج الاستثمارات غير المدرجة في اسوق منظمة على اساس القيمة العادلة ضمن المعطيات المتوفرة ويتم الإفصاح عنها بما فيها اسس التقييم في الإيضاحين (١٠) و(٤٩) . تقوم المجموعة باستخدام طريقة مؤشر السوق المرتبطة باستثمارات مشابهة لتقدير القيمة العادلة لتلك الاستثمارات .

## حصة البنك من أرباح الشركات الخليفة

يتم قياس حصة البنك من أرباح الشركات الخليفة للمجموعة على اساس حقوق الملكية ويتم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم (١٣) ، ان حصة البنك من ارباح الشركات الخليفة تشكل عنصر مهم من قائمة الدخل ونتيجة لعدم توفر قوائم مالية مدققه متوفرة للاستخدام العام لذلك الاستثمار بتاريخ تحضير القوائم المالية للمجموعة ، فإن حصة المجموعة من أرباح الشركات الخليفة بما فيها ذلك الاستثمار يتم قيدها بناء على احدث وادق معلومات مالية متوفرة استنادا الى المعلومات الواردة في الأفصاح الأولي الصادر عن تلك الشركات و المعلومات المتوفرة من خلال ممثلي البنك في مجالس اداراتها ، على ان يتم تثبيتها بتاريخ لاحق عند صدور القوائم المالية للشركات الخليفة .

## القواعد المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة بالإضافة إلى

### البنك العربي (سويسرا) المحدود

يتم توحيد الشركات التابعة للبنك من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. كما تعكس ، القوائم المالية الموحدة ، الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان سيطرة البنك على شركاته التابعة بالإضافة الى اظهار القوائم المالية الموحدة، على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة كما في نهاية السنة المالية تعتبر امرا هاما لتدقيقنا . وشملت اجراءات التدقيق مراجعة قدرة البنك على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وحصوله على منافع من انشطتها حيث يقوم البنك من خلال تعيين اعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية لتلك الشركات التابعة بالسيطرة والتحكم في السياسات المالية والتشغيلية لها .

كما شملت اجراءاتنا مراجعة تداول اسهم الشركة الشقيقة والتي تشكل عملياتها جزءاً مكملاً لنشاط البنك العربي حيث يعتبر تداول اسهمها جزءاً لا يتجزأ من تداول اسهم البنك العربي ش.م.ع. ، ليتم اظهار القوائم المالية للشركة الشقيقة ايضاً ضمن القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي لتعكس مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة .

## احتياطي ترجمة العملات الأجنبية

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي في عدة دول وتعامله بعملات أجنبية مختلفة فإن ذلك قد يعرض البنك إلى مخاطر تذبذب أسعار صرف العملات الأجنبية المعتمدة من قبل الادارة بالإضافة إلى مراجعة عينة من أسعار العملات الأجنبية المعتمدة من قبل الادارة ومطابقتها مع الاسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الاردني واعادة احتساب عينة من الفروقات الناجمة عن ترجمة تلك العملات والظاهرة ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

في تلك البلدان ، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدولار الامريكي من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

## المشتقات المالية والتحوط

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

لدى البنك محفظة مشتقات مالية لاغراض المتاجرة كون ان تقييم المشتقات المالية ومراجعة محاسبة التحوط تحتاج والتحوط يحتاج تقييمها الى معلومات يتم ادخالها على الى خبرات متخصصة تم اعتبارها امرا هاما لتدقينا . وعليه انظمة متخصصة لتقديرها بشكل دوري. تحتاج تلك قمنا بالاستعانة بخبراء لمراجعة تقييم وعرض المشتقات المالية المشتقات الى مهارات متخصصة ومتتابعة حثيثة من قبل ومحاسبة التحوط بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .

الادارة بالإضافة الى نظام رقابة عالي الدقة .

## معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى . تكون المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. إننا نتوقع أن يتم تزويانا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا . لا يشمل رأينا حول القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى وإننا لا نبدي أي نوع من التأكيد او استنتاج حولها .

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة ، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا ، بحيث نقيّم فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية الموحدة او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقينا أو ان المعلومات الأخرى تتضمن اخطاء جوهريه .

## مسؤوليات الادارة والقائمين على الحوكمة في اعداد القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريه ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال او عن الخطأ .

عند إعداد القوائم المالية الموحدة ، ان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة ، والافصاح ، حسبما يقتضيه الحال ، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الادارة تصفية المجموعة أو ايقاف عملياتها ، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك .

ويعتبر القائمين على الحكومة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد التقارير المالية الموحدة للمجموعة .

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن اهدافنا تمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة ككل خالية من أخطاء جوهيرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا . ان التأكيد المعقول هو مستوى عالي من التأكيد ، ولا يشكل ضمانة بأن تكشف دائمًا عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أي خطأ جوهري في حال وجوده . من الممكن ان تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهيرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية الموحدة .

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية ، فإننا نمارس الاجتهاد المهني ونحافظ على الشك المهني طيلة فترة التدقيق . كما نقوم أيضاً :

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهيرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، والتخطيط والقيام بإجراءات التدقيق بما يستجيب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا . ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والتزوير والحذف المعمد والتحريفات أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي .
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تخطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس من أجل إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة .
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الادارة .
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، في حال وجود حالة جوهيرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تشير شكًّا جوهيرياً حول قدرة المجموعة على الاستمرار . وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهيرية من عدم التيقن ، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية الموحدة ، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا . هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا ، ومع ذلك قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى التوقف عن القدرة على الاستمرار .

- بتقييم العرض الإجمالي ، لهيكل ومحظى القوائم المالية الموحدة ، بما في ذلك الإفصاحات ، وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل .

- بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية الموحدة من البيانات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد المجموعة ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا .

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحكومة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبيّن لنا من خلال تدقيقنا .

كما نقوم بتزويد القائمين على الحكومة بما يفيد امثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بأنها تؤثر على استقلاليتنا و حيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة .

من الأمور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحكومة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الأمور أهمية في تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية ، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية . نقوم بشرح هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها ، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية ، أن لا يتم ذكر أمر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها أن تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

شفيق كميل بطشون

إجازة رقم (١٤٠)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن

٢٠١٧ كانون الثاني

قائمة (١)

**مجموعة البنك العربي  
قائمة المركز المالي الموحد  
(بآلاف الدولارات الأمريكية)**

٣١ كانون الاول

٢٠١٥	٢٠١٦	الإيضاح	الموجودات
٩٤٧٢٣٨١	٧٨٠٩٣٤٣	٦	نقد وارصدة لدى بنوك مركبة
٢٩٩٢٤٠٣	٤٦٢٢١٨١	٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٩٩٠١٨	١٧٦١١٨	٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٨٣١٩٨٠	٦٩٨٥١٦	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٨٢٣٥	٥٨٠١١	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٢١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٢١	١١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطافة
٤٧٩٠٣٨	٤٧٠٩١٢	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	١٢	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافة
٢٩١٦٢٩٠	٣٠٧٧٠٠٨	١٣	استثمارات في شركات حلية
٤٥١٤٤٤	٤٦٣٦٣٣	١٤	موجودات ثابتة
٥٠٠٤٧٩	٤٧٢٢٠٣	١٥	موجودات أخرى
٥٨٦٢٩	٧٣٣٩٠	١٦	موجودات ضريبية مؤجلة
<b>٤٩٠٤٤٥٩٣</b>	<b>٤٧٤٦٠٣٩١</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<hr/>			
<hr/>			
٢٠١٦	٢٠١٧	الطلبيات وحقوق الملكية	
٣٦٣٦٧٣٤	٣٧٥٢٩٩٩	١٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٣٢٧٩٩٢٢٨	٣١٠٨٢١٥٢	١٨	ودائع عمالء
٢٤٤٣٠٩٠	٢٥٦١٤٢٦	١٩	تأمينات نقدية
٥٣٧٠٥	٥٢٥١٧	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٧٥٧٤٥	٢٧١١٨٥	٢٠	أموال مقرضة
٢٣٥٩١٨	٢٤٢٣٧٧	٢١	مخصص ضريبة الدخل
١٤٥٢٣٥	٢٥٩٧٩٥	٢٢	مخصصات أخرى
١٦٢٧٢٥٤	١٠٧٢١٢٨	٢٣	مطلوبات أخرى
١٢١٠٣	١٢٧٦	٢٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
<b>٤١٠٢٩٠١٢</b>	<b>٣٩٢٩٥٨٥٥</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<hr/>			
<hr/>			
٩٢٦٦١٥	٩٢٦٦١٥	٢٥	رأس المال المدفوع
١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧	٢٥	علاوة إصدار
٧٥٣٠٦٥	٧٩٨٤٤٣	٢٦	احتياطي إيجاري
٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥	٢٧	احتياطي إختياري
١١٤١٨٢٤	١١٤١٨٢٤	٢٨	احتياطي عام
٣٦٣٤٥٨	٣٦٣٤٥٨	٢٩	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
١٥٤٠٨٩٦	١٥٤٠٨٩٦		احتياطيات لدى شركات حلية
(٢٨٤٦٠٩)	(٤٠٢٦٨٢)	٣٠	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٦٠٦٢١)	(٢٦٧٦٧٢)	٣١	احتياطي تقييم استثمارات
١٥٠٢٨٦٧	١٧٣٨٢٢٥	٣٢	أرباح مدورة
<b>٧٨٨٦٥٥٧</b>	<b>٨٠٤٢١٦٩</b>		<b>مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)</b>
١٢٩٠٢٤	١٢٢٣٦٧	٣٢	حقوق غير المسيطرین
<b>٨٠١٥٥٨١</b>	<b>٨١٦٤٥٣٦</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>٤٩٠٤٤٥٩٣</b>	<b>٤٧٤٦٠٣٩١</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

المدير العام

نعمان

رئيس مجلس الإدارة

محمد العبدالله

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي  
قائمة الدخل المحدد  
(بألاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول

٢٠١٥	٢٠١٦	إضاح	
١٨١٥٨٩٥	١٨٦٥٨٣٥	٢٣	<u>الإيرادات</u>
٧٢٤٧٥٧	٧٥١٣١٧	٢٤	فوائد دائنة بنزيل: فوائد مدينة
١٠٩١١٣٨	١١١٤٥١٨		صلفي إيراد الفوائد
٣١٩٦٠٣	٣١٥٩٠٣	٣٥	صافي إيراد العمولات
١٤١٠٧٤١	١٤٣٠٤٢١		صلفي إيراد الفوائد والعمولات
٧٠٨٢٧	٦١١٨٥		فروقات العملات الأجنبية
١٤٣١٥	٥١٤٧	٣٦	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٤٣٠	٧٨١٣	١٠	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٥٦٩٨١	٣٣٤٩٦٤	١٣	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
٥٠٠٦٦	٨٦٨٨٢	٣٧	إيرادات أخرى
١٩٠٨٣٦٠	١٩٢٦٤١٢		<u>إجمالي الدخل</u>
<u>المصروفات</u>			
٤٤٠٦٥٢	٤٣٩١٠٥	٣٨	نفقات الموظفين
٦٤٧٢٣٨	٣٣٨٣٩٧	٣٩	مصاريف تنفيذية أخرى
٥٢٠٤١	٤٧٦٦١	١٤	إستهلاكات وأطفاءات
٢٢٨٩١	١٧٩٥٦	١١	مخصص تدلي تسهيلات لائتمانية مباشرة بالتكلفة المطلقة
١٦٢١٠	١٣١٣٧٨	٢٢	مخصصات أخرى
١١٨٩٠٤٢	١١٣٥٥٩٧		مجموع المصروفات
٧١٩٣٢٨	٧٩٠٨١٥		<u>الربح للسنة قبل الضريبة</u>
٢٧٧٢٠٥	٢٥٨١٤٩	٢١	بنزيل: مصروف ضريبة الدخل
٤٤٢١٢٣	٥٣٢٦٦٦		<u>الربح للسنة</u>
<u>ويعود إلى:</u>			
٤٣٠٨٣٠	٥٢٢١٨٧		مساهمي البنك
١١٢٩٣	١٠٤٧٩	٣٢	حقوق غير المسيطرین
٤٤٢١٢٣	٥٣٢٦٦٦		<u>المجموع</u>

الربح للسمم الواحد العائد لمساهمي البنك  
- أساسى ومحض (دولار أمريكي)

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

قيمة الدخل الشامل المحدد

(بألف الدولارات الأمريكية)

لسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول

٢٠١٥

٢٠١٦

إيضاح

٤٤٢ ١٢٣

٥٣٢ ٦٦٦

الربع للسنة

بيان: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

بنود ستم اعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

فرقات غلة ماتحة عن ترجمة عملات أجنبية

بنود لن يتم اعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

التغير في إحتياطي تقييم استثمارات

(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة

مجموع الدخل الشامل للسنة

(١٦٥ ٢١٨)	(١٢٦ ٥٥١)	٢٠
(٤٢ ٨٧٤)	(٨ ٧٠٦)	٣١
(٤٢ ٩٠٥)	(٧ ٦٦٨)	
٣١	(١ ٠٣٨)	
<u>(٢٠٨ ٠٩٢)</u>	<u>(١٣٥ ٢٥٧)</u>	
<u>٢٣٤ ٠٣١</u>	<u>٣٩٧ ٤٠٩</u>	

ويعد إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرلين

المجموع

٢٢٢ ٦٦٠	٣٩٦ ٣٨٣
٦ ٣٧١	١ ٠٢٦
<u>٢٣٤ ٠٣١</u>	<u>٣٩٧ ٤٠٩</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٨) جزءاً من هذه التفاصيم المالية الموحدة وتنسراً منها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

١١٠٣- موسى بن عاصم كوفي حماه ثم كوفة الأول

٦٠ تنسن الایران العلواه حلقة علی مستندة سلسلي (١٠١-١) ملوك مذکورون کیمی اکتوبر ٢٠٠٣ء

نحو الأحاديث العرضية مثلها ((البخاري)) (١٦) مما يدل على أن قشرة قافية المودع دافعاً من شهود مداول المسلط المستقل

**مجموعة البنك العربي**  
**نفقة التدفقات النقدية الموحدة**  
**(بألاف الدولارات الأمريكية)**

النفقة النقدية في ٣١ كانون الأول			النفقة النقدية من عمليات التشغيل:
٢٠١٥	٢٠١٦	الإضافة	
٧١٩٣٢٨	٧٩٠٨١٥		الربح للسنة قبل الضريبة
٥٢٠٤١	٤٧٦٦١	١٤	نفقات:
٣٢٨٩١	١٧٩٠٥٦	١١	استهلاكات واطفاءات
١١٧٦٢	(٨٠٩٦)		مخصص تدني تسهيلات التسمية مباشرة بالتكلفة المطعمة
(٢٣١٢)	(٤٠٢١)		صافي العائد
٧٢٢١	٧١١٢	١٥	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٨٧٣٣)	(١٦٧١)	٣٦	اطفاء موجودات غير ملموسة
(٥٤٣٠)	(٧٨١٣)	١٠	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال قاعدة الدخل
(٣٥٦٩٨١)	(٣٣٤٩٦٤)	١٣	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦٢١٠	١٣١٣٧٨		حصة المجموعة من أرباح شركات حلبة
			مخصصات أخرى
٤٦٦٩٧	٧٦٣٢٧		<b>المجموع</b>
١٠٣٤٣٦	-		<b>(الزيادة) النقص في الموجودات:</b>
١١٤٧٨	(٨٧٧١٠٠)		أرصدة لدى بنوك مرکزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٢١١٨٥٠)	١٠٣٨١٠		أرصدة و إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٣٠٣٦٤٧	١٣٥١٣٥		تسهيلات انتقامية مباشرة بالتكلفة المطعمة
١٠٣٣٥	١٣٧٣٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال قاعدة الدخل
٤٢٩١٤٤	(٢١٥٥٥٢)		موجودات أخرى ومشتقات مالية
٧٣٣٩٥٧	(١٧١٧٠٧٦)		ودائع بنوك ومؤسسات مصرية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٤٦٠٤٦٨)	١١٨٣٣٦		ودائع عملاء
٢٥٨٩٠٠	(٥٣٦٤٤)		تأمينات نقدية
١٦٦٤٦٦٦	(٢٤١٤٨٥)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
(٢٧٩١٧١)	(٢٦٩٤٩٢)		صافي (الاستخدامات النقدية في ) النفقة النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
١٣٦٥٤٥٥	(٢٤٨٩٧٧)		ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي (الاستخدامات النقدية في ) النفقة النقدية من عمليات التشغيل
(١٣٣٦٠)	١٠٧٥		<b>النفقة النقدية من عمليات الاستثمار:</b>
١١٣٢٩	١٣٦٢٧٥٤		بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٧٥٢)	(٢٢٨١٠)		استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطعمة
١٧٨٤٨٩	١٧٥٦٠٧	١٣	(الزيادة) في استثمارات في شركات حلبة
٥٤٣٠	٧٨١٣	١٠	توزيعات نقدية من شركات حلبة
(٧١٤٥٠)	(٩٧٥١٢)	١٤	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال الدخل الشامل الآخر
٢٢٩٩٥	٦٤١٤٩		(شراء) موجودات ثابتة
(٩٥٨٣)	(١٢٨٧٣)		المتحصل من بيع موجودات ثابتة
٢٢٥٤٣	١٤٧٣٢٠٤		(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي
			صافي النفقة النقدية من عمليات الاستثمار
(١١٣٤١)	١٩٥٤٤٠		<b>النفقة النقدية من عمليات التمويل:</b>
(١٠١٠٨٠)	(٢٢٩٠٦٣)		الزيادة في (انهiad) أموال مفترضة
(٥٦١٠)	(٥٦٠٧)		أرباح موزعة للمساهمين
(١١٨٠٣٦)	(٣٩٢٢٠)		أرباح موزعة لغير المسيطرین
١٤٧٢٤٦٢	(١٠٤٧٠٠٤)		صافي (الاستخدامات النقدية في ) عمليات التمويل
(٨٦٧٧١)	(١١٨٠٧٣)		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٨١٢٩٢٢٤	٩٥١٤٩١٥		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٩٥١٤٩١٥	٨٣٤٩٨٣٨	٥٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
			النقد وما في حكمه في نهاية السنة

**مجموعة البنك العربي**  
**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦**

**١ - معلومات عامة**

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركبها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعدها ٧٤ والخارج وعدها ١٢٢ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش.م.ع في سوق عمان المالي.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

**٢ - أسس توحيد القوائم المالية**

- تشمل القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

اسم الشركة	نسبة الملكية (%)	تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	رأس المال
بنك أوروبا العربي ش.م.ع	١٠٠,٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرافية	الولايات المتحدة	٦١٠ مليون يورو
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠,٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرافية	استراليا	١٩٣ مليون دولار استرالي
البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع	١٠٠,٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرافية	الأردن	١٠٠ مليون دينار اردني
الشركة العربية الوطنية للتاجير ذ.م.م	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	تاجير تمويلي	الأردن	٢٥ مليون دينار اردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار اردني
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠,٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرافية	السودان	١١٧,٥ مليون جنيه سوداني
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠,٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١٠,٧ مليون دينار اردني
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرافية	تونس	١٠٠ مليون دينار تونسي
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩	٢٠٠٥	عمليات مصرافية	سوريا	٥,٠٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠,٠٠	٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار اردني

- الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتغطية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش. م. ع.
- إن القوائم المالية الموحدة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش. م. ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعه من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي فقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد القوائم المالية يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش. م. ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتنظر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرین (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.
- يتم معالجة كافة اندماجات الأعمال باستخدام طريقة الاستملك وتقاس تكلفة دمج الأعمال من خلال مجموع التقييم العائلة للأصول التي تم التنازل عنها سواء كانت نقدية مدفوعة أو آية أصول أخرى و الالتزامات التي تم تحملها بتاريخ التبادل ، و يتم الاعتراف بالتكاليف التي يتم تكبدها لدمج الأعمال في قائمة الدخل الموحدة ولا تعتبر جزء من تكلفة الاستملك.

### ٣ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- أ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة: تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦ او بعد ذلك التاريخ، في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والقصاصات الواردة في القوائم المالية الموحدة للمنتهى والسنوات السابقة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بمبادرة الأفصاح.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصول في العمليات المشتركة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة محاسبيا.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: النباتات المنتجة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الرضيلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المختارة اختياريا.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الأفصاح عن الحصول في الشركات الحليفه والمشاريع المشتركة المتعلقة بتطبيق الاستثمار من التوحيد في الشركات الاستثمارية .
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تشمل التعديلات على المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (٥) و (٧) ومعياري المحاسبة الدوليين رقمي (١٩) و (٣٤).

بـ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تطبق المجموعة المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد :

سارية المفعول للسنوات <u>المالية التي تبدأ في أو بعد</u>	معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ بينما يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) لفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ.	التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (١) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).
أول كانون الثاني ٢٠١٧	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): "ضرائب الدخل" المتعلقة بالإعتراف بال موجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة .
أول كانون الثاني ٢٠١٧	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) "قائمة التدفقات النقدية" التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كيتمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية .
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التسهيلات للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢٢) : "المعاملات بالعملة الأجنبية والدفوعات المقدمة". يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو جزء من المعاملات حيثما يكون هناك: • اعتبار بالعملة الأجنبية أو نو سعر بالعملة الأجنبية. • تعرف المنشأة بال موجودات المدفوعة مقدماً او بمطلوبات الإيرادات المؤجلة قبل الإعتراف بال موجودات ذات الصلة أو بالإيرادات أو بالرصاصيف.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	وتعرف المنشأة بال موجودات المدفوعة مقدماً او بمطلوبات الإيرادات المؤجلة باعتبارها موجودات أو مطلوبات غير نقدية
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) : "الدفع على أساس الأسهم" المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) : "عقود التأمين" المتعلقة بالفرق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) : "الاستثمارات العقارية" حيث عدلت الفقرة رقم (٥٧) لتنص وجوب تحويل المنشأة للعقار من الاستثمارات العقارية أو إليها فقط عندما يتتوفر دليل على تغير الإستخدام. يحدث تغير الإستخدام عندما تتوافق، أو لا تتوافق، العمارت مع تعريف الاستثمارات العقارية. لا يؤلف التغير بنوياً الإدارية حول استخدام العقار دليلاً على وجود تغير بالإستخدام. عدلت الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي  
للتقارير المالية رقم (٩).

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي  
للتقارير المالية رقم (٩).

أول كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٧): "الأدوات المالية / الإفصاحات" المتعلقة بالإفصاح حول التطبيق المبني للمعيار الدولي للقارير المالية رقم (٩).

المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٧): "الأدوات المالية / الإفصاحات" المتعلقة بالإفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والناتجة عن تطبيق الفصل الخاص بمحاسبة التحوط في المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٩).

المعيار الدولي للقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة للاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤) حيث صدر المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية بتشرين الثاني ٢٠٠٩ و طرح متطلبات جديدة لتصنيف الموجودات المالية وقياسها ، وعدل بتشرين الأول ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف المطلوبات المالية و قياسها واستبعادها. كما طرحت نسخة جديدة بتشرين الثاني ٢٠١٣ تشمل متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط وصدرت نسخة معدلة من المعيار أيضاً يتوزع من العام ٢٠١٤ لتشمل أساساً على (أ) متطلبات التبني للموجودات المالية (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال طرفة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" بعض أدوات الدين البسيطة .

تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحلت محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الإعتراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار المتطلبات التالية:

#### التصنيف والقياس:

تصنف الموجودات المالية بناءً على نموذج الأعمال والتغيرات النقدية التعاقدية. وقدمت نسخة ٢٠١٤ تصنيف جديد لبعض أدوات الدين حيث يمكن تصنيفها ضمن "الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر". وتصنف المطلوبات المالية تصنيفاً مماثلاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلا أن هناك اختلافات بالمتطلبات المطبقة على قياس مخاطر الائتمان المتعلقة بالمنشأة.

#### التبني:

قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لاحتساب خسارة تبني الموجودات المالية ، وعليه أصبح من غير ضروري زيادة المخاطر الائتمانية مسبقاً حتى يعترف بخسارة التبني.

#### محاسبة التحوط:

قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذجاً جديداً لمحاسبة التحوط مسمى ليكون أكثر ملائمة مع كيفية قيام المنشآت بإدارة المخاطر عند التعرض لمخاطر التحوط المالي وغير المالي.

#### إلغاء الإعتراف:

أتبعت متطلبات إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية كما وردت في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩).

أول كانون الثاني ٢٠١٨

المعيار الدولي للقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء .

صدر المعيار الدولي للقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٥ حيث وضع نظام شامل وموحد تستعين به المنشآت في قيد الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. وسيحل المعيار الدولي للقارير المالية رقم

(١٥) محل الإرشادات الحالية بشأن الإعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٨): الإيرادات ، والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١١): عقود الإنشاءات وما يتعلق بها من تيسيرات عند سريان العمل بالمعيار الدولي للقارير المالية رقم (١٥) .

ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) على وجوب إعتراف المنشأة بإنجازاتها لوصف تحويل البضائع أو الخدمات المنقولة إليها للعملاء بمبلغ يظهر القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها لقاء تلك البضائع أو الخدمات ، ويقدم المعيار على وجه الدقة منهاً للإعتراف بالإيرادات بناءً على خمس خطوات:

- الخطوة ١: تحديد العقد المبرمة مع العميل.
- الخطوة ٢: تحديد التزامات الأداء الواردة بالعقد.
- الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة.

• الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة على التزامات الأداء الواردة بالعقد.

• الخطوة ٥: الإعتراف بالإيرادات عند (أو حين) استيفاء المنشأة لالتزامات الأداء.

وتعتبر المنشأة ، بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)، بإنجازاتها عندما يستوفى الالتزام، أي عندما تحول السيطرة على البضائع أو الخدمات التي تتطلع إلى إستيفاء الالتزام ما للعميل. ولقد أضيف المزيد من التوجيهات المستقبلية على لمعايير الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) لمعالجة حالات محددة. هذا وينتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) مزيداً من الإفصاحات الفصلية.

أول كانون الثاني ٢٠١٨ التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) الإيرادات من العقد المبرمة مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب من معيار (تحديد التزامات الأداء ، والمبلغ الأصلي مقابل اعتبارات الوكيل ، والتخصيص) ، وتوفير بعض الراحة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة

أول كانون الثاني ٢٠١٩ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): "عقود الإيجار".  
يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف بعقود الإيجار رقيابها وعرضها والإفصاح عنها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . ويوفر هذا المعيار نموذجاً محاسبياً موحداً للمستأجر، حيث يجب على المستأجرين الاعتراف بالأصول والالتزامات لكافة عقود الإيجار باستثناء العقود التي مدتها اثنى عشر شهراً أو أقل أو أصولها ذات قيم منخفضة. ويجب هذا المعيار على المؤجر الاستمرار في تصنيف عقود الإيجار إما عقوداً تشغيلية أو تمويلية ، وبموجب هذا المعيار يقتضي حساب عقود الإيجار في نقاط المؤجر لحد كبير كما هي دون تغيير مما كانت عليه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).

تاريخ السريان مؤجل لأجل غير مسمى التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): "القواعد المالية الموحدة" ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): "الاستثمار في الشركات الطيبة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)" المتعلقة بمعالجة بيع موجودات من مستثمر أو تقديم إياها لشريكه الحليف أو مشروعه المشترك

توقع إدارة المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريانها وإمكانية تطبيقها. وقد لا يكون لبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (١٥) و (١٦) ، أي تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة بغية التطبيق الأولي.

وتتوقع الإدارة بناءً على المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للفترات السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ و تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩ . وقد يكون لتطبيق المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. كما قد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بعقود التأجيرية.

إلا أنه ليس أمراً عملياً تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى تعد المجموعة مراجعة بهذا الخصوص.

#### ٤ - أهم السياسات المحاسبية

##### أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المتبعة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أثر ما يرد في الإيضاح رقم (٣ - أ) حول القوائم المالية الموحدة .

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

##### أ - تحقق الإيرادات

##### إيرادات ومصاريف الفوائد

يتم الإعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاصة للفوائد في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد عمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها. إن معدل الفائدة الفعلية هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية أخرىن بالإضافة إلى التسديد التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الائتمانية المستقبلية . يتم الإعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالفروض الممنوعة سابقاً عند قبضها .

##### إيرادات توزيع الأرباح

يتم الإعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للمجموعة بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

##### إيرادات عقود التأمين

يتم الإعتراف بأقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتتناسب مع فترة التغطية التأمينية. ويتم الإعتراف بأقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة كأقساط تأمين غير مكتسبة وتنظر من ضمن المطلوبات الأخرى.

##### إيرادات عقود التأجير

إن سياسة المجموعة المتعلقة بعقود التأجير منكورة في الفقرة (ج) أدناه .

#### **ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة**

يتم تكين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تغير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوعة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للمجموعة فيها فروع وشركات تابعة.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوا الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزويدها من المخصص بعد اخذ المواقف الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل الموحد، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبه إلى الإيرادات.

يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على المواقف الادارية اللازمة .

#### **ج - عقود الاجار**

تصنف عقود الاجار كاجارات تمويلية عندما تنص شروط الاجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالمتلاقي للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الاجار الأخرى فتصنف كاجارات تشغيلية.

#### **١ - المجموعة كمُؤخر**

يتم قيد دخل الاجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الاجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الأولية المتکيدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الاجار.

#### **٢ - المجموعة كمستأجر**

تسجل الموجودات المقتناة من خلال عقود الاجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الاجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الاجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الاجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من أجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقى من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل الموحد.

تقيد دفعات الاجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الإيجار.

#### **د - العملات الأجنبية**

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة، ويتم الاعتراف بالأرباح/ الخسائر في قائمة الدخل الموحد . يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء العملية. يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في المجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقدير تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .

عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة . أما فروقات العملة الناجمة عن تحويل صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة فتظهر ضمن بند الدخل الشامل الآخر .

#### هـ - الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المترادفة وأية خسائر مترادفة ناتجة عن التدني في القيمة . وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء . وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود ممتلكات ومعدات منفصلة .

تعيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من أجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة .

لا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الإنشاء .

تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة . بينما إستهلاك هذه الموجودات ، وينفس الطريقة لبند الموجودات الثابتة من الصنف ذاته ، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود .

يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقفة من استخدامه او من استبعاده .

تعيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل الموحد في السنة التي يتم بها إستبعاد هذه الموجودات .

#### و- الموجودات غير الملموسة

##### ١ - الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفه او التابعة عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفه فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفه وبين لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

## ٢ - الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدنى في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تغير العمر الانساجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

## ز - عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المترافق بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تتول للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المفترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يتحقق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .

أما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تتول للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإنتمانية حسب الحال ، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد يتحقق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

## ح- رأس المال

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم المجموعة على الارباح المدورة بالصافي بعد الضربي لهذه التكاليف ان وجد. اذا لم تستكمم عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحد.

#### ط - استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تملك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد المعاملات والأرصدة في ما بين المجموعة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة المجموعة في هذه الشركات.

#### ي - ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أسماء الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتخالف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيل في السنة ابتدائية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها المجموعة .

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

#### ك - الموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ العناجرة (تاريخ الالتزام المجموعة ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقييد بداية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل الموحد. يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة او القيمة العادلة .

يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة و كما يلي:

#### الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإنقاذية المباشرة والأذونات والسدادات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:

أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقدة عليها.

ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حسرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .

يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بداية بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل). ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل.

في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

وقد تختار المجموعة أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التوافق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة.

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المتكررة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختارت المجموعة عند الاعتراف الأولي تصنفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة عند الاعتراف الأولي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف العيدئي .

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة القياس في قائمة الدخل الموحد.

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة).

#### **الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

يمكن للمجموعة أن تختر بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.

نعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
- كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلي حيث للحصول على أرباح في فترات قصيرة ، أو
- كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأدلة تحوط أو كضمان مالي .

يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة و يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد الموجودات المالية ، فإن الأرباح أو الخسائر المترافقه سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تضمينها إلى قائمة الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تضمينها إلى الأرباح المدورة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

#### **ل - القيمة العادلة**

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
- نماذج تسويق الخيارات .

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تغيير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة العطفة .

تحسب قيمة التدبي على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطफأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصوصة باستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المططفأ بمقدار خسارة التدبي من خلال حساب مخصص التدبي في القيمة. هذا ويتم الإعتراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل الموحد.

#### م - المشتقات المالية

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقابلة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة.

##### ١. المشتقات المالية المحافظ بها لأغراض التحوط

• التحوط للقيمة العادلة : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة . في حال انتطاب شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحظوظ بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المنحوط عنها في قائمة الدخل الموحد.

• التحوط للتدفقات النقدية : هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتواعدة والتي لها تأثير على قائمة الدخل الموحد.

في حال انتطاب شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداء التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المحظوظ له على قائمة الدخل الموحد.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداء التحوط في قائمة الدخل الموحد.

##### التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انتطاب شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداء التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداء التحوط في قائمة الدخل الموحد.

##### ٢. المشتقات المالية المحافظ بها لأغراض المتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحافظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى ، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد.

**ن - الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة**  
نظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة أيهما أقل .

يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفراطي حيث يتم تسجيل التدلي في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدلي الذي تم قبده على قائمة الدخل الموحد سابقاً .

**م - المخصصات**  
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسببت التزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .  
يتم تغير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة، وتسجل المبالغ المتراكبة سنوياً في قائمة الدخل الموحد ، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأذوذ لها .

**ن - معلومات القطاعات**  
قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي شترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى .  
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

**ع - حسابات مداره لصالح العملاء**  
تتمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .

يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المداره لصالح العملاء عن رأس مالها .

**ن - التناقص**  
يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

**ش - النقد وما في حكمه**  
هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركبة والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتتزلج ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

## ٥ - التقديرات المحاسبية

ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية واحتياطي القيمة العادلة وكذلك الاصح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الابادات والمصاريف والخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة المجموعة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات مترادفة من التقدير وعدم التنفيذ وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة المجموعة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الامس وفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشدد فيما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مدقرين معتمدين لغايات احتساب التدنى ، ويعاد النظر في ذلك التدنى بشكل دوري .
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لذاك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري المجموعة والتي يموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في ذلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اي تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى في قائمة الدخل الموحد .
- مستويات القيمة العادلة : يتم التحديد والإقصاص عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخصل الأصل أو الالتزام .

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٢٠١٦
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٥٥ ٤٤٥	٤١٦ ٨٧٤
٢ ١٧٣ ٤٦٨	٢ ١٢٠ ٨٠٥
٤ ٣٩٢ ٧٢٤	٣ ٢٥٦ ١٩٠
١ ٨٣٥ ١٠٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧
٦١٥ ٦٣٧	٦٥٢ ٦٩٧
<b>٩ ٤٧٢ ٣٨١</b>	<b>٧ ٨٠٩ ٣٤٣</b>

**٦- نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد في الخزينة  
أرصدة لدى بنوك مركبة:  
حسابات جارية  
ودائع لأجل وخاصة لإشعار  
الاحتياطي النقدي الإجباري  
شهادات إيداع  
**المجموع**

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة المسحب لدى البنوك المركزية.
- لا يوجد أرصدة وشهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

**٧- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :  
بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٢٠١٦
٢٠١٥	٢٠١٦
-	٢ ٥٢٢
٥٧ ٨١٠	٢٦١ ٤٠٣
<b>٥٧ ٨١٠</b>	<b>٢٦٣ ٩٤٥</b>

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٢٠١٦
٢٠١٥	٢٠١٦
١ ٤٥٢ ٠٩٤	٢ ٧١٤ ٢٨٩
١ ٤٨٢ ٤٩٩	١ ٦٤٣ ٩٦٧
<b>٢ ٩٣٤ ٥٩٣</b>	<b>٤ ٣٥٨ ٢٥٦</b>
<b>٢ ٩٩٢ ٤٠٣</b>	<b>٤ ٦٢٢ ١٨١</b>

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.
- بلغت الأرصدة مقيدة المسحب ٨٠٠ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (لا توجد أرصدة مقيدة المسحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

**٨- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :  
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٢٠١٦
٢٠١٥	٢٠١٦
-	٢٠ ٧٣٦
-	٢١ ١٥٠
-	<b>٤١ ٨٨٦</b>

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر  
إيداعات تستحق بعد سنة  
**المجموع**

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٢٠١٦
٢٠١٥	٢٠١٦
٨٨ ١٧٦	٩٧ ٧٧٢
٤ ٥٩٤	٢ ٢٩١
٦ ٢٤٨	٢٣ ٢٨١
-	١٠ ٨٨٨
<b>٩٩ ٠١٨</b>	<b>١٣٤ ٢٢٢</b>
<b>٩٩ ٠١٨</b>	<b>١٧٦ ١١٨</b>

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر  
إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر  
إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة  
إيداعات تستحق بعد سنة  
**المجموع**

مجموع إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد إيداعات مقيدة المسحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٩ - موجودات مالية بقيمة العائلة من خلال قائمة الدخل

لتفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٢٣ ٤٤٥	٣٥٢ ٢٨٤
٢٣١ ١٣١	٢٧٤ ٤٠٤
٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤
١٩ ٩١٨	١٥ ٧٨١
٢٧ ٨٦٢	٢٦ ٤٢٣
٨٣١ ٩٨٠	٦٩٨ ٥١٦
<b>المجموع</b>	

١٠ - موجودات مالية بقيمة العائلة من خلال الدخل الشامل الآخر

لتفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٥٦ ٧٧٦	٢٥٨ ٩٢٠
٢٢٢ ٢٦٢	٢١١ ٩٩٢
٤٧٩ ٠٣٨	٤٧٠ ٩١٢
<b>المجموع</b>	

\* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستشارات أعلاه ٧,٨ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,٤ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

\*بلغت قيمة الخسائر المتتحففة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم لمستشارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٦٨٠) ألف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وبلغ نصيب حقوق غير المسيطرین من الخسائر المتتحففة مبلغ (٣٥٨) ألف دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (بلغت قيمة الأرباح المتتحففة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم لمستشارات الى الأرباح المدورة ٣١ ألف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ولا يوجد نصيب لحقوق غير المسيطرین من الأرباح المتتحففة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥)

بيان الدوائرات الستينية

بن تلاصيل هذا اللبند يعني كما يلي :

النوع	الكميات	البنوك	الشركات	أفراد
الجموع	الحكومات	بنوك	بنوك	بنوك
رقم لاغ عام	ماليّة	دوسنبلت	كبيري	صناعة ومتخصصة
٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٦	٨٥٩٣٥	٨٥٢٠٧	٦٧٤٥٥	٥٥٠٦
٢٠١٧	٤٤١٦٨	٣٩٨٦	٣٠٥٢٠	٢٠٥٣٠
٢٠١٨	٣١٥٤٣	٣١٥٣	٣١٥٣١	١٠٨٣١
٢٠١٩	٣١٥٤٣	٣١٥٣	٣١٥٣١	١٠٨٣١
٢٠٢٠	٣١٦٧١	٣١٦٧١	٣١٦٧١	٣١٦٧١
٢٠٢١	٣١٧٦٢	-	-	٣١٧٦٢
٢٠٢٢	٣١٧٦٣	-	-	٣١٧٦٣
٢٠٢٣	٣١٧٦٤	-	-	٣١٧٦٤
٢٠٢٤	٣١٧٦٥	-	-	٣١٧٦٥
٢٠٢٥	٣١٧٦٦	-	-	٣١٧٦٦
٢٠٢٦	٣١٧٦٧	-	-	٣١٧٦٧
٢٠٢٧	٣١٧٦٨	-	-	٣١٧٦٨
٢٠٢٨	٣١٧٦٩	-	-	٣١٧٦٩
٢٠٢٩	٣١٧٧٠	-	-	٣١٧٧٠
٢٠٣٠	٣١٧٧١	-	-	٣١٧٧١
٢٠٣١	٣١٧٧٢	-	-	٣١٧٧٢
٢٠٣٢	٣١٧٧٣	-	-	٣١٧٧٣
٢٠٣٣	٣١٧٧٤	-	-	٣١٧٧٤
٢٠٣٤	٣١٧٧٥	-	-	٣١٧٧٥
٢٠٣٥	٣١٧٧٦	-	-	٣١٧٧٦
٢٠٣٦	٣١٧٧٧	-	-	٣١٧٧٧
٢٠٣٧	٣١٧٧٨	-	-	٣١٧٧٨
٢٠٣٨	٣١٧٧٩	-	-	٣١٧٧٩
٢٠٣٩	٣١٧٨٠	-	-	٣١٧٨٠
٢٠٤٠	٣١٧٨١	-	-	٣١٧٨١
٢٠٤١	٣١٧٨٢	-	-	٣١٧٨٢
٢٠٤٢	٣١٧٨٣	-	-	٣١٧٨٣
٢٠٤٣	٣١٧٨٤	-	-	٣١٧٨٤
٢٠٤٤	٣١٧٨٥	-	-	٣١٧٨٥
٢٠٤٥	٣١٧٨٦	-	-	٣١٧٨٦
٢٠٤٦	٣١٧٨٧	-	-	٣١٧٨٧
٢٠٤٧	٣١٧٨٨	-	-	٣١٧٨٨
٢٠٤٨	٣١٧٨٩	-	-	٣١٧٨٩
٢٠٤٩	٣١٧٩٠	-	-	٣١٧٩٠
٢٠٥٠	٣١٧٩١	-	-	٣١٧٩١
٢٠٥١	٣١٧٩٢	-	-	٣١٧٩٢
٢٠٥٢	٣١٧٩٣	-	-	٣١٧٩٣
٢٠٥٣	٣١٧٩٤	-	-	٣١٧٩٤
٢٠٥٤	٣١٧٩٥	-	-	٣١٧٩٥
٢٠٥٥	٣١٧٩٦	-	-	٣١٧٩٦
٢٠٥٦	٣١٧٩٧	-	-	٣١٧٩٧
٢٠٥٧	٣١٧٩٨	-	-	٣١٧٩٨
٢٠٥٨	٣١٧٩٩	-	-	٣١٧٩٩
٢٠٥٩	٣١٨٠٠	-	-	٣١٨٠٠
٢٠٦٠	٣١٨٠١	-	-	٣١٨٠١
٢٠٦١	٣١٨٠٢	-	-	٣١٨٠٢
٢٠٦٢	٣١٨٠٣	-	-	٣١٨٠٣
٢٠٦٣	٣١٨٠٤	-	-	٣١٨٠٤
٢٠٦٤	٣١٨٠٥	-	-	٣١٨٠٥
٢٠٦٥	٣١٨٠٦	-	-	٣١٨٠٦
٢٠٦٦	٣١٨٠٧	-	-	٣١٨٠٧
٢٠٦٧	٣١٨٠٨	-	-	٣١٨٠٨
٢٠٦٨	٣١٨٠٩	-	-	٣١٨٠٩
٢٠٦٩	٣١٨١٠	-	-	٣١٨١٠
٢٠٧٠	٣١٨١١	-	-	٣١٨١١
٢٠٧١	٣١٨١٢	-	-	٣١٨١٢
٢٠٧٢	٣١٨١٣	-	-	٣١٨١٣
٢٠٧٣	٣١٨١٤	-	-	٣١٨١٤
٢٠٧٤	٣١٨١٥	-	-	٣١٨١٥
٢٠٧٥	٣١٨١٦	-	-	٣١٨١٦
٢٠٧٦	٣١٨١٧	-	-	٣١٨١٧
٢٠٧٧	٣١٨١٨	-	-	٣١٨١٨
٢٠٧٨	٣١٨١٩	-	-	٣١٨١٩
٢٠٧٩	٣١٨٢٠	-	-	٣١٨٢٠
٢٠٨٠	٣١٨٢١	-	-	٣١٨٢١
٢٠٨١	٣١٨٢٢	-	-	٣١٨٢٢
٢٠٨٢	٣١٨٢٣	-	-	٣١٨٢٣
٢٠٨٣	٣١٨٢٤	-	-	٣١٨٢٤
٢٠٨٤	٣١٨٢٥	-	-	٣١٨٢٥
٢٠٨٥	٣١٨٢٦	-	-	٣١٨٢٦
٢٠٨٦	٣١٨٢٧	-	-	٣١٨٢٧
٢٠٨٧	٣١٨٢٨	-	-	٣١٨٢٨
٢٠٨٨	٣١٨٢٩	-	-	٣١٨٢٩
٢٠٨٩	٣١٨٣٠	-	-	٣١٨٣٠
٢٠٩٠	٣١٨٣١	-	-	٣١٨٣١
٢٠٩١	٣١٨٣٢	-	-	٣١٨٣٢
٢٠٩٢	٣١٨٣٣	-	-	٣١٨٣٣
٢٠٩٣	٣١٨٣٤	-	-	٣١٨٣٤
٢٠٩٤	٣١٨٣٥	-	-	٣١٨٣٥
٢٠٩٥	٣١٨٣٦	-	-	٣١٨٣٦
٢٠٩٦	٣١٨٣٧	-	-	٣١٨٣٧
٢٠٩٧	٣١٨٣٨	-	-	٣١٨٣٨
٢٠٩٨	٣١٨٣٩	-	-	٣١٨٣٩
٢٠٩٩	٣١٨٤٠	-	-	٣١٨٤٠
٢٠١٠	٣١٨٤١	-	-	٣١٨٤١
٢٠١١	٣١٨٤٢	-	-	٣١٨٤٢
٢٠١٢	٣١٨٤٣	-	-	٣١٨٤٣
٢٠١٣	٣١٨٤٤	-	-	٣١٨٤٤
٢٠١٤	٣١٨٤٥	-	-	٣١٨٤٥
٢٠١٥	٣١٨٤٦	-	-	٣١٨٤٦
٢٠١٦	٣١٨٤٧	-	-	٣١٨٤٧
٢٠١٧	٣١٨٤٨	-	-	٣١٨٤٨
٢٠١٨	٣١٨٤٩	-	-	٣١٨٤٩
٢٠١٩	٣١٨٥٠	-	-	٣١٨٥٠
٢٠٢٠	٣١٨٥١	-	-	٣١٨٥١
٢٠٢١	٣١٨٥٢	-	-	٣١٨٥٢
٢٠٢٢	٣١٨٥٣	-	-	٣١٨٥٣
٢٠٢٣	٣١٨٥٤	-	-	٣١٨٥٤
٢٠٢٤	٣١٨٥٥	-	-	٣١٨٥٥
٢٠٢٥	٣١٨٥٦	-	-	٣١٨٥٦
٢٠٢٦	٣١٨٥٧	-	-	٣١٨٥٧
٢٠٢٧	٣١٨٥٨	-	-	٣١٨٥٨
٢٠٢٨	٣١٨٥٩	-	-	٣١٨٥٩
٢٠٢٩	٣١٨٦٠	-	-	٣١٨٦٠
٢٠٢٣١	٣١٨٦١	-	-	٣١٨٦١
٢٠٢٣٢	٣١٨٦٢	-	-	٣١٨٦٢
٢٠٢٣٣	٣١٨٦٣	-	-	٣١٨٦٣
٢٠٢٣٤	٣١٨٦٤	-	-	٣١٨٦٤
٢٠٢٣٥	٣١٨٦٥	-	-	٣١٨٦٥
٢٠٢٣٦	٣١٨٦٧	-	-	٣١٨٦٧
٢٠٢٣٧	٣١٨٦٨	-	-	٣١٨٦٨
٢٠٢٣٨	٣١٨٦٩	-	-	٣١٨٦٩
٢٠٢٣٩	٣١٨٧٠	-	-	٣١٨٧٠
٢٠٢٣١٠	٣١٨٧١	-	-	٣١٨٧١
٢٠٢٣١١	٣١٨٧٢	-	-	٣١٨٧٢
٢٠٢٣١٢	٣١٨٧٣	-	-	٣١٨٧٣
٢٠٢٣١٣	٣١٨٧٤	-	-	٣١٨٧٤
٢٠٢٣١٤	٣١٨٧٥	-	-	٣١٨٧٥
٢٠٢٣١٥	٣١٨٧٦	-	-	٣١٨٧٦
٢٠٢٣١٦	٣١٨٧٧	-	-	٣١٨٧٧
٢٠٢٣١٧	٣١٨٧٨	-	-	٣١٨٧٨
٢٠٢٣١٨	٣١٨٧٩	-	-	٣١٨٧٩
٢٠٢٣١٩	٣١٨٨٠	-	-	٣١٨٨٠
٢٠٢٣٢٠	٣١٨٨١	-	-	٣١٨٨١
٢٠٢٣٢١	٣١٨٨٢	-	-	٣١٨٨٢
٢٠٢٣٢٢	٣١٨٨٣	-	-	٣١٨٨٣
٢٠٢٣٢٣	٣١٨٨٤	-	-	٣١٨٨٤
٢٠٢٣٢٤	٣١٨٨٥	-	-	٣١٨٨٥
٢٠٢٣٢٥	٣١٨٨٦	-	-	٣١٨٨٦
٢٠٢٣٢٦	٣١٨٨٧	-	-	٣١٨٨٧
٢٠٢٣٢٧	٣١٨٨٨	-	-	٣١٨٨٨
٢٠٢٣٢٨	٣١٨٨٩	-	-	٣١٨٨٩
٢٠٢٣٢٩	٣١٨٩٠	-	-	٣١٨٩٠
٢٠٢٣٢٣٠	٣١٨٩١	-	-	٣١٨٩١
٢٠٢٣٢٣١	٣١٨٩٢	-	-	٣١٨٩٢
٢٠٢٣٢٣٢	٣١٨٩٣	-	-	٣١٨٩٣
٢٠٢٣٢٣٣	٣١٨٩٤	-	-	٣١٨٩٤
٢٠٢٣٢٣٤	٣١٨٩٥	-	-	٣١٨٩٥
٢٠٢٣٢٣٥	٣١٨٩٦	-	-	٣١٨٩٦
٢٠٢٣٢٣٦	٣١٨٩٧	-	-	٣١٨٩٧
٢٠٢٣٢٣٧	٣١٨٩٨	-	-	٣١٨٩٨
٢٠٢٣٢٣٨	٣١٨٩٩	-	-	٣١٨٩٩
٢٠٢٣٢٣٩	٣١٨١٠	-	-	٣١٨١٠
٢٠٢٣٢٣١٠	٣١٨١١	-	-	٣١٨١١
٢٠٢٣٢٣١١	٣١٨١٢	-	-	٣١٨١٢
٢٠٢٣٢٣١٢	٣١٨١٣	-	-	٣١٨١٣
٢٠٢٣٢٣١٣	٣١٨١٤	-	-	٣١٨١٤
٢٠٢٣٢٣١٤	٣١٨١٥	-	-	٣١٨١٥
٢٠٢٣٢٣١٥	٣١٨١٦	-	-	٣١٨١٦
٢٠٢٣٢٣١٦	٣١٨١٧	-	-	٣١٨١٧
٢٠٢٣٢٣١٧	٣١٨١٨	-	-	٣١٨١٨
٢٠٢٣٢٣١٨	٣١٨١٩	-	-	٣١٨١٩
٢٠٢٣٢٣١٩	٣١٨٢٠	-	-	٣١٨٢٠
٢٠٢٣٢٣٢٠	٣١٨٢١	-	-	٣١٨٢١
٢٠٢٣٢٣٢١	٣١٨٢٢	-	-	٣١٨٢٢
٢٠٢٣٢٣٢٢	٣١٨٢٣	-	-	٣١٨٢٣
٢٠٢٣٢٣٢٣	٣١٨٢٤	-	-	٣١٨٢٤
٢٠٢٣٢٣٢٤	٣١٨٢٥	-	-	٣١٨٢٥
٢٠٢٣٢٣٢٥	٣١٨٢٦	-	-	٣١٨٢٦
٢٠٢٣٢٣٢٦	٣١٨٢٧	-	-	٣١٨٢٧
٢٠٢٣٢٣٢٧	٣١٨٢٨	-	-	٣١٨٢٨
٢٠٢٣٢٣٢٨	٣١٨٢٩	-	-	٣١٨٢٩
٢٠٢٣٢٣٢٩	٣١٨٢١٠	-	-	٣١٨٢١٠
٢٠٢٣٢٣٢١٠	٣١٨٢١١	-	-	٣١٨٢١١
٢٠٢٣٢٣٢١١	٣١٨٢١٢	-	-	٣١٨٢١٢
٢٠٢٣٢٣٢١٢	٣١٨٢١٣	-	-	٣١٨٢١٣
٢٠٢٣٢٣٢١٣	٣١٨٢١٤	-	-	٣١٨٢١٤
٢٠٢٣٢٣٢١٤	٣١٨٢١٥	-	-	٣١٨٢١٥
٢٠٢٣٢٣٢١٥	٣١٨٢١٦	-	-	٣١٨٢١٦
٢٠٢٣٢٣٢١٦	٣١٨٢١٧	-	-	٣١٨٢١٧
٢٠٢٣٢٣٢١٧	٣١٨٢١٨	-	-	٣١٨٢١٨
٢٠٢٣٢٣٢١٨	٣١٨٢١٩	-	-	٣١٨٢١٩
٢٠٢٣٢٣٢١٩	٣١٨٢٢٠	-	-	٣١٨٢٢٠
٢٠٢٣٢٣٢٢٠	٣١٨٢٢١	-	-	٣١٨٢٢١
٢٠٢٣٢٣٢٢١	٣١٨٢٢٢	-	-	٣١٨٢٢٢
٢٠٢٣٢٣٢٢٢	٣١٨٢٢٣	-	-	٣١٨٢٢٣
٢٠٢٣٢٣٢٢٣	٣١٨٢٢٤	-	-	٣١٨٢٢٤
٢٠٢٣٢٣٢٢٤	٣١٨٢٢٥	-	-	٣١٨٢٢٥
٢٠٢٣٢٣٢٢٥	٣١٨٢٢٦	-	-	٣١٨٢٢٦
٢٠٢٣٢٣٢٢٦	٣١٨٢٢٧	-	-	٣١٨٢٢٧
٢٠٢٣٢٣٢٢٧	٣١٨٢٢٨	-	-	٣١٨٢٢٨
٢٠٢٣٢٣٢٢٨	٣١٨٢٢٩	-	-	٣١٨٢٢٩
٢٠٢٣٢٣٢٢٩	٣١٨٢٢١٠	-	-	٣١٨٢٢١٠
٢٠٢٣٢٣٢٢١٠	٣١٨٢٢١١	-	-	٣١٨٢٢١١
٢٠٢٣٢٣٢٢١١	٣١٨٢٢١٢	-	-	٣١٨٢٢١٢
٢٠٢٣٢٣٢٢١٢	٣١٨٢٢١٣	-	-	٣١٨٢٢١٣
٢٠٢٣٢٣٢٢١٣	٣١٨٢٢١٤	-	-	٣١٨٢٢١٤
٢٠٢٣٢٣٢٢١٤	٣١٨٢٢١٥	-	-	٣١٨٢٢١٥
٢٠٢٣٢٣٢٢١٥	٣١٨٢٢١٦	-	-	٣١٨٢٢١٦
٢٠٢٣٢٣٢٢١٦	٣١٨٢٢١٧	-	-	٣١٨٢٢١٧
٢٠٢٣٢٣٢٢١٧	٣١٨٢٢١٨	-	-	٣١٨٢٢١٨
٢٠٢٣٢٣٢٢١٨	٣١٨٢٢١٩	-	-	٣١٨٢٢١٩
٢٠٢٣٢٣٢٢١٩	٣١٨٢٢٢٠	-	-	

- صافي بعـد تنـزيلـ الـفـلـانـدـ والـمـلـوـاتـ المـغـوفـةـ مـضـاـ الـلـيـلـةـ ٤،١١٧ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمرـيـكيـ كـماـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ.
  - بلـغـتـ قـيمـةـ الـبـيـوـنـ النـيـنـتـ جـوـلـهاـ خـالـ الـسـنـةـ الـثـنـيـةـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ مـلـيـنـ ٤٩ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمرـيـكيـ.
  - بلـغـتـ قـيمـةـ الـبـيـوـنـ النـيـنـتـ جـوـلـهاـ خـالـ الـسـنـةـ الـثـنـيـةـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ مـلـيـنـ ٤٩ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمرـيـكيـ.
  - بلـغـتـ قـيمـةـ الـبـيـوـنـ النـيـنـتـ جـوـلـهاـ خـالـ الـسـنـةـ الـثـنـيـةـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ مـلـيـنـ ٤٩ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمرـيـكيـ.
  - بلـغـتـ الشـهـيـدـاتـ الـإـنـشـادـيـةـ الـسـنـدـيـةـ الـكـوـكـوـةـ الـأـرـبـيـةـ وـ يـكـفـلـهـاـ (ـ تـحـوـلـهـاـ مـنـ حـصـابـاتـ خـلـ الـمـلـاطـةـ الـىـ حـصـابـاتـ نـتـحـ المـرـقـةـ)ـ خـالـ الـسـنـةـ الـثـنـيـةـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ مـلـيـنـ ٣٢ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمرـيـكيـ.
  - بلـغـتـ الشـهـيـدـاتـ الـإـنـشـادـيـةـ خـلـ الـمـلـاطـةـ بـعـدـ الـمـالـمـةـ ١٥٧،٧ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمرـيـكيـ أوـ ماـ نـسـيـهـ ٦٧ـ٪ـ مـنـ إـجـمـاليـ الشـهـيـدـاتـ كـماـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ.
  - بلـغـتـ الشـهـيـدـاتـ الـإـنـشـادـيـةـ خـلـ الـمـلـاطـةـ بـعـدـ تـنـزـيلـ الـفـلـانـدـ والـمـلـوـاتـ الـمـغـوفـةـ كـماـ فيـ ٢١ـ كـالـونـ الـأـولـ ٢٠١٦ـ.

بـألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الأول

المجموع	شركات			أفراد	المجموع
	بنوك	مؤسسات	صغار		
الجمع	حكومات	وقطاع عام	كبرى	ملاية	ومؤسسة
١٣٦٦٩٠	٣٥١	١٤٧٣٦٣١	٥٥٥٥٥٠	٦٨٨٨٦٨	كميلات وأسناد مخصوصة *
٢٣٦٧٤	٢٨٦٢٢٩	٣١٠٤٣	٤٤٠٣٣٠١	٩٥٩	حسابات جارية مبنية *
١٥٩٧٦	٨٢٠١٣١	٥٢٧٦٩	١١٥٣٥١	٢٧١٤٢	سلف وقرض ممتنة *
٢٤٣٤٢	-	-	١٠٠١٤٤	٣٢٠٩٩٩	قرض عقارية
١٢٢٨٠	-	-	-	١٢٢٠٢٨	بعاقات التenan
					المجموع
					بنك فاوند وعمولات معلنة
					مخصص تدري شهادات التقنية مدبرة بالكلفة المعلنة:
					المجموع
					صافي تسيهيلات التقنية مباشرة بالكلفة المعلنة
٢٣٨١٨	١٢٠٥٦١٨	١٩٧٦٧٦١٩	١٤٧٣٤٦١	٦٧٤٩٦	٠
٤٤١٤١	-	٩١٤٤٩١	٤٢٥٣٦٦٣	٦٩٢٢٦	٠
١٢١٢٨	٢٧٥١	١٣٥٢٥١	١١٣٤١٢١	١٢١٧١	٠
١٢٣٦١	٢٧٥١	٥٨٥٢	١١٥٦٢٦	٦٧٦٠	٠
٢٢١٧٨	١٢٠٣١٧٨	١١١٣٤٩٦٨	١٣٤٦٢٣	١١٧٦٧	٠

- ٠ صافي بعد تنزيل الفوائد والمولفات المفترضة مقدماً البالغ ١٠٠٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥ بمبلغ ٣٣٩٦٣ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥ بمبلغ ٣٦٧٣٧ مليون دولار أمريكي.
- بلغت التسيهيلات الاقتصادية المنوحة لحكومة الأردنية وبشكلها ١٨١٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣٠٪ من إجمالي التسيهيلات كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسيهيلات الاقتصادية غير العاملة ١٥٢١١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤١٪ من إجمالي التسيهيلات كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسيهيلات الاقتصادية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والمولفات المعلنة ١١٦٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨٪ من رصيد التسيهيلات بعد تنزيل الفوائد والمولفات المعلنة كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥.

تفاصيل حركة مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطلقة

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ كانون الأول ٣١

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد	رصيد بداية السنة المقطوع من الإيرادات المستخدم من المخصص (دين مشطوبة أو محولة إلى بود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
				كبير	صغرى	متوسطة		
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣		
٢٥٧	٢٥٢٣٧٣	١٨٧٨	-	٢١٠٩٠٤	٢٢١٧٩	١٨٤١٢		
( ٨٨ )	( ٤٣٠٠١ )	-	-	( ٣١٢١٦ )	( ٢١٧٣ )	( ٥٦١٧ )		
( ٤٩٣٢ )	( ٧٤٢١٧ )	( ١١٨٢ )	( ٩٥٠ )	( ٤٧٠٧٧ )	( ٩٩٣٢ )	( ١٥١٧٦ )		
( ١٩٤٧ )	٩٨٤٧	( ٩٤ )	-	١٢٦٢٣	( ٤٣٠٦ )	١٦٤		
( ١٣ )	( ٤٩٦٨١ )	( ١٢١٢ )	( ٥ )	( ٢٨٨٦٥ )	( ٦٧٨٠ )	( ١٢٨١٩ )		
١٢٣٧٤	١٣٠٨٤٩٩	٢٤٤١	٣٩٨	١٠١٩٢٧	١٢٩١٢٢	١٥٧٥٦٧		

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الأول ٣١

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد	رصيد بداية السنة المقطوع من الإيرادات المستخدم من المخصص (دين مشطوبة أو محولة إلى بود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
				كبير	صغرى	متوسطة		
١٧٨١٠	١٢٨٢٠٠٣	٢١١٧	١٢٥٦	٩٩٢٠٣٧	١٢١٦٨١	١٦٤٩١٢		
٢٢٩٧	٩٠٣٢٦	٨٧٦	١٥٤	٥٣١٧٧	١٩٩١٠	١٦٢٠٩		
( ١٤ )	( ٦٤٧٠٦ )	-	-	( ٥٩٢٣٠ )	( ٤٧٢٢ )	( ٧٤٤ )		
( ٢٢١٩ )	( ٥٧٤٣٥ )	( ١٦٠ )	( ٢٢ )	( ٣٩٥٥٧ )	( ٨٦٠٧ )	( ٩٠٨٩ )		
( ٩٣٩ )	٦٠٠٤	٢٠	-	( ٨٢٧٥ )	١٠٤٨٣	٣٧٧٦		
( ٨٨ )	( ٤٣٩٠٩ )	( ١٠٢ )	( ٣٥ )	( ٣٥٢٥١ )	( ٤٦٠٠ )	( ٣٩٢١ )		
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣		

- لا توجد مخصصات انتهت الحاجة إليها نتيجة تسريحات أو شديدة دينون وحولت إلأه دينون غير عاملة أخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .

- يتم تحديد قيمة التدبي على مستوى كل عميل و شكل أفرادي.

\* بلغت الديون غير العاملة المحولة إلى بود خارج قائمة المركز المالي الموحد ١٦١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ( ٢٠١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ )

٢٠١٥ علماً بأن هذه الديون معطاه بالكامل بالمخصصات والواحد المطلقة.

تفاصيل حركة القوائد والموارد المطلقة

بيانات الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ كانون الأول ٣١

نوع المدحور حركة المولد والموارد المطلقة للقوص المقاربة كما يلي	المجموع	عام	متالية	شركات			أموال
				سوق ومؤسسات	حكومات وقطاع	مكرى	
				صغيرة ومتسطلة	كبيرة	متوسطة	
١١٥٥٧	٤١٩٢٨٨	-	٤٤٩٩	٢٥٣٦٢	٤١٤٩١	١٦١٢٦	رصيد بداية السنة
٣٨١٦	٩٠٢٢٨	-	٩٩١	٥٧٨٣٩	١٤٥٣٢	١٦٩٠٦	مولد وموارد مطلقة خلال السنة
( ٤٩٢ )	( ٢٧٧٦٧ )	-	-	( ١٧٧٣٨ )	( ٩٠١١ )	( ٩٣٨ )	مولد وموارد تم تسويتها / منظورة أو محولة إلى سود حارج قائمة المركز المالي الموحد
( ٣٦٨٣ )	( ١٠٤٣١ )	-	-	( ٢٢٣٧ )	( ٢٧٩٨ )	( ٥٣٦ )	مولد وموارد تم تسويتها محولة للإيرادات
-	٢٥٢٣	-	-	٨٣٥	٧٥١	٩٤٧	تعديلات خلال السنة
( ٧ )	( ١١٤٦٦ )	-	-	( ١٠١٥ )	( ١٢٢٢ )	( ١١٦٣ )	تعديلات فوق عادة
١١١٩٦	٤١٤٣٥٧	-	٤٤٩٠	٢٨٣٤٣٩	٤٢٤٤٩	٨٠٠١٦	رصيد نهاية السنة

بيانات الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الأول ٣١

نوع المدحور حركة المولد والموارد المطلقة للقوص المقاربة كما يلي	المجموع	عام	متالية	شركات			أموال
				سوق ومؤسسات	حكومات وقطاع	مكرى	
				صغيرة ومتسطلة	كبيرة	متوسطة	
١٢٨٤٩	٤٩٤٤٧	-	٣٧٣٩	٢٢٧١٧٧	٩٣٠٦	١٠٥١٥	رصيد بداية السنة
٢٩٧٥	٨٠٣٠	-	٧٦	٥٥٥٨٩	١٠٧٢٥	١٣٢٢٦	مولد وموارد مطلقة خلال السنة
( ٢٩١ )	( ٣٢٨٠٨ )	-	-	( ٢١٩٩٢ )	( ٩٥١٤ )	( ١٣٠٢ )	مولد وموارد تم تسويتها / منظورة أو محولة إلى سود حارج قائمة المركز المالي الموحد
( ١٨٠٥ )	( ١٢٢٦٣ )	-	-	( ٥٢١٩ )	( ٣١٣٧ )	( ٣٩٠٧ )	مولد وموارد تم تسويتها محولة للإيرادات
( ٢١٤٢ )	( ٨٨٢ )	-	-	( ٣٤٤٢ )	١٤٤٢	١٧٥٥	تعديلات خلال السنة
( ٢١ )	( ٩٤٣ )	-	-	( ٨٤٤١ )	( ٨٤١ )	( ٦٦١ )	تعديلات فوق عادة
١١٤٥٧	٤١٤٣٨	-	٤٤٩٩	٢٨٣٤٣٩	٤٢٤٤٩	٨٠٠١٦	رصيد نهاية السنة

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

القطاع الاقتصادي	بيانات الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٥ كانون الاول ٢٠١٦ الاول	٢٠١٥ كانون الاول ٢٠١٦ الاول	خارج الاردن	داخل الاردن
لور	٤٦٧٦٠١١	٤٩٥٠٠١	٢٥٢٠٨٧٢	٢٤٣٤١٧٩
مساحة وتعدين	٤٤٧٦٧٧٤	٤٠٥٨٤٩٤	٣٠٧٨٨٧٤	٩٥٦٩٧١
الشادرات	١٨٦٦٤٤٣	١٩٤٢١٣	١٧٥٣٠٥٦	٢٢٩٥٥٧
غازات	١٢١٠٧٧٣	١٧٢٢١٣٤	١٣٥٨٢٩٨	٢١٥٣٣٦
نحارة	٣٢٢١١٩١	٣٧٠٨٨١٢	٢٩٩٠٩١٠	١٠١٧٩٦
زراعة	١٦٤٠٣٨	١٥٩٤١٧	١١٢٠٥٩	٤٢٨٦٨
سياحة وفنادق	١٦٦٠٣٢	٦٦٩٠٠	٤٢١٤٥٥	١٦٧٥٦٥
نقل	٧٥٢٢٣	٦٦٧٠٩٤	٥٣١٢٥٧	١٤٥٨٢٧
السيم	٦٧٠٤٦	٥٧٥٨	٣٠١٤	٢٧٨٦
خدمات عامة	٢٨٦٦٠٥٤	٢٧٧٧٩١٢	٢٤٦٥٥٩٨	٤٧٦٣٢٦
سوق ومؤسسات متالية	١٩١٣٤٢	١٥٧١٠	٩٠٣٢٩	١٦٨٧١
الحكومة والقطاع العام	١٢٠٣١٦٨	١٢٠١٤٣	١٠٩٣٧٦٦	١١١٤١٧
مالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطلقة	٢٢١٨٠١٧	٢١٨٩٦١٢	١٥٨٩٦٥٩	٦٠٠٢٥٥٥

**١١ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطئفة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢١ كانون الأول</b>	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٧٣١٧٤٠	٢٠٨٩٧٠٨
٤٤٩٢٢٥٨	٣٩٣٢٨١٦
١٨٠٨٦٧٨	١٦٤٥٥٧٣
(٢٨٩٩٧)	(٢٧١٤٢)
<b>٩٠٠٣٧٠٩</b>	<b>٧٦٤٠٩٦٦</b>

أذونات حربة  
سداد حكومية وبكماتها  
سداد شركات  
بيل : مخصص تنفي  
**المجموع**

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢١ كانون الأول</b>	
٢٠١٥	٢٠١٦
٦٠٢١٩٦	٧٧٧٩١٨
٨٤٠١٥١٣	٦٨٦٣٠٣٧
<b>٩٠٠٣٧٠٩</b>	<b>٧٦٤٠٩٦٦</b>

ذات فائدة متغيرة  
ذات فائدة ثابتة  
**المجموع**

**تحليل الموجودات المالية حسب طبيعة الفائدة :**

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢١ كانون الأول</b>	
٢٠١٥	٢٠١٦
٧٥٣٠٢٢	٢٥٠٥٣٦
١٣١٨٢٢٤	١٠١٩٥٥٩
١٦٦٠٣٨٢	١٤١٠٦٠٤
<b>٣٧٣١٦٣٨</b>	<b>٢٦٨٠٩٩٩</b>

أذونات حربة  
سداد حكومية وبكماتها  
سداد شركات  
**المجموع**

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢١ كانون الأول</b>	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٩٧٨٧١٨	١٨٣٩١٧٢
٢١٧٤٠٢٤	٢٩١٣٢٥٧
١١٩٣٢٩	٢٠٧٨٢٧
٥٢٧٢٠٧١	٤٩٩٠٢٦
<b>٩٠٠٣٧٠٩</b>	<b>٧٦٤٠٩٦٦</b>

أذونات خزينة  
سداد حكومية وبكماتها  
سداد شركات  
**المجموع**

**المجموع الكلي**

**تفصيل حركة مخصص تنفي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطئفة :**

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢١ كانون الأول</b>	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٩٥٢٠	٢٨٩٦٧
-	-
-	-
(٥٥٢)	(١٨٢٥)
<b>٢٨٩٦٧</b>	<b>٢٧١٤٢</b>

رصيد بداية السنة  
المقطوع من الإيرادات  
المستخدم من المخصص  
تعديلات فرق عملة  
رصيد نهاية السنة

تم حلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ مع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطئفة بمبلغ ٤٤٥ مليون دولار أمريكي (٢٦٨,٧ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

فـ قـدـرـةـ عـلـىـ الـشـتـرـاتـ فـيـ قـدـرـبـنـ قـدـدـدـةـ مـيـ سـمـاـ بـهـ

إن مهنة الشهودية من موجودات وظائف وثوابات الشركات الحديثة هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
٢٧٩	٢٧٩	٢٧٩	٢٧٩	٢٧٩	٢٧٩	٢٧٩
٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣
٨٥٧	٨٥٧	٨٥٧	٨٥٧	٨٥٧	٨٥٧	٨٥٧
١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦
١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦
٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧
٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧	٧٧٧

١٤- محوودات ثانية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بيان الدوالارات الأمريكية								
المجموع	أخرى	وسائل نقل	أجوره	لذاته	مالي	أراضي	وتحفهات	ال資本
			الحاصل	والآتصالات	ومعدات		وتحفهات	وآلات

التكلفة التاريخية:

٨٧٦٥١٧	١٠٠٣٠٢	١٤٣٩٧	١١٧٧١٨	١٨٣٢٦٥	٣٧٢٩٦٦	٨٠٥٨٩		٢٠١٥ الرصيد كما في أول كاتون الثاني
٧١٤٥٥	١٥٧٨٨	١١٣٨	١٦٣٢٢	١٩٢٧	١٨٩٩٩	٣٠		إضافات
(٣٨٨٩٨)	(١٤٧١٩)	(٥٩١)	(٥٦٠١)	(٤٥١)	(١٣٠٥٧)	(٤١٩)		استعادات
(٥٠)	(٩٣٨٧)	-	٨٤٣٥	٢٠٨٢	(١١٨٠)	-		تعديلات حلال السنة
(٢٢٤٣٧)	(٤٠٤٨)	(٤٩١)	(٤٠١)	(١٩٦٩)	(٩٦٩٤)	(٢٢١٩)		تعديلات فرق عملة
٨٨٦٥٨٧	٨٨١٩٦	١٤٤٦٨	١٢٢٨٧٤	٩٠١٥٤	٣٧٢٠٣٤	٧٧٩٨١		٢٠١٥ الرصيد كما في ٣١ كاتون الأول
٩٧٥١٢	١١٠٨٩	١٤٧٩	٢٢٤٩٠	٨٩٤٢	٥٣٥٣٩	-		إضافات
(٤٤٧١٣)	(٥٩٠٨)	(٩٩٦)	(٨٢٢٠)	(٣٦٨٠)	(٢١١٨٢)	(٢٧٤١)		استعادات
٣١	(٦١٠٦)	-	١٢	٦٠٩٤	٣١	-		تعديلات حلال السنة
(٢٢٣٥٤)	(٦٧١٠)	(٦٥٠)	(٢٨٢)	(١٢٤٩)	(١٢٥٣٦)	(١٣٢٠)		تعديلات فرق عملة
٩١٨٠٦٣	٨١٤٨١	١٤٣٠٩	١٤٦٨٢٣	٩١٠٢٦	٣٩١٨٨٢	٧٢٨٩٤		٢٠١٦ الرصيد كما في ٣١ كاتون الأول

الاستهلاك المتراكم:

٤١٠٩٥٠	٥٤٧٧	١٠٥٨٩	٩٤٨٠٢	١٣٣٧٩١	١١٦٧٦٠	-		٢٠١٥ الرصيد كما في أول كاتون الثاني
٥٣٠٤١	١٠٤٣٨	١٤٩٧	١١٩٥٧	١٥٦٥١	١٢٤٩٩	-		استهلاك السنة
(١٨٢٤٩)	(٩٨٣٢)	(٥٠١)	(١٤٧٥)	(٢٣٣٢)	(١١٦)	-		استعادات
٦٦	(٧٢٢٨)	٢	٦٦٤٩	١٣٠٤	(٥٦٢)	-		تعديلات حلال السنة
(٩٣٦٩)	(٢٢٣٢)	(٢٦٦)	(٢٩٤)	(١٣٦)	(٢٥٠)	-		تعديلات فرق عملة
٤٣٥١٦٣	٦٥٦٥٣	١١٣٢١	١٠٣٠٦٠	١٤٧٠٦٧	١٢٥٠٨٢	-		٢٠١٥ الرصيد كما في ٣١ كاتون الأول
٤٧٦٦١	٨٩٣٧	١٢٣٤	١٣٤٢٩	١٦١٩٨	٩٨٧٣	-		استهلاك السنة
(١٨٢٧٥)	(١٨٨٤)	(١٠٩٠)	(٢٢٠٣)	(٣٥٢٦)	(٥٠٧٢)	-		استعادات
٣١	(١٣٠٨)	-	(٣)	١٣٣٩	٣١	-		تعديلات حلال السنة
(٩٦٣٠)	(٢٦٣٢)	(٢٦٩)	(٢٩٥)	(٩٩٩)	(٢٧٢٤)	-		تعديلات فرق عملة
٤٥٤٤٧٠	٤٨٧٥٥	١١٩٦	١٠٩٣٢	١٥٨٠٥٩	١٢٧١٩٠	-		٢٠١٦ الرصيد كما في ٣١ كاتون الأول

صافي القيمة المفترضة كما في ٣١ كاتون الأول ٢٠١٦

٦٣٢٦٢٢	٢١٧٢٦	٢٢١٤	٤٧٥٠٢	٤٢٩٠٦	٦٦٦٦٦٢	٧٢٨٩٤		
--------	-------	------	-------	-------	--------	-------	--	--

صافي القيمة المفترضة كما في ٣١ كاتون الأول ٢٠١٥

٤٥١٤٤	٤٢٥٤٣	٢١١٧	٤٦٨٣٤	٤٢٠٠٧	٦٤٦٩٥٢	٧٧٩٨١		
-------	-------	------	-------	-------	--------	-------	--	--

بلغت تكلفة المروحدات للثانية المستهلكة بالكامل مبلغ ٤٤٢.٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كاتون الأول ٢٠١٦ (٤١٢.٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كاتون الأول ٢٠١٥)

**١٥ - موجودات أخرى**

ان تفاصيل هذا التد هي كما يلي :

<b>بألاف الدولارات الأمريكية</b>		
<b>٣١ كانون الأول</b>		
<b>٢٠١٥</b>	<b>٢٠١٦</b>	
١٨٧٢٢٧	١٨٤٥٦٨	لواز للنقد
٩٣٥٧٢	٩٣٥٧٢	مصاريف مدورة مقدماً
٥٨٥١٨	٥٠٠٤١	موجودات ألت ملكيتها للمجموعة وفاء لديور مستحقة *
٢٤٦٦١	١٧٤٩	معاملات في الطريق
١٦٠٥٥	٢٠٤٤٢	موجودات غير ملموسة **
٩١٦٦٠	١٢١٨٣٤	موجودات متفرقة أخرى
٥٠٠٤٧٩	٤٧٤٢٠٣	<b>المجموع</b>

\* تتطلب تعليمات السك المركزي الأردني التحصص من هذه الموجودات خلال فترة الصدما ستين من تاريخ الإهلاك.

الحركة على الموجودات التي ألت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة :

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢٠١٦</b>				
<b>المجموع</b>	<b>أخرى</b>	<b>متغير</b>	<b>اراضي</b>	
٥٨٥١٨	٢٦٨٧	٣٦٦٠١	١٤٤٣٠	رصيد بداية السنة
٥٣٥٠	-	٣٦٥٥	١٦٩٥	إضافات
( ١٠٧٨٩ )	( ٧١٩١ )	( ٢٢١ )	( ١٤٨٧ )	استwendات
( ٢٧٦٥ )	-	( ٢٢٨٧ )	( ٤٧٨ )	محصر تدبي
( ١٤١ )	( ١٤١ )	-	-	خسارة تدبي
٩٣	-	٩٠	٣	خسارة تدبي معاده الى الازل
( ٢٢٩ )	-	( ١٠٢ )	( ٢٣ )	تعديلات فرق عملة
<b>٥٠٠٤٩</b>	<b>٢٦٨٧</b>	<b>٣٦٦٠١</b>	<b>١٤٤٣٠</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

**بألاف الدولارات الأمريكية**

<b>٢٠١٥</b>				
<b>المجموع</b>	<b>أخرى</b>	<b>متغير</b>	<b>اراضي</b>	
٨٠٣٨٧	٧٨٨٠	٣٣٨٠٨	٣٨١٩٩	رصيد بداية السنة
٨١٣٦	-	٥٤٢١	٢٧١٥	إضافات
( ٢٧٥٨٧ )	( ٢٤ )	( ٩٣٢ )	( ٢٢٦٢١ )	استwendات
( ١٨٢٧ )	-	( ١٥٤٨ )	( ٢٧٩ )	محصر تدبي
( ٥٩٠ )	( ١١٩ )	( ١٤٧ )	( ٢٧٤ )	خسارة تدبي
١٤١	-	١٤١	-	خسارة تدبي معاده الى الازل
( ١٤٢ )	-	( ١٤٣ )	-	تعديلات فرق عملة
<b>٥٨٥١٨</b>	<b>٧٦٨٧</b>	<b>٣٦٦٠١</b>	<b>١٤٤٣٠</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

\*\* الحركة على الموجودات غير الملموسة :

<b>بألاف الدولارات الأمريكية</b>		
<b>٣١ كانون الأول</b>		
<b>٢٠١٥</b>	<b>٢٠١٦</b>	
١٤٤٧٨	١٦٠٥٥	رصيد بداية السنة
٩٦٣٥	١٣٦٤٢	إضافات
( ٥٢ )	( ٢١٩ )	استwendات
( ٢٢٢١ )	( ٢١١٢ )	الاطفاء للسنة
( ٦٨٥ )	( ١٢٧٤ )	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
<b>١٦٠٥٥</b>	<b>٢٠٤٤٢</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

١٦ - موجودات ضريبية مدخلة

إن تفاصيل هذا السد هي كما يلي :

**بألاف الدولارات الأمريكية**

**٢٠١٦**

الضريبة المدخلة نهاية السنة	رصيد نهاية السنة	تعديلات			المصاف بداية السنة	رصيد بداية السنة	البنود التي تخرج عنها موجودات ضريبية مدخلة:
		خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف			
٢٧١١٧	١١٦٢٨٦	(٤٦٧٦)	(٢٤١٨٥)	٦٢٢٨١	٨٢٣٦	محصص تدني تسهيلات انتقامية مباشرة بالتكلفة المطلقة	
١٧٤١٢	٥٧١٩١	-	(١٠٥٤٣)	٩٤٤٥	٥٨٢٦٩	محصص تعريف نهاية الخدمة	
٣٨١٠	١٧٨٧٨	-	(٦٧٥)	١٢٠٧٤	١٢٥٩	فوائد مطلقة مدفوع صرائب عنها	
٤٥٠٥١	٩٠٣٨٠	(١٠٩٠)	(١٢٢٩١)	٣٣٥٨٤	٧٠١٧٧	أخرى	
٧٣٣٩٠	٢٨١٧٣٥	(٥٧٦)	(٥٣٢٠٤)	١١٧٨٨٦	٤٤٣٢١	<b>المجموع</b>	

**بألاف الدولارات الأمريكية**

**٢٠١٥**

الضريبة المدخلة نهاية السنة	رصيد نهاية السنة	تعديلات			المصاف بداية السنة	رصيد بداية السنة	محصص تدني تسهيلات انتقامية مباشرة بالتكلفة المطلقة
		خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف			
٢٠٧٧٨	٨٢٣٦	(١٠٦٢٩)	(١١٧١١)	١٧٨٦٥	٩٤٨٤٦	محصص تعريف نهاية الخدمة	
١٧٥٩١	٥٨٢٦٩	(٢٩)	(٢١٦٩)	٦٩١٠	٥٩٠٥٧	فوائد مطلقة مدفوع صرائب عنها	
٢٧٨٠	١٢٥٩	-	(٤٤٨١)	٦٣٨٥	١٠٦١٠	أخرى	
١٧٤٨٠	٧٠١٧٧	(١٢٩٤٨)	(١٩١٠)	٢٩٨٤٤	٥٥١٩١	<b>المجموع</b>	
٥٨٦٢٩	٢٢٢٤١	(٢٣٦٠١)	(٢٢٧٨١)	٦١٠٠٤	٤٤٧٠٤		

\* إن صرائب الدخل المدخلة ماجمة عن الفروقات الزمنية الموقعة لنفود دفع عنها صرائب في السنة الحالية أو السنوات السابقة وسيتم الاستفادة من هذه المبالغ في المستقبل . هذا وتم احتسابها على أساس معدلات الضريبة في البلدان التي تصلب بها المجموعة .

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المدخلة هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
٥٨٩٣٢	٥٨٦٢٩
١٦١٤٨	٣٠٤٦١
(١١٦٢٠)	(١٤٢٩٤)
(٤٨٣١)	(١٤٠٦)
<b>٥٨٦٢٩</b>	<b>٧٣٣٩٠</b>

رصيد بداية السنة  
المصاف حلال السنة  
المطماً حلال السنة  
تعديلات حلال السنة وفرق عملة  
رصيد نهاية السنة

جامعة الملك عبد الله

**٧١ - وظائف علاء**  
ان تفاصيل هذا اللام هي كما يلي :

لتفاصيل هذا السند هي كما يلي :

نالاب الدولارات الأمريكية				
٢٠١٥ كافون الأول				
المجموع	حكومات	شركات		أفراد
		قطاع عام	غير	
١٢٣٦٤٤٤	٤٩٩١٧٣	٤٣٣١١٩	٢٢٩٦١٢	٢٢٩٦٢
٢٠١٥٠٦٦	١٣١	٦١٢٢	١٥٩١٧٣	٢٨٥٩٥٣
١٦٨٠٩٧	٢٥٥٧٩١	٥١٨٩٣٥	١٠٩٧٣٤	٨٠٩٧٣٣
٥٧٦٧٦	٩١٧٢	١١٤٠	١٥١٣٩	٤٠٨٣٩
٢٤٧٩٢٢	٣١٤٣٩	٧١٤٩٨٠	٢١٦٤٧	١٤٨٩٤٩
<b>المجموع</b>				

#### ١٩ - تفاصيل ناتجة

نالاب الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كافون الأول

٢٠١٦

١٨٧٧٤١

١٩٠٧٠٠

٥٣٣٤٧٥

٩٣٣١٦٢

٣٢٤٣

٢٤٤٣٠

٧٤٦٢

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

٩٥٦١٦٣

٢٤٤٣٠

#### ٤١- مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البد هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١	كالون الاول
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٣٥٤٨	٢٣٥٩٨
٢٧٩٨٤١	٢٧٥٩٥١
(٢٧٦١٧٢)	(٢٧٩٤٩٢)
٢٣٥٩٨	٢٤٢٣٧٧

رصيد بداية السنة  
مصرف صربية الدخل  
ضريبة دخل منفعة  
رصيد نهاية السنة

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٧٩٨٤١	٢٧٥٩٥١
(١٦٠١٢)	(٢٩٤٠٧)
١١٥٨٤	١٣٨٢٣
٢٢٨٥	١٢٣
(٤٩٣)	(٢٣٤١)
٢٧٧٤٠	٢٥٨١٦٩

يمثل مصرف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحد ما يلي:  
مصرف صربية الدخل لسنة  
 موجودات صربية للسنة  
 اطماء موجودات صربية  
 مطلوبات صربية للسنة  
 اطماء مطلوبات صربية  
 المجموع

- شلغ سنة صربية الدخل السادسة في الأردن ٣٥% وتتراجع سنة صربية الدخل السادسة في البلدان التي يوجد للصحوة فروع فيها من صفر إلى ٣٧% كما في ٣١ كالون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥.

- حصلت فرع البنك العربي ش.م.ع على مدحالت صربية جدية تتراوح بين عام ٢٠١٥ مثل البنك العربي الإسراء و البنك العربي السوداني المحدود و عن ٢٠١٠ متر. البنك العربي مصر .

#### ٤٢- مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البد هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	
رصيد	تعديلات خلال السنة
نهاية السنة	وفرق عملة
١١٣٤١٨	(٢٢٦)
١٨٣٦٣	(٧٥)
١٢٨٠١٤	١٢٩٨
٢٥٩٧٩٥	(١٠٤٣)

تعويض نهاية الخدمة  
قصاباً  
أخرى  
المجموع

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	
رصيد	تعديلات خلال السنة
نهاية السنة	وفرق عملة
١١٤٩٨٧	٧١٨
٧٨٨٢	١١١
٢٢٣٦	(١٠٣٧)
١١٥٤٢٥	(٢٠٣)

تعويض نهاية الخدمة  
قصاباً  
أخرى  
المجموع

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١	كالون الاول
٢٠١٥	٢٠١٦
١٣٣٥٦	١٣٢٨٠٦
١٧١٨٧٣	١٨٥٣٣٤
١٠١٣٨٧	٦٨٨٦٠
٧٨٣٧	٥٩٨٦٤
١١٤٢١٥٦	٦٣٥٢٦٤
١٦٢٧٤٥٤	١٠٧٢١٢٨

فوائد للدفع  
أرباح للدفع  
مساهمات مفروضة مقدماً  
مصاريف مستحقة غير مدفوعة  
مطلوبات أخرى  
المجموع

\* يمثل هذا البد في معظم مطلوبات عائدة لاعباء قانونية مرتبطة (إيساح ٥٧).

٤٤ - مطلوبات ضريبية ماجلة

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٦						
الضريبة المجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة	المحرر	المصاف	رصيد بداية السنة	
	وفرق عملة					
-	٦٢٥٥	( ٢٠٤ )	( ١٨٣٢٢ )	-	٢٤٧٨٢	
١٢٧٦	٨٢٠٢	( ١١٩ )	( ٦٧٨٩ )	٣١٨٨	١١٩٢٢	احتياطي تقييم استثمارات اخرى
١٢٧٦	١٤٤٥٧	( ٢٢٣ )	( ٢٥١١٢ )	٣١٨٨	٣٦٧٠٤	المجموع

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٥						
الضريبة المجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة	المحرر	المصاف	رصيد بداية السنة	
	وفرق عملة					
٨٦٠٤	٢٤٧٨٢	( ٢٢١٨ )	( ٤٣٢٢ )	-	٣١٤٤٢	احتياطي تقييم استثمارات اخرى
٣٤٩٩	١١٩٢٢	-	( ١٩٨٦ )	٦٦٨١	٧٢٢٧	
١٤١٠٣	٣٦٧٠٤	( ٢٢١٨ )	( ٦٣٠٨ )	٦٦٨١	٣٨٦٤٩	المجموع

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٥	٢٠١٦
١١٩٢٤	١٢١٠٣
٢٢٨٥	١٢٧
( ٢٠٠٦ )	( ١٠٩٤٦ )
( ١٠٠ )	( ٨ )
١٢١٠٣	١٢٧٦

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المجلة هي كما يلى :

رصيد بداية السنة  
المصاف خلال السنة  
المطفا خلال السنة  
تعديلات خلال السنة وفرق عملة  
رصيد نهاية السنة

#### ٢٥ - رأس المال المكتتب به والمدفوع و علاوة الإصدار

- ١ - بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (وافتـتـ الـهـيـةـ العـامـةـ لـلـبـنـكـ الـعـرـبـيـ شـمـعـ فيـ اـجـتمـاعـهاـ غـيرـ العـادـيـ المـتـعـدـ بـتـارـيخـ ٢٦ـ آذـارـ ٢٠١٥ـ عـلـىـ زـيـادـةـ رـاـسـ مـالـ الـمـجـمـوعـةـ بـمـيـلـعـ ١٠٠,٤ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أـمـريـكيـ لـيـصـبـعـ رـاـسـ الـمـالـ لـلـمـجـمـوعـةـ ٩٢٦,٦ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أـمـريـكيـ مـوزـعـةـ عـلـىـ ٦٤٠,٨ـ مـلـيـونـ سـهـمـ وـقـدـ تـمـ اـسـكـمـالـ اـجـرـاءـاتـ زـيـادـةـ رـاـسـ الـمـالـ لـدـىـ رـاـزـرـةـ الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ بـتـارـيخـ ٥ـ نـيـسانـ ٢٠١٥ـ وـلـىـ هـيـةـ الـأـرـاقـ الـمـالـيـةـ بـتـارـيخـ ٢١ـ نـيـسانـ ٢٠١٥ـ).
- ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

#### ٢٦ - احتياطي ايجاري

بلغ رصيد الاحتياطي الإيجاري ٧٩٨,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٧٥٣,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

#### ٢٧ - احتياطي اختياري

بلغ رصيد الاحتياطي الاختياري ٩٧٧,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرّرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

#### ٢٨ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ١١٤١,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يستخدم الاحتياطي العام في الأغراض التي يقرّرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

#### ٢٩ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٣٦٣,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يحظر التصرف بهذا الاحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الاحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

### ٣٠ - احتياطي تجارة خلات لسنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ملايين الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
(١٢٢٧٥١)	(٢٨٤٦٠٩)
(١٦١٨٥٨)	(١١٨٠٧٣)
(٢٨٤٦٠٩)	(٤٠٢٦٨٢)

رصيد بداية السنة

الإسلافات (الاستثمارات) خلل السنة المولدة إلى الدخل الشامل الآخر

رصيد نهاية السنة

### ٣١ - احتياطي تجارة الاستثمارات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ملايين الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
(٢١٩٢٧٨)	(٢٦٠٦٦٢)
(٤١٣١٢)	(٧٧٣١)
(٣١)	٦٨٠
(١٦٠٦٦٢)	(٢٦٧٦٧)

رصيد بداية السنة

التغير في قيمة المائدة خلل السنة

صافي حساب منحقة مولدة للأرباح المدورة

رصيد نهاية السنة \*

- ٠ يظهر احتياطي تجارة الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الصرافية المرجلة بمبلغ صفر مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨,٦) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (٢٠,١).

### ٣٢ - الأرباح المدورة حقوق غير المسيطرة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

ملايين الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٣١٥٢٥	١٥٠٢٨٦٧
٤٣٠٨٣٠	٥٢٢١٨٧
(٣١)	(١٨٠)
(١٠١٧٧٢)	(٢٣١٢٧)
(٤٠٣٤٣)	(٤٥٣٧٨)
(١٠١٢)	(٩٤٩٤)
(١٠٠٣٩٢)	-
١٤٠٢٨٦٧	١٧٣٨٢٢٥

رصيد بداية السنة

الربح للسنة العائد لمساهمي البنك

المحول من احتياطي تجارة الاستثمارات إلى الأرباح المدورة

الأرباح المورعة

المحول إلى الاحتياطي الاحتياطي

تعديلات خلل السنة

ريادة رأس المال (توزيع أسم سهام معاينة)

رصيد نهاية السنة

- ٠ فرر مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع نوافذية الهيئة العامة للمساهمين بتوسيع أرباح مدورة من العام ٢٠١٦ بـ٣٠٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما مجموعه ٢٧١,١ مليون دولار وهي خمسة مراتف الهيئة العامة للمساهمين. (أانت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش.م.ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالتصادقة على توسيع مجلس إدارة البنك بتوسيع أرباح مدورة من العام ٢٠١٥ بـ٣٥٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما يعادل ٢٥٩ مليون دولار أمريكي)

- ٠ تشمل الأرباح المدورة موجودات صرفية مقدمة التصرف بمبلغ ٧٣,٤ مليون دولار أمريكي، وأرباح تجارة غير منحقة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلق قائمة الدخل بمبلغ ١,٧ مليون دولار أمريكي، ويلخص قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- ٠ تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير منحقة بمبلغ (١٠٩,١) مليون دولار أمريكي نتجل ثقير تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- ٠ يمثل التصرف بمبلغ (٢٦٧,٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تجارة الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن تفاصيل حقوق غير المسيطرة هي كما يلي :

ملايين الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٢٥٤٢	٩٦٤٩٤
(٢٨٨٥)	١٧٩٩٢
١٦٣٥	١٤٥٣٨
١١٣٩٣	١٣٩٧٤
١٢٥٤٢	٩٦٤٩٤
(٢٨٨٥)	١٧٩٩٢
١٦٣٥	١٤٥٣٨
٥٠٠٠	٥٠٠٠
١١٣٩٣	١٣٩٧٤
١٢٥٤٢	٩٦٤٩٤

البنك العربي تونس

البنك العربي سوريا

شركة السر العربي للتأمين ش.م.ع

المجموع

٣٣ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١١٨٥٧٧٧	١٢٩٨٥٢٩
٧٢٤٠٥	٦٢٩٢٣
٣٥٤٥	١٧٠٣٩
٣٢٦٢	١٢٩٠٨
٥٢٢١١٦	٤٧٤٤٣٦
<b>١٨١٥٨٩٥</b>	<b>١٨٦٥٨٣٥</b>

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة \*

أرصدة لدى بنوك مركبة

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيّة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة المخ

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

**المجموع**

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٦								
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية					شركات كبير صغيرة ومتوسطة	أفراد
		٢٠١٥	٢٣٩١	١١٦٧٧	٤٦٣١			
٤٢٨٩٠	٣٦	٣١٥٥	٢٣٩١	١١٦٧٧	٤٦٣١			كمبيالات واسناد مخصومة
٣١٠٨٢٩	١٦٩٥٤	١٥٧	٢١٦٣٣٥	٦٩٦٦٠	٧٧٢٢			حسابات جارية مدينة
٧٩٩٣٤١	٥٠٢٧٥	٣٣٩٠	٤٤٨٦٨٥	٨٠١٤٣	٢١٦٨٤٨			سلف وقروض
١٢٩٨٤٥	-	-	٣٩٥٤	٦٦١٨	١١٩٢٧٣			فروض عقارية
١٥٦٢٤	-	-	-	-	١٥٦٢٤			بطاقات إئتمان
<b>١٢٩٨٥٢٩</b>	<b>٦٧٢٦٥</b>	<b>٦٧٠٢</b>	<b>٦٩٢٣٦٥</b>	<b>١٦٨٠٩٨</b>	<b>٣٦٤٠٩٩</b>			<b>المجموع</b>

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٥								
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية					شركات كبير صغيرة ومتوسطة	أفراد
		٢٣٤٨	٢٤٠٧٧	١٦٩٦٨	٦٤٣٨			
٥٠٨٤١	١٠	٣٣٤٨	٢٤٠٧٧	١٦٩٦٨	٦٤٣٨			كمبيالات واسناد مخصومة
٢٧٠٥٧٥	١٦١٠٣	٢٥٨	١٨٧٦٤٧	٥٨٣٧٢	٨١٩٥			حسابات جارية مدينة
٧٢٢٧١٢	٢٣٠١٤	٣١٢٩	٤١٣٧٥٤	٧٤٧٢٠	٢٠٣٠٩٦			سلف وقروض
١٢٠١٢٩	-	-	٥٠٥٠	٥٨٨٨	١٠٩١٩١			فروض عقارية
١٦٥٠٩	-	-	-	-	١٦٥٠٩			بطاقات إئتمان
<b>١١٨٥٧٧٧</b>	<b>٤٩١٢٧</b>	<b>٦٧٣٥</b>	<b>٦٣٠٥٢٨</b>	<b>١٥٥٩٤٨</b>	<b>٣٤٣٤٩</b>			<b>المجموع</b>

٣٤ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٦٢١٧٠٣	٦٣٦٤٢٣
٣٩٦٦٤	٤٨٢٥٤
٣٥٥٥٠	٣٥٣٥٦
٣٠٩٦	٦٠٨٩
٢٤٧٤٤	٢٥١٩٥
<b>٧٢٤٧٥٧</b>	<b>٧٥١٣١٧</b>

ودائع عملاء \*  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
تأمينات نقديه  
أموال مفترضة  
رسوم ضمان الودائع  
**المجموع**

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦		شركات			
المجموع	حكومات	كبيرى	صغرى	أفراد	
	وقطاع عام		ومنتوسطة		
٣٧٦٤١	٥٠٣٥	١١٠٤٩	٢٧٨٦	١٨٧٧١	جاريه وتحت الطلب
٣٥٦٢١	-	٤٠٦	٣٢٥٢	٣١٩٦٣	توفير
٥٢٤٦٣٩	٨٦٦٣١	١٦٠١٩٢	٢٧١٨٧	٢٥٠٦٢٩	لأجل وخاضعة لإشعار
٣٨٥٢٢	٣٠٣٢	٢٨٤٩	٥٤٤	٣٢٠٩٧	شهادات إيداع
<b>٦٣٦٤٢٣</b>	<b>٩٤٦٩٨</b>	<b>١٧٤٤٩٦</b>	<b>٣٣٧٦٩</b>	<b>٣٣٣٤٦٠</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥		شركات			
المجموع	حكومات	كبيرى	صغرى	أفراد	
	وقطاع عام		ومنتوسطة		
٣٤٥٦٤	٥٠٠١	١٢٥٠٣	٥٤٤٣	١١٦١٧	جاريه وتحت الطلب
٣٨٦١٨	-	٦٤٩	٢٨٧٧	٣٥٠٩٢	توفير
٤٩٦٨٢٠	٧٤٩٤٨	١٢٧٤٢٧	٢٩١٩٧	٢٦٥٢٤٨	لأجل وخاضعة لإشعار
٥١٧٠١	٥٨٧٧	٤١٩٧	١٢٤٣	٤٠٣٨٤	شهادات إيداع
<b>٦٢١٧٠٣</b>	<b>٨٥٨٢٦</b>	<b>١٤٤٧٧٦</b>	<b>٣٨٧٦٠</b>	<b>٣٥٢٣٤١</b>	<b>المجموع</b>

٣٥ - صافي ايراد العمولات

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥	٢٠١٦
٩٧١٥٣	٩٤٤٤٣
١٤٨١٧٧	١٣٩٤٠٢
١٢٧٩٢	١٣٣٣٧
٨٩٧٤٨	١٠٠٠٠٥
<u>(٢٨٢٦٧)</u>	<u>(٣١٢٨٤)</u>
<u>٣١٩٦٠٣</u>	<u>٣١٥٩٠٣</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

عمولات دائنة:

- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطأفة

- تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

- حسابات مدارة لصالح العملاء

أخرى

بنك: عمولات مدينة

صافي ايراد العمولات

٣٦ - ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦				
المجموع	توزيعات		أرباح	
	أرباح (خسائر)	غير متحققة	أرباح	متحققة
٥٦٥٧	-	٣٥٥٦	٢١٠١	
(٦٥٥)	١٣٧٥	(٢٠٣٠)	-	
١٤٥	-	١٤٥	-	
<b>٥١٤٧</b>	<b>١٣٧٥</b>	<b>١٩٧١</b>	<b>٢١٠١</b>	<b>المجموع</b>

٢٠١٥				
المجموع	توزيعات		أرباح	
	أرباح (خسائر)	غير متحققة	أرباح	متحققة
١٢٤٧٣	-	٨٣١٨	٤١٥٥	
٧٨٢	١٤٢٧	(٦٤٥)	-	
١٠٦٠	-	١٠٦٠	-	
<b>١٤٣١٥</b>	<b>١٤٢٧</b>	<b>٨٧٣٤</b>	<b>٤١٥٥</b>	<b>المجموع</b>

٣٧ - ايرادات أخرى

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥	٢٠١٦
١٧٢٤١	١٦٩٦٦
٤٣١٣	٤٨٨٩
١٣٣	(١٠٧٧)
<u>٢٨٣٧٩</u>	<u>٦٦١٠٤</u>
<u>٥٠٠٦٦</u>	<u>٨٦٨٨٢</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديبية وإيجارات أخرى

(خسائر) أرباح مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

### ٣٨ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٥	٢٠١٦	
	٤٤٠ ٦٥٢	٤٣٩ ١٠٥	رواتب ومنافع
	٣٠ ٨٧٩	٣١ ٢٥٤	الضمان الاجتماعي
	٤ ٧٣١	٤ ٤٦٨	صندوق الادخار
	٧ ٤٤٩	٤ ٣٣٤	تعويض نهاية الخدمة
	١١ ٧٥٣	١٢ ٤٧٨	نفقات طبية
	٣ ١٤٤	٣ ٠٥٣	نفقات تدريب
	٥١ ٢٤٦	٥٤ ٥٨٥	علاوات
	١١ ٢١٣	١١ ٧٣٨	أخرى
	<hr/>		<b>المجموع</b>

### ٣٩ - مصاريف تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٥	٢٠١٦	
	٧٤ ٥٧٠	٧٣ ٨٤٠	مصاريف مكاتب
	٦٢ ٩٩٢	٦٣ ٤٤٤	مصاريف مكتبة
	٥٥ ٣٤٠	٤١ ٣١٠	مصاريف خدمات خارجية
	١٢ ٣٠٥	١٢ ٣٢٢	رسوم
	٤١ ٢٦٣	٤١ ٤٣١	مصاريف أنظمة المعلومات
	٥١ ٧٦٨	١٠٦ ٠٥٠	مصاريف إدارية أخرى
	٣٤٩ ...	-	مصاريف واعباء قانونية*
	<hr/>		<b>المجموع</b>
	٩٤٧ ٤٤٨	٢٣٨ ٣٩٧	* (إضاح ٥٧).

### ٤٠ - مشتقات مالية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٥	٢٠١٦	
	٢٣٠ ١٠١	٢٩٢ ٨٣٧	عقود أسعار آجلة
	٢ ٥٣٤ ٣٢٣	١ ٩٢٥ ٣٣٤	عقود فوائد آجلة
	٥ ١٢٠ ٨٠٨	٦ ٢١٣ ٠٧٠	عقود عملات أجنبية آجلة
	٧ ٩٤٤ ٤٤٤	٨ ٤٣١ ٤٤١	<b>المجموع</b>

نماذج المشتقات المالية هي كما يلي :

نماذج الوراءات الأمريكية						
٢٠١٦ كابو الأول						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			مجموع القيمة		قيمة عادلة	
سنوات	من ٣ أشهر إلى ٣ سنوات	أكتر من ٣ سنوات	الاسمية	العادلة	موسمة	غير موسمة
-	-	٢٧٨٢	٢٨١٠٥٤	٢٩٢٨٧	٢٣٢	٢٤٣٧
١٦٨٧٢٥	١٧٣٧٥	١٥٤٧٥	٧٦١٨٥	٤٣٤١٢٠	٨٣٦	٥٩٦٥
-	٨٠٠٤٢	٢٣٧٦٥٨١	٣٥٠٩٩٢	٥٩٨٦٨٨٣	٤٨٦٦٣	٣٨١١٢
١٦٨٧٢٥	٤٥٣٧٧٧	٢٩٥٨٧	٤٩٥٥٣	٦٧٣٢٤٨٠	١٠٣٦	٦٧٥٧
-	-	-	-	-	-	-
٥٣٥٥٧٦	٤٨٨٥٠١	٢٢٣٥٧	١٧٢٧١	١٣٨٣٦	١١٣٦	١٠٤٣٧
-	-	٤٧٥	٢٢١٥٢	٢٢٦١٧	-	-
٥٣٥٥٧٦	٤٨٨٥٠١	٢٢٨٤٥	٤٩٤٢٩	١٦٠٦٥٥	١١٣٦	١٠٤٣٧
-	-	-	-	-	-	-
٣٦٧	٧٣٠٣	٤٩٩٨٧	٤٩٩٨٣	١١٠٨٦	٧٧٤	-
٣٦٧	٧٣٠٣	٤٩٩٨٧	٤٩٩٨٣	١١٠٨٦	٧٧٤	-
٧٠٧٤٧	٣٠٩٤٨١	٢٧٧٦٠٦	٤٢٣٩٧٦	٨٤٣١٣٦	٥٣٥١	٥٨٠١

عند أسعار آجلة  
عند فوائد آجلة  
عند صلات أجنبية آجلة  
مجموع مشتقات مالية مختلفة بها للمتأخرة  
عند أسعار آجلة  
عند فوائد آجلة  
عند صلات أجنبية آجلة  
مجموع مشتقات مالية للتحول للقاء القيمة العادلة  
عند أسعار آجلة  
عند فوائد آجلة  
عند صلات أجنبية آجلة  
مجموع مشتقات مالية للتحول للقاء التدفقات النقدية  
المجموع

نماذج الوراءات الأمريكية						
٢٠١٥ كابو الأول						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			مجموع القيمة		قيمة عادلة	
سنوات	من ٣ أشهر إلى ٣ سنوات	أكتر من ٣ سنوات	الاسمية	العادلة	موسمة	غير موسمة
-	٥٥٤٢	٢٩٥٨	٢٢١٩٧	٢٢٧١٠	١٧٨٩	١٨٣٠
١٥١٧١٣	٤٧٠٣٥٥	٣٧٦١٦٦	٥٩٩٥	١٠٦٦٢٦٩	٤٩٦٦	٢٢١٢٨
-	-	٣٥٥٢٦	٣٩٢٩٩٤	٤٤٩٢٩٥	٨٠٢	٢٣٥٦
١٥١٧١٣	٤٧٠٨٩٧	٤٦٠٩٦	٤٢٣٨٩٣	٥٨٤٦٦٠	٣٩٤٧	٥١٥٥
-	-	-	-	-	-	-
٣٥٨١١٢	٦١٤٧٠٨	٤٩٤٧٩٩	٦٠٨٨	١٤٧٥٥	١١٩٨٥	٦٢٧٠
-	-	٦٣٥٢	١٠٣٣٥	١٠١٦	-	-
٣٥٨١١٢	٦١٤٧٠٨	٥٠١١٥	١٦٤٢٦	١٥٣٨١٩	١١٩٨٥	٦٢٧٠
-	-	-	-	-	-	-
٢١٣١٦	٧٣٠٣	١٠٩٥	-	٣٩٥٦	٢٥٤٣	-
-	-	١٣٤٥٣	٥٠٠٥١٣	٥١٨٨٦	-	-
٢١٣١٦	٧٣٠٣	٩٦٣٦	٥٠٠٥١٣	٥٥٨٤٣٥	٢٥٤٣	-
٤٦٩٤١٩	١٠٩٧٤٠٧	١٤٧٦٤٢	٤٩٠٨٣٦	٧٩٩٢٢٢	٥٣٧٠	٥٨٢٥

عند أسعار آجلة  
عند فوائد آجلة  
عند صلات أجنبية آجلة  
مجموع مشتقات مالية مختلفة بها للمتأخرة  
عند أسعار آجلة  
عند فوائد آجلة  
عند صلات أجنبية آجلة  
مجموع مشتقات مالية للتحول للقاء القيمة العادلة  
عند أسعار آجلة  
عند فوائد آجلة  
عند صلات أجنبية آجلة  
مجموع مشتقات مالية للتحول للقاء التدفقات النقدية  
المجموع

تنـىـنـيـةـ الـاـخـتـارـيـةـ (ـاـسـمـيـةـ)ـ عـلـىـ قـيـمـةـ الـمـعـاملـاتـ الـقـانـونـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ السـنـةـ وـهـيـ لـتـنـىـنـيـةـ مـخـاطـرـ الـسـوقـ لـمـخـاطـرـ الـاـشـتـانـ .

#### ٤١ - تـذـكـرـ المـعـدـدـاتـ الـاـبـرـادـاتـ الـمـصـدـرـاتـ الـاـسـمـيـةـ طـفـلـاـ لـتـوزـيعـ الصـافـيـ

تـفـرـمـ الـمـجـمـوعـةـ سـعـيـةـ الـاعـمـلـ الـمـصـرـيـةـ فـيـ حـلـلـ فـروـعـهاـ الـمـتـشـرـيـةـ فـيـ الـاـرـدـنـ وـالـخـارـجـ وـهـيـ تـوـريـعـ الـمـوـجـودـاتـ الـاـبـرـادـاتـ وـالـمـصـدـرـاتـ الـاـسـمـيـةـ دـاـخـلـ وـجـارـ الـاـرـدـنـ :

#### نـماـذـجـ الـوـرـاءـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ

المجموع		خارج الأردن		داخل الأردن		خارج	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
١٩٠٨٣٦	١٩٢٢٤١٢	١٤٣٤٢٣١	١٤٦٦٢٢٣	٦٧٤١٢٩	٤٦٥١٦٩		
٤٩٠٤٤٥٣	٤٧٤٦٠٣٩١	٣٦٠٦٧٢٣٦	٣٦١٥٨٦٧٥	١٢٩٧٧٣٦	١٣٣٠١٧٦		
٧١٤٥٥	٩٧٥٦٢	٦٩٠٧	٧٤٠٩٢	٢٢٤٢٨	٢٢٤٢٠		

الابـرـادـاتـ الـمـصـدـرـاتـ الـاـسـمـيـةـ

الموـجـودـاتـ

الصـفـرـاتـ الـأـسـمـيـةـ

#### ٤- قطاعات الاعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئه العمل المصرفى وأدواته الحديثة و يتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، فيما يلى موجز عن نشاطات هذه المجموعات بوضوح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

##### ١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والإقليمية والمحليه التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتعددة، من خلال شبكة فروعه المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجارى، و التمويل التجارى و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامه، والشركات الكبرى، والمؤسسات متعددة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطرفة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

##### ٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق التقى مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

##### ٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفّر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتنتمي هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهاتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بألف الدولارات الأمريكية

٢.١٦							
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الاعمال المصرفية			إجمالي الدخل
		خدمات التجزئة	التجة	الخزينة	للشركات والملسيطات المالية		
١٩٢٦٤١٢	٣٧٤٨٣	٧١٨٣٠٦	(٧٤٤٦٣)	٥٥١٥٠٦	٨٥٦٢٢١		
-	-	١٤٤٤٨٥	٢٠٥٧٠	(٢٦٦٧٠٦)	(٨٧٣٤٩)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات	
١٧٩٠٥٦	-	٣٢٢٠	١٦	-	١٧٥٨٢٠	مخصص نفسي تسهيلات ائتمانية معاشرة بالتكلفة المطلقة	
١٣١٣٧٨	-	٢٥٥٧١	١٦٤١٤	٢٨١٣٨	٦١٤٥٥	مخصصات أخرى	
٣٢٤٤٥٦	٧٠٥٢	١٤٦٢٤٩	٢٥٣٠٨	١٧٤٦٤	١٢٨٣٨٣	المصاريف الإدارية المسندة	
١٩٩١٥٢٢	٣٩٧٧٩٠	١٨٧٧٥١	٩٣٣٩	٤٣٩٨	٤٠٣٤١٦	نتائج أعمال القطاع	
٣٠٠٧٠٧	٢٤٦١	١٥٣٦٩٣	٤٦٥٠٨	٧١٢٩٠	٢٢٦٧٨٠	مصاريف غير معاشرة مرغبة على القطاعات	
٧٦٠٨١٥	٣٩٥٢٢٩	٣٤٠٨٨	٦٩٨٩١	١٩٧٩٠٣	١٧٦٦٣٦	ربح قبل الضوابط	
٢٥٨١٤٩	١٦٨٥٠٠	١١٧٧١	١٤٦٥١	٤٦٢٩٤	٣٦٥٢٨	صافية الدخل	
٥٢٢٦٦٦	٤١٩٨٩٤	٢٢٤١٧	٤٢٤٠٥	١٢١٤٠٩	١٤٠١٠٩	ربح السنة	
٤٧٦٦١	-	٢٥٨٢٨	٢١٩٢	٤١٣٣	١٤٠٨	مصرف الاستهلاكات والإطعامات	
معلومات أخرى							
٤٤٣٨٢٣٨٣	١٣١٦٤٢٢	٤١٠٧٦١٠	٢٩٨١٧٠٦	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٥٨٢١٣٦	موجودات القطاع	
-	٤٨١٩٦٦٣	٢٩١٨٤٤٦	١٠٧١٦٠٦	-	-	الموجودات بين القطاعات	
٣٠٠٧٧٠٠٨	٣٠٧٧٠٠٨	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات حلية	
٤٧٦٩٠٣٩٩	٩٤١٣٠٧٣	٢٠٤٣٠٥٣	١٣٠٥٢٣١٢	١٦٣٩٤٥٠٩	١٧٥٥٨٢١٣٦	مجموع الموجودات	
٣٩٢٩٥٨٥٥	١٠٤٨٥٥٧	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٢٣١٢	٢١٦١٨١٩	١٦٠٢٦١٣١	مطلوبيات القطاع	
٨١٩٤٥٣٦	٨١٦٤٥٣٦	-	-	-	-	حقوق الملكية	
-	-	-	-	١٦٢٥٢٦٩٠	١٥٥٧٠٠٥	مطلوبيات بين القطاعات	
٤٧٦٩٠٣٩١	٩٤١٣٠٧٣	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٢٣١٢	١٦٣٩٤٥٠٩	١٧٥٥٨٢١٣٦	مجموع المطلوبيات وحقوق الملكية	

بيانات عن قطاعات أعمال المجموعة

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥							
المجموع	الخدمات المصرفية للأفراد			الاعمال المصرفية			إجمالي الدخل
	مجموعات أخرى	خدمات التجزئة	الخبة	الفرينة	الشركات	والمؤسسات المالية	
١٩٠٨٣٦٠	٣٩٤٨٦٢	١٨٩٤٠٦	(١٠٣٨١٢)	٦٢٤٣٤٧	٨٠٣٥٥٨		
-	-	١٨٠٢٨٥	٢١٨٥٢٧	(٣٨٥٢٨)	(١٣٦٠٤)		صافي الدخل من الوائد بين القطاعات
٢٢٨٩١	-	٧١٦٧	(٨٨١)	-	٢٦٦٠٥		مخصص تكاليف تسهيلات التحويلية مبادرة مالنكلمة المطفاء
١٦٢١٠	-	٥٩٣٢	١٠٣٢	٢١٨٥	٧٥٧		مخصصات أخرى
١٩١١٤٩	٣٥٦٣٦٨	١٥٥٩٥٧	٢٣٦٨٠	١٩٤٤٦	١٤٠٦٩٨		المصاريف الإدارية المباشرة
١١٩٣١١٠	٣٨٤٩٦	٢٠٠٦٣١	٩٠٨٨٢	٢١٧٥٠٨	٦١٥٥٩٤		نتائج أعمال القطاع
٦٤٢٧٤٧	٢٢٢	١٤٢٩٢	٤٠١٧٩	٥٦٠٤٣	١٩٨٩١٨		مصاريف غير مبادرة موزعة على القطاعات
٧١٩٤٢٨	٣٥٧٧١	٥٦٧٠١	٥٠٧١٤	١٦١٤٦٦	٤١٦٦٧٦		ربح قبل الضريبة
٦٧٧٤٠٥	١١٤٢٠٢	١٨٥٧٢	١٨٤٨٠	٤٨٨٨٢	٧٧٠٥٩		ضريبة الدخل
٦٤٢١٢٣	(٧٨٤٢١)	٢٩١٩٨	٤٢٢٢٩	١١٢٥٨٠	٤٢٩٦١٧		ربح (خسارة) السنة
٥٢٤١	-	٢٠٢٢٢	٢١٩٢	٤١٩٤	١٥٣٢		مصارف الاستهلاكات والإطعامات
							مطوبات أخرى
٤٦١٢٨٢٠٣	١١٥٩١١٦	٤٠٠٥٧٥	٢١١٦٥٨٠	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦		موجودات القطاع
-	٥٦٧٧٦٤٢	٤٤٩٦٢١	٩٨٩٩٨٨	-	-		الموجودات بين القطاعات
٢٩١٦٢٩٠	٢٩١٦٢٩٠	-	-	-	-		الاستثمارات في شركات حلبة
٤٩٠٤٤٥٩٣	٩٧٥٣٠٤٨	٨٠٥٣٧١	١٢٠١٦٤٩٨	٩٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦		مجموع الموجودات
٤١٠٧٩٠١٢	١٧٣٧٤٦٧	٨٠٥٣٧١	١٢٠١٦٤٩٨	٢٢٣٦٤٣٣	١٦٨٨٣٢٧٣		مطلوبات القطاع
٨٠١٥٥٨١	٨٠١٥٥٨١	-	-	-	-		حقوق الملكية
-	-	-	-	١٦٤٢٠٠٥٨	١٢٠٧٠٩٢		مطلوبات بين القطاعات
٤٩٠٤٤٥٩٣	٩٧٥٣٠٤٨	٨٠٥٣٧١	١٢٠١٦٤٩٨	٩٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

## ٤٣ - إدارة المخاطر المصرفية

تقوم المجموعة بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والمارسات المصرفية، مدعمة بهيكل حاكمي على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاثة مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للمجموعة ، وهي الإدارة المسئولة عن تطوير نظام حكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمتخصصة بالقطاع المالي.

### أ - مخاطر الائتمان

تعتمد المجموعة أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبة المحفظة الائتمانية. وتعتمد المجموعة كذلك على معايير ائتمانية راسخة تقسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية و التشريعية، بالإضافة إلى هيكل تنظيمية واضحة وأنقذمة آلية ، علوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن المجموعة من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال المجموعة و مستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التوزع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف و تنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

### ب - مخاطر التركيز الجغرافي

تحدد المجموعة من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة ، وبين الإicasah (٤٤ - هـ) تركز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

### ج - مخاطر السيولة

تعرف السيولة على أنها قدرة المجموعة على تمويل زيادة أصولها ومواجهة الالتزامات المتراكمة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة ، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قامت المجموعة بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات المجموعة يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي ، والتي تساعد المجموعة على تحديد وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن أن يعرض المجموعة لمخاطر السيولة، وبين الإيضاح (٥٠) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات والإيضاح (٤٧) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أسامن الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى.

### د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ المجموعة نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، وبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الأسعار السوقية.

### ١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة محدودة ، وتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقرة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، وبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض المجموعة لتقلبات أسعار الفائدة .

### ٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للمجموعة والمتراكمة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات المجموعة من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة مئوية من إجمالي استثمارات المجموعة.

### ٣ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل المجموعة لحسابها في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا ، وبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الأجنبية .

### ٤ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للمجموعة أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية،إضافة إلى وقوع حوادث خارجية . و يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتنمية الضوابط والرقابة الداخلية للمجموعة.

#### ٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التكاليف والفوائد المعلقة و قبل الفسادات و مخلفات المخاطر) :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحد :		
٩٠١٦٩٣٦	٧٣٩٢٤٦٩	ارصدة لدى بنوك مرئية
٧٩٩٢٤٠٣	٤٦٢٢١٨١	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٩٠١٨	١٧٦١١٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٨٤٢٠٠	٦٥٦٣١٢	موجودات مالية بالقيمة العاملة من خلال قائمة الدخل
٤٤١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٤١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطافنة للأفراد
٤٦٧٨٠١١	٤٩٥٠٠١	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٢٥٦٠٣٧٠	٢٥٩٢١٠٨	للشركات الكبرى
١٣٥٤٧٢٥٦	١٣٠٣٨٤٦٩	لبنوك والمؤسسات المالية
١٩١٣٨٢	١٠٧٤٠٠	للحوكومات و القطاع العام
١٢٠٣٩٦٨	١٢٠٥١٤٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافنة
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	موجودات أخرى و مثباتات مالية - قيمة عائلة موجودة
٣٦٧٨٧٠	٣٣٦١٥١	مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحد
٤٤١٤٥١٢٣	٤٢٧٢٢٣٠٧	التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :
٢١٥٢٣٩٣	٢١٥٦١٥٩	احتياطات
٦٨٨٣٥٩	٦٥٣١٥٨	قيولات
١٢٨١٣٨٧٠	١١٩١٢٩٣٧	كمالات
٥٠٦٩٧٧٣	٤٩٤٠٠٠٦	تسهيلات ائتمانية متوفقة وغير مستفلة
٤٠٧٢٤٣٩٥	١٩٦٦٢٢٦٠	المجموع
٩٥٩٩٩٥١٨	٦٢٣٨٤٥٦٧	المجموع الكلي للتعرض الائتماني

الجمل إعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كـ في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ درن اخذ الفسادات و مخلفات مخاطر الائتمان معن الاختبار

ب - توزع التعرضات الائتمانية للموجودات حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٦ كانون الأول ٣١

المجموع	عام	حكومات وقطاع	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	نسبة المخاطر
				كبير	صغرى ومتروضة		
٩٨٠٠٧٨٨٦	٢٠١٦/١٢/٣١	٥١١٧٤٧٨	٤١١٩١٧٥	١١٦٩٢٤٦	٤٥٣٦٦٣		
١٨٥٩٣٦٩	٤٤٥٢٢١	١٤٧١٨٠	١١١٩٣٥	١٥١٩٣٩	٣٩٩٢٥٧٨		مقررة المخاطر
٢٣٣٤٠٧	٢١١٢	١١٢٧	١٥٢٩٠	٢٢٩٨٩	٥٣١٢٩		مما متنفسة:
١١٥٣٧٣	١٠٥٢	١١٢٧	٧٠١٥٠	٩٥٣	٤٣٤٠		لمدة ٣٠ يوم
١١٧٩٤٣	١٠٥٢	-	٩٦٧٤٥	١٤٤٥٩	٩٧٧٤		من ٣١ لغاية ١٠ يوم
٤٨١٢١٩	١٧٤٦	-	٤٧٣٧٤٩	٤٥٠٣٣	٤٨١٢١		تحت المراقبة
١٠٩٧٥٩٤	٧٤٢	٧١٠٤٩	١٠٧٦٨٨٧	٦٥٠٦٦٦	٦٣٦٤٧٦		غير عاملة
٣٣٣١٧	-	-	١٤٧٧	٦٣٦	٣٥٤٦٧		دون المستوى
٥٧٤٣٧٦	-	٧٠١٥٠	٥٠٤٣٩٥	١٧٤٤٣	١٦٤٨٨		مشكوك فيها
٩٨٩٩٠١	٧٤٢	٣٩٩	٥٧٨٠١	٣٢٣٨٧	١٩٣٩٠٢		هالكة
٦٦٤٩٠٣٠	١٠٤٩١١٧	٩٠٠٠٦٦٧	١٦٢٧٢٩١	٢٩٨٦٤٨	٥٢١٠٦٦٧		المجموع
٤١٢٤٠٧	-	٣٦٠	٣٤٦٣٢	٩٣٢٩	٨٠٠١٢		بطبع: فوائد وعمولات مطلقة
١٣٣٥٢٤٦١	٢١٤١	٣٩٨	١٠٤٣٤١٢	١٣٦١٤٣	١٥٧٥٦٧		بطبع: محصص تتب
٤٧٧٧٣٤٧	١٠٤٩١٤٧١	٣٠٤٩٨٠٩	١٣٣٤٢٩١	٢٧٣١٤٧١	٤٩٧٣٠٨٨		الصافي

**بألاف الدولارات الأمريكية**

٢٠١٥ كانون الأول ٣١

المجموع	عام	حكومات وقطاع	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	نسبة المخاطر
				كبير	صغرى ومتروضة		
٢٢٥٩٢٤٥٦	١٧٢١٨٣٦	٤١٩٨٧٣	٤٢٧٨٠٦	١٤٠٣٧٠	٤١٣٩٠٣	٤١٣٩٠٣	
١٧٥٩٤٢١٢	٤٧٩٠	٨٨٣٢٠	١١٣٠٥٠٨	١٧٧٢٧٧	٣٧٦٢٢١٥		مقررة المخاطر
١٦١٣٦٠	٣٠٦	-	١٣٤٠٦١	٤٠٧١٠	١٦٢٠٣		مما متنفسة:
١٦٧٣٦٣	٣٠٦	-	٨١٤٢٧	٧٨١٠٤	١٢٠٠٥		لمدة ٣٠ يوم
٥٣٩٣٨	-	-	٣٧١٣٦	١٢٣٠١	٤١٩٨		من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٤٩٦٨٩	-	-	٣٩٨٠٦١	٣٧٧١٦	٣٩٦٧٦		تحت المراقبة
١٠٤٦٩٣٦	١٠٤٢١	٢١٠٤٩	١٠٤٢٦٩	٩٤٦٣٩	٩١٩٣٢		غير عاملة
٧٦٢٢٢	-	٩٧	١٧٩١٢	١١٢٨٢	٦٥٩٣٦		دون المستوى
٥٨٤٤٥٨	-	٣٩٧٠	٣٨٧٨٠	١٦٤٣٢	١٤٤٤٧		مشكوك فيها
٩٤٠٩٦	١٠٤٢١	١٤٥٦	٣٧٨٣٢	٢٢١٢١	١٧٩٢٠٣		هالكة
٤٩١٠٤٩٦	١٨٠٤٢٧٧	٤١١٦٤٣	١٠٤٥٢٣	٢٩٩٨٢٧	٤٩٣٤٥٦		المجموع
٤١٩٤٦٨	-	٤٤٩٩	٤٠٣٦٢	٩١٤٩١	٢٩٦٦٦		بطبع: فوائد وعمولات مطلقة
١٣٦٤٠٧٠	٢١٤١	١٣٤٢	١٣٤١٣	١٧١٢٣	١٧١٢٣		بطبع: محصص تتب
٤٧٧٧٣٤٧	١٠٤٩١٤٧١	٣٠٤٩٨٠٩	١٣٣٤٢٩١	٢٧٣١٤٧١	٤٩٧٣٠٨٨		الصافي

\* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات والأرصدة والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرية والمدنية وأوراق الديون وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

ج- بلغت القيمة العاملة للضمانات المتقدمة ملابس التسهيلات الائتمانية بالكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٦ كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ كانون الأول ٢١

المجموع	عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			الصمانات مقابل:
			كوي	صغرى	أفراد	
						تسهيلات عاملة / متعدنة المخاطر
٢٧٣٤٢٠٥	٢٦٧٣٦	-	١٣٧٤٦٣١	٥٢٤٩١	٥٦٨١٧٨	تسهيلات عاملة / متعدنة المخاطر
٦٩٩٠٣٢٠	٩٧٢	٣٨١٦	٤٨٢٢٠٤٥	٧٩٠٥٩٥	١٣٦٧٨٩٢	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
١٧٥٩٠٩	-	-	١٤٨٤٠٦	١٤٠٤١	١٣٤٦٢	تحت المراقبة
١٧٤٣٣٩	-	-	٧٣٩٨٠	٥٧٠٩٩	٤٣٢٩٣	غير عاملة:
١٤٦٩٢	-	-	٢٥٥	٢٢٩٣	١٢١٤٤	دون المستوى
٢٤٣٠٩	-	-	١٢٨٨٦	٦٢١٧	٥٢٠٦	متكررة فيها
١٣٥٣٣٨	-	-	٦٠٨٣٩	٤٨٥٥٦	٢٥٩٤٣	هائلة
١٠٠٧٦٧٧٤	٢٦٨٢٧٨	٣٨١٦	٦٤٩٤٠٩٢	١٣٨٥٧٩٢	١٩٩٢٨٢٥	المجموع

الصمانات موزعة على النحو التالي :

١٧١٢٤٥٢	١١٣١	-	١٠٥٠٨٢٧	٢٩٢٦٩	٣٦٧٧٧٥	تمبيبات ندية
٣٦٢٨٥١	-	١٢٨٠	٢٩٢٩٧٣	٥٧٤٣١	١١١٦٧	كماليات بنكية مقبولة
٢١٠٤٢٤٧	٩٥٨٧٠	-	٢٢٣٤٨٤٣	٤٧٨٠١٦	٢٩٥٤٦٨	صغرى
٦٥١٢١٢	-	-	٥٠٣٢٩٩	١٤٧٢١٩	٦٩٥	أسمى متدلولة
٥٢٦١٥٩	-	-	٤٠١٥٢٣	٢٥٤٠١	٩٩٢٣٥	سوبرنات وأليلات
٢٧١٧٩٥١	١٧١٢٧٧	٣٥٣٦	١٩٤٠٥٨٧	٣٨٥٠٦٦	١٢١٨٤٨٥	آخر
١٠٠٧٦٧٧٤	٢٦٨٢٧٨	٣٨١٦	٦٤٩٤٠٩٢	١٣٨٥٧٩٢	١٩٩٢٨٢٥	المجموع

بلغت القيمة العادلة للضمادات المتقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطافة بنهيـة العام ٢٠١٥ كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الأول ٣١

المجموع	عام	حكومة وقطاع خاص	شركات			المساـنـات مقابل:
			بنوك ومؤسسات مالية	كبير	صغيرة ومنسوـطـة	
٢٠٩٧٨١٥	١٩٩٣٨٩	٤٠٤٢	١٦٤٦٨٤٠	٦٩٩٦٤٩	٥٤٧٨٩٥	تسهيلات عاملة / متتبـنة المخاطـر
٥٩٦٣٢٠٧	٣١٨٨	١٤٤٥	٤١٤٥٦٨٥	٥٥٥٥٨٧	١٢٥٧٣٠٢	تسهيلات عاملة / مقولـة المخاطـر
٢٢٥٥٣٤	-	-	١٩٢٠٠٠	١٣٧٨٧	١٩١٩٧	تحت المراقبـة
٢١٨٣٠٧	-	-	١٠٨٤٩٥	٦٢٥٢١	٤٧٣٢١	غير عاملـة:
٢٨٩٢٠	-	-	٣٦٦٣	١١٠١٠	١٤٢٨٧	دون المستـوى
١٨٥١٢	-	-	١٠٠٨٨	٤١٧٩	٤٢٤٥	مشـكلـة فيها
١٧٠٨٧٥	-	-	٩٤٧٥٤	٤٧٣٢	٢٨٧٨٩	حالـة
<b>٩٠٠٤٨٦٣</b>	<b>٢٠٢٥٧٧</b>	<b>٠٤٨٧</b>	<b>٧٠٩٣٥٤٠</b>	<b>١٣٣١٥٤٦</b>	<b>١٨٧١٧١٥</b>	<b>المجموع</b>
الضـمـادات مـورـعـة على النـحوـ التـالـي :						
١٥٨٢٢٠	٣٢٢١	-	١٠١٢٧٨٧	٣٠٣١٤٨	٢٦٧١٠٤	تأسيـلات مـقـديـة
٣٣٧٧٦٧	-	-	٢٩٢٩٩٥	٣٤٣٢٣	١٠٤٤٩	كمـالـات بـنكـة مـقولـة
٣٠٢٧٠٢٩	٩٢٨٣٩	-	٢٢٢٤٤٨٩	٤٠٧٤١٨	٣٠٦٢٨٣	عـلـرة
٦٨٧١٥٨	٣١٨٨	-	٤٧٧١١٦	١٦٥٤٣٧	١٤١٧	أشـهـم مـدـارـوـلة
٤١٧٠٩٧	-	-	٢١٢٥٨٢	١٣٧٠٢	٨٩٨١٣	سيـارات وـآليـات
<b>٣٤٨٨٥٤٧</b>	<b>١٠٣٢١٩</b>	<b>٠٤٨٧</b>	<b>١٧٧٥٥٧١</b>	<b>٤٠٧٥١٦</b>	<b>١١٩٢٦٩</b>	<b>آخرـيـ</b>
<b>٩٠٠٤٨٦٣</b>	<b>٢٠٢٥٧٧</b>	<b>٠٤٨٧</b>	<b>٧٠٩٣٥٤٠</b>	<b>١٣٣١٥٤٦</b>	<b>١٨٧١٧١٥</b>	<b>المجموع</b>

**د- تصنیف سندات الدين حسب درجة المخاطر**

الجدول التالي يبيّن تصنیف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنیف الائتماني لوكالات التصنیف الائتمانية العالمية:

**بألف الدولارات الأمريكية**

<b>٣١ كانون الأول ٢٠١٦</b>				<b>التصنیف الائتماني</b>
<b>المجموع</b>	<b>موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة</b>	<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>		
<b>القطاع الخاص:</b>				
١٣٥٦١٩٧	١٠٨١٧٩٢	٢٧٤٤٠٥		A- من الى AAA
٤٢٩٤١٤	٤٢٩٤١٤	-		B- من الى BBB+
٨٥٧٧	٨٥٧٧	-		B- أقل من
١٢٨٢٧١	٩٨٦٤٨	٢٩٦٢٣		غير مصنف
٦٣٧٤٨٠٨	٦٠٢٢٥٢٤	٣٥٢٢٨٤		حكومات وقطاع عام
٨٢٩٧٢٦٧	٧٦٤٠٩٥٥	٦٥٦٣١٢		<b>المجموع</b>

**بألف الدولارات الأمريكية**

<b>٣١ كانون الأول ٢٠١٥</b>				<b>التصنیف الائتماني</b>
<b>المجموع</b>	<b>موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة</b>	<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>		
<b>القطاع الخاص:</b>				
١٦١٨٨١٠	١٣١٩٢٧١	٢٩٩٥٣٩		A- من الى AAA
٣٤٢٠١٤	٣٤٢٠١٤	-		B- من الى BBB+
١٠٤٠٣	١٠٤٠٣	-		B- أقل من
١٦٩٢٣٩	١٠٨٠٢٣	٦١٢١٦		غير مصنف
٧٦٤٧٤٤٣	٧٢٢٣٩٩٨	٤٢٣٤٤٥		حكومات وقطاع عام
٩٧٨٧٩٠٩	٩٠٠٣٧٠٩	٧٨٤٢٠٠		<b>المجموع</b>

\* باستثناء البلدان العربية.

المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع

موجودات أخرى و ممتلكات مالية - قيمة عائلة موجبة

موجودات مالية بالقيمة العائلة من خلال قائمة الدخل

أرصدة لدى بنوك مركبة

أرصدة وأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

تسهيلات التكميلية مدشورة بالتكلفة المطافة

أفراد

شركات صنفية ومتعددة

بنوك ومؤسسات مالية

شركات كبرى

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ كانون الأول ٣٢١

٢٠١٦

٤ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

و- الشروض المدنظر الافتعلن الموجهات حسب التفاصياع الاستدللي:

ـ ملحوظ سلسلة الأسرار المروية

زنگنه

سلسلة نشر المؤود  
سلسلة نشر المؤود  
سلسلة نشر المؤود

卷之三

- فيما يلي بيان مموج تعرّض المجموعة للتكلبات سعراً للذاد كما في ٢١ ككتون الأول ١٠٢٠ (بمثابة التصنيف على السلم فترات احالة تمهيل المقدمة او الاستحقاق إليها أعلاه):

أبو العلاء العجّاج

١- فيسبوك يتيح تجربة المطالبات (غير مقصودة) على أسلوب الفكرة المبنية على التناقض كما في ٢٠١٧ تكون الأول.

ପ୍ରକାଶକ

١٥ - فـيـنـاـتـرـاـتـ (ـمـسـمـوـعـ)ـ يـلـيـ أـسـلـيـنـ الـقـيـمـةـ الـمـشـتـرـىـ الـسـعـدـىـ كـمـاـ فـيـ ١٢ـ كانـونـ الـأـولـ ٢٠١٥ـ

۱۷۰

٢٠١٥ كيلون الأول		٢٠١٦ كيلون الأول	
مقدمة الأسلان بالآلات	المطالبات بالآلات	مقدمة الأسلان بالآلات	المطالبات بالآلات
(٥١١٥)	٤٥١١٥	٣٠٩٧	٣٠٩٧
٦٠٠٤	٤٠٥١	١٠٥٣٤	٨٢٢
(٢٣٢٤١)	(٢١٦٤٨)	٤٢٠٦٩	٣٥١١
٧٦٩٧	٩٥٤٧٥٠	٤٦٦٦	٥٣٧٨٥
(١٢٢٦)	(١٦٥٠)	٤٢٦٦	٢٠٤
١٣١٦٦١		٣٩٤٦٢	
<b>١٦٥٨٦٢</b>		<b>١٦٥٩٦٢</b>	

\* يمثل السعر المعدل مدolar الأمريكي للسلع الأخرى، فيما مجموع العملات الأجنبية متعددة.

#### ٤٩ - مصادرات القيمة العالمية

أ - القيمة العالمية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المجموعة والمحددة بالقيمة العالمية بشكل متعدد  
إن حصن الموجودات المالية والمطلوبات المالية المجموعة مبوبة بالقيمة العالمية في نهاية كل فترة مالية، والمحتوى التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العالمية لهذه الموجودات المالية  
والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة)

القيمة العالمية بآلات الدولارات الأمريكية		٢٠١٥ كيلون الأول	٢٠١٦
مقدمة الأسلان والقيمة العالمية		٢٠١٥	٢٠١٦
السلع المتداولة في الأسواق العالمية	المستوى الأول	١٢٣١١٥	٣٥٣٢٧٨
الاسعار العالمية في الأسواق العالمية	المستوى الأول	٣٣١١٣١	٢٧٤٤٠٤
عن طريق مقارنتها	المستوى الثاني	٤٩٦٦١	٤٩٦٦١
الاسعار العالمية في الأسواق العالمية	المستوى الأول	١٧٧٨٠	٤٢٠٤
عن طريق مقارنتها	المستوى الثاني	٨٣١٩٨٠	٦٦٨٥١١
الاسعار العالمية في الأسواق العالمية	المستوى الثاني	٥٨٩٣٥	٥٨٩٣٥
مشتملة على اسعار السوق العالمية	المستوى الثاني	٤٣٦٠٣٨	٤٣٦٠٣٨
مشتملة على اسعار السوق العالمية	المستوى الثاني	١٣٩٩٢٠٣	١٣٩٩٢٠٣
موجودات مالية بالقيمة العالمية من خلال قيامه بالتحاليل			
موجودات مالية بالقيمة العالمية من خلال قيامه بالتحاليل			
السوق وبيانات حكومية			
بيانات شركات			
سلف وقرصون			
أسهم وصكوك استثمارية			
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العالمية من خلال قيامه بالتحاليل			
مشتقات مالية غيرها عاملة موحدة			
موجودات مالية بالقيمة العالمية من خلال قيامه بالتحاليل الآخر			
أسهم متوفر لها اسفل سوقية			
أسهم غير متوفر لها اسفل سوقية			
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العالمية من خلال الدخل الشامل الآخر			
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العالمية			
مطابقات مالية بالقيمة العالمية			
مشتقات مالية غيرها عاملة سلة			
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العالمية			
لم تذكر هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٥ و ٢٠١٦			

#### ب - القيمة العالمية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المجموعة وغير محددة بالقيمة العالمية بشكل متعدد

ما يليه ما يرد في الدولار إنهاء انتهائه في القيمة العالمية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الطارئة في قوائم المالية المرجحة المجموعة تقارب ثمينتها المالية

آلات الدولارات الأمريكية	٢٠١٥ كيلون الأول	٢٠١٦ كيلون الأول	القيمة المغتربة	القيمة المغتربة	القيمة المغتربة	القيمة المغتربة
مستوى القيمة العالمية	مستوى القيمة العالمية	مستوى القيمة العالمية	مستوى القيمة العالمية	مستوى القيمة العالمية	مستوى القيمة العالمية	مستوى القيمة العالمية
المستوى الثاني	١٨٤٥١٠٧	١٨٤٥١٠٧	١٣٢٢٧٧	١٣٢٢٧٧	١٣٢٢٧٧	١٣٢٢٧٧
المستوى الثاني	١٣٩٣١٩٣	٤٣٩٣٧٣	٤٣٩٣٧٣	٤٣٩٣٧٣	٤٣٩٣٧٣	٤٣٩٣٧٣
المستوى الثاني	٦١٥١٦١	٦١٥١٦١	٦١٥١٦١	٦١٥١٦١	٦١٥١٦١	٦١٥١٦١
المستوى الثاني	٤٠٩٥١٣٥	٤٠٩٥١٣٥	٤٠٩٥١٣٥	٤٠٩٥١٣٥	٤٠٩٥١٣٥	٤٠٩٥١٣٥
المستوى الثاني	٢٢٤٢٦٥١	٤٤٢٤٢٦٥١	٤٤٢٤٢٦٥١	٤٤٢٤٢٦٥١	٤٤٢٤٢٦٥١	٤٤٢٤٢٦٥١
المستوى الأول والثاني	٩٠٩٥٨٧	٩٠٩٥٨٧	٩٠٩٥٨٧	٩٠٩٥٨٧	٩٠٩٥٨٧	٩٠٩٥٨٧
	١٣٧٦٦٣٩	٤٤١١٩٩٨	٤٤١١٩٩٨	٤٤١١٩٩٨	٤٤١١٩٩٨	٤٤١١٩٩٨
المستوى الثاني	٣٦٦٣٦٧	٤١٤٦٢٧٤	٤١٤٦٢٧٤	٤١٤٦٢٧٤	٤١٤٦٢٧٤	٤١٤٦٢٧٤
المستوى الثاني	٢٢٩٣٧٣٨	٤٢٧٦٩٢٧٨	٤٢٧٦٩٢٧٨	٤٢٧٦٩٢٧٨	٤٢٧٦٩٢٧٨	٤٢٧٦٩٢٧٨
المستوى الثاني	٩١٤٩٥٧	٩١٤٩٥٧	٩١٤٩٥٧	٩١٤٩٥٧	٩١٤٩٥٧	٩١٤٩٥٧
المستوى الثاني	٧٧١٣٨	٧٥٧٦٥	٧٥٧٦٥	٧٥٧٦٥	٧٥٧٦٥	٧٥٧٦٥
	٣٦٧٦٦٣٩	٩٤٢٩٤٧٧	٩٤٢٩٤٧٧	٩٤٢٩٤٧٧	٩٤٢٩٤٧٧	٩٤٢٩٤٧٧

إن القيمة العالمية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المتداولة في المستوى الثاني، أعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع سلسلة التسعير الشائعة والمقدرة ساء على حسب التغيرات الجديدة أحدها  
بالاعتراض سعر العائد كاً مملاً داخل مي الافتراض

٥- تجارة استهلاك المجموعات والمطلوبات

مما يلي تحليل استهلاك المجموعات والمطلوبات وفقاً للمرة المتقدمة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١:

ناب الدوالات الأمريكية

المجموع	أكثر من سنة	لمئوية سنة	المجموعات
٤١١٨٧٦	-	٤١١٨٧٦	النقد في الحرسية
١٣٣٢٧٧٧	-	١٣٣٢٧٧٧	احتياطي احباري
١٠٩٩١٩٢	-	١٠٩٩١٩٢	رصدة لدى سوق مركبة
٤٧٩٨٩٩٩	٤٣٠٣٩	٤٧٦٦٦٢٠	رصدة بيداعات لدى سوق ومؤسسات مصرية
٦٩٤٠٩٦	٦٩٤٠٩٦	٦٩٤٠٩٦	مجموعات مالية بالقيمة المائلة من حلال القترة الحال
٦١٨٩٨١٢	٦١٨٩٨٠٩٦	٦١٨٩٨٠٩٦	تسهيلات اقتصادية مائحة بالتكلفة البسطاء
٤٧٠٩١٢	٤٧٠٩١٢	-	مجموعات مالية بالقيمة المائلة من حلال القترة الحال الشامل الآخر
٧٧٤٠٩٥٣	٧٧٤٠٩٥٣	٧٧٤٠٩٥٣	مجموعات مالية أخرى بالتكلفة البسطاء
٣٧٧٠٠٨	٣٧٧٠٠٨	-	استثمارات في شركات خاصة
٤٦٣١٦٣	٤٦٣١٦٣	-	مودعين ثانية
٥٣٠٢١٤	٥٣٠٢١٤	٥٣٠٢١٤	مجموعات أخرى ومتطلبات مالية - قيمة عادلة موحدة
٧٤٣٩٠	-	٧٤٣٩٠	مجموعات صربية مؤجلة
٤٧٤٣٠٩٩١	٤٧٤٣٠٩٩١	٤٧٤٣٠٩٩١	مجموع المجموعات
<b>المطلوبات</b>			
٤٧٩٧٩٩٩	٤٧٩٧٩٩٩	٤٧٩٧٩٩٩	ودائع سوق ومؤسسات مصرية
٤١٠٤٧١٥٧	٤١٠٤٧١٥٧	٤١٠٤٧١٥٧	ودائع صناعة
٢٩٦٦٤٧٣	٢٩٦٦٤٧٣	٢٩٦٦٤٧٣	تأشيرات تجارية
٤٧١١٦٢	٤٧١١٦٢	٤٧١١٦٢	أموال متخصصة
٦٥٩٧٩٥	-	٦٥٩٧٩٥	محسّنات أخرى
٤٧٤٠٩٦	-	٤٧٤٠٩٦	مصدر صربية الحال
١١١٧٤٢٠	١١١٧٤٢٠	١١١٧٤٢٠	مطلوبات أخرى ومتطلبات مالية - قيمة عادلة موحدة
٧٩٩٤٠٨٨٠	٧٩٩٤٠٨٨٠	٧٩٩٤٠٨٨٠	مطلوبات صربية مؤجلة
٤١٩٦٤٩٣	٤١٩٦٤٩٣	٤١٩٦٤٩٣	مجموع المطلوبات
<b>الصافي</b>			

مما يلي تحليل استهلاك المجموعات والمطلوبات وفقاً للمرة المتقدمة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢:

ناب الدوالات الأمريكية

المجموع	أكثر من سنة	لمئوية سنة	المجموعات
٤٠٠٤٤٣	-	٤٠٠٤٤٣	النقد في الحرسية
١٤٥١١٧	-	١٤٥١١٧	احتياطي احباري
٧١٦١٨٧٩	-	٧١٦١٨٧٩	رصدة لدى سوق مركبة
٣٩١٤٢١	-	٣٩١٤٢١	رصدة بيداعات لدى سوق ومؤسسات مصرية
٤٧١١٦٢	٤٧١١٦٢	٤٧١١٦٢	مجموعات مالية بالقيمة المائلة من حلال القترة الحال
٢٢١٦٠٩٧	٢٢١٦٠٩٧	٢٢١٦٠٩٧	تسهيلات اقتصادية مائحة بالتكلفة البسطاء
٤٧٩٠٣٨	٤٧٩٠٣٨	-	مجموعات مالية بالقيمة المائلة من حلال القترة الحال الشامل الآخر
٤٠٠٣٧٩	٤٠٠٣٧٩	٤٠٠٣٧٩	مطلوبات أخرى بالتكلفة البسطاء
٢٩٦٦٤٧٣	٢٩٦٦٤٧٣	-	استثمارات في شركات خاصة
٤٠١٤٤٤	٤٠١٤٤٤	-	مودعين ثانية
٩٩٨٧١٤	٩٩٨٧١٤	٩٩٨٧١٤	مجموعات أخرى ومتطلبات مالية - قيمة عادلة موحدة
٥٨٦٧٩	-	٥٨٦٧٩	مجموعات صربية مؤجلة
٤٩٠٤٤٤٩٣	٤٩٠٤٤٤٤٩٣	٤٩٠٤٤٤٤٩٣	مجموع المجموعات
<b>المطلوبات</b>			

مما يلي تحليل استهلاك المجموعات والمطلوبات وفقاً للمرة المتقدمة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣:

ناب الدوالات الأمريكية

المجموع	أكثر من سنة	لمئوية سنة	المجموعات
٣٢٣٢٧٣	٣٢٣٢٧٣	٣٢٣٢٧٣	ودائع سوق ومؤسسات مصرية
٢٢٧٩٩٢٢٨	٢٢٧٩٩٢٢٨	٢٢٧٩٩٢٢٨	ودائع صناعة
٢٤٤٣٤٩	٢٤٤٣٤٩	٢٤٤٣٤٩	تأشيرات تجارية
٧٥٧٤٥	٧٥٧٤٥	٧٥٧٤٥	أموال متخصصة
٢٣٥٩١٨	-	٢٣٥٩١٨	محسّن صربية الحال
١٤٥٢٣٥	-	١٤٥٢٣٥	محسّنات أخرى
١٦٨٠٩٩	١٦٨٠٩٩	١٦٨٠٩٩	مطلوبات أخرى ومتطلبات مالية - قيمة عادلة موحدة
١٢١١٧	-	١٢١١٧	مطلوبات صربية مؤجلة
٤١٠٩٩١٩	٤١٠٩٩١٩	٤١٠٩٩١٩	مجموع المطلوبات
<b>الصافي</b>			

**١٥ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة**

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى:

**بألاف الدولارات الأمريكية**

**٣١ كانون الأول ٢٠١٦**

المجموع	سنوات	أكثر من ٥	من سنة		اعتمادات
			ولغاية ٥	لغاية سنة	
٢١٥٦١٥٩	-		٢٣٤٣٢	٢١٢٢٧٢٧	
٦٥٣١٥٨	-		١٤٠٩٣	٦٣٩٠٦٥	
					كفالات :
٩٢١٦٧٤	٣١٦٨٩		٢٠٩٢٩٠	٦٨٠٦٩٥	- دفع
٦٧٧٦٦١٣	١١٢٨١٨٠		١٨٣٨٨٤٢	٣٨٠٩٥٩١	- حسن التنفيذ
٤٢١٤٦٥٠	٥٥٨١٧٣		٨٥٧٢٣١	٢٧٩٩٢٤٦	- أخرى
٤٩٤٠٠٦	٥٧٦٨٠		٤٤٤٩٢٠	٤٤٣٧٤٠٦	تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستفلة
١٩٦٦٢٢٦٠	١٧٧٥٧٢٢		٣٢٨٧٨٠٨	١٤٤٩٨٧٣٠	المجموع
١٩٩١٣	-		١٧٨٠٥	٢١٠٨	عقود مشاريع إنشائية
١١٦٢٣	٩٥٤		٢١٣٤	٨٥٣٥	عقود مشتريات
٣٧٠٣١	٢٢٣٦١		٩٩٥٨	٤٧١٢	عقود ايجار تشغيلية
٦٨٥٦٧	٢٣٢١٥		٢٩٨٩٧	١٥٣٥٥	المجموع

**بألاف الدولارات الأمريكية**

**٣١ كانون الأول ٢٠١٥**

المجموع	سنوات	أكثر من ٥	من سنة		اعتمادات
			ولغاية ٥	لغاية سنة	
٢١٥٢٣٩٣	-		٧١٤٦٠٢	١٤٣٧٧٩١	
٦٨٨٣٥٩	-		٨٦٤٢	٦٧٩٧١٧	
					كفالات :
٧٢٩٨٢٨	١٥٩٦٤		٧٤١٣٦	٦٣٩٧٢٨	- دفع
٧١٥٥٧٦٧	١١٢٠٩٠٣		٢٢٨٦٥٤٦	٣٧٣٨٣١٨	- حسن التنفيذ
٤٩٢٨٢٧٥	٦٧٧٣٨٤		١٠١٧٠٠٤	٣٢٢٣٨٨٧	- أخرى
٥٠٦٩٧٧٣	٥٤٧٢٢		٤٩٩٢٣٨	٤٥١٥٨١٣	تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستفلة
٢٠٧٢٤٣٩٥	١٨٧٨٩٧٣		٤٦٠٠١٦٨	١٤٤٦٥٢٥٤	المجموع
١٢٤٢٩	-		١١٩٧٩	٤٥٠	عقود مشاريع إنشائية
١٦٧٣٢	١١٤٥		٤٥٠٣	١١٠٨٤	عقود مشتريات
٢٠٢٥٧	١٣٦٩٢		١١٩١٢	٤٦٥٣	عقود ايجار تشغيلية
٥٩٤١٨	١٤٨٣٧		٢٨٣٩٤	١٦١٨٧	المجموع

**٥٢ - إدارة رأس المال**

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١١/١٠/٣١ بإصدار تعليمات كافية رأس المال وفقاً لمعايير بازل III و الماء العمل بتعليمات كافية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعايير بازل II.

تقوم المجموعة بادارة رأس المال بشكل يضمن استقراره علانياً التشغيلية وتضمن أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتحقق رأس المال كما عرفه اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

**بألاط الدولارات الأمريكية**

**٣١ كانون الاول**

**٢٠١٦**

**٧٤٥١٧١.**

**(١٤٥٥٦٨١)**

**١٠٥١٥**

**٣٨٦٠٢٢**

**(٩٥٦٨٩٢)**

**٤٤٤٠٧٤٠**

**٣٦٦٨٨٦٨٩**

احصالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادي (CET1)

التعديلات الرفائية (الطرودات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادي)

رأس المال الاساسي

التربحة الثانوية من رأس المال

التعديلات الرفائية (الطرودات من رأس مال التربحة الثانوية)

رأس المال التنظيمي

الموجودات والфонد خارج قاعدة المركز المالي المرجحة بالمخاطر

نسبة كافية رأس مال حملة الأسهم العادي (CET1)

نسبة كافية رأس مال التربحة الأولى

نسبة كافية رأس المال التنظيمي

يعين الجدول التالي رأس المال التنظيمي بناء على تعليمات بازل III كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ :

**بألاط الدولارات الأمريكية**

**٣١ كانون الاول**

**٢٠١٥**

**٩٦٦٦١٥**

**٧٥٣٠٦٥**

**٩٧٧٣١٥**

**١٢٤٥٧٨٧**

**١١٤١٨٢٤**

**١١٩٤٦٤٣**

**٩٣٩٨٠**

**٦٣١٣١٨٩**

**أ - رأس المال الأساسي:**

رأس المال المنافع

احتياطي ايجاري

احتياطي احتياطي

علاوة اصدار

احتياطي عنم

أرباح مدورة \*

حفرق غير المستقررين

مجموع رأس المال الأساسي

**ب - رأس المال الإضافي:**

احتياطي ترجمة خلاصات أجنبية

احتياطي تثبيت استثمارات

فروص مساعدة

احتياطي مخاطر مصرفية عامة

مجموع رأس المال الإضافي

**ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي**

رأس المال التنظيمي (أب-ج)

الموجودات والфонد خارج قاعدة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر

نسبة كافية رأس المال التنظيمي

نسبة كافية رأس المال الأساسي

\* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة والموجودات غير الملموسة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هكلة رأس المال بشكل ربع سنوي، وبحكم من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالاحد

يعين الاختيار كله رأس المال والمخاطر كأحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع

سياسة للتوزيعات النقدية ورسائلة الاحتياطيات.

٤٣ - معاملات مع أطراف ذات علقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علقة كانت كما يلي :

بألف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٦ كانون الأول ٣١					
العنوان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان
العتمادات وكفالات ومحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	المطلقة	
٩٢٧١٤	١١٩٥٧٣	-	٢٣١٤٢٣		شركات حلية
٩٨٥٦٧	٤٥٢٦٤٨	٤٧٩٢٨٨	-		أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
١٩١٢٨١	٥٧٢٢٢١	٤٧٩٢٨٨	٢٣١٤٢٣		

  

بألف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥ كانون الأول ٣١					
العنوان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان
العتمادات وكفالات ومحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	المطلقة	
٩٠٦٨	١١١٩٤٩	-	١١٠٢٤٦		شركات حلية
١١٩٠٧	٤١٢١٢٩	٥٣٤٠٥٣	-		أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
١٥٦٩٧٥	٥٢٤٠٧٨	٥٣٤٠٥٣	١١٠٢٤٦		

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي بيون عاملة بحسب نظام التصنيف الإئتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أي مخصصات تتناسب في قيمة هذه التسهيلات .

بألف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	
فواتير داقنة	فواتير مدينة
٢٤٩	٢١٤٣

بألف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	
فواتير داقنة	فواتير مدينة
١٦٣	٥٧٩

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للادارة العليا ١,٦ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٨,٥ الاف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,١ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٨,٥ آلاف دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت ودائع الادارة العليا ٣ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الادارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للادارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٥٦,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥٧,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

#### ٤ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

٣١ كانون الاول

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
بألاف الدولارات الأمريكية		الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
٤٣٠٨٣٠	٥٢٢١٨٧	
ألف سهم		المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	
دولار أمريكي / سهم		نسبة السهم من ربح السنة (أساسي ومحض)
٠,٦٧	٠,٨١	

#### ٥ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ٣٤٤٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (٣٢١٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥) . لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات المجموعة في القوائم المالية الموحدة.

بألاف الدولارات الأمريكية

٥ - النقد وما في حكمه

٣١ كانون الاول

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
٩٤٧٢٣٨١	٧٨٠٩٣٤٣	النقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٩٩٢٤٠٣	٣٨٢٢١٨١	بإضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٩٤٩٨٦٩	٣٢٨١٦٨٦	بنزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٩٥١٤٩١٥	٨٣٤٩٨٣٨	المجموع

#### ٥٧ - القضايا المقدمة على المجموعة

أ - أقيمت قضايا مدنية على البنك العربي ش. م. ع منذ عام ٢٠٠٤ تتشابه من حيث الواقع المزعوم والتي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطلب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعي بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الإرهاب الأمريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المدنية المقدمة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل إلى اتفاق توسيع بين الأطراف يتم بموجتها إنهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة وذلك لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في المحاكمة فعلية لتحديد مبالغها وبدون دفع هذا المبلغ أو وضع أي ضمانة لدى المحكمة. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوئه قام البنك بتاريخ ٢٢ حزيران ٢٠١٦ بتقديم إشعار الاستئناف وتقديم لائحة الاستئناف بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ٢٠١٦ لمحكمة الاستئناف.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأي مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ على مصالح البنك وحمايتها وخشية من امتداد فترة درجات التقاضي إلى سنوات طويلة، كما وجاء ليعزز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ اثنى عشر عاماً، حيث وضع حدوداً للالتزاماته حسب نتائج الاستئناف، ويفع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتعطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. ويرأى الادارة والمحامين المتزاعمين والمتأولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي.

ب - هناك قضايا أخرى مقدمة على المجموعة تقدر بحوالي ١٤٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١٣٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

ويرأى الادارة والمحامين المتزاعمين متابعة هذه القضايا أنه لن يتربّط على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المعقد لقائمها والبالغ ١٨,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

#### ٥٨ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٥ لتتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، ولم ينبع عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.

البنك العربي ش . م . ع  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية للسنة المنتهية في  
٢٠١٦ كانون الأول  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

البنك العربي ش . م . ع  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ

قائمة المركز المالي

ب

قائمة الدخل

ج

قائمة الدخل الشامل

د

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

هـ

قائمة التدفقات النقدية

صفحة

٥٧ - ١

ابصاحداث حول القوائم المالية

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين  
البنك العربي ش.م.ع  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية

#### الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية لشركة البنك العربي ش.م.ع . (شركة مساهمة عامة) والتي تكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى .

في رأينا ، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

#### اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحه في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية" في تقريرنا . أنشأ مستقلون عن البنك وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الأخرى في الأردن المتعلقة بتدقيقنا للقوائم المالية للبنك ، وقد أوفينا بمسؤوليتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني الأخرى . ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا .

#### فقرة ايضاحية

نشير الى الايضاح رقم (٥٦) حول القوائم المالية المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الأمريكية منذ العام ٢٠٠٤ دون التأثير على رأينا المطلق اعلاه .

## امور تدقيق رئيسية

تعتبر امور التدقيق الرئيسية ، وفقاً لاجتهادنا المهني ، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقواعد المالية للسنة الحالية . وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقواعد المالية كل ، وفي تكوين رأينا حولها ، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول تلك الامور :

### نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها الاستعانة بالمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين القائمين على متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كفاية تقييرات الإدارة والاحتمالات المتوقعة لمجرياتها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتماليات تدبير مخاطرها وما يتربّع عنها من اعباء محتملة ، وكذلك التحقق من كفاية الإفصاح حول تلك القضايا بما فيها القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية والمبنية في الإيضاح رقم (٥٦) .

### مخصص اخطار القضايا القانونية والدعوى

يتعين على البنك ، وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، تقدير مخصص مخاطر الدعوى والقضايا العالقة ولا سيما القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والأعباء القانونية المرتبطة بها والتخطّط لها في نهاية كل فترة مالية ، وبما أن مخصص الأعباء القانونية هو ناجم عن تغير محاسبى ويعتبر من البنود المهمة بالنسبة لتدقيقنا كون ان عملية التقدير تعتمد بدرجه كبيره على الاجتهد والحكم المهني المبني على الافتراضات المتوقعة للإجراءات المستقبلية للقضايا والتسويات ذات العلاقة وتقديرات الإدارة بناء على المعطيات القانونية وتوصيات المستشارين القانونيين للبنك.

### نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت فهم طبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية بالإضافة الى فحص نظام الرقابة الداخلي المتبوع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم معقولية التقديرات المعدة من قبل الإدارة لمخصص التدبي ، حيث قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات كما قمنا بدراسة عينة من التسهيلات الائتمانية العاملة تحت المراقبة وغير العاملة على مستوى

البنك ككل وتقييم العوامل المؤثرة في عملية احتساب مخصص تدبي التسهيلات كتقييم الضمانات المتوفرة وملائنة العملاء المالية وتقديرات الادارة للتدفقات النقدية المتوقعة والمتطلبات التنظيمية الصادرة عن البنوك المركزية ومناقشة تلك العوامل مع الادارة التنفيذية للتحقق من كفاية المخصصات المرصودة بالإضافة الى قيامنا بإعادة احتساب للمخصصات الواجب رصدها لتلك العينة .

### كفاية مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية

يعتبر مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية من الامور الهامة للقواعد المالية حيث يتطلب احتسابه افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات تدبي الدرجات الائتمانية واحتمالات عدم التحسيل الناتجة عن التراجع في الوضاع المالية والاقتصادية للمدينين في حال عدم كفاية الضمانات .

ان طبيعة وخصائص التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمدينين تختلف من قطاع لأخر ومن دولة لأخرى بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي وبالتالي تختلف منهجه احتساب مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية بسبب اختلاف القطاعات واختلاف تقييم المخاطر المتعلقة بتلك الدول ومتطلباتها القانونية والتنظيمية .

كما قمنا بتقييم ملائمة كفاية الإفصاح حول مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية والمخاطر والمبنية في الإيضاح رقم

(١٠) .

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تقدير الاستثمارات غير المدرجة في اسوق منظمة  
يتم إدراج الاستثمارات غير المدرجة في اسوق منظمة نتيجة لعدم توفر اسعار سوقية متداولة لتلك الاستثمارات فإن على أساس القيمة العادلة ضمن المعطيات المتوفرة ويتم اسلوب تقييم هذه الاستثمارات بعد امرا هاما لتدقيقنا قمنا بالافصاح عنها بما فيها اسس التقييم في الايضاحين (٩) و(٤٩) . يقوم البنك باستخدام طريقة مؤشر السوق المالية للبنك وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضا المرتبطة باستثمارات مشابهة لتقدير القيمة العادلة لتلك اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بمعايير التقدير المتبرعة والافتراضات المعتمدة للتحقق من ملائمتها لجهة اسلوب التقييم او ملائمة الافتراضات المتعلقة بها .

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت اجراءات التدقيق اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلق بتحديد اسعار صرف العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الادارة بالإضافة الى مراجعة عينة من اسعار العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الادارة ومطابقتها مع الاسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الاردني واعادة احتساب عينة من الفروقات الناجمة عن ترجمة تلك العملات والظاهرة ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

## احتياطي ترجمة العملات الاجنبية

بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي في عدة دول وتعامله بعملات اجنبية مختلفة فان ذلك قد يعرض البنك الى مخاطر تذبذب اسعار العملات نتيجة للوضع الاقتصادي في تلك البلدان ، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والاستثمارات في الشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدينار الاردني من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن التقييم ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

لدى البنك محفظة مشتقات مالية لاغراض المتاجرة كون ان تقييم المشتقات المالية ومراجعة محاسبة التحوط تحتاج الى خبرات متخصصة تم اعتبارها امرا هاما لتدقيقنا .  
انظمة متخصصة لتقيمها بشكل دوري . تحتاج تلك المشتقات الى مهارات متخصصة ومتتابعة حثيثة من قبل الادارة بالإضافة الى نظام رقابة عالي النقا .

## المشتقات المالية والتحوط

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى . تكون المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها. إننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتغريننا . لا يشمل رأينا حول القوائم المالية المعلومات الأخرى وإننا لا نبني أي نوع من التأكيد أو استنتاج حولها .

## معلومات أخرى

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية ، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا ، بحيث نقيّم فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقنا أو ان المعلومات الأخرى تتضمن اخطاء جوهريه .

## مسؤوليات الادارة والقائمين على الحوكمة في اعداد القوائم المالية

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال او عن الخطأ .

عند إعداد القوائم المالية ، ان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة ، والافصاح ، حسبما يقتضيه الحال ، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الادارة تصفية المجموعة أو ايقاف عملياتها ، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك .

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد التقارير المالية للبنك.

## مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

إن اهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية لكل خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا . ان التأكيد المعقول هو مستوى عالي من التأكيد ، ولا يشكل ضمانة بأن تكشف دائماً عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق أي خطأ جوهری في حال وجوده. من الممكن ان تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نمارس الاجتهاد المهني ونحافظ على الشك المهني طيلة فترة التدقيق . كما نقوم أيضاً :

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، والتحطيط والقيام بإجراءات التدقيق بما يستجيب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا . ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهرى ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والتزوير والحذف المتمعد والتحريفات أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي .
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تحطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس من أجل إبداء رأى حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك.
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة .
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكًّا جوهرياً حول قدرة البنك على الاستمرار . وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن ، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإicasفات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية ، أو في حال كانت هذه الإicasفات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا . هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا ، ومع ذلك قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالبنك إلى التوقف عن القدرة على الاستمرار.

- بتقييم العرض الإجمالي ، لهيكل ومح토ى القوائم المالية ، بما في ذلك الإفصاحات ، وفيما إذا كانت القوائم المالية تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل .

- بالحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الكيانات أو الأنشطة التجارية داخل البنك لإبداء الرأي حول القوائم المالية. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتتنفيذ التدقيق على صعيد البنك وفروعه الخارجية ونبقي المسؤولون الوحيدين عن رأينا .

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الهامة ، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا .

كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة بما يفيد امتنانا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بأنها تؤثر على استقلاليتنا وحيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة .

من الأمور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الأمور أهمية في تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية ، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية . نقوم بشرح هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها ، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية ، ان لا يتم ذكر أمر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

**تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى**  
يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متقدمة من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية .

شفيق كميل بطشون  
إجازة رقم (٧٤٠)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن  
عمان - الأردن

٢٠١٧ كانون الثاني

قائمة (١)

البنك العربي ش.م.ع  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي  
(بآلاف الدنانير الأردنية)

٢١ كانون الاول

الموجودات	إيضاح	٢٠١٦	٢٠١٥
نقد وارصدة لدى بنوك مركبة	٥	٣٤١٦٤٨٥	٤٧٠٩٩٤٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	٣٤٣٢٦٢٦	٢٦٢٥٠٢٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٧	٥٠٤٥٠	١٧٠٣٩٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٨	١٠٢٥٣١	٢٤٤٦٠٦
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٤٠	٩٨٩٢	١٨٦٠٥
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطافأة	١٠	١١١٨٦٤٧٢	١١٢٦٤٩٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٩	٢٢٢٤٦٣	٢١٩٧٨٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة	١١	٤٣٩٧٨٥١	٥١٥٩١٥٣
إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	١٢	٩٢٥٨٣٧	٩٥٨٨٠٩
موجودات ثابتة	١٣	٢٢١٩٧٣	١٩٠٩٠١
موجودات أخرى	١٤	٢٤٨٦٤٣	٢٦٩٢٦٢
موجودات ضريبية مؤجلة	١٥	٣٩٠٢٣	٢٧٦٩٩
مجموع الموجودات		٢٤٢٥٤٢٤٦	٢٥٨٥٩١٦٢

المطلوبات وحقوق المساهمين

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٦	١٨٠٤١٧٧	١٩٥٣٥١٧
ودائع علام	١٧	١٦٢٥٠٦١٢	١٧٥٣٨٦٩٨
تأمينات نقدية	١٨	١٦٦٣٠١٦	١٥٨٤٤٣٩
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٤٠	١٧٨٥٩	١٩٦٩٠
أموال مقرضة	١٩	١٤٧٥٦٤	٨٠٠٤
مخصص ضريبة الدخل	٢٠	١١٥٢٤٨	١٤٢٤٥٧
مخصصات أخرى	٢١	١٤٥٠١٥	٨٥٤١١
مطلوبات أخرى	٢٢	٦٠٩٢٠٧	١٠٠٩٨٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٢٣	٧٩٣	٧٨١٦
مجموع المطلوبات		٢٠٧٥٣٤٩١	٢٢٣٤١٠٢١

رأس المال المدفوع	٢٤	٦٤٠٨٠٠
علاوة إصدار	٢٤	٨٥٩٦٢٦
احتياطي اجاري	٢٥	٤٩٩١٩١
احتياطي اختياري	٢٦	٦١٤٩٢٠
احتياطي عام	٢٧	٥٨٣٦٩٥
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٨	٢٠٠٤٦٨
احتياطي ترجمة عملات أجنبية	٢٩	(٢٢١٥٢٦)
احتياطي تقدير استثمارات	٣٠	(١٨٣٧٤١)
أرباح مدورة	٣١	٥٢٤٧٠٨
مجموع حقوق المساهمين		٣٥١٨١٤١
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٢٥٨٥٩١٦٢

المدير العام

نعمان

رئيس مجلس الإدارة

محمد العبدالله

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

قائمة (ب)

**البنك العربي، م.ب.ع**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة الدخل**  
**(بآلاف الدنانير الأردنية)**

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
١٠٢٢٣٧٥	١٠٦٣٨٨٥	٣٢	<u>الإيرادات</u>
٤١٢٥٩٦	٤٣٩٢٢٠	٣٢	فواتد دائنة
٦٠٩٧٧٩	٦٢٤٦٦٥	٣٤	بنزل: فواتد مدينة
١٦٨٨٧٨	١٦٧٣١١	٣٤	صلفي إيراد الفواتد
٧٧٨٦٥٧	٧٩١٩٧٦	٣٤	صافي إيراد العمولات
٣٤٩٠٧	٢٨٤٤١	٣٥	أرباح العملات الأجنبية
١١١٧١	١٢٢٤	٣٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٦٦٣	٥٤١٣	٩	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٣٢٦٨	٨٦٩٤٧	٣٦	توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة
٢٤٧٧٦	٢٢٢٨٦	٣٧	إيرادات أخرى
<u>٩٤٦٤٤٢</u>	<u>٩٣٦٢٨٧</u>		<u>إجمالي الدخل</u>

			<u>المصروفات</u>
٢٠٩٨٤٣	٢٠٩٦٦٤	٣٨	نفقات الموظفين
٤١٢٢٣٩	١٩٨٥٥٦	٣٩	مصاريف تشغيلية أخرى
٢٦٠٢٧	٢٣٥٠٧	١٣	إستهلاكات وإطفاءات
٢١٧٩	١١١٤١٩	١٠	مخصص تدني تسهيلات إنتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٠٠٣٨	٧١٣٠٧	٢١	مخصصات أخرى
<u>٦٦٠٣٢٦</u>	<u>٦١٤٤٥٣</u>		<u>مجموع المصروفات</u>
٢٨٦١١٦	٣٢١٨٣٤	٢٠	الربح للسنة قبل الضريبة
١٣٢٠٩٧	١٠٩٤٢٠	٢٠	بنزل: مصروف ضريبة الدخل
<u>١٥٤٠١٩</u>	<u>٢١٢٤١٤</u>		<u>الربح للسنة</u>

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

قائمة (ج)

البنك العربي ش.م.ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل

(بيانات الدخول الإدارية)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٥	٢٠١٦	<u>اضاح</u>
------	------	-------------

١٥٤٠٩٩      ٢١٢٤١٤

الربع للسنة

			<u>بضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة</u>
			<u>بنود ستم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارياح والخسائر</u>
( ١١٨٠٥٤ )	( ٥٩٩٦٦ )	٢٩	<u>فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عدالت أجنبية</u>
			<u>بنود لن يتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارياح والخسائر</u>
( ٥٦٥٣ )	( ٨٥٥٧ )	٣٠	<u>التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر</u>
( ٥٦٧٥ )	( ٨٣٢٨ )		<u>التغير في إحتياطي تقييم إستثمارات</u>
٢٢	( ٢٢٩ )		<u>(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل</u>
( ١٢٣٧٠٧ )	( ٦٨٥٢٣ )		<u>مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة</u>
٣٠٣١٢	١٤٣٨٩١		<u>مجموع الدخل الشامل للسنة</u>

تعتبر الإيمصادات المعرفة من رقم (١) إلى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

- يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر صرفية عامة إلا لموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- تضمن الأرباح المدورة خسارة غير متوقعة بمبلغ (١٠٤) مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ تتمثل أثر تطبيق معيار التأثير المالي الدولي رقم (٩).
- تمثل الأرباح المدورة موجودات ضريبية موجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٣٩ مليون دينار، وقيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا حالات معددة نتيجة لتطبيق بعض التعليمات المحاسبية، حيث تختلف المدورة بمقدار ١,٩ مليون دينار كما في ٢١ كاملاً الأول ٢٠١٦.

**البنك العربي ش.م.ع**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة التدفقات النقدية**  
**(بيانات الدنائر الأردنية)**

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الاول

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
٢٨٦١١٦	٣٢١٨٣٤	
٢٦٠٢٧	٢٣٥٠٧	١٣
٢١٧٩	١١٤١٩	١٠
٨٢٩٤	(١٥٠٢٨)	
(١٦٤٠)	(٣٩٣٤)	
٣٦٩٢	٣١٩٨	١٤
(٨٥٤٦)	(٧٧٦)	٣٥
(٣٦٦٣)	(٥٤١٣)	٩
(٩٣٢٢٨)	(٨٦٩٤٧)	٣٦
(١٦٨٠)	-	
١٠٠٣٨	٧١٣٠٧	٢١
<b>٢٢٧٥٦٩</b>	<b>٤١٩١٦٧</b>	

**التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:**

الربح للسنة قبل الضريبة

تعديلات:

استهلاكات واطفاءات

مخصص تدبي تسهيلات اجتماعية مباشرة بالكلمة المطفلة

صافي الموارد

(أرباح) بيع موجودات ثابتة

اطفاء موجودات غير ملموسة

(أرباح) إعادة تقدير موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة

(أرباح) بيع شركات ثابتة

مخصصات أخرى

**المجموع**

**(الزيادة) النقص في الموجودات:**

أرصدة لدى بنوك مرئية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

أرصدة و إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

تسهيلات اجتماعية مباشرة بالكلمة المطفلة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات أخرى ومشتقات مالية

**(النقص) الزيادة في المطلوبات:**

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

ودائع عملاء

تأديبات نقدية

مطلوبات أخرى ومشتقات مالية

صافي (ال استخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي (ال استخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

**التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:**

(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

استحقاق موجودات مالية أخرى بالكلمة المطفلة

(المدفوع في) المتحصل من استثمارات في شركات تابعة وحليفة - بالصافي

توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة

توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(شراء) موجودات ثابتة

المتحصل من بيع موجودات ثابتة

(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي

صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

**التدفقات النقدية من عمليات التمويل:**

الزيادة في الأموال المقرضة

أرباح موزعة على المساهمين

صافي (ال استخدامات النقدية في) عمليات التمويل

صافي (النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه

فرقوقات عملة - تغير أسعار الصرف

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية السنة

(١٧٠٥)	(١١٢٣١)	
١١٩٢٢	٧٦١٣٠٢	
٥٦٦	(١١٩٣٧)	
٩٣٢٦٨	٨٦٩٤٧	٣٦
٣٦٦٣	٥٤١٣	٩
(٣٩٤٨٠)	(٦٣٣٩٨)	١٣
١٢٩٢٩	١١٨٠٦	
(٣٦٢٨)	(٧١٥٩)	
٨٢٥٧٥	٧٧١٧٤٣	

٢٦٠٤	١٣٩٥٦٠	
(٦٧٨٦١)	(١٥٨٦٣٠)	
(٦٥٢٥٧)	(١٩٠٧٠)	
٦٢٥٣٧٤	(٧٧٧٤٢٤)	
(٢٥٠٠٧)	(١٠١٦٢)	
٤٩٥٥٤٤٥	٥٥٥٥٨١٢	
٥٥٥٥٨١٢	٤٧٦٨٢٢٦	٥٥

البنك العربي، ش.م.ع  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعدها ٧٤ والخارج وعدها ١٢٢ .
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش.م.ع في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦ أو بعد ذلك التاريخ، في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافتراضات الواردة في القوائم المالية الموحدة للسنة والسنوات السابقة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والتتربيات المستقبلية:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بمبادرة الإصلاح.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصص في العمليات المشتركة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٦): الممتلكات والآلات والمعدات ، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة محاسبيا.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤) الزراعة: النباتات المنتجة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة اختياريا.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإصلاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة المتعلقة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية .
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تشمل التعديلات على المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (٥) و (٧) ومعياري المحاسبة الدوليين رقمي (١٩) و (٣٤).

بـ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يقم البنك بتطبيق المعايير الدولية للقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

المالية التي تبدأ في أو بعد

يبدأ سريان التعديلات على المعيار

التحسينات السنوية على المعايير الدولية للقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للقارير المالية رقم (١) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).

المعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)

للفترات المالية التي تبدأ في أول

كانون الثاني ٢٠١٨ أو بعد ذلك

التاريخ بينما يبدأ سريان التعديلات

على المعيار الدولي للقارير المالية

رقم (١٢) للفترات المالية التي تبدأ

في أول كانون الثاني ٢٠١٧ أو بعد

ذلك التاريخ.

أول كانون الثاني ٢٠١٧

أول كانون الثاني ٢٠١٧

أول كانون الثاني ٢٠١٨

أول كانون الثاني ٢٠١٨

أول كانون الثاني ٢٠١٨

أول كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): "ضرائب الدخل" المتعلقة بالإعتراف بال موجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) "قائمة التدفقات النقدية" التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كيتمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.

التفسيرات للمعيار الدولي للقارير المالية رقم (٢٢) : "المعاملات بالعملة الأجنبية والدفعات المقدمة".

يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو جزء من المعاملات حينما يكون هناك:

• اعتبار بالعملة الأجنبية أو ذو سعر بالعملة الأجنبية.

• تعرف المنشأة بال الموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة قبل الإعتراف بال موجودات ذات الصلة أو بالإيرادات أو بالمصاريف.

• وتعرف المنشأة بال الموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة باعتبارها موجودات أو مطلوبات غير نقدية

التعديلات على المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٢) : "الدفع على أساس الأسهم" المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.

التعديلات على المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٤) : "عقود التأمين" المتعلقة بالفرق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) : "الاستثمارات العقارية" حيث عدلت الفقرة رقم (٥٧) لتنص وجوب تحويل المنشأة للعقار من الاستثمارات العقارية أو إليها فقط عندما يتتوفر دليل على تغير الإستخدام.

حيث تغير الإستخدام عندما تتوافق، أو لا تتوافق، العقارات مع تعريف الاستثمارات العقارية.

لا يؤلف التغير بنوايا الإدارية حول استخدام العقار دليلاً على وجود تغير بالإستخدام.

عدلت الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي  
للتقارير المالية رقم (٩).

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي  
للتقارير المالية رقم (٩).

أول كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): "الأدوات المالية / الإفصاحات" المتعلقة بالإفصاح حول التطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): "الأدوات المالية / الإفصاحات" المتعلقة بإفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والناتجة عن تطبيق الفصل الخاص بمحاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أدوات المالية (النسخ المعدلة للاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤) حيث صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) أدوات المالية بـشرين الثاني ٢٠٠٩ و طرح متطلبات جديدة لتصنيف الموجودات المالية وقياسها ، وعدل بـشرين الأول ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف المطلوبات المالية وقياسها واستبعادها. كما طرحت نسخة جديدة بـشرين الثاني ٢٠١٣ تشمل متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط وصدرت نسخة معدلة من المعيار أيضاً يتموز من العام ٢٠١٤ لتشمل أساساً على (أ) متطلبات التدبيه للموجودات المالية (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال طرح فئة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين البسيطة .

تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الإعتراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار المتطلبات التالية:

#### التصنيف والقياس:

تصنف الموجودات المالية بناءً على نموذج الإعمال والتడفقات النقدية التعاقدية. وقدمت نسخة ٢٠١٤ تصنيف جديد لبعض أدوات الدين حيث يمكن تصنيفها ضمن "الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر". وتصنف المطلوبات المالية تصنيفاً مماثلاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلا أن هناك إختلافات بالمتطلبات المطبقة على قياس مخاطر الإنتمان المتعلقة بالمنشأة.

#### التدبيه:

قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذج "الخسارة الانتمانية المتوقعة" لاحتساب خسارة تدبيه الموجودات المالية ، وعليه أصبح من غير الضروري زيادة المخاطر الانتمانية مسبقاً حتى يعترف بخسارة التدبيه.

#### محاسبة التحوط:

قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذجاً جديداً لمحاسبة التحوط صمم ليكون أكثر ملائمة مع كيفية قيام المنشآت بإدارة المخاطر عند التعرض لمخاطر التحوط المالي وغير المالي.

#### الغاء الإعتراف:

أبعت متطلبات إلغاء الإعتراف بال الموجودات المالية والمطلوبات المالية كما وردت في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩).

أول كانون الثاني ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء .  
صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٥ حيث وضع نظام شامل وموحد تستعين به المنشآت في قيد الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. وسيحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) محل الإرشادات الحالية بشأن الإعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٨):  
الإيرادات ، والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١١): عقود الإنشاءات وما يتعلق بها من تفسيرات عند سريان العمل بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥).

ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) على وجوب إعتراف المنشأة بإيراداتها لوصف تحويل البضائع أو الخدمات المنقولة إليها للعملاء بمبلغ يظهر القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها لقاء تلك البضائع أو الخدمات ، ويقسم المعيار على وجه الدقة منهجاً للإعتراف بالإيرادات بناءً على خمس خطوات:

\* الخطوة ١: تحديد العقود المبرمة مع العميل.

\* الخطوة ٢: تحديد التزامات الأداء الواردة بالعقد.

\* الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة.

\* الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة على التزامات الأداء الواردة بالعقد.

\* الخطوة ٥: الإعتراف بالإيرادات عند (أو حين) استيفاء المنشأة لالتزامات الأداء.

وتعترف المنشأة ، بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) ، بإيراداتها عندما يستوفى الالتزام، أي عندما تحول السيطرة على البضائع أو الخدمات التي تتطلع إلى إستيفاء التزام ما للعميل. ولقد إضيق المزد من التوجيهات المستقبلية على لمعايير الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) لمعالجة حالات محددة. هذا ويتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) مزيداً من الإفصاحات الفصلية.

أول كانون الثاني ٢٠١٨ التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب من معيار (تحديد التزامات الأداء ، والمبلغ الأصلي مقابل احتبارات الوكيل ، والتخصيص) ، وتوفير بعض الراحة الانتحالية: العقود المعدلة والعقود المنجزة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): "عقود الإيجار"

يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف بعقود الإيجار وقياسها وعرضها والإفصاح عنها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . ويوفر هذا المعيار نموذجاً محاسبياً موحداً للمستأجر، حيث يجب على المستأجرين الاعتراف بالأصول والالتزامات لكافة عقود الإيجار باستثناء العقود التي مدتها اثنى عشر شهراً أو أقل أو أصولها ذات قيم منخفضة . ويجب هذا المعيار على المؤجر الاستمرار في تصنيف عقود الإيجار أما عقوداً تشغيلية أو تمويلية ، وبموجب هذا المعيار بقيت محاسبة عقود الإيجار في دفاتر المؤجر لحد كبير كما هي دون تغيير مما كانت عليه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).

تاريخ السريان مؤجل لأجل غير مسمى التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): "القواعد المالية الموحدة" ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): "الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة (٢٠١١)" المتعلقة بمعالجة بيع موجودات من مستثمر أو تقديمها إليها لشركة الحليف أو مشروعه المشترك

تتوقع إدارة البنك تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريانها وامكانية تطبيقها. وقد لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (١٥) و (١٦)، أي تأثير جوهري على القوائم المالية للبنك بفترة التطبيق الأولى.

وتتوقع الإدارة تبني المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) في القوائم المالية للبنك لفترات السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ و تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية للبنك للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩ . وقد يكون لتطبيق المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات الواردة في البيانات المالية للبنك فيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك. كما قد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات في القوائم المالية للبنك فيما يتعلق بعقوده التجارية.

إلا أنه ليس أمراً عملياً تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى بعد البنك مراجعة بهذا الخصوص.

### ٣ - أهم السياسات المحاسبية

#### أسس إظهار القوائم المالية

تمثل القوائم المالية المرفقة للبنك في المملكة الأردنية الهاشمية خارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية السنة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحاله. ويتم ترجمة القوائم المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية.

بعد البنك قوائم مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة قوائم البنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة.

#### أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تقرأ القوائم المالية للبنك العربي شـ م ع بالتزامن مع القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٥ باستثناء أثر ما يرد في الإيضاح رقم (٢-١) حول القوائم المالية.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

#### أ - تحقق الإيرادات

#### إيرادات ومصاريف الفوائد

يتم الإعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الإعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

إن طريقة الفائدة الفعلة هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها. إن معدل الفائدة الفعلة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. يقوم البنك بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الإنتمانية المستقبلية .

يتم الإعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالتسهيلات الممنوحة سابقاً عند قبضها .

#### إيرادات توزيع الأرباح

يتم الإعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للبنك بالحصول على تلك التوزيعات (أقرارها من الهيئة العامة) .

#### إيرادات عقود التأجير

إن سياسة البنك المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) أدناه .

#### **ب - تسهيلات التنمية مباشرة**

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الإنثمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الإنثمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الإنثمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتوارد للبنك فيها فروع أيهما اشد.

يتم شطب التسهيلات الإنثمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحقيلها بتزيلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبيها إلى الإيرادات.

يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

#### **ج - عقود الاجار**

تصنف عقود الاجار كاجارات تمويلية عندما تنص شروط الاجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الاجار الاخرى فتصنف كاجارات تشغيلية.

#### ١ - البنك كمؤجر

يتم قيد دخل الاجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الاجار . كما تضاف التكاليف المباشرة الاولية المتبدلة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الاجار .

#### ٢ - البنك كمستأجر

سجل الموجودات المقتناة من خلال عقود الاجار التمويلية بداية بقيمها العادلة عند بداية عقد الاجار أو بالقيمة الحالية للحد الادنى من دفعات الاجار ، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الاجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقى من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل.

تقيد دفعات الاجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الاجار.

#### **د - العملات الأجنبية**

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية، ويتم الاعتراف بالأرباح/ الخسائر في قائمة الدخل. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء المعاملة. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .

عند تجميع القوائم المالية للفروع يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع في الخارج من العملة المحلية (ال الأساسية) إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية . أما فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية فتظهر في بند مستقل ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

#### **ه - الموجودات الثابتة**

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحا منها الاستهلاكات المتراكمة وأية خسائر متراكمة ناتجة عن التدنى في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء . وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود موجودات ثابتة منفصلة.

تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من أجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة ، ولا يتم إستهلاك الأرضي والممتلكات تحت الانشاء .

تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحا منها أية خسائر ناتجة عن التدنى في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وينفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.

يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.

تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل في السنة التي يتم بها إستبعاد تلك الموجودات.

#### **و - الموجودات غير الملموسة**

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدنى في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل . لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناجمة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة .

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدنى قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

#### ز - عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات وأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقديرها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .

أما الموجودات المشتراء مع التعهد المتزامن بإعادتها بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات وأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإنثانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كأيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

#### ح - رأس المال

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم البنك على الأرباح المدورة بالصافي بعد الاثر انضريبي لهذه التكاليف ان وجد. اذا لم تستكمم عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل.

#### ط- استثمارات في شركات حليفه

الشركات الحليفه هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠ % إلى ٥٠ % من حقوق التصويت .

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفه بالتكلفة .

#### ي - استثمارات في شركات تابعة

الشركات التابعة هي تلك الشركة التي تخضع لسيطرة البنك وتحتفق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش. م. ع.

يتم الاعتراف بالأرباح الموزعة عند اقرارها من الهيئة العامة .

#### ك - ضريبة الدخل

تعتبر مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

نحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتحتفل الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التزيل لأغراض ضريبية.

نحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

#### ل - الموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتأخرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقييد بداية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل .

يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة او القيمة العادلة كما يلي:

#### الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة:

يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإنمائية المباشرة والأذونات والسنادات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:

أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقدة عليها.

ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية ممثلة حسرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .

يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بداية بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل). ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل .

في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .

وقد يختار البنك أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغى عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة .

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المتکورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختار البنك بداية تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فيتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .

لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بداية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل . إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث أصبح هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف الأولي .

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة ، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في قائمة الدخل .

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة) .

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يمكن للبنك أن يختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر . ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداء الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة .

تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
- كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة يديرها البنك ولها طابع فعلي حديث لجني أرباح في فترات قصيرة ، أو
- كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأدلة تحوط أو كضمان مالي .

يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بدايةً بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة . ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد تلك الموجودات المالية ، فإن تراكم الأرباح أو الخسائر والتي تم إضافتها سابقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تضمينها إلى قائمة الدخل ولكن يتم إعادة تضمينها إلى الأرباح المدورة .  
يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

#### م - القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تغيير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تغيير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .

#### ن - التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على أي تدني في قيمتها افراطاً أو على شكل مجموعة. يتم تسجيل التدني في قيمة تلك الموجودات المالية عند وجود دليل موضوعي لوقوع حدث أو أكثر لاحقاً لناريخ الإعتراف الأولى لتلك الموجودات.  
تحسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصوصة باستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعتراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل.

#### س - المشتقات المالية

يتم تسجيل مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايسة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة.

## ١ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

• التحوط لقيمة العاملة : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحتفظ بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل .

• التحوط للتدفقات النقدية : هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتواعدة والتي لها تأثير على قائمة الدخل .

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل .

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

• التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

## ٢ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

يتم تسجيل القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي ضمن الموجودات أو المطلوبات حسب الحالة، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل .

ع - الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفأء لديون مستحقة  
تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها البنك أو القيمة العادلة أيهما أقل .

يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدنى في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدنى الذي تم قيده على قائمة الدخل سابقاً .

#### ف - المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً لقوانين السائدة في البلدان التي يعمل فيها البنك، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً على قائمة الدخل، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المسجل لقائمة .

#### ص - معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي شترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال أخرى .

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

#### ش - حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل .

يتم إعداد مخصص فقط مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها .

#### ق - التناقص

يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

#### ر - النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركبة والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

#### ٤ - التقديرات المحاسبية

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية واحتياطي القيمة العادلة وكذلك الافتراض عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديداً وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مدقرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل.
- مستويات القيمة العادلة : يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

#### ٥- نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٨٠ ٨٧٢	٤٥٥ ١٨٤
٢٩٦ ٧٧٦	٣٠٣ ٣٩١
٢٥٣٥ ١٤٥	١ ٥٥٧ ٨٣٥
١ ١٦٠ ٥٢٤	٨٣٧ ١٦٧
٤٣٦ ٦٢٣	٤٦٢ ٩٠٨
٤٧٠٩ ٩٤٠	٣٤١٦ ٤٨٥

نقد في الخزينة  
أرصدة لدى بنوك مركبة:  
حسابات جارية  
ودائع لأجل وخاصة لإشعار  
الاحتياطي النقدي الإجباري  
شهادات إيداع  
المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية .

- لا يوجد أرصدة وشهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

#### ٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :  
بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٧٦	٥٩٩
٤١ ٠٠٠	١٧٥ ٠٠٠
٤١ ٠٧٦	١٧٥ ٥٩٩

حسابات جارية  
ودائع تستحق خلال ٣ أشهر  
المجموع

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
١ ٠٠٥ ١٩٤	١ ٨٢٨ ١٠٩
١ ٥٧٨ ٧٥٤	١ ٤٢٨ ٩١٨
٢ ٥٨٣ ٩٤٨	٣ ٢٥٧ ٠٢٧
٤٦٢٥ ٠٤٤	٣٤٣٢ ٦٢٦

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية  
حسابات جارية  
ودائع تستحق خلال ٣ أشهر  
المجموع  
مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتناقض فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .  
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٥٦٧,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .)

#### ٧- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :  
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية:

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
-	١٥ ٠٠٠
-	١٥ ٠٠٠

إيداعات تستحق بعد سنة  
المجموع

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
١١٠ ٤٦٥	٣٥ ٤٥٠
٣٠ ٢٠٤	-
٢٩ ٧٧٨	-
١٧٠ ٣٩٧	٣٥ ٤٥٠
١٧٠ ٣٩٧	٥٠ ٤٥٠

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر  
إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر  
إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة  
المجموع

مجموع الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية  
- لا توجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول	٢٠١٥	٢٠١٦	
	٢٢٢ ٠٩٧	٨٠ ٣٢٢	أذونات وسندات حكومية
	٢١ ٠١٠	٢١ ٠١٠	سلف وقروض
	١ ٤٩٩	١ ١٩٩	أسهم شركات
	٢٤٤ ٦٠٦	١٠٢ ٥٣١	المجموع

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول	٢٠١٥	٢٠١٦	
	١٦٥ ٢٩٠	١٧٠ ١٨٢	اسهم متوفّر لها اسعار سوقية
	٥٤ ٤٩٩	٥٢ ٢٨١	اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية
	٢١٩ ٧٨٩	٢٢٢ ٤٦٣	المجموع

\* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,٤١ مليون دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,٦٦ مليون دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

\*بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٢٢٩) الف دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٢٢ الف دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥).

## ١٠- تسهيلات الائتمانية مباشرة بالاتفاقية المطافاة

بألف الدينار الأردني

٢١ كانون الأول ٢٠١٦

أن تناصل هذا النبذة هي كما يلي :

الجموع	البنوك	مؤسسات مالية	وقطاع عام	شركات			المجموع
				صغيرة	كبيرة	متوسطة	
٣٩٦٤٤	-	١١٧١٠	٥٤٧٥٠	٣٢٥٥٠	٥٤٧٦	٥٥٤٠٥	٥٥٤٠٥
٢٠٥٦١٢	٢٢٦٤٣	٨٥٧٧٧	١	-	-	٥٥٨٩٩٤	٢٨٤٠٥
١٩٩٤١	٥٤٠٤٣	٥٤٣٤	٥	٤٤٥	٤٤٦٨	٤٤٨٠٢	١١٠٣٦٠٠
١٣٥٦١	-	-	-	-	-	٩٣٠٨٥٢	٩٣٠٨٣
٥٥٧	-	-	-	-	-	-	٨٥٥٠٧
٢٢٦٨٢	٧٣٠٩٤٦	١٦٥١٦	٨٠٤٣	٢٠٣٤٦	١٠٤٠	٢٩٦٧٩	٢٠٣٤٠
٣٠٢٨٦	-	٣٢١٧٦	٣٢٥١	٢٠٢٤	٥٧٦٠	٤٢٠٨	٢٠٢٤٠
٤٢٧١	-	-	-	٣٢٣٥	٥٧٥	٥٧٤٣	٢٠٢٣٦
٦٧٦٩	-	-	-	٣٢٣٥	٥٧٥	٦٣٤٣	٢٠٢٣٥
٧٦٩٩	-	-	-	٣٢٣٦	٥٧٦	٦٣٤٣	٢٠٢٣٦
٨٢٧٢	٧٢٩٤٢	٩٨٨٩	٩٦٦١	٢٠٢٢٧	٣٥٩٢	٢٠٢٢٧	٢٠٢٢٧

## صافي تسهيلات التشغيلية مباشرة بالاتفاقية المطافاة

- \* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المغوفضة مقماً وبالبالغ ١٩,٦١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مبلغ ١٥,٥٢ مليون دينار.
- لا يوجد ديون تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير حاملة إلى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الائتمانية المنوحة للحكومة الأردنية وكتفتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٦٩ مليون دينار أو ما نسبته ١٥,٠٧٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير المالية، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٩٣ مليون دينار أو ما نسبته ٦,٧٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير المالية، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطافاة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٦٥٢ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٥٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المطافاة.

بألف الدينار الأردني

٢٠١٥ كانون الأول ٣١

المجموع	البنوك			شركات			المجموع
	حكومات	وقطاع عام	مؤسسات	أفراد	صغيرة	كبيرة	
				مالية	ومنطقة		
٧٦٤٧٥٥٠٢	٦٣٩٥٥٦	٦٣٩٥٥٦	٦٣٩٥٥٦	٦٣٩٥٥٦	٦٣٩٥٥٦	٦٣٩٥٥٦	٢٢٠٥٦٥٧
٧٨٧٥٨٥٢	٦٩٠٩٦٢	٦٩٠٩٦٢	٦٩٠٩٦٢	٦٩٠٩٦٢	٦٩٠٩٦٢	٦٩٠٩٦٢	١٣٧٣٤٢
٨١٨٤٣٧٧٨	٥٩٦٢٥٤١	٥٩٦٢٥٤١	٥٩٦٢٥٤١	٥٩٦٢٥٤١	٥٩٦٢٥٤١	٥٩٦٢٥٤١	١٧٤٠٨٣٧٤
٨٦٧٣٢٩	٤١٤٣٢	٤١٤٣٢	٤١٤٣٢	٤١٤٣٢	٤١٤٣٢	٤١٤٣٢	٣٧٨٥٩٥٦
٧٧٢٢٧٦	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٣٦٣٤٦١
١٢٦٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٢١٥٣٤٦
٢٦٦٨٢٦	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٢١٠٢١٥
٣٢٣٢٥٦	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٢١٠٢١٥
٤٩٦١٢٩	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٢١٠٢١٥
١١٦٦٤٩	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٦١٦١٢	٢١٠٢١٥

مخصص تدريسي تسهيلات التنموية مباشرة بالتكلفة المطلقة

يشمل: فوائد وصلوات معانة

مخصص تدريسي تسهيلات التنموية مباشرة بالتكلفة المطلقة

المجموع

- صافي بعد تنزيل الفوائد والصلوات المقوضة مقدماً والبالغ ٤١٨,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت قيمة الديون التي تحت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ بمبلغ ٢٣٧,٨ مليون دينار.
- بلغت قيمة الديون التي تحت حكاحتها (تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ بمبلغ ٦,٨ مليون دينار.
- بلغت التسهيلات الإنمائية المنوحة لحكومة الأردنية وبكلاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ما يعادل ٥٥,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٥٠,٥٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ما يعادل ٢١٧,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٢١,٧٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والصلوات المطلقة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ما يعادل ١٦١,٢ مليون دينار أو ما نسبته ١٦,٢٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والصلوات المطلقة.

تفاصيل حركة مخصص تدبيه التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بيان التدبيه الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

يشمل المجموع حركة مخصص تدبيه القروض المقاربة كما يلي:	المجموع	شركات				أفراد
		حكومات	وقطاع عام	سوق ومؤسسات مالية	كبير	
٩٧٦٧	٦٣٥٢٦٣	١٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤٥٩٠	٤٩١٥٥	٨٩٥٧٧
١٦٧٤	١٦٠٦٧٣	١٤٢٣	-	١٣٧٢٠٥	١١٣٨٩	١٠٦٥٦
(٦٢)	(١٤١٨٨)	-	-	(١٢٧٦٦)	(١٠٦٦)	(٣٥١)
(٣٣٦)	(٤٩٤٥٤)	(٨٣٨)	(٦٧٤)	(٣٢١٤٨)	(٥٠٩٧)	(١٠٤٩٧)
(١٢٠٢)	٩٤٨	-	-	٣٤٠	٦٠٨	-
(٩)	(١٩٩٨٢)	(٨٩٤)	-	(١١٨٨٨)	(١٥٨٢)	(٥٦١٨)
٦٨٠٢	٧١٣٤٦٠	٩٥٨	-	٥٧٥٣٣٢	٥٣٤٠٧	٨٣٧٦٢

رصيد نهاية السنة

المقطوع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون متطوبة أو محولة  
إلى بنود خارج قائمة المركز المالي) \*

الفائض في المخصص المحوّل للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات ورق عملة

رصيد نهاية السنة

بيان التدبيه الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

يشمل المجموع حركة مخصص تدبيه القروض المقاربة كما يلي:	المجموع	شركات				أفراد
		حكومات	وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	كبير	
١٠٥٦٥	٦٤٢٧٠٣	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٥٢٧٦	٤٨٢٧٦	٨٧٦٧٥
١٥١٥	٣٩٣١٨	٦٢١	-	٢٠٠٧٤	٩٤٩٩	٩١٢٤
(١٠)	(٩٩٦٩)	-	-	(٦٣٩٣)	(٣١٩١)	(٣٨٥)
(١٥٠٣)	(٣٧١٣٩)	(١١٣)	-	(٢٤٧٣٤)	(٦٠٥٠)	(٦٢٤٢)
(٧٣٧)	٢٢٧٠	-	-	٦٢٨	١٦٢٢	٢٠
(٦٣)	(١٩٢٠)	(٤٣)	-	(٢٦١)	(١٠٠١)	(٦١٥)
٩٧٦٧	٦٣٥٢٦٣	١٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤٥٩٠	٤٩١٥٥	٨٩٥٧٧

رصيد نهاية السنة

المقطوع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون متطوبة أو محولة  
إلى بنود خارج قائمة المركز المالي) \*

الفائض في المخصص المحوّل للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات ورق عملة

رصيد نهاية السنة

- لا توحد مخصصات انتفاث الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إرثه ديون غير عاملة أخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .

- يتم تحديد قيمة التدبيه على مستوى كل عميل و سكل افرادي .

\* بلغت ديون غير العاملة المحولة إلى سود خارج قائمة المركز المالي ٤,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ) علماً بأن هذه الديون معطاء بالكامل بالمحاصصات والمواند المعلقة .

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بألاف الدنانير الأردنية							
٣١ كانون الاول ٢٠١٦							
يشمل المجموع							
حركة الوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي :	المجموع	حكومات وقطاع عام	سوق ومؤسسات مالية	شركات	أفراد		
				كمي	صغيرة ومتروضة		
٧٥٠١	٢٦٠٨٦٦	-	٢١٨٩	١٥٨٨٢٢	٥٦٨٠	٤٢٠٤٤	رصيد بداية السنة
٢٣٥٥	٥١٤٠١	-	٦٨١	٣١١٣١	٩٢٠١	١٠٣٨٨	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
( ٣٤٩ )	( ١٨٦٤١ )	-	-	( ١١٥٢١ )	( ٦٤٣٥ )	( ٦٦٥ )	فوائد وعمولات تم تسويتها / منظورة أو محولة إلى سند خارج قائمة المركز المالي
( ٢٤٣٤ )	( ٦٤٩٢ )	-	-	( ١١١٣ )	( ١٧٥٦ )	( ٣٦٢٣ )	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
-	-	-	-	( ١٠٢ )	١٨٢	( ٨٠ )	تعديلات خلال السنة
( ١ )	( ٨٢٩ )	-	-	( ٨٤٧ )	٢٢	( ٤ )	تعديلات فوق حصة
٧٠٧٢	٢٨٦٣٠٥	-	٢٨٧٠	١٧٦٣٥١	٥٨٠٢٤	٤٨٠٦٠	رصيد نهاية السنة

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بألاف الدنانير الأردنية							
٣١ كانون الاول ٢٠١٥							
يشمل المجموع							
حركة الوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي :	المجموع	حكومات وقطاع عام	سوق ومؤسسات مالية	شركات	أفراد		
				كمي	صغيرة ومتروضة		
٨٤٦٣	٢٤٤٩٩٥	-	٢٦٩١	١٤٦٩٦١	٥٨٣٧٤	٣٧٠٠٩	رصيد بداية السنة
١٨٦٥	٤٦٣٩٥	-	٥٣٨	٣٠٠٥٩	٧٢٣٦	٨٥٦٢	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
( ٢١٢ )	( ٢٣١١٦ )	-	-	( ١٥٤٤٥ )	( ٦٧٤٨ )	( ٩٢٣ )	فوائد وعمولات تم تسويتها / منظورة أو محولة إلى سند خارج قائمة المركز المالي
( ١٢٣٤ )	( ٦٩٣٧ )	-	-	( ٢٣٠١ )	( ٢٠٣٩ )	( ٢٥٩٧ )	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
( ١٣٦٦ )	( ٣٤٤ )	-	-	( ٣٤٤ )	٨	( ٨ )	تعديلات خلال السنة
( ١٥ )	( ١٢٧ )	-	-	( ١٠٧ )	( ٢١ )	١	تعديلات فوق حصة
٧٥٠١	٢٦٠٨٩٦	-	٢١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨٠	٤٢٠٤٤	رصيد نهاية السنة

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية								القطاع الاقتصادي
٣١ كانون	٣١ كانون	داخل الأرض	خارج الأرض	داخل الأرض	خارج الأرض	الاول	الاول	الاول
٢٠١٥	٢٠١٦	١٩٨٥٤٣١	٢٠٧١١٧٨	١١٣٦٦٧٢	٩٣٤٥٦	لوراد		
		٢٢١٤٨٧٢	٢٠٠٨٦٢٩	١٤٧٤٨١٢	٥٣٣٨١٧	صناعة وتعدين		
		١١٦١٧٩٤	١٢٧٥٠٠٤	١١٤٩٩٢٤	١٢٥٠٨٠	إنشاءات		
		٧٢١٣٩١	٧٨٦١٤٦	٦٦٤٦٢٥	١٢١٥٢١	غازات		
		٢٠٧١٧٧٠	٢١٤٦٧٦٥	١٥٣٤٦٠٤	٦١٢٦٦	نحارة		
		٦٣٢١٥	٤٧٨٧٦	٣٢٦٤٧	١٥٢٢٩	زراعة		
		٢٢٨٩٧١	٢٤٣٤٥٠	١٠٥٠٥٩	١٣٨٣٩١	سياحة وفنان		
		٣٤١٨٨١	٣١٧٠٣٦	٢٧٠٤٥٥	٤٦٥٨١	نقل		
		٤٦٥١٥	١٧٨٥	١٧٨٥	-	لسم		
		١٤٤٧٩١٠	١٣٧٣٣	١٠٦٤١٧٨	٣٢٣١٥٢	خدمات حلة		
		٢٠٦٣٠٩	١٦١٢٨٥	١٦٠٨٠٧	٤٧٨	سوق ومؤسسات مالية		
		٧٦٢٥١٦٨	٧٦٩٩٨٨	٦٥٠٩٦٩	٧٩٠١٩	الحكومة وقطاع العام		
		١١٢٩٤٩٧	١١١٨٦٤٧٢	٨٢٤٦٥٣٧	٤٩٣٩٤٩٥	ملافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطلقة		

١١ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥	٢٠١٦
١٩٠٣٩٦٨	١٤٤٨٦٦٨
٢٦٨٣١٥٢	٢٤٥٦٢٤٢
٥٧٤٨٦٥	٤٩٥٨٢٣
( ٢٨٣٢ )	( ٢٨٣٢ )
<b>٥١٥٩١٥٣</b>	<b>٤٣٩٧٨٥١</b>

أنونات خزينة
سندات حكومية وبكتالتها
سندات شركات
بنزل : مخصص التقني
<b>المجموع</b>

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥	٢٠١٦
١٧٧٠٤٣	١٣٤٦٨٤
٤٩٨٢١١٠	٤٢٦٣١٦٧
<b>٥١٥٩١٥٣</b>	<b>٤٣٩٧٨٥١</b>

ذات فائدة متغيرة
ذات فائدة ثابتة
<b>المجموع</b>

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥	٢٠١٦
٥٣٤٠٥٨	١٧٧٦٨٥
٧٩٤٧٣٧	٥٣٦٣٩٨
٥٢٤٦٥٦	٣٨٨٤٣٥
<b>١٨٥٣٤٥١</b>	<b>١١٠٢٥١٨</b>

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
أنونات خزينة
سندات حكومية وبكتالتها
سندات شركات
<b>المجموع</b>

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥	٢٠١٦
١٣٦٩٩١٠	١٢٧٠٩٣٣
١٨٨٨٤١٥	١٩١٩٨٤٤
٤٧٣٧٧	١٠٤٥٥٦
<b>٣٢٠٥٧٠٢</b>	<b>٣٢٩٥٣٤٤</b>
<b>٥١٥٩١٥٣</b>	<b>٤٣٩٧٨٥١</b>

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :
أنونات خزينة
سندات حكومية وبكتالتها
سندات شركات
<b>المجموع</b>

**المجموع الكلي**

تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطافأة:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥	٢٠١٦
٢٨٣٢	٢٨٣٢
-	-
-	-
<b>٢٨٣٢</b>	<b>٢٨٣٢</b>

رصيد بداية السنة
المقطوع من الإيرادات
المستخدم من المخصص
<b>رصيد نهاية السنة</b>

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطافأة بمبلغ ١٠٢,٢ مليون دينار (١٤٦ مليون دينار خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

١٢ - استثمارات في شركات ثانية وحلية

إن تفاصيل هذا المد هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية								
تاريخ الملك	نوع الملك	بلد التأمين	طبيعة المطالع	٢٠١٥		٢٠١٦		استثمارات البنك في الشركات الثانوية
				كالبون الأول	كالبون الأول	كالبون الأول	كالبون الأول	
٢٠٠٦	عمليات مصرية	بريطانيا	عمليات مصرية	٤٧٢٤٩٦	١٠٠,٠٠	٤٥٢٤٠٧	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي تن.م.ع
١٩٩٤	عمليات مصرية	إستراليا	عمليات مصرية	٣٢٣٩٨	١٠٠,٠٠	٣٥٤١١	١٠٠,٠٠	البنك العربي إستراليا المحدود
١٩٩٧	عمليات مصرية	الأردن	الأردن	٧٣٥٠	١٠٠,٠٠	٧٣٥٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
١٩٩٧	تأجير تمويلي	الأردن	الأردن	١٥٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربية الوطنية للأجهزة.م.م
١٩٩٦	خدمات واستثمارات مالية	الأردن	الأردن	٨٩٠	١٠٠,٠٠	٨٩٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار د.م.م
٢٠٠٨	عمليات مصرية	السودان	عمليات مصرية	١٢٩٦٢	١٠٠,٠٠	١١٧٣٨	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
٢٠٠٩	خدمات واستثمارات مالية	فلسطين	فلسطين	١٦٠	١٠٠,٠٠	١٦٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي حروب للاستثمار
١٩٨٤	عمليات مصرية	تونس	تونس	٥٠٥٢٨	٦٦,٤٤	٤٤٢٧٧	٦٦,٤٤	البنك العربي تونس
٢٠٠٥	عمليات مصرية	سوريا	سوريا	٨٤٨٨	٥١,٢٩	٤٠٦٣	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	الأردن	١١٢٥٠	٥٠,٠٠	١١٢٥٠	٥٠,٠٠	شركة السر العربي للتأمين تن.م.ع
	متعددة			٩٣٢٠		٩٣٢٠		أخرى
				٦٩٦٤١٤		٦٦٧٤٦٦		المجموع
استثمارات البنك في الشركات الحلية								
٢٠٠٦	عمليات مصرية	تركيا	تركيا	٩١٨٤٣	٢٣,٣٣	٧٥٨٨٠	٢٣,٣٣	Turkland Bank A.Ş
١٩٨٤	عمليات مصرية	عمان	عمان	٦٥٨٧٤	٤٩,٠٠	٧٥٨٠	٤٩,٠٠	بنك عمان العربي
١٩٧٩	عمليات مصرية	السعودية	السعودية	١٠٢٨٧٠	٤٠,٠٠	١٠٢٨٧٠	٤٠,٠٠	البنك العربي الوطني
١٩٧٢	أعمال تأمين	لبنان	لبنان	١٤٣٠	٣٨,٢٣	٣٤٤١	٤٠,٣٤	شركة التأمين العربية تن.م.ل
١٩٦٦	تأجير تمويلي غازى	لسان	لسان	٣٨٠	٣٥,٢٤	٣٨٠	٣٥,٢٤	شركة الأنبية التجارية تن.م.ل
				٢٦٢٣٩٧		٢٥٨٣٧١		المجموع
				٩٥٨٨٠٩		٩٤٥٨٣٧		المجموع العام

إن الحركة على الاستثمارات في الشركات الحلية والثانوية هي كما يلي.

بألاف الدنانير الأردنية		
	٢٠١٥	٢٠١٦
رصيد بدأفي السنة	١٠٥٢١٣٧	٩٥٨٨٠٩
شراء (بيع) استثمارات في شركات ثانية وحلية	(٣٩٢٦)	١٥٥٢٤
تعديلات فرق عملة	(٨٩٤٠٢)	(٤٨٤٩٦)
رصيد نهاية السنة	٩٥٨٨٠٩	٩٤٥٨٣٧

١٣ - موحدات ثالثة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بيان التأثير الأردني

المجموع	أخرى	أجهزة		آلات		أراضي	مباني
		وسائل نقل	الحاصلب	وتجهيزات	والأتصالات		
٤٠٠ ٣٦١	٢٢ ٩٠٠	٥ ٧٥٦	٥١ ٧٣٥	١١٤ ٧١٦	١٦٢ ٥٣٨	٤٢ ٦٩٦	
٣٩ ٤٨٠	٨ ٨٦٣	٤٩٣	٨ ٢٤٨	٩ ٦٧٥	١٢ ٢٠١	-	
( ٢١ ٧٦٦)	( ٩٦١٥)	( ٦٣)	( ١١١٢)	( ١٤٢٤)	( ٩٢٥٥)	( ٢٩٧)	
-	-	-	-	-	-	-	
( ٥ ٣٢٦)	( ٩٠)	( ٣٢)	( ٨٠٥)	( ٤٥٣)	( ٣ ٣٧٤)	( ٥٧٢)	
٤١٢ ٧٢٩	٢٢ ٠٥٨	٦ ١٥٤	٥٨ ٠٦٦	١٢٢ ٥١٤	١٦٢ ١١٠	٤١ ٨٢٧	
٦٣ ٣٩٨	٦ ٥٧٢	٧٦٣	١٣ ٠٨٢	٥ ١٩٩	٣٧ ٧٨٢	-	
( ١٨ ٠٨٨)	( ٤ ١٩٠)	( ٥٦٠)	( ٤ ٢٨٧)	( ٢ ٠٩)	( ٥ ٢٥١)	( ١٧٩١)	
-	( ٤ ٤٤٧)	-	-	٤ ٥٤٧	-	-	
( ٢ ٣٢٩)	( ٤٠٢)	( ٣١)	( ٥٠٠)	( ٣٤٣)	( ٩٥٥)	( ٩٨)	
٤٠٠ ٧١٠	١٩ ٤٩١	٦ ٣٢٦	٦٦ ٣٦١	١٢٩ ٩٠٨	١٩٣ ٩٨٦	٣٩ ٩٣٨	

التكلفة التاريخية:

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٥

إضافات

استبعادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

إضافات

استبعادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الاستهلاك المترافق:

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٥

استهلاك السنة

استبعادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

استهلاك السنة

استبعادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

صافي القيمة الفعلية كما في

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

صافي القيمة الفعلية كما في

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٢٠٨ ٠٤٤	١٣ ٩٤٦	٤ ٩٨٦	٤٠ ٠٦٩	٨٣ ٦٩٧	٩٥ ٣٦٦	-	
٢٦ ٠٢٧	٤ ٥٥	٥ ٥	٥ ٥٧٠	٩ ٢٦٣	٦ ١٨٤	-	
( ١٠ ٤٧٧)	( ٦ ٨٤٤)	( ٥٣)	( ٨٥٤)	( ١١٠٤)	( ١ ٦٢٢)	-	
٢٥	( ٣٢٢)	٢	٤	٣٢١	٢٠	-	
( ١٧٩١)	( ٤٩)	( ١٨)	( ٥٧٧)	( ٢٤٠)	( ٩٠٧)	-	
٤٤١ ٨٤٨	١١ ٤٣٦	٥ ٤٤٢	٤٤ ٢١٢	٩١ ٩٣٧	٦٩ ٠٢١	-	
٢٣ ٥٠٧	٣ ٠٦٢	٣٩٢	٦ ٧١٨	٨ ٤٩١	٤ ٨٤٤	-	
( ١٠ ٢١٦)	( ١٢٣٦)	( ٥٦٠)	( ٣٧٣٣)	( ١ ٩٣٥)	( ٢ ٦٥٢)	-	
-	( ٩٢٨)	-	( ٥)	٩٣٣	-	-	
( ١ ٣٨٢)	( ٤٠٨)	( ٢٨)	( ٤٤٢)	( ٢٢١)	( ٣٠٣)	-	
٤٢٣ ٧٣٧	١١ ٦٢٦	٥ ٤٤٦	٤٦ ٧٧٠	٩٩ ٢٠٥	٧٠ ٩١٠	-	

٤٢١ ٩٧٣	٧ ٨٩٥	١ ١٠٠	١٩ ٥٩١	٣٠ ٧٠٣	١٢٢ ٧٧٦	٣٩ ٩٣٨	
١٩٠ ٩٠١	١٠ ٨٢٢	٧٣٢	١٣ ٨٥٤	٣٠ ٥٧٧	٩٣ ٠٨٩	٤١ ٨٢٧	

#### ١٤ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٩٢٠٨٦	٩٦٣٦
٩٧٥٥٣	٧١١١٩
٣٩٨٥٦	٣٢٩٨٧
٤٣٨٥	٨٣٤٦
٣٥٣٨٢	٣٩٨٨٥
<b>٢٦٩٢٦٢</b>	<b>٢٤٨٦٤٣</b>

فوائد للقص
مصاريف مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة*
موجودات غير ملموسة**
موجودات متفرقة أخرى
<b>المجموع</b>

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإخالة.

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٣٩٨٥٦	٥٤٥١	٢٤٤٣٧	٩٩٦٨	رصيد بداية السنة
٢٧٠٠	-	٢٣٣٢	٣٦٨	إضافات
(٢٥٧١)	(٥١٠٠)	(١٤٨٧)	(٩٨٤)	استبعادات
(١٩٥٣)	-	(١٦١٤)	(٣٣٩)	مخصص تدني
(١٠٠)	(١٠٠)	-	-	خسارة تدني
٦٦	-	٦٤	٢	خسارة تدني معاده الى الإيراد
(١١)	-	(٤)	(٧)	تعديلات فرق عملة
<b>٣٢٩٨٧</b>	<b>٢٥١</b>	<b>٢٣٧٢٨</b>	<b>٩٠٠٨</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٥٥٨٣٩	٥٥٨٨	٢٣٠٠٢	٢٧٢٤٩	رصيد بداية السنة
٤٦٦٥	-	٢٨٦٤	١٨٠١	إضافات
(١٩٠١٢)	(١٧)	(٣٠٥)	(١٨٦٩٠)	استبعادات
(١٢٩٦)	-	(١٠٩٨)	(١٩٨)	مخصص تدني
(٤١٩)	(١٢٠)	(١٠٥)	(١٩٤)	خسارة تدني
١٠٠	-	١٠٠	-	خسارة تدني معاده الى الإيراد
(٢١)	-	(٢١)	-	تعديلات فرق عملة
<b>٣٩٨٥٦</b>	<b>٥٤٥١</b>	<b>٢٤٤٣٧</b>	<b>٩٩٦٨</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

\*\* الحركة على الموجودات غير الملموسة:

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٤٥٩	٤٣٨٥
٣٦٥٥	٧٧٠٣
(٣٧)	(٥٤٤)
(٣٦٩٢)	(٣١٩٨)
<b>٤٣٨٥</b>	<b>٨٣٤٦</b>

رصيد بداية السنة
إضافات
استبعادات
الاطفاء للسنة
رصيد نهاية السنة

١٥ - موجودات ضريبية مؤجلة

بآلاف الدنانير الأردنية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	البنود التي تجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
١٥,٩٩	٦٦٧٠١	١٨	(١٦٢٠٦)	٤٣٨٥٦	٣٩٠٣٣	مخصص تدبي تسهيلات انتقامية مباشرة بالتكلفة المطأفة
١١٤٩٨	٣٨١٣٢	-	(٧٣٢٤)	٦٣٧٠	٣٩٠٨٦	مخصص تعريض نهاية الخدمة
٢٤٥٧	١١٦٥٨	-	(٤٤٩٨)	٨٢١٤	٧٩٤٢	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٩٩٦٩	٢٧٠٧٥	(٥٤)	(٢٦٩١)	١٤٩٧٧	١٤٨٤٣	أخرى
<b>٣٩٠٢٣</b>	<b>١٤٣٥٦٦</b>	<b>(٣٦)</b>	<b>(٢٠٧١٩)</b>	<b>٧٣٤١٧</b>	<b>١٠٠٩٠٤</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	البنود التي تجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
٩٥٠٠	٣٩٠٣٣	-	(٨٢٠٠)	١٢٤٣٠	٣٤٨٠٣	مخصص تدبي تسهيلات انتقامية مباشرة بالتكلفة المطأفة
١١٦٩٢	٣٩٠٨٦	-	(٥٠٦٥)	٤٦٨٨	٣٩٤٦٣	مخصص تعريض نهاية الخدمة
١٧٤٨	٧٩٤٢	-	(٣١١٥)	٤٢٧٢	٦٧٨٥	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٤٧٥٩	١٤٨٤٣	(٤٣٢٩)	(٣٠١)	٦٣٨٢	١٣٠٩١	أخرى
<b>٢٧٦٩٩</b>	<b>١٠٠٩٠٤</b>	<b>(٤٣٢٩)</b>	<b>(١٦٦٨١)</b>	<b>٢٧٧٧٢</b>	<b>٩٤١٤٢</b>	<b>المجموع</b>

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

تألف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٦٤١٦	٢٧٦٩٩
٨٣٤٢	١٩٦٩٤
(٦٠٩٥)	(٨٣٥٩)
(٩٧٤)	(١١)
<b>٢٧٦٩٩</b>	<b>٣٩٠٢٣</b>

رصيد بداية السنة

المضاف خلال السنة

المطأفاً خلال السنة

تعديلات خلال السنة وفرق عملة

رصيد نهاية السنة

١٦ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية			بألاف الدنانير الأردنية			حسابات حالية وتحت الطلب
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
٢٠١٥ كانون الاول ٣١	١١٩٩٤٢	٢٢٠٩٧	٢٠١٦ كانون الاول ٣١	٧٣٢٤٤	٢٢٥٣٤	حسابات حالية وتحت الطلب
١٤٢٠٣٩			٩٥٧٧٨			ودائع لأجل
١٨١١٤٧٨	١٨٠٤٣٨٨	٧٠٩٠	١٧٠٨٣٩٩	١٦١٧٩٦٣	٩٠٤٣٦	المجموع
١٩٥٣٥١٧	١٩٢٤٣٣٠	٢٩١٨٧	١٨٠٤١٧٧	١٦٩١٤٠٧	١١٢٩٧٠	

١٧ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية						حسابات حالية وتحت الطلب
المجموع	حكومات	شركات	أفراد	دبياط عام	كبير	
٢٠١٦ كانون الاول ٣١						حسابات حالية وتحت الطلب
٦١٩٨٣٢٥	٢٠٨٦٧٥	١٢٦٥٥٥٢	١٠٢٤٦٥٢	٣٦٩٩٤٤٦		ودائع التوفير
١٥٥٢٢٩٣	٧١	١٠١٣٠	١١٣٥٠	١٥٣٠٧٤٢		ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٨٣٦٤٩٦٧	١٣٠٩٢١٢	٢٧٠٣٦٨٤	٤١٥٧٢٧	٣٩٣٦٣٤٤		شهادات إيداع
١٣٥٠٢٧	-	١٩٢	٦٠١	١٣٤٢٣٤		المجموع
١٦٢٥٠٦٩٢	١٥١٧٩٥٨	٣٩٧٩٥٥٨	١٤٥٢٣٣٠	٩٣٠٧٦٦		

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٤٤٧,٤ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٨ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤٧٩,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٧ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥). )

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٥٢٥,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٣٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥٤٩٨,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة المسحب) ٥٧,٤ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٣٥ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤٤,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢٥ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت الودائع الجامدة ١٠٧,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦٦ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١١١,٦ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

بيان الدلائل الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٥					
المجموع		شركات		أفراد	
الجمع	وقطاع عام	كجرى	صافية ومتروضة	٢٠١٥	٢٠١٦
٦٢٧٨٧٠٩	١٧٥٦٧٧	١٣٢١٨٨	١٠٩٤٢٥١	٣٦٤٦٩٦٣	حسابات جارية وتحت الطلب
١٥١٠٥٥	٥٢	٤٣١٣	١١٧٨٦	٤٤٤٣٥٤	ودائع التوفير
٩٤٦٦٦٥٧	١٥٣٣٥٤٣	٣٠٩٥٣٣٤	٤٧١٠٧٠	٤٣٦١٧١٠	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٢٨٧٨٢٧	-	٥٦٢	٥٩٣	٢٨٦٦٧٢	شهادات إيداع
١٧٥٣٨٦٩٨	١٧٠٩٤٧٧	٤٤٦٢٠٢٧	١٥٧٧٢٠٠	٩٧٨٩٦٩٩	المجموع

#### ١٨ - تأمينات تقديرية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بيان الدلائل الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٩٧٣٢٦٩	٩٩٢٤٨٢
٦٠٤٣٢٩	٦٦٨٧٣٤
٥٨٤٨	٦٢٢
٩٩٣	١١٧٨
١٥٨٤٤٣٩	١٦٦٣٠٦٦

  

تأمينات مقابل تسهيلات الت鹺ائية معاشرة بالكلمة المطهفة
تأمينات مقابل تسهيلات الت鹺ائية غير معاشرة
تأمينات التعامل بالهامش
تأمينات أخرى
المجموع

#### ١٩ - أموال مفترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بيان الدلائل الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٨٠٠٤	٢١٥٨٤
-	١٢٥٩٨٠
٨٠٠٤	١٤٧٥٦٤

  

من بوك مرکزة
من بوك ومؤسسات مالية
المجموع

بيان الدلائل الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٠٠	٥٩١٧٥
٤٠٠	٨٨٣٨٩
٨٠٠٤	١٤٧٥٦٤

  

تحليل الأموال المفترضة حسب طبيعة الفوائد
ذات فائدة متغيرة
ذات فائدة ثابتة
المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن حال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (%٢,٥) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (٨,١%١٦,٥ ليبيرو ٦ أشهر) لما بعد عام ٢٠١٣ . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبطريق رصيد القرض ٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ( ٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ) .

- قام البنك العربي فروع الأردن حال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٨ مليون دينار لمدة (١٠) أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة (%٢,٥ . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبطريق رصيد القرض ٢,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ( ٢,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ) .

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٥ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,١ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (%١,٨٥ + ٦ ليبيرو ٦ أشهر) . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبطريق رصيد القرض ٣,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ( ٣,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ) .

- قام البنك العربي فروع الأردن حال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع سك أبو طبي الوطني بقيمة ٥٣,٢ مليون دينار لمدة عامين وبنسبة فائدة متغيرة (%٢,٤ + ٣ ليبيرو ٣ أشهر) تدفع على ٤ دفعات خلال السنة ويتم تسديد بنهائية عمر القرض، حيث بلغ الرصيد ٥٣,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ . قام البنك العربي فروع المحرين حال العام ٢٠١٦ بالاقتراض من بوك ومؤسسات مالية بسعر فائدة ذات (%)٢,٨٥ حيث بلغ الرصيد ٧٧,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و يستحق أول عقد بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠١٧ وأخر عقد بتاريخ ٩ آذار ٢٠١٧ .

## ٢٠ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٤٣ ٣٧٦	١٤٢ ٤٥٧
١٢٣ ٧٧٧	١٢٠ ٩١٥
( ١٣٤ ٦٩٦ )	( ١٤٨ ١٢٤ )
<b>١٤٢ ٤٥٧</b>	<b>١١٥ ٢٤٨</b>

رصيد بداية السنة  
مصرف ضريبة الدخل  
ضريبة دخل مدفوعة  
رصيد نهاية السنة

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٢٣ ٧٧٧	١٢٠ ٩١٥
( ٨ ٣٤٢ )	( ١٨ ٩٣٤ )
٦ ٩٥	٨ ٣٥٩
٨٧٥	-
( ٣٠٨ )	( ٩٢٠ )
<b>١٣٢ ٠٩٧</b>	<b>١٠٩ ٤٢٠</b>

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:  
مصرف ضريبة الدخل للسنة  
موجودات ضريبة للسنة  
اطفاء موجودات ضريبية  
مطلوبيات ضريبة للسنة  
اطفاء مطلوبات ضريبية  
**المجموع**

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن %٣٥ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صغر إلى %٣٧ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥ .

- حصلت فروع البنك العربي ش.م.ع على مخالفات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠١٥ مثل البنك العربي الإمارات و عام ٢٠١٠ مثل البنك العربي مصر .

## ٢١ - مخصصات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٦	
رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق
٧٥ ٩٤١	( ١ ٥٨٠ )
١٢ ٤١٨	( ١٢ )
٥٦ ٦٥٦	٣٠١
<b>١٤٥ ٠١٥</b>	<b>( ١ ٢٩٢ )</b>
٧٧ ٤٧٩	٦٢٧
٤ ٩٧٢	( ٨ )
٢ ٩٦٠	( ٣ )
<b>٨٥ ٤١١</b>	<b>٦١٦</b>
٧٧ ٤٧٩	( ١٧٧ )
٤ ٩٧٢	( ٤١٤ )
٢ ٩٦٠	( ٢٩ )
<b>٨٥ ٤١١</b>	<b>( ٦٢٠ )</b>
٧٧ ٤٧٩	( ٨ ٢٠٦ )
٤ ٩٧٢	( ٤٥ )
٢ ٩٦٠	-
<b>٨٥ ٤١١</b>	<b>( ٨ ٢٥١ )</b>
٧٦ ٨٧١	٨ ٣٦٤
٣ ١٥٧	٢ ٢٨٢
٢ ٩٨٠	١٢
<b>٨٣ ٠٠٨</b>	<b>١٠ ٦٥٨</b>

تعويض نهاية الخدمة  
قضايا  
أخرى  
**المجموع**

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	
رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق
٧٧ ٤٧٩	٦٢٧
٤ ٩٧٢	( ٤١٤ )
٢ ٩٦٠	( ٣ )
<b>٨٥ ٤١١</b>	<b>( ٦٢٠ )</b>
٧٦ ٨٧١	( ٨ ٢٠٦ )
٣ ١٥٧	٢ ٢٨٢
٢ ٩٨٠	١٢
<b>٨٣ ٠٠٨</b>	<b>١٠ ٦٥٨</b>

تعويض نهاية الخدمة  
قضايا  
أخرى  
**المجموع**

### ٢٢ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٧٧ ٣٨٠	٦٦ ٥٧٢
١٠٥ ٣٣٤	١٠٩ ٦٥٧
٦٩ ٣٩٠	٤١ ٣٣٣
٢٢ ٢٩٣	١٩ ٦٧١
٧٢٦ ٥٩٢	٣٧١ ٩٧٤
١٠٠٠ ٩٨٩	٦٠٩ ٢٠٧

فوائد للدفع

أوراق للدفع

فوائد وعمولات مقبوسة مقدماً

مصاريف مستحقة غير مدفوعة

مطلوبات مختلفة أخرى \*

المجموع

\* يمثل هذا البند في معظمها مطلوبات عائدة لاعباء قانونية مرتبطة (إيصال ٥٦).

### ٢٣ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
-	٤ ٤٣٨	-	( ١٢ ٩٩٥ )	-	١٧ ٤٣٣	احتياطي تقييم الاستثمارات
٧٩٣	٣ ١٥٥	-	( ٢ ٦٩٩ )	-	٥ ٨٥٤	آخرى
٧٩٣	٧ ٥٩٣	-	( ١٥ ٦٩٤ )	-	٢٣ ٢٨٧	المجموع

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٦ ١٠٢	١٧ ٤٣٣	-	( ٣ ٠٦٥ )	-	٢٠ ٤٩٨	احتياطي تقييم الاستثمارات
١ ٧١٤	٥ ٨٥٤	-	( ١ ٢٢٨ )	٢ ٥٠٠	٤ ٥٨٢	آخرى
٧ ٨١٦	٢٣ ٢٨٧	-	( ٤ ٤٩٣ )	٢ ٥٠٠	٢٥ ٠٨٠	المجموع

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني	٢٠١٥	٢٠١٦	
	٨٣٢٠	٧٨١٦	رصيد بداية السنة
	٨٧٥	-	المضاف خلال السنة
	( ١٣٧٩ )	( ٧٠٢٣ )	المطafaً خلال السنة
	<b>٧٨١٦</b>	<b>٧٩٣</b>	رصيد نهاية السنة

#### ٤ - رأس المال المكتتب به والمدفوع وعلاوة الإصدار

أ - بلغ رأس مال البنك ٦٤٠,٨ مليون دينار موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم الاسمية للسهم الواحد دينار أردني كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (وافتت الهيئة العامة للبنك العربي شماع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٧١,٢ مليون دينار ليصبح رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ ولدى هيئة الارزاق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥)

ب - بلغت علاوة الإصدار ٨٥٩,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و٢٠١٥ .

#### ٥ - احتياطي احباري

بلغ رصيد الاحتياطي الاجباري ٥٣١,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (٤٩٩,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

#### ٦ - احتياطي احتياطي

بلغ رصيد الاحتياطي الاحتياطي ٦١٤,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و٢٠١٥ ، يستخدم الاحتياطي الاحتياطي في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

#### ٧ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ٥٨٣,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و٢٠١٥ ، يستخدم الاحتياطي العام في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

#### ٨ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٢٠٠,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و٢٠١٥ ، و يحظر التصرف بهذا الاحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الاحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

#### ٢٩ - احتياطي ترجمة غلاف أجنبي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١	كانون الاول
٢٠١٥	٢٠١٦
(١٠٣٤٧٢)	(٢٢١٥٢٦)
(١١٨٠٥٤)	(٥٩٩٦٦)
<b>(٢٢١٥٢٦)</b>	<b>(٢٨١٤٩٢)</b>

رصيد بداية السنة

الإضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحولة إلى الدخل الشامل الآخر

رصيد نهاية السنة

#### ٣٠ - احتياطي تقييم الاستثمارات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٣١	كانون الاول
٢٠١٥	٢٠١٦
(١٧٨٠٦٦)	(١٨٣٧٤١)
(٥٦٥٣)	(٨٥٥٧)
(٢٢)	٢٢٩
<b>(١٨٣٧٤١)</b>	<b>(١٩٢٠٦٩)</b>

رصيد بداية السنة

التغير في القيمة العادلة خلال السنة

صافي خسائر (أرباح) متحققة محولة للأرباح المدورة

رصيد نهاية السنة \*

- \* يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ صفر مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (٦,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥)

#### ٣١ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٥٤٠٥٤٤	٥٢٤٧٠٨
١٥٤٠١٩	٢١٢٤١٤
٢٢	(٢٢٩)
(٦٨٣٥٢)	(١٦٠٢٠٠)
(٢٨٦١٢)	(٣٢١٨٣)
(١٧١٣)	(١٠٧٧)
(٧١٢٠٠)	-
<b>٥٢٤٧٠٨</b>	<b>٥٤٣٤٣٣</b>

رصيد بداية السنة

الربح السنة

المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة

الأرباح الموزعة

المحول إلى الاحتياطي الاجاري

تعديلات خلال السنة

زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)

رصيد نهاية السنة

- قرر مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٦٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسم اي ما مجموعه ١٩٢,٢ مليون دينار وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش.م.ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥٪ من القيمة الاسمية للاسم اي ما مجموعه ١٦٠,٢ مليون دينار)

- تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤيدة للتصرف بمبلغ ٣٩ مليون دينار ، وارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العائلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٤٠,٨ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

- تنصمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٠,٧) مليون دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).

- يحظر التصرف بمبلغ (١٩٢,١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٣٢ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٦١١٠٥٨	٦٩١٣٥٨
٥١٢٥٧	٤٨٠٨٦
٩٢٣٠	١٥٩٦١
١٦٧٥١	٥٠٠٤
٣٣٤٠٧٩	٣٠٣٤٧٦
<b>١٠٢٢٣٧٥</b>	<b>١٠٦٣٨٨٥</b>

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة \*  
أرصدة لدى بنوك مركبة  
أرصدة ولديات لدى بنوك ومؤسسات مصرية  
موجودات مالية بالقيمة العائلة من خلال قائمة الدخل  
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة  
**المجموع**

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بألاف الدنانير الأردنية

المجموع	٢٠١٦					
	حكومات		بنوك		شركات	
	قطاع عام	ماليّة	مؤسسات	كبّرى	صغيرة	أفراد
٢٣٧٣٤	-	١٩٥٤	١٢٧٥٨	٦٠١٠	٣٠١٢	كمبيالات واسناد مخصومة
١٩٨٩٦٤	١١٣٢١	٥	١٤٥٤٦٩	٣٩٥٩١	٢٥٧٨	حسابات جارية مدينة
٤٠٢٠٨٣	٣٣٦٠٩	٢٤٠٢	٢٤٣٥٣٥	٢٨٩٤٧	٩٣٥٩٠	سلف وقروض
٥٥٥٠٩	-	-	-	٣٠٠	٥٥٢٠٩	قرصون عقارية
١١٠٦٨	-	-	-	-	١١٠٦٨	بطاقات إئتمان
<b>٦٩١٣٥٨</b>	<b>٤٤٩٣٠</b>	<b>٤٣٦١</b>	<b>٤٠١٧٦٢</b>	<b>٧٤٨٤٨</b>	<b>١٦٥٤٥٧</b>	<b>المجموع</b>

بألاف الدنانير الأردنية

المجموع	٢٠١٥					
	حكومات		بنوك		شركات	
	قطاع عام	ماليّة	مؤسسات	كبّرى	صغيرة	أفراد
٢٣٢٢٦	-	١٥٩٦	٩٧٨٤	٨٦٥٦	٣٢٠٠	كمبيالات واسناد مخصومة
١٧٩٧١١	١١٠٧٩	٤٢	١٢٣٥٤٣	٣٢٢٧٤	٢٧٨٣	حسابات جارية مدينة
٣٥٩٧٤٢	٢١٨٤٣	٢٢٠٣	٢١٦٠٤٨	٢٨٢٨٥	٩١٣٦٣	سلف وقروض
٤٦٦٧٣	-	-	-	٢٣	٤٦٦٥٠	قرصون عقارية
١١٦٩٦	-	-	-	-	١١٦٩٦	بطاقات إئتمان
<b>٦٩١٠٥٨</b>	<b>٣٢٩١٢</b>	<b>٣٨٤١</b>	<b>٣٤٩٣٧٥</b>	<b>٦٩٢٣٨</b>	<b>١٥٥٦٩٢</b>	<b>المجموع</b>

٣٣ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣٥٨٨١٧	٣٧٥٠٦٥
١١٧١٧	١٩٥٤٧
٢٤٦٠٥	٢٤٣٢٨
١٣١	٢٦٠٤
١٧٣٢٦	١٧٦٧٦
<b>٤١٢٥٩٦</b>	<b>٤٣٩٢٢٠</b>

ودائع عملاء \*  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
تأمينات نقدية  
أموال مفترضة  
رسوم ضمان الودائع  
**المجموع**

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦

شركات

المجموع	حكومات		صغيرة ومتوسطة	أفراد	Jarirah وتحت الطلب Tawfeer لأجل وخاضعة لأشعار شهادات إيداع المجموع
	وقطاع عام	كبير			
٢٢٢٤٥	١٤٦٨	٦٣٤٧	١٣٤٨	١٣٠٨٢	
١٠٧١٩	-	٣	٢١٤	١٠٥٠٢	
٣١٩٤٥٤	٥٦٢٢٦	١٠٣٥٥١	١٢٤٤٧	١٤٧٢٣٠	
٢٢٦٤٧	-	٧	٣١	٢٢٦٠٩	
<b>٣٧٥٠٦٥</b>	<b>٥٧٦٩٤</b>	<b>١٠٩٩٠٨</b>	<b>١٤٠٤٠</b>	<b>١٩٣٤٢٣</b>	

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥

شركات

المجموع	حكومات		صغيرة ومتوسطة	أفراد	Jarirah وتحت الطلب Tawfeer لأجل وخاضعة لأشعار شهادات إيداع المجموع
	وقطاع عام	كبير			
١٩٧٣٢	٢١٧٠	٧٩١٥	١٦٧٢	٧٩٧٥	
١٢٠٧١	-	٤	٢٢١	١١٨٤٦	
٢٩٨٢٢١	٤٩٦٥٦	٧٨٥٧١	١٤٩٢٠	١٥٥٠٧٤	
٢٨٧٩٣	-	٧٨	١٢٤	٢٨٥٩١	
<b>٣٥٨٨١٧</b>	<b>٥١٨٢٦</b>	<b>٨٦٥٦٨</b>	<b>١٦٩٣٧</b>	<b>٢٠٣٤٨٦</b>	

٣٤ - صافي إيراد العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٥٨ ٧٧٥	٥٨ ٢٧٧
٧٩ ١١٣	٧٣ ٩٤٤
٤٥ ٧٠٥	٥٢ ٠٠١
( ١٤ ٧١٥ )	( ١٦ ٩١١ )
<b>١٦٨ ٨٧٨</b>	<b>١٦٧ ٣١١</b>

عمولات رائفة:

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطافأة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

أخرى

بنك: عمولات مدينة

صافي إيراد العمولات

٣٥ - أرباح موحدات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٦				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
١ ٤٤٨	-	١ ٠٧٥	٣٧٣	
( ٢٢٤ )	٧٥	( ٢٩٩ )	-	
<b>١ ٢٢٤</b>	<b>٧٥</b>	<b>٧٧٦</b>	<b>٣٧٣</b>	

  

بألاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٥				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	
١١ ٢١٦	-	٨ ٧٠٢	٢ ٥١٣	
( ٤٥ )	١١٢	( ١٥٧ )	-	
<b>١١ ١٧١</b>	<b>١١٢</b>	<b>٨ ٥٤٦</b>	<b>٢ ٥١٣</b>	

انواعات حزينة وسدات

أوسم شركات

المجموع

انواعات حزينة وسدات

أوسم شركات

المجموع

٣٦ - توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحلبة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٥ ٢٧٠	٤ ٧٣٤
٢ ٢١٢	٢ ٨١٢
٨٥٠	١ ١٠٠
١ ٩٠٠	٣٥٠
٧ ٠٩٠	٧ ٠٩٠
٥ ...	٥ ...
<b>٢٢ ٣٢٢</b>	<b>٢١ ٠٨٧</b>
٥٨ ١٩١	٥٥ ١٩٩
١٢ ٥٦١	١٠ ٤٦٧
١٩٤	١٩٤
<b>٧٠ ٩٤٩</b>	<b>٦٥ ٨٦٠</b>
<b>٩٣ ٢٦٨</b>	<b>٨٦ ٩٤٧</b>

البنك العربي لتونس

البنك العربي السوداني المحدود

شركة السر العربي للتأمين ش.م.ع

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.ذ.م.م

البنك العربي الإسلامي الدولي

الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.ذ.م.م

مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة

البنك العربي الوطني

بنك عمان العربي

شركة الألبانية التجارية س.م.ل

مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات حلبة

مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة **حلبة**

### ٣٧ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٠٥٦٤	١٠٥٣٤
١٠٩٤	٩٠٣
٢٢	( ١٢٣٥ )
١٣٠٩٦	١٢٠٨٤
<b>٢٤٧٧٦</b>	<b>٢٢٢٨٦</b>

إيرادات خدمات العملاء
بدل إيجار متنابق حديبية وإيجارات أخرى
أرباح مشتقات مالية
إيرادات أخرى
<b>المجموع</b>

### ٣٨ - نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٥٠٤٨١	١٤٨٩٨٥
١٠٧٨٧	١١٢٥٩
١٣٩١	١٣٤٦
٢٤٧٢	٢٨٥٩
٦٣٦٨	٦٨١٥
١٣٩٥	١٢٨٦
٣١٥٤٥	٣٢٢٦٧
٥٤٠٤	٤٨٤٧
<b>٢٠٩٨٤٣</b>	<b>٢٠٩٦٦٤</b>

رواتب ومنافع
الضمان الاجتماعي
صندوق الادخار
تعويض نهاية الخدمة
نفقات طبية
نفقات تدريب
علاوات
أخرى
<b>المجموع</b>

### ٣٩ - مصاريف تشغيلية أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣٦٩٤٧	٣٦٦١٩
٣٤٥٣٠	٣٦١٨٨
٤٤٠٠٠	٣٠٦٨٦
٦٧٠٠	٦٦٩٥
١٨٩٥٧	١٩٤١٩
٢٢٥٨٧	٦٨٩٤٩
<b>٢٤٧٥١٨</b>	<b>-</b>
<b>٤١٢٢٣٩</b>	<b>١٩٨٥٥٦</b>

مصاريف مكاتب
مصاريف مكتبة
مصاريف خدمات خارجية
رسوم
مصاريف أنظمة المعلومات
مصاريف إدارية أخرى
* مصاريف واعباء قانونية*
<b>المجموع</b>
* (إيضاح ٥٦).

٤٠- مشتقات مالية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
١ ٢٢٢ ٦٦٧	٩٠١ ٩٥٩
٢ ٥٨٨ ٤٣٩	٣ ٠٢٣ ٩٢
<b>٣ ٨٢١ ١٠٦</b>	<b>٣ ٩٤٥ ٠٥١</b>

عقود فوائد آجلة

عقود عملات أجنبية آجلة

المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٦

القيمة الاسمية حسب الاستحقاق

سنوات	من ٣ أشهر إلى سنة	خلال ٣ أشهر	مجموع القيمة	قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	الاسمية
٤٢٥٣٥	٢٢٠١٦	-	٧٤٥٤١	٧٣٥	-	-
-	٥٦٧٦٧	١ ٦٣٧ ٥١٢	١ ٣٢٨ ٨١٣	٣ ٠٢٣ ٩٢	١٠ ٦٥	٤ ٠٨٢
٤٢٥٣٥	٨٨٧٨٣	١ ٦٣٧ ٥١٢	١ ٣٢٨ ٨١٣	٣ ٠٢٣ ٩٣٣	١٠ ٨٠	٤ ٠٨٢
٢١٧ ١٥٠	١٦٧ ٤٦٩	٢٤٣ ٩٤٣	٧٧ ٩٩٤	٧٥٦ ٥١٦	٦ ٨٦٥	٥ ٨١
-	-	-	-	-	-	-
٢٩٧ ١٥٠	١٦٧ ٤٦٩	٢٤٣ ٩٤٣	٧٧ ٩٩٤	٧٥٦ ٥١٦	٦ ٨٦٥	٥ ٨١
-	-	٣٥ ٤٥١	٣٥ ٤٥١	٧٠ ٩٠٢	١٩٤	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	٣٥ ٤٥١	٣٥ ٤٥١	٧٠ ٩٠٢	١٩٤	-
<b>٣٠٩ ٦٧٥</b>	<b>٢٥٦ ٢١٢</b>	<b>١ ٩١٣ ٩٠٣</b>	<b>١ ٤٤٢ ٤٥٨</b>	<b>٣ ٩٤٥ ٠٥١</b>	<b>١٧ ٨٥٩</b>	<b>٩ ٨٩٢</b>

عقود فوائد آجلة

عقود عملات أجنبية آجلة

مجموع مشتقات مالية محتفظ بها للمتأخرة

عقود فوائد آجلة

عقود عملات أجنبية آجلة

مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات العادلة

عقود فوائد آجلة

مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات النقدية

المجموع

بألاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٥

القيمة الاسمية حسب الاستحقاق

سنوات	من ٣ أشهر إلى سنة	خلال ٣ أشهر	مجموع القيمة	قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	الاسمية
-	٢٢٨ ٢٢٣	٢١٦ ٩٠٣	٤٢٥٢٣	٤٨٧ ٦٨٩	١٣ ٣٤٨	١٣ ٥٥
-	-	٣٤٧ ٨٠٦	١ ٨٧٢ ٦٤٣	٢ ٢٢٠ ٤٤٩	١ ١١٧	١ ١٢٩
-	٢٢٨ ٢٦٣	٥٦٤ ٧٠٩	١ ٩١٥ ١٦٦	٢ ٧٠٨ ١٣٨	١٤ ٤٦٥	١٤ ١٨٤
٨٤ ٢٣٢	٣٢٦ ١١٦	٢٩٩ ١٩٤	٣٥ ٤٣٦	٧٤٤ ٩٧٨	٥ ٢٢٥	٤ ٤٢١
-	-	-	-	-	-	-
٨٤ ٢٣٢	٣٢٦ ١١٦	٢٩٩ ١٩٤	٣٥ ٤٣٦	٧٤٤ ٩٧٨	٥ ٢٢٥	٤ ٤٢١
-	-	-	-	-	-	-
-	-	٩ ٤٧٠	٣٥٨ ٥٢٠	٣٦٧ ٩٩٠	-	-
-	-	٩ ٤٧٠	٣٥٨ ٥٢٠	٣٦٧ ٩٩٠	-	-
<b>٨٤ ٢٣٢</b>	<b>٥٥٤ ٣٧٩</b>	<b>٨٧٣ ٣٧٣</b>	<b>٢ ٣٩ ١٢٢</b>	<b>٣ ٨٢١ ١٠٦</b>	<b>١٩ ٧٩٠</b>	<b>١٨ ٩٥٠</b>

عقود فوائد آجلة

عقود عملات أجنبية آجلة

مجموع مشتقات مالية محتفظ بها للمتأخرة

عقود فوائد آجلة

عقود عملات أجنبية آجلة

مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات العادلة

عقود فوائد آجلة

عقود عملات أجنبية آجلة

مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات النقدية

المجموع

ن Dell القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على محاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤١- توزيع الموجودات والإيرادات والمصروفات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الخافي

يقوم البنك بممارسة الأعمال المصرفيه من خلال فروعه المستمرة في الأردن والخارج، ويعمل على توزيع الموجودات والإيرادات والمصاريف الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

بألاف الدنانير الأردنية

المجموع		خارج الأردن	داخل الأردن		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
٩٦٦ ٤٤٢	٩٣٦ ٢٨٧	٦٦٥ ٨٧٤	٦٧٣ ٤٦٥	٢٨٠ ٥٦٨	٢٢٢ ٨٢٢
٢٥ ٨٥٩ ١٦٢	٢٤ ٤٥٤ ٢٤٦	١٨ ٤٤٣ ١٢٨	١٦ ٧٨٢ ٢٢٣	٧ ٣٧٦ ٠٣٤	٧ ٤٧١ ٠١٣
٣٩ ٤٨٠	٦٣ ٣٩٨	٢٦ ٦٦١	٤٨ ٦٥٦	١٢ ٨١٩	١٤ ٧٤٢

الإيرادات

الموجودات

المصروفات الرأسمالية

## ٤٢ - قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئه العمل المصرفى وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التقنية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية.

### ١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والأقليمية والمحالية التمويلية المختلفة بالإضافة إلى الخدمات المصرفية المتعددة، من خلال شبكة فروعه المنتشرة حول العالم، بدءاً من الإقراض التجارى، و التمويل التجارى و إدارة النقد وصولاً إلى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متعددة وصغيرة الحجم بالإضافة إلى المؤسسات المالية، منتجات وخدمات وحلول متقدمة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع أو القنوات الكترونية المختلفة.

### ٢. مجموعة الخزينة

تدبر الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

- تولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:
- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
  - إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
  - تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
  - الحد من استخدام المشتقات المالية.
  - تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتتفىذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النفي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
  - بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
  - تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

### ٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفّر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتنتمي هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفوريه الملائمه والدائمه لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦						
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد	الاعمال المصرفية	الغزينة	للشركات	والمؤسسات المالية
خدمات التجزئة						
٩٣٦٤٨٧	١٠١٣٥	٩١٤٨٨	(٧٦٣٦٢)	٣٥٧١٥٢	٤٦٢٧٠٤	اجمالي الدخل
-	-	٨٧٧٤٨	١٤٠٢٢٥	(١٩٢٠٧٧)	(٣٦٣٩٦)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
١١١٤١٩	-	١٥٢	٧	-	١١١٢٦٠	مخصص تدفقي تسهيلات ائتمانية متأخرة بالكلمة المطعاة
٧١٣٠٧	-	١٧٢٢٩	٥٣٦	١٣٠١٠	٣٥٧٤٢	مخصصات أخرى
١٦٠٦٢٠	-	٧٦٢٩٨	٩٥٨٢	٧٨٤٠	٦٦٩٠٠	المصاريف الإدارية المباشرة
٥٤٢٩٤١	١٠١٣٥	٨٥٤٤٧	٤٩٤٥٨	١٤٤٢٤٥	٢١٢٤٦	نتائج أعمال القطاع
٢٧١١٠٧	١٧٤٤	٨٧٧٥٣	١١٠٧	٣٧٧٠٧	١٢٦٨٩٦	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٣٦١٨٣٤	٩٩٥٣١	(٢٢٠٦)	٣٣٤٥١	١٠٦٥١٨	٨٥٥١٠	ربح قبل الضريبة
١٠٩٤٢٠	٥٠٧٦٢	(٧١٩)	٨٨٠٢	٣١٥٢٥	١٩٠٥٠	ضريبة الدخل
٢١٢٤١٤	٤٨٧٩٩	(١٤٨٧)	٢٣٤٤٩	٧٤٩٩٣	٦٦٤٦٠	ربح (خسائر) السنة
٢٢٥٠٧	-	١٢٨٢٧	٨٣٠	٢٠٢٣	٧٨٧	مصرفوف الاستهلاكات والإطفاءات
<u>معلومات أخرى</u>						
٢٢٣٢٨٤٩	٤٧٦٢٦٥	١٨٣٤٤٤٧	٤٨٩٣٨٥	١٠٩٩٨٤٠٩	٩٥٣٣٩٠٣	موجودات القطاع
-	٢٥٤٢١٢٢	١١٩٣٤٠١	٦١١٩٥٤٦	-	-	الموجودات بين القطاعات
٩٢٥٨٣٧	٩٢٥٨٣٧	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات تابعة وحلية
٢٤٢٥٢٤٦	٣٩٤٤٢٢٤	٣٠٢٦٨٤٨	٦٦٠٥٩٣١	١٠٩٩٨٤٠٩	٩٥٣٣٩٠٣	مجموع الموجودات
٢٠٧٥٣٤٩١	٤٤٣٤٦٩	٣٠٢٦٨٤٨	٦٦٠٥٩٣١	٢١٩٦٣٤٢	٨٤٨٠٩٠١	مطلوبيات القطاع
٣٥٠٠٧٥٥	٣٥٠٠٧٥٥	-	-	-	-	حقوق المساهمين
-	-	-	-	٨٨٠٢٠٦٧	١٠٥٣٠٠٢	مطلوبيات بين القطاعات
٢٤٢٤٦٢٦٧	٣٩٤٤٢٢٤	٣٠٢٦٨٤٨	٦٦٠٥٩٣١	١٠٩٩٨٤٠٩	٩٥٣٣٩٠٣	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

## تألف النابير الأربسة

٢٠١٥						
الجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد			الاعمال المصرفية	
		خدمات التجزئة	النخبة	العملية	للشركات	والمؤسسات المالية
٤٤٧٤٤٢	١٠٥٧٢٩	٨٢٤١	(٩٠٩٣)	٤١٦١٧٠	٤٣٣٤٣٨	إجمالي الدخل
-	-	١٠٢٣٦٦	١٥٢٨٧٤	(٢٦٧٢٢٩)	١١٩٨٩	صافي الدخل من التوائد بين القطاعات
٢١٧٩	-	٣٥٢٠	(٦٢٥)	-	(٧١٦)	مخصص تدبي تسهيلات التنمية مباشرة بالكلمة المطلقة
١٠٠٣٨	-	٣٥٨٢	٥٣٥	١٣٨٣	٤٥٣٨	مخصصات أخرى
٤١٣٦٢٩	٢٤٧٥١٨	٨١٦٧٤	٨٧٧٩	١٠١٠٦	٦٥٥٥٢	المصاريف الإدارية المباشرة
٥٢٠٥٩٦	(١٤١٧٨٤)	٩٥٦٣١	٥٣٤٦٩	١٣٧٤٥٢	٣٧٦٠٣	نتائج أعمال القطاع
٢٢٤٤٨٠	١٩٣٠	٨٠٦١٩	١٣٧٠١	٢٧٩٨٤	١١٠٢٤٦	مصاريف غير ملائمة مرتبطة على القطاعات
٢٨٦١١٦	(١٤٣٧١٩)	١٥٠١٢	٣٩٥٤٨	١٠٩٤٩٨	٢٩٥٨٠٧	ربح قبل الضريبة
١٣٢٠٩٧	٣٠٩٠٩	٥٢١١	١١٥٧٥	٣٥٨٢٨	٤٨٥٧٤	صافية الدخل
١٥٤٠١٩	(١٧٤٦٢٨)	٩٨٠١	٤٧٩٧٣	٧٣٦٤٠	٤١٧٤٢٣	ربح (خسائر) السنة
٢٦٠٢٧	-	١٤٣٣٧	٨٢٤	١٩٩٦	٨٨٨٠	مصروف الاستهلاكات والإطماءات
<b>معلومات أخرى</b>						
٢٤٩٠٠٣٥٣	٣٥٥٠٣٥	١٨٣٤٠٧٠	٦٣٤٣٦٨	١٢٦٤٢٧٤٠	٩٦٤١١٦٠	موجودات القطاع
-	٣١٦٠٤٩٠	١٨٣٤٠١٧	٦٠٢٧٢٥٧	-	-	الموجودات بين القطاعات
٩٥٨٨٠٩	٩٥٨٨٠٩	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات تابعة وحلية
٢٥٨٥٩١٦٢	٤٤٧٤٣٣٤	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠	مجموع الموجودات
٢٢٣٤١٠٢١	٩٥٦١٩٣	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	٢٠٤٨٣٩٦	٩١٩٨٧٤٠	مطابقات القطاع
٣٥١٨١٤١	٣٥١٨١٤١	-	-	-	-	حفرق المساهمين
-	-	-	-	١٠٥٩٨٣٤٤	٤٤٢٤٢٠	مطابقات بين القطاعات
٢٥٨٥٩١٦٢	٤٤٧٤٣٣٤	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠	مجموع المطابقات وحفرق المساهمين

#### ٤٣ - إدارة المخاطر المصرفية

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والمارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكمه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاثة مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك ، وهي الإدارة المسئولة عن تطوير نظام حكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفى.

#### أ - مخاطر الائتمان

يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدف الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول و تركيبة المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية و التشريعية، بالإضافة إلى هيكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية ، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال البنك العربي و مستويات المخاطر المقبولة. كما ترتكز على التنويع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف و تنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي و الجغرافي.

#### ب - مخاطر التركيز الجغرافي

يحد البنك من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة ، وبين الإيضاح (٤-٥) ترتكز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

#### ج - مخاطر السيولة

تعزف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهةالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة ، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية ، والتي تساعد البنك

على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن أن يعرض البنك لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٥٠) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات والإيضاح (٤٧) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى

#### **د - مخاطر السوق**

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الأسعار السوقية.

#### **١ - مخاطر أسعار الفائدة**

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة ، وتنتمي إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتتركز في المدى القصير ولاجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة ومسيرط عليه بشكل محكم. وتنتمي إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقرة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض البنك لتقلبات أسعار الفائدة .

#### **٢ - مخاطر أسواق رأس المال**

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمتربطة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متتنية من إجمالي استثمارات البنك العربي.

#### **٣ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية**

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الأجنبية .

#### **د - المخاطر التشغيلية**

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للبنك أن يواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية .

و يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتفعيل الضوابط والرقابة الداخلية للبنك.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدبي وفوائد المطلقة وقبل الصنمات ومخفقات المخاطر الأخرى)

بألف الدالير الأردني	
٢١ كابون الأول	
٢٠١٦	٢٠١٥

التعرض الائتماني المرتبط بنحو داخل قائمة المركز المالي :

٤٤٢٩٠٦٨	٣١١١٣٠١	ارصدة لدى سوق مركبة
٢٦٢٥٠٢٤	٣٤٣٢٦٦	ارصدة لدى سوق ومؤسسات مصرية
١٧٠٣٩٧	٥٠٤٥٠	إيداعات لدى سوق ومؤسسات مصرية
٢٤٣١٠٧	١٠١٣٣٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١٣٤٩٧٧	١١١٨٦٤٧٢	تسهيلات ائتمانية مبوبة بمتكلفة المطفاء
١٩٨٥٢٣١	٢٠٧١١٧٨	للأفراد
٨٢٤٨٢٣	٩٣٧٣٥٩	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٧٤٤٣٤٤٦	٧٢٨٦٦٦٢	للشركات الكبرى
٢٠٦٣٠٩	١٦١٢٨٥	للبنوك والمؤسسات المالية
٧٦٥١٦٨	٧٧٢٩٩٨٨	للحكومات و القطاع العام
٥١٥٩١٥٣	٤٣٩٧٨٥١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطاءة
٢٠٨٢٤٤	١٧٧٣١٧	موجودات أخرى ومستحقات مالية - قيمة حادلة موسمية
٤٦٠٩٩٩٧٠	٢٢٥٠٧٣٦٩	مجموع التعرض لائتماني المرتبط بنحو داخل قائمة المركز المالي .
<b>٢٦٨٩٣٤١٤</b>		<b>المجموع للتصنيف الائتماني</b>
<b>٢٦٨٩٣٤١٤</b>		<b>المجموع الكلي للتعرض الائتماني</b>
<b>٢٦٨٩٣٤١٤</b>		<b>الحدول أعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للشك كما في ٢١ كابون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ دون أحد الصنمات و مخفقات مخاطر الائتمان بغير الاعتبار</b>
<b>ب - توزيع التعرضات الائتمانية للموجودات حسب درجة المخاطر بنهي العام ٢٠١٦ وفق الجدول التالي :</b>		

بألف الدالير الأردني

٢١ كابون الأول

المجموع	عام	بنك ومؤسسات	شركات			أفراد
			مالية	كبري	صغرى ومتوسطة	
١٠٨٩٢٣٥٨	٢٧٧٥١٦٥	٢٢٤٨٨٧	٥١٨٥٢٥	١٤٣٢٤٩	١٩٠٥٣٢	متدنية المخاطر
١١٥١٥٣٧٩	١٩٧٠٩٨	١٧٧٥٩٧	٦٨٨٣٨٧٤	٧٧٦٠٣	١٨٨٢٣٢٤	مقدولة المخاطر
١٥٧٨١٥	١٤٩٨	-	١٠٩٩٠	١٦١٠٤	٢٣٦٠٨	منها مستحقة:
٧٨١٩٢	٧٤٩	-	٤٢٠٤٣	٦٤٩٩	٢٨٩٠٥	لغاية ٣٠ يوم
٧٩٦١٩	٧٤٩	-	٦٤٥٦٢	٩٦٠	٤٧٠٣	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
١٦٩٤١٨	-	-	١٣٤٩٩٤	٢٣٢٥٦	١١١٦٨	تحت المراقبة
٩٣٢٧٩١	١٩	٢١٧٣٨	٦٥٦٥٦	١٢٥٧٢٣	١٢٨٧٤١	غير عاملة
١٦٧٠١	-	-	٨٥٤	٢٤٧٩	١٣٣١٨	دون المستوى
٣٧٧٠١٥	-	٢١٧٣٨	٣٤١١٨٢	٥٦٧١	٨٥٠٤	مشكوك فيها
٥٣٨٩٩٥	١٩	-	٣١٤٥٢٤	١١٧٥٨٣	١٠١٨٦٩	هالكة
٢٢٥٩٩٤٦	٧٩٧٢٤٨٢	٤٠٦٢٥٩٦	٨١٩٣٩٥٣	١٠٣٨٤٠١	٢٤١٨١٥	المجموع
٢٨٦٣٠	-	٣٨٧٠	١٧٦٣٥١	٥٨٠٤	٤٨٠	بطـ: فوائد وعمولات مطلقة
٧١٦٢٩٢	٩٥٨	-	٥٧٨١٦٥	٥٣٤٠٧	٨٣٧٦٢	بطـ: مخصص التدبي
٢٢٥٠٧٣٤٩	٧٩٧١٣٤٤	٤٠٥٨٧٦٥	٧٤٣٩٤٧٧	٩٥٩٨٧٠	٢٠٨٠٩٣	الصافي

\* تتضمن التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرية بالسداد ، اموالات الحرية و أي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

- توزع التعرضات الأئتمانية للموجودات \* حسب درجة المخاطر بنهاية العام ٢٠١٥ وفق الجدول التالي :

بألاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٥

المجموع	عام	حكومات وقطاع بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد	متدنية المخاطر
			كبير	صغرى ومتوسطة	أفراد		
١٢٥٠٦٩٧٤	٩٩٥٠٦٧٠	١٦٥٢٠٩٢	٥٦٤٣٢٧	١٥١٥٣٧	١٨٨٣٤٨		متدنية المخاطر
١١٤١٠٧٠٨	١٧٨٨٠٢	١٨٢٩٢٩٦	٢٩٤٣٩١٥	٦٤٥٦٥٢	١٨١٣٠٤٣		مقبوله المخاطر
١٢١٧٩٨	٢١٧	-	٨٥٦٢٤	٤٧٤٨٥	٨٤٧٢		منها مستحقة:
٨٦٠٠٦	٢١٧	-	٥٩٨٦٥	١٩٠٢٢	٦٩٠٢		لغاية ٣٠ يوم
٣٥٧٩٢	-	-	٢٥٧٥٩	٨٤٦٣	١٥٧٠		من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٢٠٧٢٤٨	-	-	١٧٢١٢٧	٢٠٩٠١	١٤٢٢٠		تحت المراقبة
٨٧٤٠٠٩	١٥٥	٢١٧١٧	٦٢١٥٢٤	١٢١٠٥٦	١٠٩٥٤٩		غير عاملة
٣٥٠٠٩	-	-	١٢٥١٥	٩٩٥٠	١٢٥٤٤		دون المستوى
٣٥٨٦٤٧	-	٢١٠٤٣	٣٢٦٨٦٩	٤٨٢٦	٥٩٩		متكرر فيها
٤٨٠٣٤٥	١٥٥	٦٧٤	٢٨٢١٤٠	١٠٦٢٨٠	٩١٠٩٦		هالكة
٢٤٩٩٨٩٣١	١٠١٢٩٦٦٧	٣٥٠٣١٠٥	٨٣٠١٨٩٣	٩٣٩١٤٦	٢١٢٥١٦٠		المجموع
٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤		بطرح: فوائد وعمولات معلقة
٦٣٨٠٩٥	١٢٦٧	٦٧٤	٤٩٧٤٢٢	٤٩١٥٥	٨٩٥٧٧		بطرح: مخصص التنفيذ
٢٤٠٩٩٩٧٠	١٠١٢٨٣٦٠	٣٤٩٩٢٤٢	٧٦٤٥٦٤٨	٨٣٢١٨١	١٩٩٣٥٣٩		الصافي

\* تشمل التعرضات الأئتمانية التسهيلات ، الارصدة والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرفية ،السندات ، اذونات الخزينة و اي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

جـ- القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطئنة بنهائية العام ٢٠١٦ كما يلي:

**بيانات النتائج الأردنية**

**٢٠١٦ كانون الأول**

المجموع	بنوك ومؤسسات مالية	عام	شركات			أفراد
			حكومات وقطاع	كبير	صغرى ومتوسطة	
٩٣٤٥٩٢	١٤٧١٠٠	-	٤٨٢٠١٤	١٢٨٢٩١	١٧٧١٨٧	
٣٩٢٣٨٠٣	٥١٢	-	٢٨١٣٢٤٧	٤٣٤٦٤٤	٦٧٥٤٠٠	
٩٣٠٦١	-	-	٧٦١٢٥	٩٢٦٥	٧٦٧١	تحت المراقبة
٧٢٨١١	-	-	٣٢٧٢٩	٢٥٧٠٥	١٤٣٧٧	غير عاملة:
٥٦٣٨	-	-	١٣٧	٩٧٤	٤٥٢٧	دون المستوى
١٢٠٨٦	-	-	٥٤٦٤	٤١٦٠	٢٤٦٢	مشكوك فيها
٥٥٠٨٧	-	-	٢٧١٢٨	٢٠٥٧١	٧٣٨٨	هالكة
<b>٥٠٤٤٢٦٧</b>	<b>١٤٧٦١٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٤٠٤١١٥</b>	<b>٥٩٧٩٠٥</b>	<b>٨٧٤٦٣٥</b>	<b>المجموع</b>

الضمانات مقابل :

تسهيلات عاملة / متعددة المخاطر	٩٣٤٥٩٢	١٤٧١٠٠	-	٤٨٢٠١٤	١٢٨٢٩١	١٧٧١٨٧
تسهيلات عاملة / مقبلة المخاطر	٣٩٢٣٨٠٣	٥١٢	-	٢٨١٣٢٤٧	٤٣٤٦٤٤	٦٧٥٤٠٠
تحت المراقبة	٩٣٠٦١	-	-	٧٦١٢٥	٩٢٦٥	٧٦٧١
غير عاملة:	٧٢٨١١	-	-	٣٢٧٢٩	٢٥٧٠٥	١٤٣٧٧
دون المستوى	٥٦٣٨	-	-	١٣٧	٩٧٤	٤٥٢٧
مشكوك فيها	١٢٠٨٦	-	-	٥٤٦٤	٤١٦٠	٢٤٦٢
هالكة	٥٥٠٨٧	-	-	٢٧١٢٨	٢٠٥٧١	٧٣٨٨
<b>المجموع</b>	<b>٥٠٤٤٢٦٧</b>	<b>١٤٧٦١٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٤٠٤١١٥</b>	<b>٥٩٧٩٠٥</b>	<b>٨٧٤٦٣٥</b>

الضمانات مرتبة على النحو التالي :

تأمينات تقنية	٧٢٥٢٥٠	٦١١	-	٤١٣٣٩١	١٣٣٣٥٢	١٧٧٨٩٦
كفالت بتكلفة مقبلة	١٧٥٢٨٢	-	-	١٣٤٦٧٦	٣٩٦٦٧	٩٣٩
عقارات	١٥٨٧٦٩	٦٧٩٨٢	-	١٢٠٠٢٧٠	٢٥٤٩٦٣	٦٣٨٥٤
أسهم متدالة	٢٩٠٤١٨	-	-	٢٨٩...	١١١٨	٣٠٠
سيارات وأليات	٢٨١٥٠٠	-	-	٢٦٤٧٦٠	١٣٨٣٢	٢٩٠٨
آخر	١٩٦٤٧٤٨	٧٩٠١٩	-	١١٠٢٠١٨	١٥٤٩٧٣	٦٢٨٧٣٨
<b>المجموع</b>	<b>٥٠٤٤٢٦٧</b>	<b>١٤٧٦١٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٤٠٤١١٥</b>	<b>٥٩٧٩٠٥</b>	<b>٨٧٤٦٣٥</b>

القيمة العادلة للضمانات المقيدة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطلقة بنهاية العام ٢٠١٥ كما يلي:

بيانات الدناءير الأردنية

٢٠١٥ كانون الأول ٣١						
المجموع	حكومات وقطاع عام	سوق مالية	شركات		أولاد	الضمانات مقابل:
			كبير	صغرى ومتوسطة		
٩٢٦ ١٣٥	١٢٣ ٨١٤	-	٥٣٠ ٣٦١	١٢٩ ٠٧٥	١٤٢ ٨٩٥	تسهيلات عاملة / متداولة المخاطر
٣ ٢٨٣ ٠٢٠	-	-	٢ ٣٧٤ ٨٦٥	٢٨١ ٥٨٤	٦٢٦ ٥٧١	تسهيلات عاملة / مقولبة المخاطر
١١٩ ٦٧٨	-	-	١٠٠ ٩١٤	٨ ٧٠٢	١٠ ٠٥٧	تحت المراقبة
٩٨ ٣٩٤	-	-	٥٣ ١٨٥	٣٠ ٠٣٢	١٥ ٠٧٧	غير عاملة:
١٤ ٨٧٧	-	-	٢ ٤٠٩	٧ ١٩٧	٥ ٢٢١	دون المستوى
٦ ٨٢٦	-	-	٢ ٦٦٣	٢ ٤٣٧	١ ٧٢٦	متancock فيها
٧٦ ٦٤١	-	-	٤٨ ١١٣	٢٠ ٣٩٨	٨ ١٣٠	هالكة
٤ ٤٢٧ ١٢٧	١٢٣ ٨١٤	-	٣ ٠٥٩ ٣٢٥	٤٤٩ ٣٨٨	٧٩٤ ٦٠٠	المجموع
٦٥٨ ٢٠٦	٢ ١٢٨	-	٣٩٤ ٥٥٦	١١٦ ٣٥٩	١٤٥ ١٦٣	الضمانات موزعة على النحو التالي:
١٨٠ ٥٥٨	-	-	١٥٨ ٠٨٥	٢١ ٥٠٠	٩٧٣	تأميميات نقية
١ ٣٩٧ ٤١٨	٦٥ ٨٤٣	-	١ ٠٥١ ٧٦٣	٢١٥ ٥٤٧	٦٤ ٢٦٥	كمالات نكية مقولبة
٢٧٥ ٨٨٧	-	-	٢٧٤ ٠٦٥	١ ٠٧٧	٧٤٥	عقارية
٢٢٨ ٩٠٧	-	-	٢١٨ ٧٣٦	٧ ١٨٦	٢ ٩٨٥	أسهم متداولة
١ ٦٨٦ ١٥١	٥٥ ٨٤٣	-	٩٦٢ ١٢٠	٨٧ ٧١٩	٥٨٠ ٤٦٩	سيارات وأليات
٤ ٤٢٧ ١٢٧	١٢٣ ٨١٤	-	٣ ٠٥٩ ٣٢٥	٤٤٩ ٣٨٨	٧٩٤ ٦٠٠	أخرى
المجموع						

د - تصنیف سندات الدين حسب درجة المخاطر:  
الجدول التالي يبيّن تصنیف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف العالمية .

بيانات الدناءير الأردنية			
٢٠١٦ كانون الأول ٣١			
المجموع	مواردات مالية أخرى بالتكلفة المطلقة	مواردات مالية بالقيمة العادلة من خال قيمة الدخل	تصنيف الائتماني
٢٦٦ ٨٩٢	٢٦٦ ٨٩٢	-	القطاع الخاص:
١٦٧ ٧٢٨	١٦٧ ٧٢٨	-	A- إلى AAA من
-	-	-	B- إلى BBB+ من
٧٩ ٣٨١	٥٨ ٣٧١	٢١ ٠١٠	B- أقل من
٣ ٩٨٥ ١٨٢	٣ ٩٤ ٨٩٠	٨٠ ٣٢٢	غير مصنف
٤ ٤٩٩ ١٨٣	٤ ٣٩٧ ٨٩١	١٠ ١ ٣٢٢	حكومات وقطاع عام
المجموع			
بيانات الدناءير الأردنية			
٢٠١٥ كانون الأول ٣١			
المجموع	مواردات مالية أخرى بالتكلفة المطلقة	مواردات مالية بالقيمة العادلة من خال قيمة الدخل	تصنيف الائتماني
١٢٤ ٢٣٥	١٢٤ ٢٣٥	-	القطاع الخاص:
-	-	-	A- إلى AAA من
٧٩ ٨٢٩	٥٨ ٨١٩	٢١ ٠١٠	B- إلى BBB- من
٤ ٨٠ ٩ ٢١٧	٤ ٥٨٧ ١٢٠	٢٢٢ ٩٧	B- أقل من
٥ ٤٠ ٢ ٢٦٠	٥ ١٥٩ ١٥٣	٢٤٣ ١٠٧	غير مصنف
المجموع			

٤- التعرض لمخاطر الانتقال للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

بألف الملايين الأردنيّة

٢٠١٦ كانون الأول ١

المجموع	البلدان العربية الأخرى	الأردن	آسيا*	أوروبا	أمريكا	بنية دول العالم
٣١١٦١٣٠٣	-	-	٩٣٥٦١	١١٧٩١	١١٩٩١	-
٦٧٠٨٣٤٢	١٨٠١٠	٥١٥٠٧٠	٥٤٧٧١	١	٥٩٩٠١٩٠	٥٥٨٢٨٣٤٢
١١٣٣٢١	-	-	-	-	-	٦٣٦٧٠٣٢٠
١١٨٧٤١١	٢٥٥٤٤	١٧٣٢٨	٧٢٤٣٦	٨	١٢٣١٢	١٣٢٩١٥٥
٢٧٦٧٠٢	-	-	٩٠	-	١١٣٦٥	٦٣٤٣٥٧
٩٣٧٣٥٩	-	-	١٨٠	٩٠	٦٣٤٢	٦٣٢٢٧١
٧٦٦٦٢	-	١٧٣٣٨	-	٩٢	٥٨٣٦	٦٣٢٣٥٩
٢٥٥٤٤	-	-	٧٢	٦١٦٦	-	٦٣٦٦٢
٧٢٩٨٨٨	-	-	-	-	٦٣٦٦	٦٣٦٦٢
٥٨٧٣٢٤	-	٤٩٠٥	٢٣٤٥٩	٢	٨٨٨١	٨٨٠٨٥٧
١١٣٧٧١	-	١٧٧١	١٥٢	١	٣٣٢	٣٣٢٣
٢٢٥٠٧٣٤٩	٤٣٥٥٤	٥٣٩٥٦٩	١٦٨٦٨	١	٣٤٣٦	٣٤٣٦٨٥
٦٣٠٩٦٧	٤٤١٣٤	٤٤١٣٤	١٤١٠٤	٤٤٤٤	١٤١٠٤	٤٤٤٤١٤
<b>المجموع</b>						
<b>٢٠١٥</b>						

\* باستثناء البلدان العربية

المجموع - كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
تشهيلات التقاضية مباشرة بالتكلفة المطئفة  
أفراد

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
تشهيلات التقاضية مباشرة بالتكلفة المطئفة  
شركات كبيرة

بنوك ومؤسسات مالية  
حكومات وقطاع عام

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطئفة  
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
الرصدة لدى بنوك مركبة  
الموجودات لدى بنوك ومؤسسات مصدرية

**مطرد حاليه الارض السوفيت**  
مطرد ان نسبة التغير على الانماط الموقعة مقدار (٥%) عن الانماط القائمه كما هي في ١٢ كيلومتر الاوسط ١١ و ١٥ و ١٦ هي مطردة حاليه الارض وعوائق المساعد مستثنى على نحو الشئ.

三一

## ٤٣ - مظايل سداد العائد

- فيما يلي بيان مدى تعرض البنك للتقلبات أسعار العائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ( يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير العائد أو الاستحقاق ليها أقرب ) :

## بيانات النابير الأرضية

المجموع	غير حاصلة للتغطية العائد	أكبر من ٣ سنوات	أكبر من ٢ شهر ولعائدة سنة	أكبر من ٣ أشهر ولعائدة سنة	أكبر من ٣ أشهر ولعائدة ١ شهر	أكبر من شهر ولعائدة ٣ أشهر	لمائة شهر واحد	المجموعات
٢٠٠١٤٢	٢٠٠١٤٤	-	-	-	-	-	-	النقد في الخزينة
٨٩٧١٧	٨٩٧١٧	-	-	-	-	-	-	احتياطي احتياطي
٢٣٢٤١٣٢	٢٣٣٣٩١	-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى سوق مركبة
٣٤٨٣٠٧٦	-	-	١٥٠٠٠	-	٣٥٢٥٠	٥٩٦٧٤	٢٨٣٥٥٣	ارصدة وأيداعات لدى سوق ومؤسسات مصرية
١٠٢٥٣١	١١٩٩	٩٨٠	٥٣٠٢	١١٩٦٠	٧٦٧٦٠	٣٩٨٠	٢٣٥٠	موجودات سلية بالقيمة العائدية من حلقات الدخل
١١١٦٦٤٧٢	-	٢٦٦٧٧٧٣	٧٥٢٠٨٩	٨٩٤٨٣٠	١٠٧٤٧٢٣	٢٤٦٢٠٦	٣٥٩٨٥١	تسهيلات التالية مانحة بالتكلفة المطلوبة
٢٢٢٤٣٣	٢٢٢٤٣٣	-	-	-	-	-	-	موجودات سلية بالقيمة العائدية من حلقات الدخل الشامل الآخر
٤٣٩٧٨٥١	-	٦٠٨٠٤٩	١٢٥٠٢٣	٧٦٧٧٥١	٦٥٢٨١٩	٦٠٩٧٠١	٥٧٤٤٨٥	موجودات سلية أخرى بالتكلفة المطلوبة
٩٢٥٨٧	٩٢٥٨٧	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات تابعة وحملية
٢٢١٩٧٣	٢٢١٩٧٣	-	-	-	-	-	-	موجودات تابعة
٢٥٨٥٣٥	٢٧٧٧٥	-	٤١٦٣	-	٢٢٣٤٧	٦٣١٦٨	٩٤٦٦	موجودات أخرى ومتناهية - قيمة عالة موحدة
٣٩٠٢٣	٣٩٠٢٣	-	-	-	-	-	-	موجودات صربية مؤجلة
٢٦٢٤٦٤٢	٢٠١٣٩٦٢	٢٤٧٢٨٠٢	١٩٨٢٥٩٧	١٩٦٠٤٦٦	١٨١٦٠٩٩	٢٤٨٢٧٩٩	٩٠٢٢٤٤٣	مجموع الموجودات

## المطلوبات

١٨٠٤١٧٧	٩٥٧٧٨	٢٨٤١	٣٠٣٠٢	١٦٨٣٠٣	٨٧٧٨٠	٢٩٢٣٣٠	١٠٣٠٩٣٦	وائمه سوق ومؤسسات مصرية
١٧٣٥٠٦٩٤	٣٥٣٥١٩٢	٦٨٨٨٣	٢٨٤٩٥٨	١٢١١٠٨٥	١٠٤٣٣٦٧	٢٤٩٢٩٦٣	٥٦١٣٢٢٤	وائمه عمالة
١٦٦٣٠١٦	١٦٦٣٠١٦	٢٠٥٤	٧٣٨	٨١٢٣٠	١٨٩٣٣٩	١٢١٨٠٣	١١٣٠٩٩٣	تبسيط نقدية
١٨٧٥٧٤	-	-	١٥١٩	٢٠٤٠	٢٨٠٠	١٣٩٥٦٥	١١١٤٣	أصول متصرف
١١٥٣٨	١١٥٣٨	-	-	-	-	-	-	محصص صربية الدخل
١٤٣٠١٥	١٤٣٠١٥	-	-	-	-	-	-	محصصات أخرى
٢٢٧٠٦٦	٥٧٨١٥٤	-	-	١٧٨٩	١٢٦٧٧	٨٤٨٠	٧٥٩٦٦	مطلوبات أخرى ومتناهية مالية - قيمة عالة تابعة
٧٩٣	٧٩٣	-	-	-	-	-	-	مطلوبات صربية مؤجلة
٢٠٠٤٩٩١	٢٥٨٨٣٩٠	٧٦٣٢٨	٢٢٤٠٣٦	١٤٣٨٩٧	١٣٣٧٩٣٨	٢٠٨٠١٤١	٧٨٨١٧٧٣	مجموع المطلوبات
٢٠٠٤٩٩٠	(٢٠٠٤٩٧)	٢٤٠٠٤٩٦	١٦٩٨٥٣٤	١٨٩٥٩٧	٤٧٦١٦٦	٤٠٦٦٦٥٨	١١٤١٣٧١	المقدمة للعائدة

- فيما يلي مدى تعرض البنك للتغيرات لسعر المادة كما هي ٣١ مارس الأول ٢٠١٥ ( يتم التصنيف على أساس قدرت احتمال تغير المادة أو الاستحقاق ليهما الغرب )

**نواتج التأثير الأرباحية**

المجموعات	لمائة شهر واحد	أكبر من شهر	أكبر من ٦ أشهر	ولمائة سنتين	أكبر من ٢ شهر	أكبر من ٣ سنوات	أكبر من ٦ شهور	ولمائة سنتين	أكبر من شهر	أكبر من ٢ شهر	أكبر من ٦ شهور	ولمائة سنتين	غير حاسمة للحالات اسعار القائمة	المجموع	
النقد في الحرس	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٨٠٨٧٤	٢٨٠٨٧٤	
احتياطي احتياطي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٦٠٥٤٢	١١٦٠٥٤٢	
ارصدة لدى بنوك مركبة	٢٩٦٧٦٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٣٨٥٤٤	٣٣٨٥٤٤	
ارصدة وابدأعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية	١٨٥٤٣١	-	-	-	٢٣٤٤٢	٤٦٧٣٧	٨٢١٤٢٧	١٨٥٤٣١	٤٦٧٣٧	٨٢١٤٢٧	١٨٥٤٣١	-	٢٧٩٥٤٦١	٢٧٩٥٤٦١	
موجودات مالية بالقيمة العاملة من خلال فائدة الدخل	٧١٧	٢٧٤٢٤	٥٦٣٣٤	١٠١٢٦٥	٨٤٥٥٥	٢٢٤١٣	١٤٩٩	٢٢٤١٣	٥٦٣٣٤	٢٧٤٢٤	٧١٧	-	٢٢٤٦٧	٢٢٤٦٧	
شهادات ائتمانية منشورة بالكلمة المطماء	٤٢٤٤٩١٥	١٦٤٩٥٢	١١٥٧٦٩٨	٣٠٦٩٤٩	٨٨٤٧٩٨	٢٣٨٠١٠	-	٢٣٨٠١٠	-	-	-	-	١١٣٤٩٧٧	١١٣٤٩٧٧	
موجودات مالية بالقيمة العاملة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١٩٧٨٩	٢١٩٧٨٩	
موجودات مالية أخرى بالكلمة المطماء	٦٨٠٣١١	٩٧٧٨٢	٥٣٦٦٢	١١٠٧٠٣٥	١٤٧٦٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٥١٥٩١٥٤	٥١٥٩١٥٤
استثمارات في شركات تابعة وحماية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٥٨٨٠٩	٩٥٨٨٠٩	
موجودات تابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩٠٩٠١	١٩٠٩٠١	
موجودات أخرى ومتغيرات مالية - قيمة عائلة موحدة	٧٣٤٦	١٠٠٤٩	١٨٣٦٣	٦٨٣٦٣	٦٨٣٦٣	٢١	٦٨٣٦٣	٢١	-	-	-	-	٢٨٠٨٧٤	٢٨٠٨٧٤	
موجودات صربية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٩٩	٢٧٩٩	
<b>مجموع موجودات</b>	<b>١٧٧٤٥٤٨</b>	<b>٢١٧٧٤٥٤</b>	<b>١٨٦٥٧٣٨</b>	<b>٢٩٦٧٦٨</b>	<b>٢٩٦٧٦٨</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٣٠٠٧١٤</b>	<b>٢٠٨٩١٣٤</b>	<b>٢٠٨٩١٣٤</b>	

**المطلوبات**

ودائع بنوك ومؤسسات مصرية	٩٩٣٠٠٣	٦٤١٢٣	١١٠٥١	٢٧٧٣٦	٢١٠٠٤	-	١٤٧٠٣٩	-	١٤٧٠٣٩	٢١٠٠٤	-	١٩٥٣٥١٧	١٩٥٣٥١٧		
ودائع عامة	٦٨١٨٩١٣	٢٠٨٧٢٣	٢٠٨٧٢٣	١٤٧٠٣٩	١٤٧٠٣٩	١١٠٠٧٧	٥٩٨٨٤٧	٥٩٨٨٤٧	٥٩٨٨٤٧	١١٠٠٧٧	٥٩٨٨٤٧	٥٩٥٨٦٩٨	٥٩٥٨٦٩٨		
ثنيات تقديرية	٧٣٣٦٩٤	١٧٥١٢٣	١٧٥١٢٣	١٧٢٩١٦	١٧٢٩١٦	٥٩٣٩	١٦٩٣٠٠	١٦٩٣٠٠	١٦٩٣٠٠	٥٩٣٩	١٦٩٣٠٠	١٥٩٤٣٧	١٥٩٤٣٧		
أصول مفترضة	-	-	-	-	-	٤٠٠	-	-	-	-	-	٨٠٤	٨٠٤		
محضن صربية الدخل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٣٤٥٧	١٤٣٤٥٧		
محضنات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٥٤١١	٨٥٤١١		
مطلوبات أخرى ومتغيرات مالية - قيمة عائلة سالمة	١٧٩٣٠	٧٧٧٥٨	١١٧٨٩	٢١٠٣	٥١٩	٩٨٠٩٧٧	٩٨٠٩٧٧	-	-	-	-	١٠٤٠٦٧٩	١٠٤٠٦٧٩		
مطلوبات صربية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٨١٦	٧٨١٦		
مجموع مطلوبات	٨٥٩٩٠٨٩	٢٩١١٣٥٢	٢٩١١٣٥٢	٤١١٠٨٥	١٢٠٠٩	٧٠٢٢٨٧	-	-	-	-	-	٢٢٤٤١٠٤١	٢٢٤٤١٠٤١		
المعرفة للمرة	١١٥٩٤٠٩	٥٨٦١٦٣	٥٨٦١٦٣	-	-	(٣٣٨٣٩)	٢٧٧٧٠٤٧	٢٧٧٧٠٤٧	٢٧٧٧٠٤٧	٢٧٧٧٠٤٧	٢٧٧٧٠٤٧	٣٠١٨١٤١	٣٠١٨١٤١		

فإذا طلبوا ببيان تقييم المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الغرفة المتبقية للامتناع التفاوضي كما في ٢١ ملحوظ الأول ١٦٠:

بِالْأَوَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

فيما على بيان ترتيب المطلوبات (غير مخصوصة) على سلس الفتوى المتقدمة للدستوري التناقض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

تألُفِ الْأَنْتَاجِ الْأَرْبَعَةِ

#### ٤٤ - صافي مراكز العدالة الأحسنة

لـ تفاصيل هذا المدى في كتابي

	٢٠١٦ كابون الأول	٢٠١٥ كابون الأول		٢٠١٦ كابون الأول	٢٠١٥ كابون الأول	
	النماذج بالآلات الصناعية	صلة الأساس بالآلات		النماذج بالآلات الصناعية	صلة الأساس بالآلات	
دولار أمريكي	٣٨٤٣	٣٧١٢٢		٣٨٤٣	٣٧١٢٢	
جنيه بوليفي	٤٠٨٣	٣٥٤٧		٤٠٨٣	٣٥٤٧	
بيزو	٣٥٤٠	٣٥٩٠		٣٥٤٠	٣٥٩٠	
دينار بحريني	٦٢١٧٥	٦٢١٧٥		٦٢١٧٥	٦٢١٧٥	
لاري *	١٧٠٢٦	١٧٠٢٦		١٧٠٢٦	١٧٠٢٦	
المجموع	٧٧٤٩٠	٧٧٤٩٠		٧٧٤٩٠	٧٧٤٩٠	

\* يمثل المبلغ الناجم عن التباين الأدبي للصلات الأخرى قيمة معمورة صلات اجتماعية متعددة

#### ٤٥ - مسؤوليات القيمة العادلة

##### ١- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية البنك والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستقر

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية البنك مقدرة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية، وتحدون التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والدخلات المستخدمة)

الصلة بين الدخلات الهمة	غير الملموسة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة المالية	القيمة العادلة للآلات الصناعية الإرادية	الموارد المالية / المطلوبات المالية
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥

موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بمقاييس العدالة من خلال قائمة الدخل						
أدوات وسدادات حكومية						
سفن وقوارص						
اسهام وصناديق استثمارية						
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل						
متسلق مائية بقيمة عدالة موحدة						
موجودات مالية بمقاييس العدالة من خلال الدخل الشامل الآخر						
اسهام متوفّر لها أسعار سوقية						
اسهام غير متوفّر لها أسعار سوقية						
مجموع الموجودات المالية بمقاييس العدالة من خلال الدخل الشامل الآخر						
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة						
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
متسلق مائية بقيمة عدالة سائبة						
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة						
لم تذكر هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٥ و ٢٠١٦						

##### ٢- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية البنك والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستقر

لـ مستثنى ما يزيد من الدخول الديماسي بما يعتقد أن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المأهولة للبنك تقارب قيمتها العدالة

٢٠١٥ كابون الأول	٢٠١٦ كابون الأول	٢٠١٥ كابون الأول	٢٠١٦ كابون الأول	٢٠١٥ كابون الأول	٢٠١٦ كابون الأول
مستوى القيمة العادلة	القيمة المدخرة				
المستوى الثاني	١١٦٠٥٤	١١٦٠٥٤	٨٣٧١٢٧	٨٣٧١٢٧	٨٣٧١٢٧
المستوى الثاني	٢٥٣٥٨٣	٢٥٣٥٨٣	٥٥٨١٦٨	٥٥٨١٦٨	٥٥٨١٦٨
المستوى الثاني	٤٣٦١٥٨	٤٣٦١٤٣	٤٦٣١٤٩	٤٦٣١٤٩	٤٦٣١٤٩
المستوى الثاني	٢٧٩١٧٢	٢٧٩١٧٢	٣٣٦٢٥٦	٣٣٦٢٥٦	٣٣٦٢٥٦
المستوى الثاني	١١٢٩٤٢٠٨	١١٢٩٤٢٠٨	١١٣٣٦٧٧	١١٣٣٦٧٧	١١٣٣٦٧٧
المستوى الأول والثاني	٥٢٠٤١٣	٥٢٠٤١٣	٤٣٦٣٤٧	٤٣٦٣٤٧	٤٣٦٣٤٧
	٢٢٤٦٩٧١	٢٢٤٦٩٧١	٢٢٤٦٩٧١	٢٢٤٦٩٧١	٢٢٤٦٩٧١

موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة					
احتياطي تقدّي أحجارى لدى بنوك مرئية					
ودائع لأجل وخاصّة لاستئجار لدى بنوك مرئية					
تهابات إيداع لدى بنوك مرئية					
حسابات حاربة وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرية					
تسهيلات انتدابية متقدّمة باتفاقية الطلعان					
موجودات مالية أخرى تقتصر على البساطة					
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة					

مطلوبات مالية غير محددة بالقيمة العادلة				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرية				
ودائع عامة				
تمويلات تقدّي				
أصول مفترضة				
مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة				

أن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتخصصة في هذه المستوى الثاني اعتلاه تم تحديدها بما يتوافق مع معايير التسويق المتميزة والمشتركة سواء على حساب التدفقات النقدية أحدها  
بالاعتراض سعر العدالة كأهم مدخل في الاعتراض

**٤٠ - تحويل استهلاكات الموجودات والمطلوبات**

فيما يلي تحويل استهلاكات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتفقمة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦:

<b>بألاف الدنانير الأردنية</b>				<b>الموجودات</b>
<b>المجموع</b>	<b>أكبر من سنة</b>	<b>لغاية سنة</b>		
٢٥٥ ١٨٤	-	٢٥٥ ١٨٤		النقد في الحريمة
٨٣٧ ١٦٧	-	٨٣٧ ١٦٧		احتياطي احتاري
٢ ٣٢٤ ١٣٤	-	٢ ٣٢٤ ١٣٤		ارصدة لدى سوق مركبة
٣ ٤٦٣ ٠٧٦	١٥ ٠٠٠	٣ ٤٦٨ ٠٧٦		ارصدة وأيداعات لدى سوق ومؤسسات مصرية
١٠٢ ٥٣١	٢٧ ٢٩٢	٧٥ ٢٣٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال قائمة الدخل
١١ ١٨٦ ٤٧٢	٥ ٤٧٠ ٦٧٤	٥ ٧١٥ ٧٩٨		تسهيلات انتسابية ماضية بالكلفة المطافعة
٢٢٢ ٤٦٣	٢٢٢ ٤٦٣	-		موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٤ ٣٩٧ ٨٥١	١ ٩٣٧ ٨٢٤	٢ ٤٦٠ ٠٢٧		موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافعة
٩٢٥ ٨٣٧	٩٢٥ ٨٣٧	-		استثمارات في ترکات تابعة وحلية
٢٢١ ٩٧٣	٢٢١ ٩٧٣	-		موجودات تابعة
٢٥٨ ٥٣٥	٥ ١٦٣	٢٥٣ ٣٧٢		موجودات أخرى ومتغيرات مالية - قيمة عادلة موحدة
٣٩ ٠٢٣	-	٣٩ ٠٢٣		موجودات صربية مؤجلة
<b>٢٤ ٣٥٤ ٤٦٦</b>	<b>٨ ٨٦٦ ٢٢٦</b>	<b>١٥ ٤٢٨ ٠٢٠</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

<b>المطلوبات</b>				
<b>المجموع</b>	<b>و دائع سوق ومؤسسات مصرية</b>	<b>و دائع عمالة</b>	<b>ناميات بديمة</b>	
١ ٨٠٤ ١٧٧	٣٢ ٨٥٠	١ ٧٧١ ٣٢٧		أموال متصرضة
١٦ ٢٥٠ ٦١٢	٣٥٤ ٤٨٠	١٥ ٨٩٦ ١٣٢		محصص صربية الدخل
١ ٦٦٣ ٠٦	١١ ٩٤١	١ ٩٥١ ٠٧٥		محصصات أخرى
١٤٧ ٥٦٤	٦٥ ٨٤٤	٨١ ٧٢٠		مطلوبات أخرى ومتغيرات مالية - قيمة عادلة سالة
١١٥ ٢٤٨	-	١١٥ ٢٤٨		مطلوبات صربية مؤجلة
١٤٥ ٠١٥	-	١٤٥ ٠١٥		<b>مجموع المطلوبات</b>
٦٦٧ ٠٦	٦٣٤ ٠٤٣	٣٩٣ ٠٢٣		
٧٩٣	-	٧٩٣		
<b>٢٠ ٧٥٣ ٤٩١</b>	<b>٦٩٩ ١٥٨</b>	<b>٢٠ ٠٥٤ ٣٣٣</b>		
<b>٢٠ ٠٠٠ ٧٥٥</b>	<b>٨ ١٢٧ ٠٦٨</b>	<b>(٤ ٦٢٦ ٣١٣)</b>		

<b>الصافي</b>				
<b>ناتج الدنار الأردني</b>				<b>الموجودات</b>
<b>المجموع</b>	<b>أكبر من سنة</b>	<b>لغاية سنة</b>		
٢٨٠ ٨٧٢	-	٢٨٠ ٨٧٢		النقد في الحريمة
١ ١٦٠ ٥٢٤	-	١ ١٦٠ ٥٢٤		احتياطي احتاري
٣ ٢٦٨ ٥٤٤	-	٣ ٢٦٨ ٥٤٤		ارصدة لدى سوق مركبة
٢ ٧٩٥ ٤٢١	-	٢ ٧٩٥ ٤٢١		ارصدة وأيداعات لدى سوق ومؤسسات مصرية
٢٤٤ ٦٠٦	٦٠ ٢٨٥	١٨٤ ٣٢١		موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال قائمة الدخل
١١ ٢٢٤ ٩٧٧	٤ ٩٨٢ ٢٤٠	٦ ٢٧٨ ٧٣٧		تسهيلات انتسابية ماضية بالكلفة المطافعة
٢١٩ ٧٨٩	٢١٩ ٧٨٩	-		موجودات مالية بالقيمة العادلة من حلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٥ ١٥٩ ١٥٣	١ ٩٨٩ ٢٤٠	٣ ١٦٩ ٩١٣		موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافعة
٩٥٨ ٨٠٩	٩٥٨ ٨٠٩	-		استثمارات في ترکات تابعة وحلية
١٩٠ ٩٠١	١٩٠ ٩٠١	-		موجودات تابعة
٢٨٧ ٨٧٧	٦ ٥٠٦	٢٨١ ٣٦١		موجودات أخرى ومتغيرات مالية - قيمة عادلة موحدة
٢٧ ٦٩٩	-	٢٧ ٦٩٩		موجودات صربية مؤجلة
<b>٢٥ ٨٥٩ ١٦٢</b>	<b>٨ ٤١١ ٧٧٠</b>	<b>١٧ ٤٤٧ ٣٩٢</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

  

<b>المطلوبات</b>				
<b>المجموع</b>	<b>و دائع سوق ومؤسسات مصرية</b>	<b>و دائع عمالة</b>	<b>ناميات بديمة</b>	
١ ٩٥٣ ٥١٧	٢١ ٠٠٣	١ ٩٣٢ ٥١٤		أموال متصرضة
١٧ ٥٣٨ ٦٩٨	٤٩٨ ٩٢٨	١٧ ٣٩ ٧٧٠		محصص صربية الدخل
١ ٥٨٤ ٤٣٩	٢٨ ٢١٢	١ ٥٥٦ ٢٢٧		محصصات أخرى
٨ ٠٠٤	٨ ٠٠٤	-		مطلوبات أخرى ومتغيرات مالية - قيمة عادلة سالة
١٤٢ ٤٥٧	-	١٤٢ ٤٥٧		مطلوبات صربية مؤجلة
٨٥ ٤١١	-	٨٥ ٤١١		<b>مجموع المطلوبات</b>
١ ٠٢٠ ٦٧٩	٦٨٥ ١٧٠	٣٣٥ ٥٩		
٧ ٨١٦	-	٧ ٨١٦		
<b>٢٢ ٣٦١ ٠٤١</b>	<b>١ ٢٤١ ٣١٧</b>	<b>٢١ ٠٩٩ ٧٠٤</b>		
<b>٣ ٥١٨ ١٦١</b>	<b>٧ ١٧٠ ٤٥٣</b>	<b>(٣ ٦٥٢ ٣١٢)</b>		

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق

٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
المجموع	سنوات	من سنة ولغاية	لغاية من	النهاية سنة
		أكثر من ٥ سنوات	٥ سنوات	
١٢٦٢٦٣٥	-	١٦٣٢٧	١٤٤٦٣٠٨	
٤٢٣٥٦٦	-	٩٩٩٥	٤١٣٥٧١	
٧٠٣٤٧٤	٦٣٩١	١٣٦٩٣٣	٥٦٠١٠٠	- دفع
٣٨٢٩١٣٩	٦٤٤٤٦٦	١٠٤٨٤٦٩	٢١٣٦٢٤٤	- حس التعييد
٢٩٤٩٠٠١	٣٨١٢٥٤	٦١٠٧٣٢	١٤٥٧٠١٥	- أخرى
٣٠٩٩٩٤	٣٠٦٨	٢١٩٠٤٥	٢٨٦٨٨٨١	سهيلات التأمينية مموجة وغير مستغلة
١٢٣٥٨٧٥٩	١٠٣٥١٧٩	٢٠٤١٤٦١	٩١٨٢١١٩	المجموع

النافذة الأردنية

٢٠١٦ كانون الأول				مقدار مشاريع انشائية
١٢٧٧١	-	١٢٦٢٨	١٤٣	مقدار مشاريع انشائية
٨٧٤٤	٧٧٧	١٥١٤	٦٥٣	مقدار مشاريع انشائية
١٤٥٨٢	١٢٦٧٤	١٥١٢	٣٩٦	مقدار مشاريع انشائية
٣٥٥٩٧	١٣٣٥١	١٥٧٥٤	٦٠٩٢	المجموع

حروف الدلائل الأردنية

٢٠١٥ كانون الأول					النوع	القيمة
المجموع	من سنة ولغاية سنوات	أكثر من ٥ سنوات	٥ سنوات	لمعاية سنة		
١٣٢١٣٥٢	-	٥٥٥٧٩	٨١٦٧٧٣		أعمرات	
٤٥٠٦٢٠	-	٦١٢٩	٤٤٤٤٩١		فولات	
٥٥٨٨١٩	١٠	٤٢٤٨٦	٥١٦٣٢٣		دفعة	
٣٧٥٩٠٦٥	٦٣٠٩٣	١١٨٦٢٣٠	١٩٤١٩٣٢		حس التعبير	
٣٥٨٧٧٦٥	٤٦٣٦٣٦	٧٤٦٥٦	٢٣٧٧٦٢٣		آخر	
٣١١٥٦٢٢	-	٢٤٤٤٣٧	٢٨٧١١٥٦		تسهيلات التنمية منوحة وغير مستعلة	
١٢٧٩٣٤٤	١٠٩٤٥٤٩	٢٧٣٠٨٩٧	٨٩٧٧٧٩٨		المجموع	

دَلَافُ الدِّيَارِ الْأَرْدِنِيَّةِ

٢٠١٥ كانون الأول ٣١				مقدار مشاريع انشائية
٨٨١٥	-	٨٤٩٦	٣١٩	مقدار مستويات
١١٨٧٦	٨١٢	٣١٩٣	٧٨٦١	مقدار ابحار تشغيلية
٨٩٠٣	٦٢٣٧	٢٣٢٣	٣٤٣	المجموع
٧٩٥٨٤	٧٠٤٩	١٤٠١٢	٨٥٢٣	

٥٢ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ باصدار تعليمات كافية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و الماء العمل بتعليمات كافية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملاته التحويلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، وينتكرن رأس المال التنظيمي كما عرفه اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

تألف الدائير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
	٢٠١٦
٣١٠٦١١٥	اجمالي رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادي (CET1)
(٤٦١٥٧٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادي)
-	رأس المال الإضافي
٢٠٠٤٦٨	التربعة الثانية من رأس المال
(٣٢١٥٥)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال التربعة الثانية)
٢٥٤٢٨٤٩	رأس المال التنظيمي
١٨٦٢٢٢٧٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
١٣,٦٥%	نسبة كافية رأس مال حملة الأسهم العادي (CET1)
١٣,٦٥%	نسبة كافية رأس مال التربعة الأولى
١٣,٦٥%	نسبة كافية رأس المال التنظيمي

يبين الجدول التالي رأس المال التنظيمي بناء على تعليمات بازل II كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

تألف الدائير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
	٢٠١٥
٦٤٠٨٠٠	أ - رأس المال الأساسي:-
٤٩٩١٩١	رأس المال المدفوع
٦١٤٩٢٠	احتياطي إيجاري
٨٥٩٦٢٦	احتياطي اختياري
٥٨٣٦٩٥	علاوة اصدار
٣٣٠٥٨٧	احتياطي عام
٣٥٢٨٨١٩	أرباح مدورة *
(٢٢١٥٢٦)	مجموع رأس المال الأساسي
(١٨٣٧٤١)	ب - رأس المال الإضافي:-
٢٠٠٤٦٨	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٠٤٧٩٩)	احتياطي تقييم استثمارات
١١٠١٧٩٠	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٢٢٢٢٤٢٠	مجموع رأس المال الإضافي
١٨٢٧٤٩١٢	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
١٢,١٦%	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
١٢,١٦%	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
١٢,١٦%	نسبة كافية رأس المال التنظيمي
١٢,١٦%	نسبة كافية رأس المال الأساسي

\* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة والموجودات غير الملموسة.

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سوي، وکجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالاحد بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية لادارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسالة الاحتياطيات.

### ٥٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بألف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٦					
أعتمادات وكمالات وسحبوات وتسهيلات غير مستندة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات انتقامية متاحة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة		
١٥٢٩٥٨	٧٤٨١٢	١٠٤٤٦٣	١٢٢٩٠٩٩		شركات شقيقة وتابعة
٢٦٨٠٢	٤٥٨٢٥	-	١٤٦٧٦٦		شركات حلية
٦٩٩٠٦	٣٢١٩٦٤	٣٣٩٩٢١	-		أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٤٩٦٦١	٤٢٢٩٠١	٤٤٤٣٨٤	١٤١٥٨٦٥		المجموع

  

بألف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٥					
أعتمادات وكمالات وسحبوات وتسهيلات غير مستندة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات انتقامية متاحة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة		
١٨٧٣٩٥	١٤٤٤٦٠	١٠٦٤٤٧	١٤١٤١٨٢		شركات شقيقة وتابعة
٢٧٨٩٦	٧٦٢٨٩	-	٧٦٢٨٩		شركات حلية
٤٧٤٥٢	٢٩١٩٩٧	٣٧٨٧٦١	-		أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٦٢٧٦٣	٥١٢٧٤٦	٤٨٥٢٠٨	١٤٩٤٧١		المجموع

- طمعت التسهيلات الانتقامية المباشرة المموجة للإدارة العليا ١,١ مليون دينار والتسهيلات الانتقامية الغير متاحة ٦ الاف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤,٤ مليون دينار للتسهيلات الانتقامية المباشرة و ٦ الاف دينار لتسهيلات الانتقامية الغير متاحة كـ ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- طمعت ودائع الإدارة العليا ٢,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- إن تصفييف جميع التسهيلات الانتقامية المموجة لأطراف ذات علاقة بدون عاملة بحسب نظام التصنيف الاجتماعي للسلك ، كما لم يتم تسجيل أي مخصصات تتناسب في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

### بألف الدنانير الأردنية

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي

٢٠١٥		٢٠١٦		
فوائد مدفوعة	فوائد دائنة	فوائد مدفوعة	فوائد دائنة	
١٠٦٦	٣٧٨٣	٩٦٢	٥٧٣٩	شركات شقيقة وتابعة
٩٩	٣٥٦	١٥٩٢	١٤٩٣	شركات حلية
١١٦٥	٤١٣٩	٢٠٥٤	٧٢٢٢	المجموع

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات المموجة لاعصاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تتبع ضمن حدود التسهيلات المموجة لباقي العمالء.
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٢٦,٢ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢٦,٧ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

### ٥٤ - حسابات مدارة لصالح العاملة

- لا يوجد حسابات مدارة لصالح العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .

### بألف الدنانير الأردنية

### ٥٥ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٢٠٩٩٤	٣٤١٦٤٨٥
٢٦٢٥٠٢٤	٢٨٦٥٢٥٠
١٧٧٩١٥٢	١٥١٣٥٩
٥٥٥٥٨١٢	٤٧٦٨٢٢٦

النقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق حلال ثلاثة أشهر  
تضامن: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق حلال ثلاثة أشهر  
بنوك: ودائع بنوك ومؤسسات مصرية تستحق حلال ثلاثة أشهر  
المجموع

## ٥٦ - القضايا المقدمة على البنك

أ - أقيمت قضايا مدنية على البنك العربي ش.م.ع منذ عام ٢٠٠٤ تتشابه من حيث الواقع المزعوم والتي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطلب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الإرهاب الأمريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المدنية المقدمة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل إلى اتفاق تسوية بين الأطراف يتم بموجتها إنهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة وذلك لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في المحاكمة فعلية لتحديد دفع هذا المبلغ أو وضع أي ضمانة لدى المحكمة. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوئه قام البنك بتاريخ ٢٢ حزيران ٢٠١٦ بتقديم إشعار الاستئناف وت تقديم لائحة الاستئناف بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ٢٠١٦ لمحكمة الاستئناف.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأي مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ على مصالح البنك وحمايتها وخشيته من امتداد فترة درجات التقاضي إلى سنوات طويلة، كما وجاء ليعزز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ اثنى عشر عاماً، حيث وضع حدوداً لالتزاماته حسب نتائج الاستئناف، ويقع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتغطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. وبرأي الإدارة والمحامين المترافقين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي.

ب - هناك قضايا أخرى مقدمة على البنك تقدر بحوالي ٨٤,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٧٩,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يتربّط على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائمها والبالغ ١٢,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٧ - تعديل أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٥ لتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، ولم ينبع عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.

ARAB BANK GROUP  
CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2016  
TOGETHER WITH  
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

**ARAB BANK GROUP**  
**FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2016**

**CONTENTS**

	<b><u>Page</u></b>
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	1 - 7
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	8
CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME	9
CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME	10
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN OWNERS' EQUITY	11
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	12
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS	13 - 72



Deloitte & Touche (M.E) - Jordan  
Jabal Amman, 5<sup>th</sup> Circle  
190 Zahran Street  
PO Box 248  
Amman 11118, Jordan

Tel : +962 (0) 6 5502200  
Fax : +962 (0) 6 5502210  
[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

## **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

To the Shareholders  
Arab Bank plc  
Amman – Jordan

### **Report on the Audit of the Consolidated Financial Statements**

#### **Opinion**

We have audited the consolidated financial statements of Arab Bank Company, its subsidiaries, and its sister Company “the Group” which comprise the consolidated statement of financial position as of December 31, 2016, and the consolidated statements of income, comprehensive income, changes in owners’ equity and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of Arab Bank Group as of December 31, 2016, and its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

#### **Basis for Opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor’s Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants’ Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the other ethical requirements in Jordan that are relevant to our audit of the Group’s consolidated financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### **Explanatory Paragraph**

We refer to disclosure Number (57) in the accompanying consolidated financial statements in relation to the lawsuit filed against the Bank in the United States of America in 2004. This has no impact on our unmodified opinion.

# Deloitte.

## Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters:

### Provision for Lawsuits and Legal Claims Risks

According to the International Financial Reporting Standards, the Group has to estimate the provision for lawsuits and legal claims, in particular the lawsuit and the related settlement in the United States of America, legal claims associated with it, and the reserving against these claims at the end of each reporting period. Moreover, since the provision for legal claims is based on accounting estimates it's considered a key audit matter since the assessment process depends heavily on professional judgment which is based on the expected assumptions of the future outcomes for the lawsuits and related settlements, and management's estimates based on the legal inputs and the recommendations of the Bank's legal counsels.

### Scope of Audit to Address the Risk

Our audit procedures included obtaining support from internal and external legal counsels handling the lawsuits in evaluating the adequacy of managements' estimates and expected outcome probabilities, in particular to those related to the risk probability assumptions and contingent liabilities. In addition, our procedures assessing the adequacy of the legal cases disclosure and the related settlement in the United States of America set out in Note (57).

### Adequacy of Provision for Impairment of Credit Facilities

The provision for impairment of credit facilities is considered a key audit matter to the financial statements, as its calculation requires assumptions, management's use of estimates for low credit ratings and the probability that debts will not be collected as a result of the deteriorating economic and financial conditions in light of inadequate guarantees.

The nature and characteristics of credit facilities granted to these debtors vary from one sector to another and from one country to another, due to the external wide span of the Bank. Therefore, the impairment provision calculation methodology differs due to varied sectors and varied risk assessment relating to those countries and their legal and regulatory requirements.

### Scope of Audit to Address the Risk

The performed audit procedures included understanding the nature of the credit facilities portfolio, testing the internal control system followed in credit granting and monitoring, and assessing the reasonableness of management's estimates of the provision for impairment. We also have understood the Bank's policy in calculating the provision, and tested a sample of performing, watch-list, and non-performing credit facilities at the Group level as a whole. We have evaluated the factors affecting the calculation of the provision for impairment of credit facilities. This included evaluating the available collaterals, customers' financial net worth, management's estimates of future cash flows, and regulatory requirements issued by central banks.

We have also discussed these factors with executive management to verify the adequacy of the provision, as well as recalculated the provision needed for that sample.

Furthermore, we have also evaluated the appropriateness and adequacy of the disclosure with regard to the credit facilities impairment provision and risks as stated in Note (11).

## Evaluation of Unquoted Investment in Regulated Markets

The recognition of unquoted investments in regulated markets is based on the fair value of key inputs available. These investments are stated in Notes (10) and (49). The valuation technique used by the Group to measure the fair value of these investment is based on market index method for similar investments.

## Scope of Audit to Address the Risk

As a result of the lack of quoted market prices for these investments, the valuation technique in evaluating these investment is a key audit matter to our audit. Thus, we have reviewed the valuation model prepared by the Group, and discussed it with the Group's financial management. Moreover, our audit procedures included testing the internal control systems related to the adopted valuation techniques followed and assumptions to assess the suitability of the valuation model or appropriateness of the related assumptions.

## Bank's Share of Associates' Profits

The Bank accounts for its share of profits from associates at the Group level in accordance with the equity method as stated in Note (13). The Bank's share of the Group's associates' profit forms a significant element of the statement of income. As a result of lack of available audited financial statements for public use of these investments at the date of the preparation of the Groups' financial statements, the Group's share of associates' profits, including one investment, is booked based on the latest and most accurate financial information available. This is based on the information contained in the preliminary results issued by these companies and the information made available by the representatives on their boards, to be subsequently validated at a later date when these investment in associates' financial statements are issued.

## Scope of Audit to Address the Risk

The Group's share of associates' profits, which is considered a key audit matter to the financial statements, has been audited through our review of the documents available to management that support the calculated amounts. We have also evaluated the reasonableness and adequacy of the preliminary disclosures issued by these companies and discussed the matter with the Group's financial management. Furthermore, our audit procedures included obtaining appropriate audit evidence through direct communication with the independent auditors of the key associate company in accordance with International Standards on Auditing No. 600, as well as, conducting additional financial and analytical studies on the other associates' results.



**Consolidated Financial Statements for the  
Bank and its subsidiaries, in addition to Arab  
Bank (Switzerland) Limited**

The consolidation of the Bank's subsidiaries is effective from the acquisition date, which is the date of transfer of control over the subsidiaries by the Bank. The consolidated financial statements reflect the financial position and results of operations at the level of the consolidated economic ownership of Arab Bank plc and the sister company Arab Bank (Switzerland) Limited, which is considered an integral part of Arab Bank Group.

**Scope of Audit to Address the Risk**

The effective control over the Bank's subsidiaries, in addition to reflecting consolidation financial statements at the level of the consolidated economic ownership of Arab Bank plc and the sister company at the end of each reporting period is considered a key audit matter to our audit. Our audit procedures included review of the Bank's ability to govern the strategic financial and operating policies of the subsidiaries so as to obtain benefits from its activities, through its appointment of the Board members and executive management of these subsidiary companies. The Bank obtains control over the strategic financial and operating policies of these companies.

Our audit procedures also included review of the stock trading of the Banks' sister company whose operations are an integral part of Arab Bank's and its stock trading is also considered an integral part Arab Bank plc stock trading, accordingly, the sister company's financial statements is presented within the consolidated financial statements of Arab Bank Group to reflect the level of the consolidated economic ownership.

**Foreign Currency Translation Reserve**

Due to its wide spread in multiple countries and its dealing with numerous foreign currencies, the Bank is exposed to the risk arising from the fluctuation of those currencies due to the economic conditions of those countries. Therefore, translation of the financial assets and financial liabilities of the branches, sister company, and subsidiaries abroad from the local currency (functional) to the US Dollar is considered a key audit matter to our audit. Moreover, exchange differences arising from the revaluation of the net investment in the branches and subsidiaries abroad are recorded in the consolidated statement of other comprehensive income.

**Scope of Audit to Address the Risk**

Our audit procedures included testing the internal control system which relates to the determination of foreign exchange rates approved by the management in addition to reviewing a sample of those rates and matching them with the rates published by the Central Bank of Jordan. Furthermore, we have recalculated a sample of foreign exchange translation differences reflected in the statement of other comprehensive income.

## **Financial Derivatives and Hedging**

The Bank's portfolio includes financial derivatives held for trading and hedging purposes and evaluated through assessing the information input into specialized systems to be evaluated periodically. Such derivatives require special abilities and continuous follow-up by the management in addition to a highly accurate internal control structure.

## **Scope of Audit Risk Approach**

The fact that the valuation of the financial derivatives and review of hedge accounting need a valuation expert, it was considered as a key audit matter to our audit. Thus, we obtained the assistance of valuation experts to assess the valuations and presentation of the financial derivatives and hedge accounting in accordance with the requirements of International Financial Reporting Standards.

## **Other Information**

Management is responsible for the other information. The other information comprises of the information stated in the Annual Report and does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report. Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information when it becomes available to us and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

## **Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidation financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Group or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

# **Deloitte.**

## **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if they, individually or in the aggregate, could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risk, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosure are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represents the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the consolidated financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit and we remain solely responsible for our audit opinion.

# Deloitte.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any material deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current year and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law and regulations preclude public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Amman – Jordan  
January 29, 2017

  
Deloitte & Touche (M.E.) – Jordan

Deloitte & Touche (M.E.)  
Public Accountants  
Amman - Jordan

**ARAB BANK GROUP**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

	Note	December 31,	
		2016 USD '000	2015 USD '000
<b>ASSETS</b>			
Cash and balances with central banks	6	7 809 343	9 472 381
Balances with banks and financial institutions	7	4 622 181	2 992 403
Deposits with banks and financial institutions	8	176 118	99 018
Financial assets at fair value through profit or loss	9	698 516	831 980
Financial derivatives - positive fair value	40	58 011	58 235
Direct credit facilities at amortized cost	11	21 898 121	22 180 987
Financial assets at fair value through other comprehensive income	10	470 912	479 038
Other financial assets at amortized cost	12	7 640 955	9 003 709
Investment in associates	13	3 077 008	2 916 290
Fixed assets	14	463 633	451 444
Other assets	15	472 203	500 479
Deferred tax assets	16	73 390	58 629
<b>Total Assets</b>		<b>47 460 391</b>	<b>49 044 593</b>
<b>LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>			
Banks' and financial institutions' deposits	17	3 752 999	3 636 734
Customer deposits	18	31 082 152	32 799 228
Cash margin	19	2 561 426	2 443 090
Financial derivatives - negative fair value	40	52 517	53 705
Borrowed funds	20	271 185	75 745
Provision for income tax	21	242 377	235 918
Other provisions	22	259 795	145 235
Other liabilities	23	1 072 128	1 627 254
Deferred tax liabilities	24	1 276	12 103
<b>Total Liabilities</b>		<b>39 295 855</b>	<b>41 029 012</b>
Share capital	25	926 615	926 615
Share premium	25	1 225 747	1 225 747
Statutory reserve	26	798 443	753 065
Voluntary reserve	27	977 315	977 315
General reserve	28	1 141 824	1 141 824
General banking risks reserve	29	363 458	363 458
Reserves with associates		1 540 896	1 540 896
Foreign currency translation reserve	30	(402 682)	(284 609)
Investment revaluation reserve	31	(267 672)	(260 621)
Retained earnings	32	1 738 225	1 502 867
<b>Total Equity Attributable to the Shareholders of the Bank</b>		<b>8 042 169</b>	<b>7 886 557</b>
Non-controlling interests		122 367	129 024
<b>Total Owners' Equity</b>		<b>8 164 536</b>	<b>8 015 581</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>		<b>47 460 391</b>	<b>49 044 593</b>

The accompanying notes from (1) to (58) are an integral part of these consolidated financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK GROUP**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME**

	Note	2016	2015
		USD '000	USD '000
<b>REVENUE</b>			
Interest income	33	1 865 835	1 815 895
<u>Less:</u> interest expense	34	751 317	724 757
<b>Net interest income</b>		<u>1 114 518</u>	<u>1 091 138</u>
Net commissions income	35	315 903	319 603
<b>Net interest and commissions income</b>		<u>1 430 421</u>	<u>1 410 741</u>
Foreign exchange differences		61 185	70 827
Gain from financial assets at fair value through profit or loss	36	5 147	14 315
Dividends on financial assets at fair value through other comprehensive income	10	7 813	5 430
Group's share of profits of associates	13	334 964	356 981
Other revenue	37	86 882	50 066
<b>TOTAL INCOME</b>		<u>1 926 412</u>	<u>1 908 360</u>
<b>EXPENSES</b>			
Employees' expenses	38	439 105	440 652
Other expenses	39	338 397	647 238
Depreciation and amortization	14	47 661	52 041
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	11	179 056	32 891
Other provisions	22	131 378	16 210
<b>TOTAL EXPENSES</b>		<u>1 135 597</u>	<u>1 189 032</u>
<b>PROFIT FOR THE YEAR BEFORE INCOME TAX</b>			
<u>Less:</u> Income tax expense	21	<u>790 815</u>	<u>719 328</u>
<b>PROFIT FOR THE YEAR</b>		<u>258 149</u>	<u>277 205</u>
<b>Attributable to :</b>			
Bank shareholders		522 187	430 830
Non-controlling interests		10 479	11 293
<b>Total</b>	32	<u>532 666</u>	<u>442 123</u>
Earnings per share attributable to Bank Shareholders			
- Basic and Diluted (US Dollars)	54	<u>0.81</u>	<u>0.67</u>

The accompanying notes from (1) to (58) are an integral part of these consolidated financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK GROUP**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**

	Note	2016	2015
		USD '000	USD '000
<b>Profit for the Year</b>		<b>532 666</b>	<b>442 123</b>
<b>Add: Other comprehensive income items - after tax</b>			
<b><u>Items that will be subsequently transferred to the consolidated statement of Income</u></b>			
Exchange differences arising on the translation of foreign operations	30	( 126 551)	( 165 218)
<b><u>Items that will not be subsequently transferred to the consolidated statement of Income</u></b>			
Change in fair value of financial assets at fair value through other comprehensive income	31	( 8 706)	( 42 874)
Change in Investment Revaluation Reserve		( 7 668)	( 42 905)
(Loss) gain from sale of financial assets at fair value through other comprehensive income		( 1 038)	31
<b>Total Other Comprehensive Income Items - after tax</b>		<b>( 135 257)</b>	<b>( 208 092)</b>
<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR</b>		<b>397 409</b>	<b>234 031</b>

**Attributable to :**

- Bank shareholders		396 383	227 660
- Non-controlling interests		1 026	6 371
<b>Total</b>		<b>397 409</b>	<b>234 031</b>

The accompanying notes from (1) to (58) are an integral part of these consolidated financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN OWNERS' EQUITY

	Notes	Share Capital	Share Premium	Statuary Reserve	Voluntary Reserve	General Reserve	General Banking Ratio Reserve	Reserves with Associates	Foreign Currency Translation Reserve	Investment Rehabilitation Reserve	Retained Earnings	Non-Controlled Interests	Total Owners' Equity	
		USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	
<b>For the year ended December 31, 2016</b>														
Balance at the Beginning of the year		926,615	1,225,747	753,065	977,315	1,141,824	263,458	1,540,896	(284,609)	(260,621)	1,521,867	7,086,557	129,824	8,015,501
Profit for the year											\$22,187	\$22,187	10,479	537,664
Other comprehensive income for the year											(125,984)	(9,453)	(135,257)	
<b>Total Comprehensive Income for the Year</b>														
Transferred to statutory reserve											(45,170)			
Investment revaluation reserve transferred to retained earnings	10										440	(440)		
Investment revaluation reserve transferred to statutory reserve														
Dividends paid	32												358	358
Adjustments during the year											(231,277)	(231,277)	(5,607)	(246,884)
<b>Balance at the End of the Year</b>		926,615	1,225,747	753,443	977,315	1,141,824	263,458	1,540,896	(482,627)	(260,621)	1,521,867	7,086,557	129,824	8,015,501
<b>For the year ended December 31, 2015</b>														
Balance at the Beginning of the year		916,223	1,225,747	712,722	977,315	1,141,824	263,458	1,540,896	(122,751)	(129,278)	1,315,252	7,761,681	127,846	7,888,741
Profit for the year											430,930	430,930	11,293	442,123
Other comprehensive income for the year											(161,858)	(41,312)	(283,179)	(49,922)
<b>Total Comprehensive Income for the Year</b>											(161,858)	(41,312)	430,930	(208,997)
Transferred to statutory reserve											(40,343)	(40,343)		
Investment revaluation reserve transferred to retained earnings	10										(31)	31		
Dividends Paid	32										(101,772)	(101,772)	(5,610)	(107,382)
Adjustments during the year											(100,392)	(100,392)	1,203	1,203
<b>Balance at the End of the Year</b>		926,615	1,225,747	753,065	977,315	1,141,824	263,458	1,540,896	(284,609)	(260,621)	1,521,867	7,086,557	129,824	8,015,501

\* Retained earnings include restricted deferred tax assets in the amount of USD 73.4 million, as well as unrealized gains from financial assets at fair value through profit or loss in the amount of USD 1.7 million. Restricted retained earnings that cannot be distributed or otherwise withheld except only under certain circumstances, as a result of adopting of certain International Accounting Standards, amounted to USD 2.7 million as of December 31, 2016.

\* The retained earnings include an unrealized loss in the amount of USD (106.1) million as a result of the adoption of IFRS 9 as of December 31, 2016.

\* The use of the Central Banking Risk Reserve is restricted and requires prior approval from the Central Bank of Jordan.

\* The use of an amount of USD (367.7) million as of December 31, 2016 which represents the negative investment rehabilitation reserve balance is restricted according to Jordan Securities Commission instructions.

The accompanying notes from (1) to (30) are an integral part of these consolidated financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor's report.

**ARAB BANK GROUP**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>	Note	2016 USD '000	2015 USD '000
Profit for the year before tax		790 815	719 328
Adjustments for:			
- Depreciation and amortization	14	47 661	52 041
- Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	11	179 056	32 891
- Net interest income		( 8 096)	11 762
- (Gain) from sale of fixed assets		( 40 211)	( 2 312)
- Amortization of Intangible Assets	15	7 112	7 321
- (Gain) from revaluation of financial assets at fair value through profit or loss	36	( 1 671)	( 8 733)
- Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income	10	( 7 813)	( 5 430)
- Group's share from associates profits	13	( 334 964)	( 356 981)
- Other provisions		131 378	16 210
<b>Total</b>		<b>763 267</b>	<b>466 097</b>
<b>(Increase) decrease in assets:</b>			
Balances with central banks (maturing after 3 months)		-	103 436
Deposits with banks and financial institutions (maturing after 3 months)		( 877 100)	11 428
Direct credit facilities at amortized cost		103 810	( 211 850)
Financial assets at fair value through profit and loss		135 135	303 647
Other assets and financial derivatives		13 739	10 335
<b>Increase (decrease) in liabilities:</b>			
Bank and financial institutions deposits (maturing after 3 months)		( 215 552)	429 144
Customer deposits		( 1 717 076)	733 957
Cash margin		118 336	( 460 468)
Other liabilities and financial derivatives		( 536 044)	258 900
<b>Net Cash (Used by) Generated by Operating Activities before Income Tax</b>		<b>( 2 211 485)</b>	<b>1 644 626</b>
Income tax paid		( 269 492)	( 279 171)
<b>Net Cash (Used by) Generated by Operating Activities</b>		<b>( 2 480 977)</b>	<b>1 365 455</b>
<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>			
Sale (Purchase) of financial assets at fair value through other comprehensive income		1 075	( 13 360)
Maturity of other financial assets at amortized cost		1 362 754	113 309
(Increase) of investments in associates		( 27 810)	( 752)
Dividends received from associates	13	175 607	178 489
Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income	10	7 813	5 430
(Purchase) of fixed assets	14	( 97 512)	( 71 455)
Proceeds from selling fixed assets - Net		64 149	22 965
(Purchase) of intangible assets		( 12 873)	( 9 583)
<b>Net Cash Generated by Investing Activities</b>		<b>1 473 203</b>	<b>225 043</b>
<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>			
Increased (Paid) borrowed funds		195 440	( 11 346)
Dividends paid to shareholders		( 229 063)	( 101 080)
Dividends paid to non-controlling interests		( 5 607)	( 5 610)
<b>Net Cash (Used in) Financing Activities</b>		<b>( 39 230)</b>	<b>( 118 036)</b>
Net Increase (Decrease) in Cash and Cash Equivalents		( 1 047 004)	1 472 462
Exchange differences - change in foreign exchange rates		( 118 073)	( 86 771)
Cash and cash equivalent at the beginning of the year		9 514 915	8 129 224
<b>Cash and Cash Equivalent at the End of the Year</b>	56	<b>8 349 838</b>	<b>9 514 915</b>

The accompanying notes from (1) to (58) are an integral part of these consolidated financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK GROUP**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2016**

---

**1. General**

- Arab Bank was established in 1930, and is registered as a Jordanian public shareholding limited company. The Head Office of the Bank is domiciled in Amman - Jordan, and the Bank operates worldwide through its 74 branches in Jordan and 122 branches abroad, it's subsidiaries and sister company Arab Bank (Switzerland) Limited.
- Arab Bank plc shares are traded on Amman Stock Exchange.
- The accompanying consolidated financial statements were approved by the Board of Directors in its meeting Number (1) on January 26<sup>th</sup>, 2017 and are subject to the approval of the General Assembly of Shareholders.

**2. Basis of Consolidation**

- The accompanying consolidated financial statements of Arab Bank Group, presented in US dollars, comprise the financial statements of Arab Bank plc, its sister company, Arab Bank (Switzerland) Limited and its subsidiaries. The Group main subsidiaries are as follows:

<u>Company Name</u>	<u>Percentage of ownership</u>		<u>Date of Acquisition</u>	<u>Principal Activity</u>	<u>Place of Incorporation</u>	<u>Paid-up Capital</u>
	<u>2016</u> %	<u>2015</u> %				
Europe Arab Bank plc	100.00	100.00	2006	Banking	United Kingdom	€ 610m
Arab Bank Australia Limited	100.00	100.00	1994	Banking	Australia	AUD 69.3m
Islamic International Arab Bank plc	100.00	100.00	1997	Banking	Jordan	JD 100m
Arab National Leasing Company L.L.C.	100.00	100.00	1996	Financial Leasing	Jordan	JD 25m
Al-Arabi Investment Group L.L.C.	100.00	100.00	1996	Brokerage and Financial Services	Jordan	JD 14m
Arab Sudanese Bank Limited	100.00	100.00	2008	Banking	Sudan	SDG 117.5m
Al Arabi Investment Group - Palestine	100.00	100.00	2009	Brokerage and Financial Services	Palestine	JD 1.7m
Arab Tunisian Bank	64.24	64.24	1982	Banking	Tunisia	TND 100m
Arab Bank Syria	51.29	51.29	2005	Banking	Syria	SYP 5.05b
Al Nisr Al Arabi Insurance Company plc	50.00	50.00	2006	Insurance	Jordan	JD 10m

- Subsidiaries are companies under the effective control of Arab Bank plc. Control is achieved when the Group has the power to govern the strategic financial and operating policies of the subsidiary so as to obtain benefits from its activities. The investment in subsidiaries is stated at cost when preparing the financial statements for Arab Bank Plc

- The consolidated financial statements reflect the financial position and results of operations at the level of the consolidated economic ownership of Arab Bank plc and the sister company Arab Bank (Switzerland) Limited, which is considered an integral part of Arab Bank Group.
- The financial statements of subsidiaries are prepared using uniform accounting policies of those used by the Group. When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by the Group.
- The results of operations of subsidiaries are included in the consolidated statement of income effective from the acquisition date, which is the date of transfer of control over the subsidiary by the Group. The results of operations of subsidiaries disposed of during the year are included in the consolidated statement of income up to the effective date of disposal, which is the date of loss of control over the subsidiary.
- Upon consolidation, inter-Group transactions and balances between Arab Bank plc, the sister company, Arab Bank (Switzerland) Limited and other subsidiaries are eliminated. Items in transit are stated within other assets or other liabilities, as appropriate. Non-controlling interests (the interest not owned by the Group in the equity of subsidiaries) are stated separately within owners' equity in the consolidated statement of financial position.
- The acquisition method is used for all adjustments completed on the business combinations, the costs of these business combination are measured at total fair value of assets of which were waived, either being cash paid or other assets and the obligations incurred at the date of exchange. All costs associated with the business combinations must be expensed in the consolidated statement of Income and are not considered as a part of the acquisition cost.

### **3. Adoption of New and Revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)**

#### **3. a. New and revised IFRSs applied with no material effect on the financial statements:**

The following new and revised IFRSs, which became effective for annual periods beginning on or after January 1, 2016, have been adopted in these financial statements. The application of these revised IFRSs has not had any material impact on the amounts reported for the current and prior years but may affect the accounting for future transactions or arrangements.

- IFRS 14 Regulatory Deferral Accounts.
- Amendments to IAS 1 Presentation of Financial Statements relating to Disclosure initiative.
- Amendments to IFRS 11 Joint arrangements relating to accounting for acquisitions of interests in joint operations.
- Amendments to IAS 16 Property, Plant and Equipment and IAS 38 Intangible Assets relating to clarification of acceptable methods of depreciation and amortisation.
- Amendments to IAS 16 Property, Plant and Equipment and IAS 41 Agriculture: Bearer Plants.
- Amendments to IAS 27 Separate Financial Statements relating to accounting investments in subsidiaries, joint ventures and associates to be optionally accounted for using the equity method in separate financial statements.

- Amendments to IFRS 10 Consolidated Financial Statements, IFRS 12 Disclosure of Interests in Other Entities and IAS 28 Investment in Associates and Joint Ventures relating to applying the consolidation exception for investment entities.
- Annual Improvements to IFRSs 2012 – 2014 Cycle covering amendments to IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 and IAS 34.

**3. b. New and revised IFRSs in issue but not yet effective and not early adopted**

The Company has not yet applied the following new and revised IFRSs that have been issued but are not yet effective:

<u>New and revised IFRSs</u>	<u>Effective for annual periods beginning on or after</u>
Annual Improvements to IFRS Standards 2014 – 2016 Cycle amending IFRS 1, IFRS 12 and IAS 28.	The amendments to IFRS 1 and IAS 28 are effective for annual periods beginning on or after January 1, 2018, the amendment to IFRS 12 for annual periods beginning on or after January 1, 2017.
Amendments to IAS 12 <i>Income Taxes</i> relating to the recognition of deferred tax assets for unrealized losses.	January 1, 2017
Amendments to IAS 7 <i>Statement of Cash Flows</i> to provide disclosures that enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities.	January 1, 2017
IFRIC 22 <i>Foreign Currency Transactions and Advance Consideration</i>	January 1, 2018
The interpretation addresses foreign currency transactions or parts of transactions where: <ul style="list-style-type: none"> <li>• there is consideration that is denominated or priced in a foreign currency;</li> <li>• the entity recognises a prepayment asset or a deferred income liability in respect of that consideration, in advance of the recognition of the related asset, expense or income; and</li> <li>• the prepayment asset or deferred income liability is non-monetary.</li> </ul>	.
Amendments to IFRS 2 <i>Share Based Payment</i> regarding classification and measurement of share based payment transactions	January 1, 2018
Amendments to IFRS 4 <i>Insurance Contracts</i> : Relating to the different effective dates of IFRS 9 and the forthcoming new insurance contracts standard.	January 1, 2018

**Amendments to IAS 40 *Investment Property*:** Amends paragraph 57 to state that an entity shall transfer a property to, or from, investment property when, and only when, there is evidence of a change in use. A change of use occurs if property meets, or ceases to meet, the definition of investment property. A change in management's intentions for the use of a property by itself does not constitute evidence of a change in use. The paragraph has been amended to state that the list of examples therein is non-exhaustive.

January 1, 2018

**Amendments to IFRS 7 *Financial Instruments: Disclosures* relating to disclosures about the initial application of IFRS 9**

When IFRS 9 is first applied

**IFRS 7 *Financial Instruments: Disclosures* relating to the additional hedge accounting disclosures (and consequential amendments) resulting from the introduction of the hedge accounting chapter in IFRS 9**

When IFRS 9 is first applied

#### **IFRS 16 *Leases***

IFRS 16 specifies how an IFRS reporter will recognise, measure, present and disclose leases. The standard provides a single lessee accounting model, requiring lessees to recognise assets and liabilities for all leases unless the lease term is 12 months or less or the underlying asset has a low value. Lessors continue to classify leases as operating or finance, with IFRS 16's approach to lessor accounting substantially unchanged from its predecessor, IAS 17.

January 1, 2019

**Amendments to IFRS 10 *Consolidated Financial Statements* and IAS 28 *Investments in Associates and Joint Ventures* (2011) relating to the treatment of the sale or contribution of assets from an investor to its associate or joint venture.**

Effective date deferred indefinitely

**IFRS 9 *Financial Instruments* (revised versions in 2009, 2010, 2013 and 2014)**

January 1, 2018

IFRS 9 issued in November 2009 introduced new requirements for the classification and measurement of financial assets. IFRS 9 was subsequently amended in October 2010 to include requirements for the classification and measurement of financial liabilities and for derecognition, and in November 2013 to include the new requirements for general hedge accounting. Another revised version of IFRS 9 was issued in July 2014 mainly to include a) impairment requirements for financial assets and b) limited amendments to the classification and measurement requirements by introducing a 'fair value through other comprehensive income' (FVTOCI) measurement category for certain simple debt instruments.

A finalised version of IFRS 9 which contains accounting requirements for financial instruments, replacing IAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement*. The standard contains requirements in the following areas:

- **Classification and measurement:** Financial assets are classified by reference to the business model within which they are held and their contractual cash flow characteristics. The 2014 version of IFRS 9 introduces a 'fair value through other comprehensive income' category for certain debt instruments. Financial liabilities are classified in a similar manner to under IAS 39, however there are differences in the requirements applying to the measurement of an entity's own credit risk.
- **Impairment:** The 2014 version of IFRS 9 introduces an 'expected credit loss' model for the measurement of the impairment of financial assets, so it is no longer necessary for a credit event to have occurred before a credit loss is recognised
- **Hedge accounting:** Introduces a new hedge accounting model that is designed to be more closely aligned with how entities undertake risk management activities when hedging financial and non-financial risk exposures.
- **Derecognition:** The requirements for the derecognition of financial assets and liabilities are carried forward from IAS 39.

Amendments to IFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* to clarify three aspects of the standard (identifying performance obligations, principal versus agent considerations, and licensing) and to provide some transition relief for modified contracts and completed contracts.

January 1, 2018

#### *IFRS 15 Revenue from Contracts with Customers*

In May 2014, IFRS 15 was issued which established a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. IFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including IAS 18 *Revenue*, IAS 11 *Construction Contracts* and the related interpretations when it becomes effective.

January 1, 2018

The core principle of IFRS 15 is that an entity should recognize revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer.
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract.
- Step 3: Determine the transaction price.
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract.
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation.

Under IFRS 15, an entity recognises when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when 'control' of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in IFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by IFRS 15.

Management anticipates that these new standards, interpretations and amendments will be adopted in the Bank's financial statements as and when they are applicable and adoption of these new standards, interpretations and amendments, except for IFRS 9, IFRS 15 and IFRS 16 , may have no material impact on the financial statements of the Bank in the period of initial application.

Management anticipates that IFRS 15 and IFRS 9 will be adopted in the Bank's financial statements for the annual period beginning 1 January 2018 and that IFRS 16 will be adopted in the Bank's financial statements for the annual period beginning 1 January 2019.

The application of IFRS 15 and IFRS 9 may have significant impact on amounts reported and disclosures made in the Bank's financial statements in respect of revenue from contracts with customers and the Bank's financial assets and financial liabilities and the application of IFRS 16 may have significant impact on amounts reported and disclosures made in the Bank's financial statements in respect of its leases.

#### **4. Significant Accounting Policies**

##### **Basis of preparation of the consolidated financial statement**

- The accompanying consolidated financial statements are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board and the Interpretations issued by the International Financial Reporting Interpretations Committee, the prevailing rules in the countries where the Group operates and the instructions of the Central Bank of Jordan.
- The consolidated financial statements are prepared using the historical cost principle, except for some of the financial assets and financial liabilities which are stated at fair value as of the date of the consolidated financial statements.
- The accounting policies adopted for the current year are consistent with those applied in the year ended December 31, 2015 except for what is stated in note (3 - a) to the consolidated financial statements.

##### **a. Revenue Recognition**

###### **Interest Income and Expenses**

Interest income and expenses for all interest bearing financial instruments are recognized in the consolidated statement of income using the effective interest rate method except for interest and commissions on non performing credit facilities, which are recorded as interest and commission in a suspense account.

The effective interest rate method is a method of calculating the amortized cost of financial assets or financial liabilities and allocating the interest income and expenses over the relevant period. The effective interest rate method is the rate that discounts estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial assets or financial liability, or where appropriate a shorter period to the net carrying of the financial asset or the financial liability. The Group estimates the cash flow considering all contractual terms of the financial instruments but does not consider future credit losses.

Commission income in general is recognized on accrual basis arises. Loan recoveries are recorded upon receipt.

###### **Dividends income**

Dividends income from financial assets is recognized when the Group's right to receive dividends has been established (upon the general assembly resolution).

#### Insurance Contract Revenue

Insurance premiums arising from insurance contract are recorded as revenue for the year (earned insurance premiums) on the basis of the maturities of time periods and in accordance with the insurance coverage periods. Insurance premiums from insurance contracts unearned at the date of the consolidated statement of financial position are recorded as unearned insurance premiums within other liabilities.

#### Leasing Contracts Revenue

The Group's policy relating to leasing contracts is illustrated in note (4.C) below:

##### b. Direct Credit Facilities

The provision for the impairment of direct credit facilities is recognized when it is obvious that the amounts due to the Group cannot be recovered or when there is an objective evidence of the existence of an event negatively affecting the future cash flows of the direct credit facilities and the impairment amount can be estimated. The provision is recorded in the consolidated statement of income.

Interest and commission on non-performing credit facilities are suspended in accordance with the instructions of the Central Bank of Jordan and the applicable laws in the countries where the Bank' subsidiaries and branches operate.

Impaired credit facilities, for which specific provisions have been taken, are written off by charging the provision after all efforts have been made to recover the assets and after the proper approval of the management. Any surplus in the provision are recorded in the consolidated statement of income, while debts recoveries are recorded in income.

Non-performing direct credit facilities which are completely covered with provisions and suspended interest, are transferred to items off the consolidated statement of financial position. In accordance with the Bank's internal policies, after the proper approval of the management.

##### c. Leasing contracts

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases:

###### 1. The Group as a lessor:

Rental income from operating leases is recognized on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and on a straight-line basis over the lease term.

###### 2. The Group as a lessee:

Assets held under finance leases are initially recognized as assets of the Company at their fair value at the inception of the lease or, if lower, at the present value of the minimum future lease payments. The finance lease obligation is recorded at the same value. Lease payments are apportioned between finance costs and reduction of the lease liabilities so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance costs are charged directly to the consolidated statement of income.

Operating lease payments are recognized as an expense on a straight-line basis over the lease term.

##### d. Foreign currencies

Transactions in foreign currencies during the year are recorded at the exchange rates prevailing at the date of the transaction.

Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the date of the consolidated financial statements using the exchange rate prevailing at the date of the consolidated financial statement. Gains or losses resulting from foreign currency translation are recorded in the consolidated statement of income.

Non-monetary items recorded at historical cost are translated according to the exchange at fair value rate prevailing at the transaction date, using the exchange rate prevailing at the date of evaluation.

Differences resulting from the translation of non-monetary assets and liabilities at fair value denominated in foreign currency, such as equity shares, are recorded as part of the change in the fair value using the exchange rates prevailing at the date of evaluation.

Upon consolidation, the financial assets and financial liabilities of the branches, sister company and subsidiaries abroad are translated from the local currency to the reporting currency at the average rates prevailing at the date of the consolidated financial statements. Exchange differences arising from the revaluation of the net investment in the branches and subsidiaries abroad are recorded in a separate item in consolidated other comprehensive income items.

**e. Fixed assets**

Fixed assets are stated at historical cost, net of accumulated depreciation and any accumulated impairment in value. Such cost includes expenditures that are directly attributable to the acquisition of the asset. When parts of an item of fixed assets have different useful lives, they are accounted for as separate items of fixed assets.

Depreciation is charged so as to allocate the cost of assets using the straight-line method, using the useful lives of the respective assets

Land and assets under construction are not depreciated.

Assets under construction is carried at cost, less any accumulated impairment losses and is depreciated when the assets are ready for intended use using the same depreciation rate of the related category with fixed assets.

Fixed assets are derecognized when disposed of or when no future benefits are expected from their use or disposal.

The gain or loss arising on the disposal of an item (the difference between the net realizable value and the carrying amount of the asset) is recognized in the consolidated statement of income in the year that the assets were disposed.

**f. Intangible Assets**

**1. Goodwill**

**Goodwill is recorded at cost, and represents the excess amount paid to acquire or purchase the investment** in an associate or a subsidiary on the date of the transaction over the fair value of the net assets of the associate or subsidiary at the acquisition date. Goodwill resulting from the investment in a subsidiary is recorded as a separate item as part of intangible assets, while goodwill resulting from the investment in an associated company constitutes part of the investment in that company. The cost of goodwill is subsequently reduced by any decline in the value of the investment.

Goodwill is distributed over the cash generating units for the purpose of testing the impairment in its value.

The value of goodwill is tested for impairment on the date of the consolidated financial statements. Good will value is reduced when there is evidence that its value has declined or the recoverable value of the cash generating units is less than book value. The decline in the values is recorded in the consolidated statement of income as impairment loss.

## **2. Other Intangible Assets**

Other intangible assets acquired through merging are stated at fair value at the date of acquisition, while other intangible assets (not acquired through merging) are recorded at cost.

Intangible assets are to be classified on the basis of either definite or indefinite useful life. Intangible assets with definite useful economic lives are amortized over their useful lives using the straight line method, and recorded as an expense in the consolidated statement of income. Intangible assets with indefinite lives are reviewed in statement income for impairment as of the consolidated financial statements date, and impairment loss is recorded in the consolidated statement of income.

Intangible assets resulting from the banks operations are not capitalized. They are rather recorded in the consolidated statement of income in the same period.

Any indications of impairment in the value of intangible assets as of the consolidated financial statements date are reviewed. Furthermore, the estimated useful lives of the impaired intangible assets are reassessed, and any adjustment is made in the subsequent period.

## **g. Repurchase and Resale Agreements**

Assets sold with a simultaneous commitment to repurchase them at a future date continue to be recognized in the consolidated financial statements as a result of the bank's continuous control over these assets and as the related risk and benefits are transferred to the Bank upon occurrence. They also continue to be measured in accordance with the adopted accounting policies. Amounts received against these contracts are recorded within liabilities under borrowed funds. The difference between the sale price and the repurchase price is recognized as an interest expense amortized over the contract period using the effective interest rate method.

Purchased assets with corresponding commitment to sell at a specific future date are not recognized in the consolidated financial statements because the bank has no control over such assets and the related risks and benefits are not transferred to the Bank upon occurrence. Payments related to these contracts are recorded under deposits with banks and other financial institutions or loans and advances in accordance with the nature of each case. The difference between the purchase price and resale price is recorded as interest revenue amortized over the life of the contract using the effective interest rate method.

## **h. Capital**

Cost of issuing or purchasing the Group's shares are recorded in retained earnings net of any tax effect related to these costs. If the issuing or purchase process has not been completed, these costs are recorded as expenses in the consolidated statement of income.

**i. Investments in Associates**

Associates are those in which the Group exerts significant influence over the financial and operating policy decisions, and in which the Group holds between 20% and 50% of the voting rights.

Investments in associated companies are accounted for according to the equity method.

Transactions and balances between the Group and the associates are eliminated to the extent of the Group's ownership in the associate.

**i. Income Taxes**

Income tax expenses represent current and deferred taxes for the year.

Income tax expense is measured on the basis of taxable income. Taxable income differs from income reported in the consolidated financial statements, as the latter includes non-taxable revenue, tax expenses not deductible in the current year but deductible in subsequent years, accumulated losses approved by tax authorities and items not accepted for tax purposes or subject to tax.

Taxes are calculated on the basis of the enacted tax rates according to the prevailing laws, regulations and instructions of countries where the Group operates.

Taxes expected to be incurred or recovered as a result of temporary timing differences between the value of the assets and liabilities in the consolidated financial statements and their respective tax bases. Deferred taxes are calculated on the basis of the liability method , and according to the rates expected to be enacted when it is anticipated that the liability will be settled or when tax assets are recognized.

Deferred tax assets are reviewed on the date of the consolidated financial statements, and reduced if it is expected that no benefit will arise from the deferred tax, partially or totally.

**k. Financial Assets**

Financial assets transactions are measured at the trade date at fair value net of direct transaction cost except for costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit and loss are recognized immediately in the consolidated statement of income. After that, all financial assets is measured either at amortized cost or at fair value.

**Financial Assets Classification**

**Financial assets at amortized cost**

Debt instruments, including direct credit facilities, treasury bills and bonds, are measured at amortized cost only if:

- The asset is held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows; and
- The contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flow that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets at amortized cost are recorded at fair value upon purchase plus acquisition expenses (except debt instruments at fair value through profit and loss). Moreover, the issue premium \ discount is amortized using the effective interest rate method, and recorded to interest or in its account. Any allocations resulting from the decline in value of these investments leading to the inability to recover the investment or part thereof are recorded, and any impairment is registered in the consolidated statement of income.

In case the business model objective changed to contradict with amortized cost conditions, the Group should reclassify its financial instrument classified as amortized cost to be at fair value through profit or loss.

The Group might choose to classify debt instruments that meet the amortized cost criteria to designate such financial asset as FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

**Financial assets at fair value through profit or loss (FVTPL)**

Debt instruments that do not meet the amortized cost criteria (as described above) are measured at FVTPL. In addition, debt instruments that meet the amortized cost criteria but are designated as at FVTPL by the Group are measured at FVTPL.

In case the business model objectives changes and contractual cash flows meets the amortized cost criteria, the Group should reclassify the debt instrument held at FVTPL to amortized cost. Reclassification of debt instruments that are designated as at FVTPL on initial recognition is not allowed.

Investments in equity instruments are classified as at FVTPL, unless the Group designates an investment that is not held for trading as at fair value through other comprehensive income (FVTOCI) on initial recognition.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value, with any gains or losses arising on re-measurement recognized in the consolidated statement of income.

Dividend income on investments in equity instruments at FVTPL is recognized in the consolidated statement of income when the Group's right to receive the dividends is established (upon the general assembly resolution).

**Financial assets at fair value through other comprehensive income (FVTOCI)**

At initial recognition, the Group can make an irrevocable election (on an instrument-by-instrument basis) to designate investments in equity instruments as at FVTOCI. Designation at FVTOCI is not permitted if the equity investment is held for trading.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling it in the near term; or
- on initial recognition it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has evidence of a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument or a financial guarantee.

Investments in equity instruments at FVTOCI are initially measured at fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognized in other comprehensive income and accumulated in the investments revaluation reserve. Where the asset is disposed of, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not transferred to consolidated income statement, but is reclassified to retained earnings.

Dividends on these investments in equity instruments are recognized in the consolidated income statement when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment.

## **l. Fair value**

The closing price of quoted financial assets and derivatives in active markets represents their fair value. When no quoted prices are available or when no active markets exist for the financial instrument, the fair value is estimated by one of the following methods:

- Comparing the financial instrument with the fair value of another financial instrument with similar terms and conditions;
- Discounting estimated future cash flows; or
- Using options pricing models.

The valuation methods aim at arriving at a fair value that reflects the expectations of market participants, expected risks and expected benefits. When the fair value cannot be measured reliably, financial assets are stated at cost / amortized cost.

The impairment in the financial assets measured at amortized cost is the difference between the book value and the present value of the future cash flows discounted at the original interest rate.

The carrying amount of the financial asset at amortized cost is reduced by the impairment loss through the impairment provision expense. Changes in the carrying amount of the impairment provision are recognized in the consolidated statement of income.

## **m. Financial derivatives**

Financial derivatives (e.g. currency forward contracts, forward rate agreements, swaps and option contracts) are recognized at fair value in the consolidated statement of financial position.

### **1. Financial derivatives held for hedge purposes**

Fair value hedge: Represents hedging for changes in the fair value of the Group's assets and liabilities. When the conditions for an effective fair value hedge are met, gains or losses from changes in the fair value of financial derivatives are recognized in the consolidated statement of income. Changes in the fair value of the hedged assets or liabilities are also recognized in the consolidated statement of income.

Cash flow hedge: Represents hedging for changes in the current and expected cash flows of the Group's assets and liabilities that affects the consolidated statement of income. When the conditions for an effective cash flow hedge are met, gains or losses from changes in the fair value of financial derivatives are recognized in other comprehensive income and are reclassified to the statement of income in the period in which the hedge transaction has an impact on the consolidated statement of income.

When the conditions for an effective hedge are not met, gains or losses from changes in the fair value of financial derivatives are recognized in the consolidated statement of income.

The ineffective portion is recognized in the consolidated statement of income.

Hedge for net investment in foreign entities when the conditions of the hedge for net investment in foreign entities are met, fair value is measured for the hedging instrument of the hedged net assets. In case of an effective relationship, the effective portion of the loss or profit related to the hedging instrument is recognized in the consolidated statement of comprehensive income and recorded in the consolidated statement of income when the investment in foreign entities is sold. The ineffective portion is recognized in the consolidated statement of income.

When the conditions of the effective hedge do not apply, gain or loss resulting from the change in the fair value of the hedging instrument is recorded in the consolidated statement of income.

## **2. Financial derivatives for trading**

Financial derivatives held for trading are recognized at fair value in the consolidated statement of financial position among "other assets" or "other liabilities" with changes in fair value recognized in the consolidated statement of income.

### **n. Foreclosed assets**

Such assets are those that have been the subject of foreclosure by the Group, and are initially recognized among "other assets" at the foreclosure value or fair value whichever is least.

At the date of the consolidated financial statements, foreclosed assets are revalued individually (fair value less selling cost); any decline in fair value is recognized in the consolidated statement of income. Any subsequent increase in value is recognized only to the extent that it does not exceed the previously recognized impairment losses.

### **o. Provisions**

Provisions are recognized when the Group has an obligation as of the date of the consolidated financial statements as a result of past events, the obligation is likely to be settled, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

Provision for employees' end-of-service indemnities is estimated in accordance with the prevailing rules and regulations in the countries in which the Group operates. The expense for the year is recognized in the consolidated statement of income. Indemnities paid to employees are reduced from the provision.

### **p. Segments Information:** Segment business represents a group of assets and operations shared to produce products or risk attributable services different from which related to other segments.

Geographic sector linked to present the products or the services in a specific economic environment attributable for risk and other income different from which related to other sectors work in other economic environment.

### **q. Assets under Managements**

These represent the accounts managed by the Bank on behalf of its customers, but do not represent part of the Bank's assets. The fees and commissions on managing these accounts are taken to the consolidated statement of income. Moreover, a provision is taken for the decline in the value of capital-guaranteed portfolios managed on behalf of its customers.

### **r. Offsetting**

Financial assets and financial liabilities are offset, and the net amount is presented in the consolidated statement of financial position only when there is a legal right to offset the recognized amounts, and the Group intends to either settle them on a net basis or to realize the assets and settle the liabilities simultaneously

### **s. Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents comprise cash and balances with central banks and balances with banks and financial institutions maturing within three months, less restricted funds and balances owing to banks and financial institutions maturing within three months.

## **5. Accounting Estimates**

Preparation of the consolidated financial statements and the application of the accounting policies require the Group's management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of financial assets, financial liabilities, fair value reserve and to disclose contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions, and changes in the fair value shown in the consolidated statement of other comprehensive income and owners' equity. In particular, this requires the Group's management to issue significant judgments and assumptions to assess future cash flow amounts and their timing. Moreover, the said assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty. In addition, actual results may differ from assessments due to the changes resulting from the conditions and circumstances of those assessments in the future.

Management believes that the assessments adopted in the consolidated financial statements are reasonable. The details are as follows:

- A provision for non-performing loans is taken on the bases and estimates approved by management in conformity with International Financial Reporting Standards (IFRSs). The outcome of these bases and estimates is compared against the provisions that should be taken under the instructions of the regulatory authorities, through which the Bank branches and subsidiary companies operate. Moreover, the strictest outcome that conforms with the (IFRSs) is used.
- Impairment loss for foreclosed assets is booked after a sufficient and recent evaluation of the acquired properties has been conducted by approved surveyors. The impairment loss is reviewed periodically.
- The fiscal year is charged with its portion of income tax expenditures in accordance with the regulations, laws, and accounting standards. Moreover, deferred tax assets and liabilities and the income tax provision are recorded.
- Management periodically reassesses the economic useful lives of tangible and intangible assets for the purpose of calculating annual depreciation and amortization based on the general condition of these assets and the assessment of their useful economic lives expected in the future. Impairment loss is taken to the consolidated statement of income.
- A provision is set for lawsuits raised against the Group. This provision is based to an adequate legal study prepared by the Group's legal advisor. Moreover, the study highlights potential risks that the Group may encounter in the future. Such legal assessments are reviewed periodically.
- Management frequently reviews financial assets stated at fair value or at cost to estimate any impairment in their value. The impairment amount is taken to the consolidated statement of income for the year.
- Fair value hierarchy  
The level in the fair value hierarchy is determined and disclosed into which the fair value measurements are categorized in their entirety, segregating fair value measurements in accordance with the levels defined in IFRS. The difference between Level 2 and Level 3 fair value measurements represents whether inputs are observable and whether the unobservable inputs are significant, which may require judgment and a careful analysis of the inputs used to measure fair value, including consideration of factors specific to the asset or liability.

## 6. Cash and Balances with Central Banks

The details of this item are as follows:

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Cash in vaults	416 874	455 445
Balances with central banks:		
- Current accounts	2 120 805	2 173 468
- Time and notice	3 256 190	4 392 724
- Mandatory cash reserve	1 362 777	1 835 107
- Certificates of deposit	652 697	615 637
<b>Total</b>	<b>7 809 343</b>	<b>9 472 381</b>

- Except for the mandatory cash reserve, there are no restricted balances at Central Banks
- There are no balances and certificates of deposit maturing after three months as of December 31, 2016 and 2015

## 7. Balances with Banks and Financial Institutions

The details of this item are as follows:

### Local banks and financial institutions

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Current accounts	2 522	-
Time deposits maturing within 3 months	261 403	57 810
<b>Total</b>	<b>263 925</b>	<b>57 810</b>

### Abroad banks and financial institutions

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Current accounts	2 714 289	1 452 094
Time deposits maturing within 3 months	1 643 967	1 482 499
<b>Total</b>	<b>4 358 256</b>	<b>2 934 593</b>

### Total balances with banks and financial institutions Local and Abroad

- There are no non interest bearing balances as of December 31, 2016 and 2015.
- Restricted balances amounted to USD 800 Million as of December 31, 2016 (there are no restricted balances as of December 31, 2015).

## 8. Deposits with Banks and Financial Institutions

The details of this item are as follows:

### Local banks and financial institutions

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Time deposits maturing after 3 months and before 6 months	20 736	-
Time deposits maturing after one year	21 150	-
<b>Total</b>	<b>41 886</b>	<b>-</b>

### Abroad banks and financial institutions

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Time deposits maturing after 3 months and before 6 months	97 772	88 176
Time deposits maturing after 6 months and before 9 months	2 291	4 594
Time deposits maturing after 9 months and before a year	23 281	6 248
Time deposits maturing after one year	10 888	-
<b>Total</b>	<b>134 232</b>	<b>99 018</b>
<b>Total deposits with Banks and Financial Institutions Local and Abroad</b>	<b>176 118</b>	<b>99 018</b>

- There are no restricted balances as of December 31, 2016 and 2015.

## 9. Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Treasury bills and Government bonds	352 284	423 445
Corporate bonds	274 404	331 131
Loans and advances	29 624	29 624
Corporate shares	15 781	19 918
Mutual funds	26 423	27 862
<b>Total</b>	<b>698 516</b>	<b>831 980</b>

## 10. Financial Assets at Fair Value through Other Comprehensive Income

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Quoted shares	258 920	256 776
Un-quoted shares	211 992	222 262
<b>Total</b>	<b>470 912</b>	<b>479 038</b>

\* Cash dividends from investments above amounted to USD 7.8 million for the year ended December 31, 2016 (USD 5.4 million as of December 31, 2015).

\* Realized losses transferred from investment revaluation reserve to retained earnings amounted to USD (680) thousand and the minority interest share from these realized losses was USD (358) Thousand as of December 31, 2016 (Realized gains transferred from investment revaluation reserve to retained earnings amounted to USD 31 thousand and there is no share for the minority interest from these realized gains as of December 31, 2015).

**11. Direct Credit Facilities at Amortized Cost**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016				
	Consumer Banking	Corporates	Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Discounted bills *	85 935	127 207	555 486	39 986	2 530
Overdrafts *	95 739	1 036 801	2 819 521	4 215	358 317
Loans and advances *	2 834 841	1 527 684	10 903 968	69 057	846 437
Real-estate loans	2 032 218	123 188	62 000	-	2 217 406
Credit cards	143 847	-	-	-	143 847
<b>Total</b>	<b>5 192 580</b>	<b>2 814 880</b>	<b>14 340 975</b>	<b>113 258</b>	<b>1 207 284</b>
					<b>23 668 977</b>
<b>Less: Interest and commission in suspense</b>	80 012	93 649	283 236	5 460	462 357
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	157 567	129 123	1 019 270	398	2 141
<b>Total</b>	<b>237 579</b>	<b>222 772</b>	<b>1 302 506</b>	<b>5 858</b>	<b>1 308 499</b>
<b>Net Direct Credit Facilities at Amortized Cost</b>	<b>4 955 001</b>	<b>2 592 108</b>	<b>13 038 469</b>	<b>107 400</b>	<b>1 205 143</b>
					<b>21 898 121</b>

\* Net of interest and commission received in advance, which amounted to USD 117.4 million as of December 31, 2016.

- Rescheduled loans during the year ended December 31, 2016 amounted to USD 490 million.
- Restructured loans (transferred from non performing to watch list loans) during the year ended December 31, 2016 amounted to USD 3.2 million.
- Direct credit facilities granted to and guaranteed by the government of Jordan as of December 31, 2016 amounted to USD 111.4 million, or 0.5% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities as of December 31, 2016 amounted to USD 1575.7 million, or 6.7% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities net of interest and commission in suspense as of December 31, 2016 amounted to USD 1127.3 million, or 4.9 % of direct credit facilities, after deducting interest and commission in suspense.

	December 31, 2015				
	Consumer Banking	Corporates	Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Discounted bills *	86 882	147 558	555 538	141 361	351 931 690
Overdrafts *	95 959	1 033 049	3 088 698	3 104	386 229 4 607 039
Loans and advances *	2 714 627	1 468 078	10 915 453	52 769	820 139 15 971 066
Real-estate loans	1 899 032	137 311	144 100	-	2 180 443
Credit cards	122 280	-	-	-	122 280
<b>Total</b>	<b>4 918 780</b>	<b>2 785 996</b>	<b>14 703 789</b>	<b>197 234</b>	<b>1 206 719 23 812 518</b>

Less: Interest and commission in suspense

Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	69 626	91 491	253 632	4 499	-	419 248
<b>Total</b>	<b>171 143</b>	<b>134 135</b>	<b>902 901</b>	<b>1 353</b>	<b>2 751</b>	<b>1 212 283</b>
<b>Net Direct Credit Facilities at Amortized Cost</b>	<b>240 769</b>	<b>225 626</b>	<b>1 156 533</b>	<b>5 852</b>	<b>2 751</b>	<b>1 631 531</b>
<b>* Net of interest and commission received in advance, which amounted to USD 105.8 million as of December 31, 2015.</b>	<b>4 678 011</b>	<b>2 560 370</b>	<b>13 547 256</b>	<b>191 382</b>	<b>1 203 968</b>	<b>22 180 987</b>

- \* Net of interest and commission received in advance, which amounted to USD 105.8 million as of December 31, 2015.
- Rescheduled loans during the year ended December 31, 2015 amounted to USD 339.6 million.
- Restructured loans (transferred from non performing to watch list loans) during the year ended December 31, 2015 amounted to USD 39.7 million.
- Direct credit facilities granted to and guaranteed by the government of Jordan as of December 31, 2015 amounted to USD 81.9 million, or 0.3% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities as of December 31, 2015 amounted to USD 1523.8 million, or 6.4% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities net of interest and commission in suspense as of December 31, 2015 amounted to USD 1116.5 million, or 4.8% of direct credit facilities, after deducting interest and commission in suspense.

The details of movement on the provision for impairment of direct credit facilities at amortized cost are as follows:

	December 31, 2016						The total includes movement on the real - estates loans provision as follows:
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large				
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	171 143	134 135	902 901	1 353	2 751	1 212 283	16 847
Impairment losses charged to income	18 412	22 179	210 904	-	1 878	253 373	2 507
Used from provision (written off or transferred to off consolidated statement of financial position) *	( 5 617)	( 6 173)	( 31 216)	-	-	( 43 006)	( 88)
Surplus in provision transferred to statement of income	( 15 176)	( 9 932)	( 47 077)	( 950)	( 1 182)	( 74 317)	( 4 932)
Adjustments during the year	1 624	( 4 306)	12 623	-	( 94)	9 847	( 1 947)
Translation adjustments	( 12 819)	( 6 780)	( 28 865)	( 5)	( 1 212)	( 49 681)	( 13)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>157 567</b>	<b>129 123</b>	<b>1 019 270</b>	<b>398</b>	<b>2 141</b>	<b>1 308 499</b>	<b>12 374</b>

	December 31, 2015						The total includes movement on the real - estates loans provision as follows:
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large				
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	164 912	121 681	992 037	1 256	2 117	1 282 003	17 810
Impairment losses charged to income	16 209	19 910	53 177	154	876	90 326	2 297
Used from provision (written off or transferred to off consolidated statement of financial position) *	( 744)	( 4 732)	( 59 230)	-	-	( 64 706)	( 14)
Surplus in provision transferred to statement of income	( 9 089)	( 8 607)	( 39 557)	( 22)	( 160)	( 57 435)	( 2 219)
Adjustments during the year	3 776	10 483	( 8 275)	-	20	6 004	( 939)
Translation adjustments	( 3 921)	( 4 600)	( 35 251)	( 35)	( 102)	( 43 909)	( 88)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>171 143</b>	<b>134 135</b>	<b>902 901</b>	<b>1 353</b>	<b>2 751</b>	<b>1 212 283</b>	<b>16 847</b>

- There are no provisions no longer required as a result of settlement or repayment, transferred to non-performing direct credit facilities as of December 31, 2016 and 2015.
- Impairment is assessed based on individual customer accounts.
- \* Non-performing direct credit facilities transferred to off consolidated statement of financial position amounted to USD 6.6 million as of December 31, 2016 ( USD 2.1 million as of December 31, 2015) noting that these non-performing direct credit facilities are fully covered by set provisions and suspended interest

The details of movement on interest and commissions in suspense are as follows:

	December 31, 2016						The total includes interest and commission in suspense movement on real - estates loans as follows:	
	Consumer Banking	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total		
		Small and Medium	Large					
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	
Balance at the beginning of the year	69 626	91 491	253 632	4 499	-	419 248	11 557	
Interest and commission suspended during the year	16 906	14 532	57 839	961	-	90 238	3 816	
Interest and commission in suspense settled (written off or transferred to off consolidated statement of financial position)	( 928)	( 9 091)	( 17 738)	-	-	( 27 767)	( 492)	
Recoveries	( 5 366)	( 2 798)	( 2 267)	-	-	( 10 431)	( 3 683)	
Adjustments during the year	947	751	835	-	-	2 533	-	
Translation adjustments	( 1 163)	( 1 236)	( 9 065)	-	-	( 11 464)	( 2)	
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>80 012</b>	<b>93 649</b>	<b>283 236</b>	<b>5 460</b>	<b>-</b>	<b>462 357</b>	<b>11 196</b>	

  

	December 31, 2015						The total includes interest and commission in suspense movement on real - estates loans as follows:	
	Consumer Banking	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total		
		Small and Medium	Large					
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	
Balance at the beginning of the year	60 515	93 016	237 177	3 739	-	394 447	12 849	
Interest and commission suspended during the year	13 226	10 725	55 589	760	-	80 300	2 975	
Interest and commission in suspense settled (written off or transferred to off consolidated statement of financial position)	( 1 302)	( 9 514)	( 21 992)	-	-	( 32 808)	( 299)	
Recoveries	( 3 907)	( 3 137)	( 5 219)	-	-	( 12 263)	( 1 805)	
Adjustments during the year	1 755	1 242	( 3 482)	-	-	( 485)	( 2 142)	
Translation adjustments	( 661)	( 841)	( 8 441)	-	-	( 9 943)	( 21)	
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>69 626</b>	<b>91 491</b>	<b>253 632</b>	<b>4 499</b>	<b>-</b>	<b>419 248</b>	<b>11 557</b>	

Classification of direct credit facilities at amortized cost based on the geographical and economic sectors as follows:

Economic Sector	Inside Jordan	Outside Jordan	December 31, 2016	December 31, 2015
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Consumer Banking	2 434 179	2 520 822	4 955 001	4 678 011
Industry and mining	956 971	3 078 872	4 035 843	4 438 773
Constructions	229 557	1 753 056	1 982 613	1 861 483
Real - Estates	365 336	1 358 298	1 723 634	1 710 773
Trade	1 017 906	2 690 910	3 708 816	3 621 191
Agriculture	47 848	112 059	159 907	164 038
Tourism and Hotels	197 545	421 455	619 000	626 032
Transportations	145 837	521 257	667 094	752 236
Shares	2 744	3 014	5 758	67 046
General Services	476 344	2 251 568	2 727 912	2 866 054
Banks and Financial Institutions	16 871	90 529	107 400	191 382
Government and Public Sector	111 417	1 093 726	1 205 143	1 203 968
<b>Net Direct Credit Facilities at amortized Cost</b>	<b>6 002 555</b>	<b>15 895 566</b>	<b>21 898 121</b>	<b>22 180 987</b>

**12. Other financial assets at amortized cost**

The details of this item are as follows:

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Treasury bills	2 089 708	2 731 740
Government bonds and bonds guaranteed by the government	3 932 816	4 492 258
Corporate bonds	1 645 573	1 808 678
<b>Less:</b> Provision for impairment	<b>( 27 142)</b>	<b>( 28 967)</b>
<b>Total</b>	<b>7 640 955</b>	<b>9 003 709</b>

**Analysis of bonds based on interest nature:**

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Floating interest rate	777 918	602 196
Fixed interest rate	6 863 037	8 401 513
<b>Total</b>	<b>7 640 955</b>	<b>9 003 709</b>

**Analysis of financial assets based on market quotation:**

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Treasury bills	250 536	753 022
Government bonds and bonds guaranteed by the government	1 019 559	1 318 234
Corporate bonds	1 410 604	1 660 382
<b>Total</b>	<b>2 680 699</b>	<b>3 731 638</b>

**Financial assets unquoted in the market:**

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Treasury bills	1 839 172	1 978 718
Government bonds and bonds guaranteed by the government	2 913 257	3 174 024
Corporate bonds	207 827	119 329
<b>Total</b>	<b>4 960 256</b>	<b>5 272 071</b>
<b>Grand Total</b>	<b>7 640 955</b>	<b>9 003 709</b>

**The details of movement on the provision for impairment of other financial assets at amortized cost are as follows:**

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	28 967	29 520
Impairment losses charged to income	-	-
Used from provision	-	-
Translation adjustments	( 1 825)	( 553)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>27 142</b>	<b>28 967</b>

During the year ended December 31, 2016 certain financial assets at amortized cost amounted to USD 424.5 million were sold (USD 268.7 million during the year ended December 31, 2015).

**13. Investment in Associates**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016		December 31, 2015		Place of Incorporation	Fair Value	Published Financial Statements Date	Principal Activity	Date of Acquisition
	Owership and Voting Rights	Investment Value	%	USD '000	%				
Turkland Bank A.S	50.00	155,968	50.00	182,173	Turkey	Unquoted	2016	Banking	2006
Oman Arab Bank S.A.O.	49.00	317,304	49.00	287,562	Oman	Unquoted	2016	Banking	1984
Arab National Bank	40.00	2,539,908	40.00	2,388,135	Saudi Arabia	2,356,266	2016	Banking	1979
Arabia Insurance Company	40.34	31,864	38.23	35,952	Lebanon	Unquoted	2015	Insurance	1972
Commercial buildings	35.39	8,684	35.39	8,530	Lebanon	Unquoted	2015	Real Estate	1966
Ubbah Capital SAOC (An Associate Company of Arab Bank Switzerland)	34.00	10,636	-	-	Oman	Unquoted	-	Operating Lease	2016
Other Associates (Mostly owned by Arab Tunisian Bank)*	Various	12,564	Various	13,948	Various	-	-	Investment and Financial Services	2016
<b>Total</b>		<b>3,877,008</b>		<b>2,916,290</b>					Various

\* It represents mostly the investments in Arab Tunisian Lease in the amount of USD 7.6 million, Arabia Sicaf in the amount of USD 2.1 million and Arab Tunisian Invest in the amount of USD 1.3 million as of December 31, 2016  
 ( As of December 31, 2015 these investments amounted to USD 8.6 million in Arab Tunisian Lease, USD 2.4 million in Arabia Sicaf and USD 1.1 million in Arab Tunisian Invest )

The details of movement on investments in associates are as follows:

	2016	2015
USD '000	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	2,916,290	2,829,624
Purchase of investments in associates	27,810	752
Group's share of profits for the year	334,964	356,981
Dividends received	(175,607)	(178,489)
Transitions Adjustment	(32,216)	(61,574)
Group's share of other changes in equity	5,767	(31,084)
Balance at the end of the year	<b>3,877,008</b>	<b>2,916,290</b>
Group's share of taxes	<b>73,349</b>	<b>72,749</b>

\* The closing price of the Arab National Bank's share as of December 31, 2016 was Saudi Riyal 22.09 as quoted on Saudi Arabia Stock Exchange (Saudi Riyal 23.55 as of December 31, 2015). However, due to matters relating to the ownership concentrations of the Arab National Bank, the closing price of the share may not necessarily represent its fair value.

The Group's share from the profit and loss of the associates are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
USD '000	USD '000	USD '000
Turkland Bank A.S	2,560	2,599
Oman Arab Bank S.A.O.	26,393	36,852
Arab National Bank	30,416	31,162
Arabia Insurance Company	159	( 52 )
Other	1,436	1,378
<b>Total</b>	<b>334,964</b>	<b>356,981</b>

The Group's share from assets, liabilities and revenues of associates are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
USD '000	USD '000	USD '000
Total Assets	21,749,211	21,833,639
Total Liabilities	18,717,013	18,905,634
Total Revenue	773,225	779,067

#### 14. Fixed Assets

The details of this item are as follows:

	Land	Buildings	Furniture, Fixtures and Equipment	Computers and Communication Equipment	Motor Vehicles	Other	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Historical Cost:</b>							
Balance as of January 1, 2015	80 589	376 966	186 245	117 718	14 397	100 602	876 517
Additions	30	18 999	19 207	16 333	1 138	15 748	71 455
Disposals	( 419)	( 13 057)	( 4 511)	( 5 601)	( 591)	( 14 719)	( 38 898)
Adjustments during the year	-	( 1 180)	2 082	8 435	-	( 9 387)	( 50)
Translation Adjustments	( 2 219)	( 9 694)	( 1 969)	( 4 011)	( 496)	( 4 048)	( 22 437)
<b>Balance as of December 31, 2015</b>	<b>77 981</b>	<b>372 034</b>	<b>201 054</b>	<b>132 874</b>	<b>14 448</b>	<b>88 196</b>	<b>886 587</b>
Additions	-	53 539	8 945	22 460	1 479	11 089	97 512
Disposals	( 2 741)	( 21 186)	( 3 680)	( 8 230)	( 968)	( 5 908)	( 42 713)
Adjustments during the year	-	31	6 094	12	-	( 6 106)	31
Translation Adjustments	( 1 346)	( 12 536)	( 1 749)	( 283)	( 650)	( 6 790)	( 23 354)
<b>Balance at December 31, 2016</b>	<b>73 894</b>	<b>391 882</b>	<b>210 664</b>	<b>146 833</b>	<b>14 309</b>	<b>80 481</b>	<b>918 063</b>
<b>Accumulated Depreciation :</b>							
Balance as of January 1, 2015	-	116 760	133 791	94 803	10 589	54 707	410 650
Depreciation charge for the year	-	12 499	15 651	11 957	1 496	10 438	52 041
Disposals	-	( 1 114)	( 2 333)	( 4 465)	( 501)	( 9 832)	( 18 245)
Adjustments during the year	-	( 562)	1 304	6 649	3	( 7 328)	66
Translation adjustments	-	( 2 501)	( 1 366)	( 2 904)	( 266)	( 2 332)	( 9 369)
<b>Balance as of December 31, 2015</b>	<b>-</b>	<b>125 082</b>	<b>147 047</b>	<b>106 040</b>	<b>11 321</b>	<b>45 653</b>	<b>435 143</b>
Depreciation charge for the year	-	9 873	14 198	13 429	1 234	8 927	47 661
Disposals	-	( 5 072)	( 3 526)	( 7 203)	( 1 090)	( 1 884)	( 18 775)
Adjustments during the year	-	31	1 339	( 31)	-	( 1 308)	31
Translation adjustments	-	( 2 724)	( 999)	( 2 905)	( 369)	( 2 633)	( 9 610)
<b>Balance at December 31, 2016</b>	<b>-</b>	<b>127 190</b>	<b>158 059</b>	<b>109 330</b>	<b>11 096</b>	<b>48 755</b>	<b>454 430</b>
<b>Net Book Value as of December 31, 2016</b>	<b>73 894</b>	<b>264 692</b>	<b>52 605</b>	<b>37 503</b>	<b>3 213</b>	<b>31 726</b>	<b>463 633</b>
<b>Net Book Value as of December 31, 2015</b>	<b>77 981</b>	<b>246 952</b>	<b>54 007</b>	<b>26 834</b>	<b>3 127</b>	<b>42 543</b>	<b>451 444</b>

\* The cost of fully depreciated fixed assets amounted to USD 242.5 million as of December 31, 2016 (USD 212.4 million as of December 31, 2015).

### 15. Other Assets

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Accrued interest receivable	184 568	187 227
Prepaid expenses	93 572	122 408
Foreclosed assets *	50 041	58 518
Items in transit	1 746	24 611
Intangible assets **	20 442	16 055
Other miscellaneous assets	121 834	91 660
<b>Total</b>	<b>472 203</b>	<b>500 479</b>

\* The Central Bank of Jordan instructions require a disposal of these assets during a maximum period of two years from the date of foreclosure.

\* The details of movement on foreclosed assets are as follows:

	2016			
	Land	Buildings	Other	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	14 230	36 601	7 687	58 518
Additions	1 695	3 655	-	5 350
Disposals	( 1 387)	( 2 211)	( 7 191)	( 10 789)
Provision for impairment	( 473)	( 2 287)	-	( 2 765)
Impairment losses charged to income	-	-	( 141)	( 141)
Impairment loss - returned to profit	3	90	-	93
Translation adjustments	(23)	(202)	-	( 225)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>14 040</b>	<b>35 646</b>	<b>355</b>	<b>50 041</b>

	2015			
	Land	Buildings	Other	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	38 699	33 808	7 880	80 387
Additions	2 715	5 421	-	8 136
Disposals	( 26 631)	( 932)	( 24)	( 27 587)
Provision for impairment	( 279)	( 1 548)	-	( 1 827)
Impairment losses charged to income	( 274)	( 147)	( 169)	( 590)
Impairment loss - returned to profit	-	141	-	141
Translation adjustments	-	( 142)	-	( 142)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>14 230</b>	<b>36 601</b>	<b>7 687</b>	<b>58 518</b>

\*\* The details of movement on intangible assets are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	16 055	14 478
Additions	13 642	9 635
Disposals	( 769)	( 52)
Amortization charge for the year	( 7 112)	( 7 321)
Adjustment during the year and translation adjustments	( 1 374)	( 685)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>20 442</b>	<b>16 055</b>

**16. Deferred Tax Assets**

The details of this item are as follows :

Items attributable to deferred tax assets are as follows:

	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	2016		
				Adjustments During the Year and Translation Adjustments		Balance at the End of the Year
				USD '000	USD '000	
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	82 366	62 781	( 24 185)	( 4 676)	116 286	27 117
End-of-Service indemnity	58 269	9 445	( 10 523)	-	57 191	17 412
Interest in suspense	12 509	12 074	( 6 705)	-	17 878	3 810
Other	70 177	33 584	( 12 291)	( 1 090)	90 380	25 051
<b>Total</b>	<b>223 321</b>	<b>117 884</b>	<b>( 53 704)</b>	<b>( 5 766)</b>	<b>281 735</b>	<b>73 390</b>

  

	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	2015		
				Adjustments During the Year and Translation Adjustments		Balance at the End of the Year
				USD '000	USD '000	
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	94 846	17 865	( 19 716)	( 10 629)	82 366	20 778
End-of-Service indemnity	59 057	6 910	( 7 669)	( 29)	58 269	17 591
Interest in suspense	10 610	6 385	( 4 486)	-	12 509	2 780
Other	55 191	29 844	( 1 910)	( 12 948)	70 177	17 480
<b>Total</b>	<b>219 704</b>	<b>61 004</b>	<b>( 33 781)</b>	<b>( 23 606)</b>	<b>223 321</b>	<b>58 629</b>

- \* Deferred tax results from temporary timing differences of the provisions not deducted for tax purposes in the current year or previous years. This is calculated according to the regulations of the countries where the Group operates. The Group will benefit from these amounts in the near future.

The details of movements on deferred tax assets are as follows:

	2016		2015	
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year			58 629	58 932
Additions during the year			30 461	16 148
Amortized during the year			( 14 294)	( 11 620)
Adjustments during the year and translation adjustments			( 1 406)	( 4 831)
<b>Balance at the end of the year</b>			<b>73 390</b>	<b>58 629</b>

## 17. Banks and Financial Institutions Deposits

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016			December 31, 2015		
	Inside the Kingdom USD '000	Outside the Kingdom USD '000	Total USD '000	Inside the Kingdom USD '000	Outside the Kingdom USD '000	Total USD '000
Current and demand	-	517 417	517 417	-	323 208	323 208
Time deposits	127 515	3 108 067	3 235 582	9 997	3 303 529	3 313 526
<b>Total</b>	<b>127 515</b>	<b>3 625 484</b>	<b>3 752 999</b>	<b>9 997</b>	<b>3 626 737</b>	<b>3 636 734</b>

## 18. Customer Deposits

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016			December 31, 2016		
	Consumer Banking USD '000	Corporates Small and Medium USD '000	Government Large Sector USD '000	Consumer Banking USD '000	Corporates Small and Large USD '000	Government and Public Sector USD '000
Current and demand	7 412 776	2 058 027	2 501 982	441 918	12 414 703	
Savings	2 984 982	147 673	30 676	164	3 163 495	
Time and notice	7 428 729	1 091 508	4 387 614	2 296 371	15 204 222	
Certificates of deposit	191 648	14 460	57 750	35 874	299 732	
<b>Total</b>	<b>18 018 135</b>	<b>3 311 668</b>	<b>6 978 022</b>	<b>2 774 327</b>	<b>31 082 152</b>	

- Government of Jordan and Jordanian public sector deposits amounted to USD 679 million, or 2.2 % of total customer deposits as of December 31, 2016 (USD 719.5 million , or 2.2% of total customer deposits as of December 31, 2015).

- Non-interest bearing deposits amounted to USD 11086.7 million, or 35.7 % of total customer deposits as of December 31, 2016 (USD 11016.5 million or 33.6% of total customer deposits as of December 31, 2015).

- Blocked deposits amounted to USD 136.7 million, or 0.4% of total customer deposits as of December 31, 2016 (USD 153.2 million or 0.5% of total customer deposit as of December 31, 2015).

- Dormant deposits amounted to USD 345.4 million, or 1.1% of total customer deposits as of December 31, 2016 (USD 440.2 million , or 1.3% of total customer deposits as of December 31, 2015).

	December 31, 2015				
	Consumer Banking		Corporates		Total
	Small and Medium	Large	and Public Sector	USD '000	USD '000
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Current and demand					
Savings	7 229 262	2 334 822	2 363 187	429 173	12 356 444
Time and notice	2 859 535	159 172	46 224	131	3 065 062
Certificates of deposit	8 097 330	1 097 434	5 018 935	2 587 298	16 800 997
<b>Total</b>	<b>18 594 526</b>	<b>3 606 567</b>	<b>7 489 800</b>	<b>3 108 335</b>	<b>32 799 228</b>

**19. Cash Margin**

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Against direct credit facilities at amortized cost	1 907 001	1 877 034
Against indirect credit facilities	648 657	553 475
Against margin trading	1 886	9 327
Other cash margins	3 882	3 254
<b>Total</b>	<b>2 561 426</b>	<b>2 443 090</b>

**20. Borrowed Funds**

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
From Central Banks *	30 434	11 285
From banks and financial institutions **	240 751	64 460
<b>Total</b>	<b>271 185</b>	<b>75 745</b>

Analysis of borrowed funds according to interest nature is as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Floating interest rate	83 437	70 099
Fixed interest rate	187 748	5 646
<b>Total</b>	<b>271 185</b>	<b>75 745</b>

\* During 2013, Arab Bank (Jordan branches) signed a loan agreement with the Central Bank of Jordan amounting to USD 5.6 million, for the duration of 15 years of which 5 years are grace period and with an interest rate of (2.5%) for the year 2013 and a floating interest rate of (1.8%+LIBOR 6 months) for the years after 2013. The agreement aims to support SMEs and Extra Small Companies. The loan is repaid semi-annually, with installments in March and September of each year. The Balance of the loan as of December 31, 2016 amounted to USD 5.6 million (USD 5.6 million as of December 31, 2015).

\* During 2014, Arab Bank (Jordan branches) signed a loan agreement with the Central Bank of Jordan amounting to USD 3.9 million, for the duration of 10 years of which 3 years are grace period and with a fixed interest rate of 2.5%. The agreement aims to support SMEs and Extra Small Companies. The loan is repaid semi-annually, with installments in March and September of each year. The Balance of the loan as of December 31, 2016 amounted to USD 3.9 million (USD 2 Million as of December 31,2015)

\* During 2015 and 2016, Arab Bank (Jordan branches) granted loans against medium term advances from the Central Bank of Jordan in the amount of USD 18 million with fixed interest rate equal to the discount rate disclosed on the grant day after deducting 2%, The advances are repaid in accordance with customers monthly installments which starts on October 2016 and ends on August 2021, these advances amounted USD 18 million as of December 31, 2016. (USD 1 7 million as of December 31, 2015)

\* During 2016, Arab Bank (Jordan branches) signed a loan agreement with the Central Bank of Jordan amounting to USD 5.1 million, for the duration of 15 years of which 5 years are grace period and with a floating interest rate of (1.85%+LIBOR 6 months). The agreement aims to support SMEs and Extra Small Companies. The loan is repaid semi-annually, with installments in March and September of each year. The Balance of the loan as of December 31, 2016 amounted to USD 2.8 million.

\*\* During 2016, Arab Bank (Jordan Branches) signed a loan agreement with National Bank of Abu Dhabi amounting to USD 75 million, for the duration of 2 years and with a floating interest rate of (2% + LIBOR 3 months). The interest will be paid in four installments during the year and the loan will be paid at the end of the term As of December 31, 2016 the balance of the loan amounted to USD 75 million

\*\* During 2016, Arab Bank Bahrain branches borrowed amounts from banks and financial institutions with fixed interest rate of (2.85%), the balance as of December 31, 2016 amounted to USD 102.7 million and the first contract matures in January 19, 2017 and the last one matures in March 9, 2017.

\*\* Arab Tunisian Bank borrowed amounts from banks and financial institutions, as well issued syndicated term loans, the balance to USD 63.1 million as of December 31, 2016 (USD 64.5 million as of December 31, 2015) whereas the lowest interest rate is (0.25%) and the highest is (6.94%) and the last maturity date is on May 19, 2032, as per the following details :

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Loans maturing within one year	8 124	10 009
Loans maturing after 1 year and less than 3 years	16 655	17 078
Loans maturing after 3 years	38 340	37 373
<b>Total</b>	<b>63 119</b>	<b>64 460</b>

## 21. Provision for Income Tax

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	235 918	235 248
Income tax expense	275 951	279 841
Income tax paid	( 269 492)	( 279 171)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>242 377</b>	<b>235 918</b>

Income tax expense charged to the consolidated statement of income consists of the following:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Income tax expense for the year	275 951	279 841
Deferred tax assets for the year	( 29 407)	( 16 012)
Amortization of deferred tax assets	13 823	11 584
Deferred tax liabilities for the year	123	2 285
Amortization of deferred tax liabilities	( 2 341)	( 493)
<b>Total</b>	<b>258 149</b>	<b>277 205</b>

The banking sector income tax rate in Jordan is 35%, while the income tax rate in the countries where the Group has branches and subsidiaries is ranging between zero to 37% as of December 31, 2016 and 2015.

- The companies and branches of Arab bank Group have reached a recent tax settlements ranging between 2015 as for Arab Bank United Arab Emirates and Arab Sudanese Bank Limited and 2010 as for Arab Bank Egypt.

## 22. Other Provisions

The details of this item are as follows:

	2016					
	Balance at the Beginning of the Year	Additions during the Year	Utilized or Transferred during the Year	Returned to Income	Adjustments during the Year and Translation Adjustments	Balance at the End of the Year
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
End-of-service indemnity	114 987	16 526	( 15 082)	( 747)	( 2 266)	113 418
Legal cases	7 882	11 331	( 122)	( 653)	( 75)	18 363
Other	22 366	104 939	( 571)	( 18)	1 298	128 014
<b>Total</b>	<b>145 235</b>	<b>132 796</b>	<b>( 15 775)</b>	<b>( 1 418)</b>	<b>( 1 043)</b>	<b>259 795</b>

  

	2015					
	Balance at the Beginning of the Year	Addition during the Year	Utilized or Transferred during the Year	Returned to Income	Adjustments during the Year and Translation Adjustments	Balance at the End of the Year
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
End-of-service indemnity	114 354	12 485	( 12 294)	( 276)	718	114 987
Legal cases	5 767	3 507	( 924)	( 584)	116	7 882
Other	24 082	1 544	( 1 757)	( 466)	( 1 037)	22 366
<b>Total</b>	<b>144 203</b>	<b>17 536</b>	<b>( 14 975)</b>	<b>( 1 326)</b>	<b>( 203)</b>	<b>145 235</b>

## 23. Other Liabilities

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Accrued interest payable	122 806	133 561
Notes payable	185 334	171 873
Interest and commission received in advance	68 860	101 387
Accrued expenses	59 864	78 277
Other miscellaneous liabilities *	635 264	1 142 156
<b>Total</b>	<b>1 072 128</b>	<b>1 627 254</b>

\* This items represents mainly legal contingencies ( Note 57).

**24. Deferred Tax Liabilities**

Items attributable to deferred tax liabilities are as follows:

	2016					
	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	Adjustments during the Year and Translation Adjustments	Balance at the End of the Year	Deferred Tax
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Investment revaluation reserve	24 782	-	( 18 323)	( 204)	6 255	-
Other	11 922	3 188	( 6 789)	( 119)	8 202	1 276
<b>Total</b>	<b>36 704</b>	<b>3 188</b>	<b>( 25 112)</b>	<b>( 323)</b>	<b>14 457</b>	<b>1 276</b>

  

	2015					
	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	Adjustments during the Year and Translation Adjustments	Balance at the End of the Year	Deferred Tax
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Investment revaluation reserve	31 422	-	( 4 322)	( 2 318)	24 782	8 604
Other	7 227	6 681	( 1 986)	-	11 922	3 499
<b>Total</b>	<b>38 649</b>	<b>6 681</b>	<b>( 6 308)</b>	<b>( 2 318)</b>	<b>36 704</b>	<b>12 103</b>

The details of movements on deferred tax liabilities are as follows:

	2016	2015
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	12 103	11 924
Additions during the year	127	2 285
Amortized during the year	( 10 946)	( 2 006)
Adjustments during the year and translation adjustments	( 8)	( 100)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>1 276</b>	<b>12 103</b>

## **25. Share Capital and Premium**

- a . Share Capital amounted to USD 926.6 million distributed to 640.8 million shares as of December 31, 2016 (Arab Bank Plc General Assembly in its extraordinary meeting held on March 26, 2015 approved to increase the Group capital by USD 100.4 million, to become USD 926.6 million distributed to 640.8 million shares. The legal procedures have been completed with the Ministry of Industry and Trade on April 5, 2015 and with Jordan Securities Commission on April 21, 2015).
- b. Share premium amounted to USD 1225.7 million as of December 31, 2016 and 2015.

## **26. Statutory Reserve**

Statutory reserve amounted to USD 798.4 million as of December 31, 2016 (USD 753.1 million as of December 31, 2015) according to the regulations of the Central Bank of Jordan and Companies Law and it can not be distributed to the shareholders of the banks.

## **27. Voluntary Reserve**

The voluntary reserve amounted to USD 977.3 million as of December 31, 2016 and 2015. This reserve is used for purposes determined by the Board of Directors, and the General Assembly has the right to distribute it in whole or part thereof to shareholders as dividends.

## **28. General Reserve**

The general reserve amounted to USD 1141.8 million as of December 31, 2016 and 2015. This reserve is used for purposes determined by the Board of Directors, and the General Assembly has the right to distribute it in whole or part thereof to shareholders as dividends.

## **29. General Banking Risks Reserve**

The general banking risk reserve amounted to USD 363.5 million as of December 31, 2016 and 2015. It is available for use in accordance with certain procedures, including the approval of the Central Bank of Jordan, only when the amount of that reserve exceeds the minimum amount set or required according to the instructions of the relevant banking authorities.

### 10. Foreign currency translation reserve

The details of this item are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	( 284 609)	( 122 751)
Addition (disposal) during the year transferred to other comprehensive income	( 118 073)	( 161 858)
Balance at the end of the year	<u>( 402 682)</u>	<u>( 284 609)</u>

### 31. Investment Revaluation Reserve

The details of this item are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	( 260 621)	( 219 278)
Change in fair value during the year	( 7 731)	( 41 312)
Net realized loss transferred to retained earnings	680	( 31)
Balance at the End of the Year	<u>( 267 672)</u>	<u>( 260 621)</u>

\* Investment revaluation reserve is stated net of deferred tax liabilities in the amount of 0 as of December 31, 2016 (USD 8.6 million as of December 31, 2015).

### 32. Retained Earnings and Non-controlling Interests

The movement of retained earnings are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	2016	2015
	USD '000	USD '000
Balance at the beginning of the year	1 502 867	1 315 525
Profit for the year Attributable to Shareholders of the Bank	522 187	430 830
Investments revaluation reserve transferred to retained earnings	( 680)	31
Dividends paid *	( 231 277)	( 101 772)
Transferred to statutory reserve	( 45 378)	( 40 343)
Adjustments during the year	( 9 494)	( 1 012)
Increase in Capital (Stock Dividends)	-	( 100 392)
Balance at the end of the year **	<u>1 738 225</u>	<u>1 502 867</u>

\* Arab Bank plc Board of Directors recommended a 30% of par value as cash dividend, equivalent to USD 271.1 million, for the year 2016. This proposal is subject to the approval of the General Assembly of shareholders. (The General Assembly of the Arab Bank plc in it's extraordinary meeting held on March 31, 2016 approved the recommendation of the banks Board of Directors to distribute 25% of par value as cash dividend, equivalent to USD 225.9 million, for the year 2015).

\*\*Retained earnings include restricted deferred tax assets in the amount of USD 73.4 million, as well as unrealized gains from financial assets at fair value through profit or loss in the amount of USD 1.7 million. Restricted retained earnings that cannot be distributed or otherwise utilized except only under certain circumstances, as a result of the adoption of certain International Accounting Standards, amounted to USD 2.7 million as of December 31, 2016.

\*\* Retained earnings include an unrealized loss in the amount of USD (109.1) million due to the effect of the adoption of IFRS 9 as of December 31, 2016.

\*\* The Use of an amount of USD (267.7) million as of December 31,2016 which represent the negative investments revaluation reserve balance is restricted according to Jordan Securities Commission instructions

The details of non-controlling interests are as follows:

	2016			2015		
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
	Non-controlling interests %	Share of non-controlling interests of net assets	Share of non-controlling interests of net profits	Non-controlling interests %	Share of non-controlling interests of net assets	Share of non-controlling interests of net profits
Arab Tunisian Bank	35.76	89 044	10 434	35.76	96 494	12 543
Arab Bank Syria	48.71	18 983	( 1 678)	48.71	17 992	( 2 885)
Al Niar Al Arabi Insurance Company plc	50.00	14 340	1 723	50.00	14 538	1 635
Total		<u>122 367</u>	<u>10 479</u>		<u>129 024</u>	<u>11 293</u>

### 33. Interest Income

The details of this item are as follows:

	2016 USD '000	2015 USD '000
Direct credit facilities at amortized cost *	1 298 529	1 185 767
Central banks	62 923	72 405
Banks and financial institutions	17 039	3 545
Financial assets at fair value through profit or loss	12 908	32 062
Other financial assets at amortized cost	474 436	522 116
<b>Total</b>	<b>1 865 835</b>	<b>1 815 895</b>

\* The details of interest income earned on direct credit facilities at amortized cost are as follows:

	2016					
	Consumer Banking	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
		Small and Medium	Large			
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Discounted bills	4 631	11 677	23 391	3 155	36	42 890
Overdrafts	7 723	69 660	216 335	157	16 954	310 829
Loans and advances	216 848	80 143	448 685	3 390	50 275	799 341
Real estate loans	119 273	6 618	3 954	-	-	129 845
Credit cards	15 624	-	-	-	-	15 624
<b>Total</b>	<b>364 099</b>	<b>168 098</b>	<b>692 365</b>	<b>6 702</b>	<b>67 265</b>	<b>1 298 529</b>

	2015					
	Consumer Banking	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
		Small and Medium	Large			
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Discounted bills	6 438	16 968	24 077	3 348	10	50 841
Overdrafts	8 195	58 372	187 647	258	16 103	270 575
Loans and advances	203 096	74 720	413 754	3 129	33 014	727 713
Real estate loans	109 191	5 888	5 050	-	-	120 129
Credit cards	16 509	-	-	-	-	16 509
<b>Total</b>	<b>343 429</b>	<b>155 948</b>	<b>630 528</b>	<b>6 735</b>	<b>49 127</b>	<b>1 185 767</b>

#### 34. Interest Expense

The details of this item are as follows:

	2016	2015
	USD '000	USD '000
Customer deposits *	636 423	621 703
Banks' and financial institutions' deposits	48 254	39 664
Cash margins	35 356	35 550
Borrowed funds	6 089	3 096
Deposit insurance fees	25 195	24 744
<b>Total</b>	<b>751 317</b>	<b>724 757</b>

\* The details of interest expense paid on customer deposits are as follows:

	2016				
	Consumer Banking	Corporates		Government and Public Sector	Total
		Small and Medium	Large		
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Current and demand	18 771	2 786	11 049	5 035	37 641
Savings	31 963	3 252	406	-	35 621
Time and notice	250 629	27 187	160 192	86 631	524 639
Certificates of deposit	32 097	544	2 849	3 032	38 522
<b>Total</b>	<b>333 460</b>	<b>33 769</b>	<b>174 496</b>	<b>94 698</b>	<b>636 423</b>
2015					
	Consumer Banking	Corporates		Government and Public Sector	Total
		Small and Medium	Large		
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Current and demand	11 617	5 443	12 503	5 001	34 564
Savings	35 092	2 877	649	-	38 618
Time and notice	265 248	29 197	127 427	74 948	496 820
Certificates of deposit	40 384	1 243	4 197	5 877	51 701
<b>Total</b>	<b>352 341</b>	<b>38 760</b>	<b>144 776</b>	<b>85 826</b>	<b>621 703</b>

### 35. Net Commission Income

The details of this item are as follows:

	2016 USD '000	2015 USD '000
<b>Commission income:</b>		
- Direct credit facilities at amortized cost	94 443	97 153
- Indirect credit facilities	139 402	148 177
- Assets under management	13 337	12 792
- Other	100 005	89 748
<b>Less: commission expense</b>	<b>( 31 284)</b>	<b>( 28 267)</b>
<b>Net Commission Income</b>	<b>315 903</b>	<b>319 603</b>

### 36. Gains from Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss

The details of this item are as follows:

	2016			
	Realized Gains USD '000	Unrealized Gains (Losses) USD '000	Dividends USD '000	Total USD '000
Treasury bills and bonds	2 101	3 556	-	5 657
Companies shares	-	( 2 030)	1 375	( 655)
Mutual funds	-	145	-	145
<b>Total</b>	<b>2 101</b>	<b>1 671</b>	<b>1 375</b>	<b>5 147</b>

	2015			
	Realized Gains USD '000	Unrealized Gains (Losses) USD '000	Dividends USD '000	Total USD '000
Treasury bills and bonds	4 155	8 318	-	12 473
Companies shares	-	( 645)	1 427	782
Mutual funds	-	1 060	-	1 060
<b>Total</b>	<b>4 155</b>	<b>8 733</b>	<b>1 427</b>	<b>14 315</b>

### 37. Other Revenue

The details of this item are as follows:

	2016	2015
	USD '000	USD '000
Revenue from customer services	16 966	17 241
Safe box rent	4 889	4 313
Gains from derivatives	( 1 077)	133
Miscellaneous revenue	66 104	28 379
<b>Total</b>	<b>86 882</b>	<b>50 066</b>

### **38. Employees' Expenses**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Salaries and benefits	317 495	320 237
Social security	31 254	30 879
Savings fund	4 468	4 731
Indemnity compensation	4 034	7 449
Medical	12 478	11 753
Training	3 053	3 144
Allowances	54 585	51 246
Other	11 738	11 213
<b>Total</b>	<b>439 105</b>	<b>440 652</b>

### **39. Other Expenses**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Occupancy	73 840	74 570
Office	63 444	62 992
Services	41 310	55 340
Fees	12 322	12 305
Information technology	41 431	41 263
Other administrative expenses	106 050	51 768
Legal Expenses *	-	349 000
<b>Total</b>	<b>338 397</b>	<b>647 238</b>

\* (Disclosure 57).

### **40. Financial Derivatives**

The details of this item are as follows:

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
Forward contracts	292 837	267 101
Interest rate swaps	1 925 334	2 534 323
Foreign currency forward contracts	6 213 070	5 120 808
<b>Total</b>	<b>8 431 241</b>	<b>7 922 232</b>

The details of financial derivatives are as follows:

	December 31, 2016						
	Positive Fair Value	Negative Fair Value	Total	Netbook Amount	Netbook Amounts by Maturity		
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	Within 3 Months	From 3 months to 1 Year	From 1 Year to 3 Years
<b>Forward contracts</b>							
Interest rate swaps	3 467	3 332	292 837	289 054	3 783		
Foreign currency forward contracts	5 945	8 386	434 120	76 185	15 475	173 735	168 725
<b>Derivatives held for trading</b>							
Forward contracts	38 162	28 663	5 986 883	3 530 292	2 376 549	80 042	
Interest rate swaps	47 574	40 381	6 713 840	3 895 331	2 395 807	253 777	168 725
Foreign currency forward contracts	10 437	11 362	1 380 367	172 713	323 577	348 501	535 576
Derivatives held for fair value hedge	10 437	11 362	1 606 554	394 225	328 252	348 501	535 576
Forward contracts	-	-	226 187	221 512	4 675	-	-
Interest rate swaps	-	-	-	-	-	-	-
Foreign currency forward contracts	-	-	-	-	-	-	-
Derivatives held for cash flow hedge	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>58 011</b>	<b>52 517</b>	<b>8 431 241</b>	<b>4 339 742</b>	<b>2 774 046</b>	<b>609 481</b>	<b>707 972</b>

The details of financial derivatives are as follows:

	December 31, 2015						
	Positive Fair Value	Negative Fair Value	Total Notional Amount	Notional Amounts by Maturity			
				USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Forward contracts	1 830	1 789	267 101	221 979	39 580	5 542	-
Interest rate swaps	26 128	29 666	1 066 249	59 957	376 144	470 355	159 793
Foreign currency forward contracts	23 547	8 022	4 492 255	3 956 994	535 261	-	-
<b>Derivatives held for trading</b>	<b>51 505</b>	<b>39 477</b>	<b>5 825 605</b>	<b>4 238 930</b>	<b>950 985</b>	<b>475 897</b>	<b>159 793</b>
Forward contracts	-	-	-	-	-	-	-
Interest rate swaps	6 730	11 685	1 428 505	60 886	494 799	614 708	258 112
Foreign currency forward contracts	-	-	109 687	103 335	6 352	-	-
<b>Derivatives held for fair value hedge</b>	<b>6 730</b>	<b>11 685</b>	<b>1 538 192</b>	<b>164 221</b>	<b>501 151</b>	<b>614 708</b>	<b>258 112</b>
Forward contracts	-	-	-	-	-	-	-
Interest rate swaps	-	2 543	39 569	-	10 953	7 302	21 314
Foreign currency forward contracts	-	-	518 866	505 513	13 353	-	-
<b>Derivatives held for cash flow hedge</b>	<b>-</b>	<b>2 543</b>	<b>558 435</b>	<b>505 513</b>	<b>24 306</b>	<b>7 302</b>	<b>21 314</b>
<b>Total</b>	<b>58 235</b>	<b>53 705</b>	<b>7 922 232</b>	<b>4 908 664</b>	<b>1 476 442</b>	<b>1 097 907</b>	<b>439 219</b>

The notional amount represents the value of the transactions at year-end and does not refer to market or credit risks.

#### **41. Concentration of Assets and Revenues and Capital Expenditures According to the Geographical Distribution**

The Group undertakes its banking activities through its branches in Jordan and abroad. The following are the details of the distribution of assets, revenues and capital expenditures inside and outside Jordan:

	Inside Jordan		Outside Jordan		Total	
	2016	2015	2016	2015	2016	2015
	USD'000	USD'000	USD'000	USD'000	USD'000	USD'000
Revenues	465 189	474 129	1 461 223	1 434 231	1 926 412	1 908 360
Assets	13 301 716	12 977 319	34 158 675	36 067 274	47 460 391	49 044 593
Capital Expenditures	23 420	22 428	74 092	49 027	97 512	71 455

## **42. Business Segments**

The Group has an integrated group of products and services dedicated to serve the Group's customers and constantly developed in response to the ongoing changes in the banking business environment, and related state-of-the-art tools.

The following is a summary of these groups' activities stating their business nature and future plans:

### **1. Corporate and Institutional Banking**

This group provides banking services and finances the following: corporate sector, private projects, foreign trading, small and medium sized projects, and banks and financial institutions.

### **2. Treasury Group**

This group is considered a source of financing for the Group, in general, and for the strategic business units, in particular. It steers the financing of the Group, and manages both the Group's cash liquidity and market risks.

Moreover, this group is responsible for the management of the Group's assets and liabilities within the frame set by the Assets and Liabilities Committee.

This group is considered the main source in determining the internal transfer prices within the Group's business unit, in addition to being a central unit for the financial organization and main dealing in the following:

- Foreign exchange.
- Foreign exchange derivatives.
- Money market instruments.
- Certificates of deposit.
- Interest rate swaps.
- Other various derivatives.

### **3. Consumer Banking**

This group provides banking services to individuals and high-networth Elite customers, and endeavors to meet their financial services needs using the best methods, through effective distribution channels, and a variety of product services. Moreover, this group is in direct and close contact with the customers in order to provide them with timely and continuous services through different electronic channels, such as direct phone calls, the internet, and text messaging via cellular phones.

**Information about the Group's Business Segments**

	2016					
	Corporate and institutional Banking	Treasury	Consumer Banking		Other	Total
			Elite	Retail Banking		
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Total income	856 221	551 506	( 74 463)	218 306	374 842	1 926 412
Net inter-segment interest income	( 87 349)	( 266 706)	209 570	144 485	-	-
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	175 820	-	16	3 220	-	179 056
Other provisions	61 255	28 138	16 414	25 571	-	131 378
Direct administrative expenses	128 383	17 464	25 308	146 249	7 052	324 456
<b>Result of operations of segments</b>	<b>403 414</b>	<b>239 198</b>	<b>93 369</b>	<b>187 751</b>	<b>367 790</b>	<b>1 291 522</b>
Indirect expenses on segments	226 780	71 295	46 508	153 663	2 461	500 707
<b>Profit for the year before income tax</b>	<b>176 634</b>	<b>167 903</b>	<b>46 861</b>	<b>34 088</b>	<b>365 329</b>	<b>790 815</b>
Income tax expense	36 528	46 694	14 656	11 771	148 500	258 149
<b>Profit for the Year</b>	<b>140 106</b>	<b>121 209</b>	<b>32 205</b>	<b>22 317</b>	<b>216 829</b>	<b>532 666</b>
Depreciation and amortization	14 008	4 133	3 692	25 828	-	47 661
<b>Other information</b>						
Segment assets	17 583 136	18 394 509	2 981 706	4 107 610	1 316 422	44 383 383
Inter-segment assets	-	-	10 071 606	2 918 446	4 819 643	-
Investment in associates	-	-	-	-	3 077 008	3 077 008
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>17 583 136</b>	<b>18 394 509</b>	<b>13 053 312</b>	<b>7 026 056</b>	<b>9 213 073</b>	<b>47 460 391</b>
Segment liabilities	16 026 131	2 141 819	13 053 312	7 026 056	1 048 537	39 295 855
Owners equity	-	-	-	-	8 164 536	8 164 536
Inter-segment liabilities	1 557 005	16 252 690	-	-	-	-
<b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>	<b>17 583 136</b>	<b>18 394 509</b>	<b>13 053 312</b>	<b>7 026 056</b>	<b>9 213 073</b>	<b>47 460 391</b>

**Information about the Group's Business Segments**

	2015					
	Corporate and institutional Banking	Treasury	Consumer Banking		Other	Total
			Elite	Retail Banking		
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Total income</b>	<b>803 558</b>	<b>624 347</b>	<b>( 103 813)</b>	<b>189 406</b>	<b>394 862</b>	<b>1 908 360</b>
Net inter-segment interest income	( 13 604)	( 385 208)	218 527	180 285	-	-
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	26 605	-	( 881)	7 167	-	32 891
Other provisions	7 057	2 185	1 032	5 936	-	16 210
Direct administrative expenses	140 698	19 446	23 680	155 957	356 368	696 149
<b>Result of operations of segments</b>	<b>615 594</b>	<b>217 508</b>	<b>90 883</b>	<b>200 631</b>	<b>38 494</b>	<b>1 163 110</b>
Indirect expenses on segments	198 918	56 042	40 169	145 930	2 723	443 782
<b>Profit for the year before income tax</b>	<b>416 676</b>	<b>161 466</b>	<b>50 714</b>	<b>54 701</b>	<b>35 771</b>	<b>719 328</b>
Income tax expense	77 059	48 886	18 485	18 573	114 202	277 205
<b>Profit for the Year</b>	<b>339 617</b>	<b>112 580</b>	<b>32 229</b>	<b>36 128</b>	<b>( 78 431)</b>	<b>442 123</b>
Depreciation and amortization	15 322	4 194	2 192	30 333	-	52 041
<b>Other information</b>						
Segment assets	18 090 366	20 756 491	2 116 580	4 005 750	1 159 116	46 128 303
Inter-segment assets	-	-	9 899 888	4 049 621	5 677 642	-
Investment in associates	-	-	-	-	2 916 290	2 916 290
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>18 090 366</b>	<b>20 756 491</b>	<b>12 016 468</b>	<b>8 055 371</b>	<b>9 753 048</b>	<b>49 044 593</b>
Segment liabilities	16 883 273	2 336 433	12 016 468	8 055 371	1 737 467	41 029 012
Owners equity	-	-	-	-	8 015 581	8 015 581
Inter-segment liabilities	1 207 093	18 420 058	-	-	-	-
<b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>	<b>18 090 366</b>	<b>20 756 491</b>	<b>12 016 468</b>	<b>8 055 371</b>	<b>9 753 048</b>	<b>49 044 593</b>

### **43. Banking Risk Management**

Arab Bank Group addresses the challenges of banking risks comprehensively through an Enterprise-Wide Risk Management Framework. This framework is built in line with leading practices, and is supported by a risk governance structure consisting of risk-related Board Committees, Executive Management Committees, and three independent levels of control.

As part of the risk governance structure of the Bank, and as the second level of control, Group Risk Management is responsible for ensuring that the Bank has a robust system for the identification and management of risk. Its mandate is to:

- Establish risk management frameworks, policies and procedures for all types of risks and monitor their implementation
- Develop appropriate risk measurement tools and models
- Assess risk positions against established limits
- Monitor and report to Senior Management and the Board on a timely basis
- Advise and promote risk awareness based on leading practices

#### **a. Credit Risk Management**

Arab Bank maintains a low risk strategy towards the activities it takes on. This combined with its dynamic and proactive approach in managing credit risk are key elements in achieving its strategic objective of maintaining and further enhancing its asset quality and credit portfolio risk profile. The conservative, prudent and well-established credit standards, policies and procedures, risk methodologies and frameworks, solid structure and infrastructure, risk monitoring and control enable the Bank to deal with the emerging risks and challenges with a high level of confidence and determination. Portfolio management decisions are based on the Bank's business strategy and risk appetite as reflected in the tolerance limits. Diversification is the cornerstone for mitigating portfolio risks which is achieved through industry, geographical and customer tolerance limits.

#### **b. Geographic Concentration Risk**

The Bank reduces the geographic concentration risk through distributing its operations over various sectors and various geographic locations inside and outside the Kingdom.

Note (44-e) shows the details of the geographical distribution of assets.

#### **c. Liquidity Risk**

Liquidity is defined by the Bank for International Settlements as the ability of a bank to fund increases in assets and meet obligations as they come due, without incurring unacceptable losses. Arab Bank has built a robust infrastructure of policies, processes and people, in order to ensure that all obligations are met in a timely manner, under all circumstances and without undue cost. The Bank uses a variety of tools to measure liquidity risk in the balance sheet. These metrics help the Bank to plan and manage its funding and help to identify any mismatches in assets and liabilities which may expose the Bank to roll risk.

Note (47) shows the maturities of the assets and liabilities of the Bank.

**d. Market Risk**

Market risk is defined as the potential for loss from changes in the value of the Group's portfolios due to movements in interest rates, foreign exchange rates, and equity or commodity prices. The three main activities that expose the Group to market risk are: Money Markets, Foreign Exchange and Capital Markets, across the Trading and Banking books.

Note (45) shows the details of market risk sensitivity analysis.

**1. Interest Rate Risk:**

Interest rate risk in the Group is limited, well managed, and continuously supervised. A large proportion of the interest rate exposure is concentrated in the short end of the yield curve, with durations of up to one year. Exposures of more than one year are particularly limited. Interest rate risk is managed in accordance with the policies and limits established by the High ALCO.

Note (46) shows the details of the interest rate risk sensitivity of the Group.

**2. Capital Market Exposures:**

Investments in capital markets instruments are subject to market risk stemming from changes in their prices. Arab Bank Group's exposure to this kind of risk is limited due to its strong control over credit and interest rate risk. The equities investment portfolio represents a very small percent of the Bank's overall investments.

**3. Foreign Exchange Risk**

Foreign exchange activity arises principally from customers' transactions. Strict foreign exchange risk limits are set to define exposure and sensitivity tolerance for trading in foreign exchange. The Bank hedges itself appropriately against potential currency fluctuations in order to minimize foreign exchange exposure.

Note (48) shows the net positions of foreign currencies.

**e. Operational Risk**

Operational risk is defined as the loss incurred by the Bank due to disorder in work policies or procedures, personnel, automated systems, technological infrastructure, in addition to external accidents. Such risk is managed through a comprehensive framework, as part of the overall strengthening and continuous improvement of the controls within the Group.

**44. Credit Risk**

A. Gross exposure to credit risk (net of impairment provisions and interest in suspense and prior to collaterals and other risk mitigations):

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	USD '000	USD '000
<b>Credit risk exposures relating to items on the consolidated statement of financial position:</b>		
Balances with central banks	7 392 469	9 016 936
Balances with banks and financial institutions	4 622 181	2 992 403
Deposits with banks and financial institutions	176 118	99 018
Financial assets at fair value through profit or loss	656 312	784 200
<b>Direct credit facilities at amortized cost</b>	<b>21 898 121</b>	<b>22 180 987</b>
Consumer Banking	4 955 001	4 678 011
Small and Medium Corporate	2 592 108	2 560 370
Large Corporate	13 038 469	13 547 256
Banks and financial institutions	107 400	191 382
Government and public sector	1 205 143	1 203 968
Other financial assets at amortized cost	7 640 955	9 003 709
Other assets and financial derivatives - positive fair value	336 151	367 870
<b>Total Credit Exposure related to items on the consolidated statement of financial position:</b>	<b>42 722 307</b>	<b>44 445 123</b>

**Credit risk exposures relating to items off the consolidated statement of financial position:**

Letters of credit	2 156 159	2 152 393
Acceptances	653 158	688 359
Letters of guarantees	11 912 937	12 813 870
Unused credit facilities	4 940 006	5 069 773
<b>Total</b>	<b>19 662 260</b>	<b>20 724 395</b>
<b>Grand Total for Credit Exposure</b>	<b>62 384 567</b>	<b>65 169 518</b>

The table above shows the maximum limit of the bank credit risk as of December 31, 2016 and 2015 excluding collaterals or risks mitigations.

**B. Classification of assets credit exposure based on risk degree.**

	December 31, 2016					
	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Low risk</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Acceptable risk	953 663	1 169 246	2 119 173	5 117 438	14 648 364	24 007 886
Due:	3 992 578	1 519 325	11 199 305	1 407 180	445 221	18 563 609
- Up to 30 days	53 129	23 989	152 900	1 127	2 112	233 257
- 31 - 60 days	43 405	9 530	60 155	-	1 056	115 273
Watch list	9 724	14 459	92 745	-	1 056	117 984
Non-performing:	28 150	45 033	276 249	-	1 784	351 216
- Substandard	236 276	250 644	1 078 882	31 049	743	1 597 594
- Doubtful	25 486	6 354	1 477	-	-	33 317
- Problematic	16 888	17 443	509 395	30 650	-	574 376
Total	193 902	226 847	568 010	399	743	989 901
<b>Less: interest and commission in suspense</b>	<b>5 210 667</b>	<b>2 984 248</b>	<b>14 673 611</b>	<b>6 555 667</b>	<b>15 096 112</b>	<b>44 520 305</b>
<b>Less: provision for impairment</b>	<b>80 012</b>	<b>93 649</b>	<b>283 236</b>	<b>5 460</b>	<b>-</b>	<b>462 357</b>
<b>Net</b>	<b>157 567</b>	<b>129 123</b>	<b>1 046 412</b>	<b>398</b>	<b>2 141</b>	<b>1 335 641</b>
	<b>4 973 088</b>	<b>2 761 476</b>	<b>13 343 963</b>	<b>6 549 809</b>	<b>15 093 971</b>	<b>42 722 307</b>

	December 31, 2015					
	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Low risk</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
Acceptable risk	963 903	1 403 420	2 378 086	4 198 793	17 618 654	26 562 856
Due:	3 722 215	1 272 774	11 309 508	886 620	407 095	17 598 212
- Up to 30 days	16 203	40 710	124 061	-	306	181 280
- 31 - 60 days	12 005	28 104	86 927	-	306	127 342
Watch list	4 198	12 606	37 134	-	-	53 938
Non-performing:	29 174	37 714	328 011	-	-	394 899
- Substandard	219 612	254 369	1 043 629	31 023	1 021	1 549 654
- Doubtful	25 936	16 286	17 913	97	-	60 232
- Problematic	14 473	16 462	487 853	29 670	-	548 458
Total	179 203	221 621	537 863	1 256	1 021	940 964
<b>Less: interest and commission in suspense</b>	<b>4 934 904</b>	<b>2 968 277</b>	<b>15 059 234</b>	<b>5 116 436</b>	<b>18 026 770</b>	<b>46 105 621</b>
<b>Less: provision for impairment</b>	<b>69 626</b>	<b>91 491</b>	<b>253 632</b>	<b>4 499</b>	<b>-</b>	<b>419 248</b>
<b>Net</b>	<b>171 143</b>	<b>134 135</b>	<b>931 868</b>	<b>1 353</b>	<b>2 751</b>	<b>1 241 250</b>
	<b>4 694 135</b>	<b>2 742 651</b>	<b>13 873 734</b>	<b>5 110 584</b>	<b>18 024 019</b>	<b>44 445 123</b>

The credit risk exposures includes direct credit facilities at amortized cost, balances and deposits with banks and financial institutions, bonds, treasury bills and any other assets exposed to credit risk.

**C. Fair value of collaterals obtained against credit facilities at amortized cost for the year ended 2016 is as follows::**

	December 31, 2016					
	<b>Consumer Banking</b>	<b>Corporates</b>		<b>Banks and Financial Institutions</b>	<b>Government and Public Sector</b>	<b>Total</b>
		<b>Small and Medium</b>	<b>Large</b>			
		<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>	<b>USD '000</b>
<b>Collaterals against:</b>						
Performing Facilities / Low risk		568 178	524 090	1 374 631	-	2 734 205
Performing Facilities / Acceptable risk	1 367 892	790 595	4 827 045	3 816	972	6 990 320
Watch list	13 462	14 041	148 406	-	-	175 909
<b>Non-performing :</b>	<b>43 293</b>	<b>57 066</b>	<b>73 980</b>	-	-	<b>174 339</b>
- Substandard	12 144	2 293	255	-	-	14 692
- Doubtful	5 206	6 217	12 886	-	-	24 309
- Problematic	25 943	48 556	60 839	-	-	135 338
<b>Total</b>	<b>1 992 825</b>	<b>1 385 792</b>	<b>6 424 062</b>	<b>3 816</b>	<b>268 278</b>	<b>10 074 773</b>
<b>Of which:</b>						
Cash margin	367 775	292 609	1 050 837	-	1 131	1 712 352
Accepted Banks letters of guarantees	11 167	57 431	292 973	1 280	-	362 851
Real estate properties	295 468	478 066	2 234 843	-	95 870	3 104 247
Listed securities	695	147 219	503 299	-	-	651 213
Vehicles and equipment	99 235	25 401	401 523	-	-	526 159
Other	1 218 485	385 066	1 940 587	2 536	171 277	3 717 951
<b>Total</b>	<b>1 992 825</b>	<b>1 385 792</b>	<b>6 424 062</b>	<b>3 816</b>	<b>268 278</b>	<b>10 074 773</b>

- Fair value of collaterals obtained against credit facilities at amortized cost for the year ended 2015 is as follows:

	December 31, 2015				
	Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	Consumer Banking	Small and Medium	Large		
<b>Collaterals against:</b>					
Performing Facilities / Low risk	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
	547 895	699 649	1 646 840	4 042	199 389
Performing Facilities / Acceptable risk	1 257 302	555 587	4 145 685	1 445	3 188
Watch list	19 197	13 787	192 550	-	225 534
Non-performing :	47 321	62 521	108 465	-	218 307
- Substandard	14 287	11 010	3 623	-	28 920
- Doubtful	4 245	4 179	10 088	-	18 512
- Problematic	28 789	47 332	94 754	-	170 875
<b>Total</b>	<b>1 871 715</b>	<b>1 331 544</b>	<b>6 093 540</b>	<b>5 487</b>	<b>202 577</b>
<b>Of which:</b>					
Cash margin	267 104	303 148	1 013 787	-	3 231
Accepted Banks letters of guarantees	10 449	34 323	292 995	-	337 767
Real estate properties	306 283	407 418	2 220 489	-	92 839
Listed securities	1 417	165 437	477 116	-	3 188
Vehicles and equipment	89 813	13 702	313 582	-	417 097
Other	1 196 649	407 516	1 775 571	5 487	103 319
<b>Total</b>	<b>1 871 715</b>	<b>1 331 544</b>	<b>6 093 540</b>	<b>5 487</b>	<b>202 577</b>

**D. Classification of debt securities facilities based on risk degree:**

The table below analyzes the credit exposure of the debt securities using the credit rating as per the global credit rating agencies:

Credit rating	December 31, 2016		
	Financial assets at fair value through profit or loss	Other financial assets at amortized cost	Total
	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Private sector:</b>			
AAA to A-	274 405	1 081 792	1 356 197
BBB+ to B-	-	429 414	429 414
Below B-	-	8 577	8 577
Unrated	29 623	98 648	128 271
Governments and public sector	352 284	6 022 524	6 374 808
<b>Total</b>	<b>656 312</b>	<b>7 640 955</b>	<b>8 297 267</b>

Credit rating	December 31, 2015		
	Financial Assets at Fair Value through P&L	Other Financial Assets at Amortized Cost	Total
	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Private sector:</b>			
AAA to A-	299 539	1 319 271	1 618 810
BBB+ to B-	-	342 014	342 014
Below B-	-	10 403	10 403
Unrated	61 216	108 023	169 239
Governments and public sector	423 445	7 223 998	7 647 443
<b>Total</b>	<b>784 200</b>	<b>9 003 709</b>	<b>9 787 909</b>

**E. Credit exposure categorized by geographical distribution:**

	December 31, 2016						
	Jordan	Other Arab Countries	Asia *	Europe	America	Rest of the World	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Balances with central banks	3 663 218	1 816 827	13 190	1 897 255	-	1 979	7 392 469
Balances and deposits with banks and financial institutions	305 811	1 296 633	476 682	1 756 991	894 012	68 170	4 798 299
Financial assets at fair value through profit or loss	-	364 295	44 590	247 427	-	-	656 312
Direct credit facilities at amortized cost	6 002 555	14 043 157	241 591	971 383	53 137	586 298	21 898 121
Consumer Banking	2 434 179	2 153 912	1 273	97 651	3 856	264 130	4 955 001
Small and Medium Corporates	708 487	1 392 177	51 260	287 307	24 834	128 043	2 592 108
Large Corporates	2 731 601	9 351 793	189 058	547 445	24 447	194 125	13 038 469
Banks and Financial Institutions	16 871	90 529	-	-	-	-	107 400
Government and public Sector	111 417	1 054 746	-	38 980	-	-	1 205 143
Other financial assets at amortized cost	3 062 459	3 526 362	166 816	549 273	112 578	223 467	7 640 955
Other assets and financial derivatives - positive fair value	56 249	185 618	2 256	88 931	527	2 570	336 151
<b>Total</b>	<b>13 090 292</b>	<b>21 232 892</b>	<b>945 125</b>	<b>5 511 260</b>	<b>1 060 254</b>	<b>882 484</b>	<b>42 722 307</b>
<b>Total - as of December 31, 2015</b>	<b>12 966 718</b>	<b>23 763 011</b>	<b>900 610</b>	<b>4 780 693</b>	<b>919 825</b>	<b>1 114 266</b>	<b>44 445 123</b>

\* Excluding Arab Countries

**F. Credit exposure categorized by economic sector**

December 31, 2016										
Corporate										
Consumer Banking	Industry and Mining	Construction	Real Estate	Trade	Agriculture	Tourism and Hotels	Transportation	Shares	General Services	Banks and Financial Institutions
USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Balances with Central Banks:</b>										
Balances and deposits with banks and financial institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 392 469
Financial assets at fair value through profit or loss	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 799 299
Direct credit facilities at amortized cost	4 955 001	4 025 843	1 982 613	1 723 634	3 708 816	159 907	619 000	667 094	5 758	2 727 912
Other financial assets at amortized cost	-	93 220	15 918	28 200	40 247	-	-	-	143 682	1 297 164
Other assets and financial derivatives - positive fair value	18 087	25 353	12 930	8 259	24 192	1 212	3 691	7 409	15	40 910
<b>Total</b>	<b>4 973 068</b>	<b>4 154 416</b>	<b>2 811 461</b>	<b>1 766 993</b>	<b>3 773 255</b>	<b>161 119</b>	<b>622 691</b>	<b>784 127</b>	<b>5 773</b>	<b>2 912 504</b>
December 31, 2015										
Consumer Banking	Industry and Mining	Construction	Real Estate	Trade	Agriculture	Tourism and Hotels	Transportation	Shares	General Services	Banks and Financial Institutions
USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
<b>Balances with Central Banks:</b>										
Balances and deposits with banks and financial institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 016 936
Financial assets at fair value through profit or loss	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 091 421
Direct credit facilities at amortized cost	4 678 011	4 438 773	1 861 483	1 710 773	3 621 191	164 038	626 032	732 236	67 046	2 866 054
Other financial assets at amortized cost	-	80 608	17 199	14 756	41 156	-	-	25 265	-	190 330
Other assets and financial derivatives - positive fair value	16 124	25 631	10 090	7 676	16 097	1 182	3 485	9 748	-	35 712
<b>Total</b>	<b>4 694 135</b>	<b>4 545 012</b>	<b>1 888 772</b>	<b>1 733 205</b>	<b>3 678 444</b>	<b>165 420</b>	<b>629 517</b>	<b>816 873</b>	<b>67 846</b>	<b>3 892 896</b>

December 31, 2016					
Consolidated Statement of Owners' Equity					
Consolidated Statement of Income	Owners' Equity	Total	Consolidated Statement of Income	Owners' Equity	Total
USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Interest rate sensitivity	38 030	38 030	40 987	-	40 987
Foreign exchange rate sensitivity	7 426	3 536	10 962	1 111	9 403
Equity instruments prices sensitivity	2 110	23 546	25 656	2 389	23 952
<b>Total</b>	<b>47 566</b>	<b>27 082</b>	<b>74 648</b>	<b>51 668</b>	<b>25 063</b>
December 31, 2015					
Consolidated Statement of Owners' Equity					
Consolidated Statement of Income	Owners' Equity	Total	Consolidated Statement of Income	Owners' Equity	Total
USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Assuming market prices as of December 31, 2016 and 2015 change by (5%), the impact on the consolidated statement of income and owners' equity will be as follows					

**45. Market Risk**

**Market Risk Sensitivity**

Assuming market prices as of December 31, 2016 and 2015 change by (5%), the impact on the consolidated statement of income and owners' equity will be as follows

#### 46. Interest Rate Risk

Below is the Group Exposure to interest rate volatility as of December 31, 2016 (classification is based on interest rate repricing or maturity date, whichever is closer).

ASSETS	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	Total	
Cash at vaults	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	416 874
Mandatory cash reserve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 362 777
Balances with central banks	3 908 887	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 362 777
Balances and deposits with banks and financial institutions	4 313 787	346 552	-	103 632	2 291	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 029 692
Financial assets at fair value through profit or loss	76 040	162 748	108 232	19 036	86 476	203 780	42 204	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 798 299
Direct credit facilities at amortized cost	8 075 581	4 087 854	2 124 805	1 540 238	1 796 717	4 272 926	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	698 516
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21 898 121
Other financial assets at amortized cost	972 460	1 162 811	978 143	1 200 698	2 008 253	1 318 590	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	470 912
Investments in associates	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 640 955
Fixed assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 077 008
Other assets and financial derivatives - positive fair value	53 908	28 006	33 233	1 964	10 973	6 251	395 879	-	-	-	-	-	-	-	-	-	463 633
Deferred tax assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	530 214
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>17 400 663</b>	<b>5 787 971</b>	<b>3 348 045</b>	<b>2 764 227</b>	<b>3 934 456</b>	<b>5 801 547</b>	<b>8 423 482</b>	<b>47 460 391</b>	<b>-</b>	<b>73 390</b>							
<b>LIABILITIES</b>																	
Banks and financial institutions' deposits	2 074 324	703 516	131 084	299 709	22 937	4 012	517 417	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 752 999
Customer deposits	9 929 081	4 436 081	2 231 142	2 761 662	539 074	98 416	11 086 696	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31 082 152
Cash margin	1 609 716	184 066	274 607	127 490	10 994	6 421	348 132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 561 426
Borrowed funds	20 733	196 825	6 305	6 013	13 050	28 259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	271 185
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	242 377
Other provisions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	259 795
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	93 185	20 322	44 015	5 686	2 085	271	959 081	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 124 645
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 276
<b>Total liabilities</b>	<b>13 727 039</b>	<b>5 540 810</b>	<b>2 687 153</b>	<b>3 200 560</b>	<b>588 140</b>	<b>137 379</b>	<b>13 414 774</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>39 295 855</b>
Gap	<b>3 673 624</b>	<b>247 161</b>	<b>660 892</b>	<b>(436 333)</b>	<b>3 346 316</b>	<b>5 664 168</b>	<b>(4 991 292)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8 164 536</b>

Below is the Group Exposure to interest rate volatility as of December 31, 2015 (classification is based on interest rate repricing or maturity date, whichever is closer).

ASSETS	USD '000	Up to 1 Month	More than 1 Month and till 3 Months	More than 3 Months and till 6 Months	More than 6 Months and till 1 Year	More than 1 Year and till 3 Years	More than 3 Years	Not Tied to Interest Rate Risk	Total
		USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
								USD '000	
<b>Cash at vaults</b>									
Mandatory cash reserve	-	-	-	-	-	-	-	455 445	455 445
Balances with central banks	5 008 361	-	-	-	-	-	-	1 835 107	1 835 107
Balances and deposits with banks and financial institutions	2 638 088	367 095	75 612	10 626	-	-	-	2 173 468	7 181 829
Financial assets at fair value through profit or loss	78 817	266 749	86 482	195 301	82 181	74 670	47 780	-	3 091 421
Direct credit facilities at amortized cost	9 048 788	3 382 832	2 354 992	1 530 472	2 389 614	3 474 289	-	-	831 980
Financial assets at fair value through OCI	-	-	-	-	-	-	-	-	22 180 987
Other financial assets at amortized cost	1 068 627	1 622 595	880 724	1 779 007	2 418 731	1 234 025	-	-	479 038
Investments in associates	-	-	-	-	-	-	-	-	9 003 709
Fixed assets	-	-	-	-	-	-	-	2 916 290	2 916 290
Other assets and financial derivatives - positive fair value	26 717	22 365	29 805	3 706	9 570	60	466 491	451 444	451 444
Deferred tax assets	-	-	-	-	-	-	-	-	558 714
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>17 869 398</b>	<b>5 661 636</b>	<b>3 427 615</b>	<b>3 519 112</b>	<b>4 900 056</b>	<b>4 783 044</b>	<b>8 883 692</b>	<b>49 044 593</b>	
<b>LIABILITIES</b>									
Banks and financial institutions' deposits	2 198 797	939 307	109 050	60 257	6 115	-	-	323 208	3 636 734
Customer deposits	11 433 827	4 232 086	2 728 724	2 574 205	636 856	157 070	11 016 460	32 799 228	
Cash margin	1 049 410	255 896	254 628	449 510	20 838	8 402	404 406	2 443 090	
Borrowed funds	1 354	1 316	10 308	2 671	17 078	43 018	-	-	75 745
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	-	-	235 918
Other provisions	-	-	-	-	-	-	-	-	145 235
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	57 526	18 330	31 224	6 795	445	1 096	1 565 543	1 680 959	
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	12 103
<b>Total liabilities</b>	<b>14 740 914</b>	<b>5 446 935</b>	<b>3 133 934</b>	<b>3 093 438</b>	<b>701 332</b>	<b>209 586</b>	<b>13 702 873</b>	<b>41 029 012</b>	
<b>Gap</b>	<b>3 128 484</b>	<b>214 701</b>	<b>293 681</b>	<b>425 674</b>	<b>4 198 764</b>	<b>4 573 458</b>	<b>(4 819 181)</b>	<b>8 015 581</b>	

#### 47. Liquidity Risk

The below is the distribution of the liabilities (undiscounted) according to the residual maturity as of December 31, 2016:

Liabilities	Within 1 Month	After 1 Months and till 3 Months	After 3 Months and till 6 Months	After 6 Months and till One Year	After One Year and till 3 Years	After 3 Years	Not Tied to a Specific Maturity	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Banks and financial institutions' deposits	1 431 481	1 150 430	329 408	299 465	22 671	4 253	517 417	3 755 125
Customer deposits	8 453 724	4 423 219	2 250 689	2 961 085	615 156	169 689	12 414 703	31 288 265
Cash margin	1 288 835	280 371	344 147	267 923	17 026	390	366 418	2 565 110
Borrowed funds	515	111 285	9 299	2 431	94 296	53 768	-	271 594
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	242 377	242 377
Other Provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
Financial derivatives - negative fair value	19 896	1 173	51	291	2 297	5 440	259 795	259 795
Other liabilities	68 371	16 485	43 655	5 548	332 085	271	605 713	52 525
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	1 072 128	1 072 128
<b>Total Liabilities</b>	<b>11 262 822</b>	<b>5 982 943</b>	<b>2 977 249</b>	<b>3 536 743</b>	<b>1 083 531</b>	<b>233 811</b>	<b>14 431 076</b>	<b>39 508 195</b>
<b>Total Assets according to expected maturities</b>	<b>10 083 767</b>	<b>4 393 380</b>	<b>2 518 768</b>	<b>3 114 559</b>	<b>5 975 585</b>	<b>8 922 251</b>	<b>12 452 041</b>	<b>47 460 391</b>

The below is the distribution of the liabilities (undiscounted) according to the residual maturity as of December 31, 2015

Liabilities	Within 1 Month	After 1 Months and till 3 Months	After 3 Months and till 6 Months	After 6 Months and till One Year	After One Year and till 3 Years	After 3 Years	Not Tied to a Specific Maturity	Total
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Banks and financial institutions' deposits	2 210 099	906 368	349 816	60 340	29 743	-	323 208	3 879 574
Customer deposits	9 869 373	4 255 401	2 875 534	2 716 098	783 436	259 871	12 356 444	33 116 157
Cash margin	966 836	200 822	324 147	511 582	41 578	310	404 406	2 449 781
Borrowed funds	1 334	1 316	4 668	2 671	17 078	48 824	-	75 921
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	235 918	235 918
Other Provisions	-	-	-	-	-	-	145 235	145 235
Financial derivatives - negative fair value	2 481	1 161	2 170	1 390	3 161	9 240	34 361	53 964
Other liabilities	47 590	12 102	29 440	17 258	965 802	364	554 698	1 627 254
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	12 103	12 103
<b>Total Liabilities</b>	<b>13 097 733</b>	<b>5 377 170</b>	<b>3 585 775</b>	<b>3 309 339</b>	<b>1 840 898</b>	<b>318 619</b>	<b>14 066 373</b>	<b>41 595 907</b>
<b>Total Assets according to expected maturities</b>	<b>11 052 354</b>	<b>5 446 395</b>	<b>2 875 914</b>	<b>3 401 929</b>	<b>6 220 710</b>	<b>8 308 964</b>	<b>11 648 327</b>	<b>49 044 593</b>

**46. Net Foreign Currency Positions**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016	December 31, 2015		
	Book value in thousands	Fair value in USD '000	Book value in thousands	Fair value in USD '000
USD	30 907	30 907	45 113	45 113
GBP	8 624	10 564	4 051	6 004
EUR	35 444	37 069	(21 026)	(23 621)
JPY	577 854	4 696	954 750	7 927
CHF	3 003	3 926	(1 250)	(1 263)
Other currencies *		<u>39 432</u>	<u>131 681</u>	<u>123 594</u>
	<u>123 594</u>		<u>165 843</u>	

\* Various foreign currencies translated to US Dollars.

**47. Fair Value Hierarchy**

a. Fair value of financial assets and financial liabilities measured at fair value on recurring basis.

Some of the financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair value of these financial assets and financial liabilities are determined (valuation techniques and key inputs).

Financial assets / Financial Liabilities	Fair Value as at December 31,		Fair Value Hierarchy	Valuation techniques and key inputs	Significant unobservable inputs	Relationship of unobservable inputs to fair
	2016 USD '000	2015 USD '000				
<b>Financial assets at fair value</b>						
Financial assets at fair value through profit or loss						
Government Bonds and Bills	352 284	423 445	Level 1	Quoted	Not Applicable	Not Applicable
Corporate bonds	174 404	331 131	Level 1	Quoted	Not Applicable	Not Applicable
Loans and advances	29 624	29 624	Level 2	Through Comparison of similar financial instruments	Not Applicable	Not Applicable
Shares and mutual funds	42 304	47 780	Level 1	Quoted	Not Applicable	Not Applicable
<b>Total Financial Assets at fair value through Profit or Loss</b>	<u>498 516</u>	<u>631 988</u>				
Financial derivatives - positive fair value	58 011	58 235	Level 2	Through Comparison of similar financial instruments	Not Applicable	Not Applicable
Financial assets at fair value through other comprehensive income						
Quoted shares	254 920	256 776	Level 1	Quoted Shares	Not Applicable	Not Applicable
Unquoted shares	211 992	222 262	Level 2	Through using the index sector in the market	Not Applicable	Net Applicable
<b>Total Financial Assets at fair value through other comprehensive income</b>	<u>470 912</u>	<u>479 038</u>				
<b>Total Financial Assets at Fair Value</b>	<u>1 227 439</u>	<u>1 369 233</u>				
<b>Financial Liabilities at Fair Value</b>						
Financial derivatives - negative fair value	52 517	53 705	Level 2	Through Comparison of similar financial instruments	Not Applicable	Not Applicable
<b>Total Financial Liabilities at Fair Value</b>	<u>52 517</u>	<u>53 705</u>				

There were no transfers between Level 1 and 2 during 2016 & 2015.

B. Fair value of financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value on recurring basis.

Except as detailed in the following table, we believe that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recognized in the Group consolidated financial statements approximate their fair values.

	December 31, 2016		December 31, 2015		Fair value Hierarchy
	Book value USD '000	Fair value USD '000	Book value USD '000	Fair value USD '000	
<b>Financial assets not calculated at fair value</b>					
Mandatory reserve at Central Banks	1 362 777	1 362 777	1 835 107	1 835 107	Level 2
Time and notice balances with Central banks	3 256 198	3 257 336	4 392 724	4 392 693	Level 2
Certificates of deposit with central banks	652 697	653 016	615 437	615 486	Level 2
Balances and Deposits with banks and Financial institutions	4 756 413	4 758 677	3 091 421	3 095 935	Level 2
Over credit facilities at amortized cost	21 498 121	21 993 672	22 180 987	22 247 851	Level 2
Other Financial assets at amortized cost	7 640 955	7 715 969	9 003 709	9 095 817	Level 1 & 2
<b>Total Financial assets not calculated at fair value</b>	<u>39 567 153</u>	<u>39 741 447</u>	<u>41 119 583</u>	<u>41 284 169</u>	
<b>Financial Liabilities not calculated at fair value</b>					
Banks and financial institutions' deposits	3 752 999	3 762 201	3 636 734	3 643 427	Level 2
Customer deposits	31 082 132	31 172 506	32 799 228	32 907 308	Level 2
Cash margin	2 561 426	2 549 114	2 443 090	2 449 507	Level 2
Derivatives	271 183	275 415	75 745	77 128	Level 2
<b>Total financial Liabilities not calculated at fair value</b>	<u>37 667 762</u>	<u>37 779 236</u>	<u>38 954 797</u>	<u>39 077 376</u>	

The fair values of the financial assets and financial liabilities included in level 2 categories above have been determined in accordance with the generally accepted pricing models based on a discounted cash flow analysis, with the most significant inputs being that discount rate.

**50- Analysis of Assets and Liabilities Maturities**

The below is an analysis for assets and liabilities maturities according to the expected period to be recovered or settled as at December 31, 2016:

	Up to One Year USD '000	More than One Year USD '000	Total USD '000
<b>Assets</b>			
Cash at vaults	416 874	-	416 874
Mandatory cash reserve	1 362 777	-	1 362 777
Balances with central banks	6 029 692	-	6 029 692
Balances and deposits with banks and financial institutions	4 766 260	32 039	4 798 299
Financial assets at fair value through profit or loss	208 948	489 568	698 516
Direct credit facilities at amortized cost	11 317 575	10 580 546	21 898 121
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	470 912	470 912
Other financial assets at amortized cost	3 870 890	3 770 065	7 640 955
Investment in subsidiaries and associates	-	3 077 008	3 077 008
Fixed assets	-	463 633	463 633
Other assets and financial derivatives - positive fair value	504 596	25 618	530 214
Deferred tax assets	73 390	-	73 390
<b>Total assets</b>	<b>28 551 002</b>	<b>18 909 389</b>	<b>47 460 391</b>
<b>Liabilities</b>			
Banks' and financial institutions' deposits	3 726 331	26 668	3 752 999
Customer deposits	30 443 086	639 066	31 082 152
Cash margin	2 544 011	17 415	2 561 426
Borrowed funds	123 349	147 836	271 185
Other Provisions	259 795	-	259 795
Provision for income tax	242 377	-	242 377
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	784 552	340 093	1 124 645
Deferred tax liabilities	1 276	-	1 276
<b>Total Liabilities</b>	<b>38 124 777</b>	<b>1 171 078</b>	<b>39 295 855</b>
<b>Net</b>	<b>(9 573 775)</b>	<b>17 738 311</b>	<b>8 164 536</b>

The below is an analysis for assets and liabilities maturities according to the expected period to be recovered or settled as at December 31, 2015:

	Up to One Year USD '000	More than One Year USD '000	Total USD '000
<b>Assets</b>			
Cash at vaults	455 445	-	455 445
Mandatory cash reserve	1 835 107	-	1 835 107
Balances with central banks	7 181 829	-	7 181 829
Balances and deposits with banks and financial institutions	3 091 421	-	3 091 421
Financial assets at fair value through profit or loss	448 550	383 430	831 980
Direct credit facilities at amortized cost	12 044 419	10 136 568	22 180 987
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	479 038	479 038
Other financial assets at amortized cost	4 932 100	4 071 609	9 003 709
Investment in subsidiaries and associates	-	2 916 290	2 916 290
Fixed assets	-	451 444	451 444
Other assets and financial derivatives - positive fair value	530 647	28 067	558 714
Deferred tax assets	58 629	-	58 629
<b>Total assets</b>	<b>30 578 147</b>	<b>18 466 446</b>	<b>49 044 593</b>
<b>Liabilities</b>			
Banks' and financial institutions' deposits	3 630 617	6 117	3 636 734
Customer deposits	31 966 629	832 599	32 799 228
Cash margin	2 402 588	40 502	2 443 090
Borrowed funds	10 009	65 736	75 745
Provision for income tax	235 918	-	235 918
Other Provisions	145 235	-	145 235
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	702 395	978 564	1 680 959
Deferred tax liabilities	12 103	-	12 103
<b>Total Liabilities</b>	<b>39 105 494</b>	<b>1 923 518</b>	<b>41 029 012</b>
<b>Net</b>	<b>(8 527 347)</b>	<b>16 542 928</b>	<b>8 015 581</b>

**51. Contractual Maturity of the Contingent Accounts**

The table below details the maturity of expected liabilities and commitments on the basis of contractual maturity:

	December 31, 2016			
	More than 1 Year		More than 5 Years	Total
	Within 1 Year USD '000	Year and up to 5 Years USD '000	USD '000	USD '000
Letters of credit	2 132 727	23 432	-	2 156 159
Acceptances	639 065	14 093	-	653 158
Letters of guaranteee:				
- Payment guarantees	680 695	209 290	31 689	921 674
- Performance guarantees	3 809 591	1 838 842	1 128 180	6 776 613
- Other guarantees	2 799 246	857 231	558 173	4 214 650
Unutilized credit facilities	4 437 406	444 920	57 680	4 940 006
<b>Total</b>	<b>14 498 730</b>	<b>3 387 808</b>	<b>1 775 722</b>	<b>19 662 260</b>
Constructions projects contracts	2 108	17 805	-	19 913
Procurement contracts	8 535	2 134	954	11 623
Operating lease contracts	4 712	9 958	22 361	37 031
<b>Total</b>	<b>15 355</b>	<b>29 897</b>	<b>23 315</b>	<b>68 567</b>
	December 31, 2015			
	More than 1 Year		More than 5 Years	Total
	Within 1 Year USD '000	Year and up to 5 Years USD '000	USD '000	USD '000
Letters of credit	1 437 791	714 602	-	2 152 393
Acceptances	679 717	8 642	-	688 359
Letters of guaranteee:				
- Payment guarantees	639 728	74 136	15 964	729 828
- Performance guarantees	3 738 318	2 286 546	1 130 903	7 155 767
- Other guarantees	3 233 887	1 017 004	677 384	4 928 275
Unutilized credit facilities	4 515 813	499 238	54 722	5 069 773
<b>Total</b>	<b>14 245 254</b>	<b>4 600 168</b>	<b>1 878 973</b>	<b>20 724 395</b>
Constructions projects contracts	450	11 979	-	12 429
Procurement contracts	11 084	4 503	1 145	16 732
Operating lease contracts	4 653	11 912	13 692	30 257
<b>Total</b>	<b>16 187</b>	<b>28 394</b>	<b>14 837</b>	<b>59 418</b>

## **52. Capital Management**

On October 31, 2016, the Central Bank of Jordan announced the instructions of capital management according to Basel III standards and stopped Basel II instructions.

The Group manages its capital to safeguard its ability to continue its operating activities while maximizing the return to shareholders. The composition of the regulatory capital, as defined by Basel III standards is as follows:

	<b>December 31, 2016</b>
	USD '000
<b>Common Equity Tier 1</b>	
Regulatory Adjustments ( Deductions from Common Equity Tier 1)	7 456 710
Additional Tier 1	(1 455 681)
Supplementary Capital	10 515
Regulatory Adjustments ( Deductions from Supplementary Capital)	386 022
<b>Regulatory Capital</b>	<b>( 956 826)</b>
<b>Risk-weighted assets (RWA)</b>	<b>5 440 740</b>
	<b>34 688 682</b>
<b>Common Equity Tier 1 Ratio</b>	<b>%15.68</b>
<b>Tier 1 Capital Ratio</b>	<b>%15.68</b>
<b>Capital Adequacy Ratio</b>	<b>%15.68</b>

The below schedule illustrates the Regulatory Capital according to Basel II, as at December 31, 2015

	<b>December 31, 2015</b>
	USD '000
<b>A- Core Capital</b>	
Share capital	926 615
Statutory reserve	753 065
Voluntary reserve	977 315
Share premium	1 225 747
General reserve	1 141 824
Retained earnings *	1 194 643
Foreclosed assets	-
Non-controlling interests	93 980
<b>Total core capital</b>	<b>6 313 189</b>
<b>B- Supplementary Capital</b>	
Foreign currency translation reserve	( 284 609)
Investments revaluation reserve	( 260 621)
Subordinated loans	13 867
General banking risk reserve	363 458
<b>Total supplementary capital</b>	<b>( 167 905)</b>
<b>C- Deductible Items</b>	
Regulatory capital (A+B-C)	1 454 595
Risk-weighted assets (RWA)	4 690 689
Regulatory capital / risk-weighted assets	33 026 774
Core capital / risk-weighted assets	14.20%
	<b>14.20%</b>

\* Includes deferred tax and intangible assets

- The Board of Directors performs an overall review of the capital structure of the Group on a quarterly basis. As part of this review, the Board takes into consideration matters such as cost and risks of capital as integral factors in managing capital through setting dividend policies and capitalization of reserves.

**53. Transactions with Related Parties**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016			
	Deposits Owed from Related Parties	Direct Credit Facilities at Amortized Cost	Deposits Owed to Related Parties	LCs, LGs, Unutilized Credit Facilities and Acceptances
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Associated companies	231 423	-	119 573	92 714
Major Shareholders and Members of the Board of Directors	-	479 288	452 648	98 567
	<b>231 423</b>	<b>479 288</b>	<b>572 221</b>	<b>191 281</b>

  

	December 31, 2015			
	Deposits Owed from Related Parties	Direct Credit Facilities at Amortized Cost	Deposits Owed to Related Parties	LCs, LGs, Unutilized Credit Facilities and Acceptances
	USD '000	USD '000	USD '000	USD '000
Associated companies	110 246	-	111 949	90 068
Major Shareholders and Member of the Board of Directors	-	534 053	412 129	66 907
	<b>110 246</b>	<b>534 053</b>	<b>524 078</b>	<b>156 975</b>

- All facilities granted to related parties are performing loans in accordance with the credit rating of the Group. No provisions for the year have been recorded in relation to impairment in value.

The details of transactions with related parties are as follows:

	2016	
	Interest Income	Interest Expense
	USD '000	USD '000
Associated companies	2 143	2 249
2015		
	Interest Income	Interest Expense
	USD '000	USD '000
Associated companies	579	163

- Direct credit facilities granted to key management personnel amounted to USD 1.6 million and indirect credit facilities amounted to USD 8.5 thousand as of December 31, 2016 (USD 1.9 million direct credit facilities and USD 8.5 thousand indirect credit facilities as of December 31, 2015).

- Deposits of key management personnel amounted to USD 3 million as of December 31, 2016 (USD 2.2 million as of December 31, 2015).

- Interest on credit facilities granted to major shareholders and members of the Board of Directors is recorded at arm's length.

- The salaries and other fringe benefits of the Group's key management personnel, inside and outside Jordan, amounted to USD 56.7 million for the year ended on December 31, 2016 (USD 57.7 million for the year ended on December 31, 2015).

#### 54. Earnings Per Share

The details of this item are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	USD '000	USD '000
<b>Profit for the year attributable to Shareholders of the Bank</b>	522 187	430 830
<b>Thousand Shares</b>		
<b>Average number of shares</b>	640 800	640 800
<b>USD / Share</b>		
<b>Earnings Per Share (Basic and diluted)</b>	<b>0.81</b>	<b>0.67</b>

#### 55. Assets under management

Assets under management as of December 31, 2016 amounted to USD 3442 million (USD 3219 million as of December 31, 2015). These deposits are not included in the Group consolidated financial statements.

#### 56. Cash and Cash Equivalent

The details of this item are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	USD '000	USD '000
<b>Cash and balances with central banks maturing within 3 months</b>	7 809 343	9 472 381
<b>Add:</b> balances with banks and financial institutions maturing within 3 months	3 822 181	2 992 403
<b>Less:</b> banks and financial institutions deposits maturing within 3 months	3 281 686	2 949 869
<b>Total</b>	<b>8 349 838</b>	<b>9 514 915</b>

## **57. Legal Cases**

- A. In 2004, a number of civil lawsuits were filed against Arab Bank plc alleging that the Bank provided financial services to individuals and entities who were characterized as "terrorists" and "terrorist organizations" operating in the Palestinian Territories. The plaintiffs claimed damages from the Bank alleging that these financial services constituted material support for terrorist activities.

After a civil trial in the Eastern District Court of New York, on September 22, 2014, a jury found the Bank liable for the plaintiffs who possessed U.S. citizenship and who claimed damages as a result of alleged attacks perpetrated by Hamas.

The Court scheduled August 17, 2015, to proceed with a "bellwether" damages trial limited to three incidents and a number of those plaintiffs. On August 14, 2015, a settlement agreement was reached by the parties and upon the request of the plaintiffs and the Bank; the Judge postponed the damages trial to implement the said agreement.

The settlement agreement was reached by the parties pursuant to which they agreed to forego the bellwether damages trial and to adopt a mechanism which would allow the Bank to appeal the liability verdict without payment of this amount or presenting any bond to the Court. Pursuant to said agreement, the Bank filed its Notice of Appeal to the Court of Appeals on June 22, 2016 and its appellate brief on October 20, 2016.

The settlement agreement has been entered into upon acceptable terms and without admission by the Bank of liability for any wrongdoing. This settlement agreement will put an end to the litigation, which has been outstanding for over 12 years, and it has provided a framework limiting the financial liability of the Bank deriving from it. The Bank has sufficient provisions to cover the expected financial obligations under this agreement. In the opinion of management and counsel representing the Bank in the above-referred matter, this agreement is deemed to be in the best interest of the Bank.

In the year 2005, the Bank in New York entered into an agreement with the Office of the Comptroller of the Currency pursuant to which the branch was converted into a Federal Agency with limited operations in compliance with the provisions of the U.S. Federal Banking Act.

- B. There are other lawsuits filed against the Group totaling USD 143.6 million as of December 31, 2016 (USD 135.7 million as of December 31, 2015).

In the opinion of the management and the lawyers representing the Group in the litigation at issue, the Group will not be held liable for any amount in excess of the amount of provisions taken in connection with the lawsuits totaling USD 18.3 million as of December 31, 2016 ( USD 8 million as of December 31, 2015).

## **58. Comparative Figures**

Some comparative figures in the consolidated financial statements for the year 2015 have been reclassified to be consistent with the year 2016 presentation and it didn't cause any changes in last years operating results.

ARAB BANK PLC  
(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN

FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2016  
TOGETHER WITH  
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN – JORDAN**  
**FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2016**

**CONTENTS**

	<b><u>Page</u></b>
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	1 - 6
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	7
STATEMENT OF INCOME	8
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME	9
STATEMENT OF CHANGES IN SHAREHOLDERS' EQUITY	10
STATEMENT OF CASH FLOWS	11
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	12 - 67



Deloitte & Touche (M.E) - Jordan  
Jabal Amman, 5<sup>th</sup> Circle  
190 Zahran Street  
P.O.Box 248  
Amman 11118, Jordan

Tel : +962 (0) 6 5502200  
Fax : +962 (0) 6 5502210  
[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders  
Arab Bank plc  
Amman – Jordan

### **Report on the Audit of the Financial Statements**

#### **Opinion**

We have audited the financial statements of Arab Bank plc Company (a Public Shareholding Company), which comprise the statement of financial position as of December 31, 2016, and the statements of income, comprehensive income, changes in shareholders' equity and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Arab Bank plc as of December 31, 2016, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

#### **Basis for Opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the other ethical requirements in Jordan that are relevant to our audit of the Bank's financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### **Explanatory Paragraph**

We refer to disclosure Number (56) in the accompanying financial statements in relation to the lawsuit filed against the Bank in the United States of America in 2004. This has no impact on our unmodified opinion.

## Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters:

### Provision for Lawsuits and Legal Claims Risks

According to the International Financial Reporting Standards, the Bank has to estimate the provision for lawsuits and legal claims, in particular the lawsuit and the related settlement in the United States of America, legal claims associated with it, and the reserving against these claims at the end of each reporting period. Moreover, since the provision for legal claims is based on accounting estimates it's considered a key audit matter since the assessment process depends heavily on professional judgment which is based on the expected assumptions of the future outcomes for the lawsuits and related settlements, and management's estimates based on the legal inputs and the recommendations of the Bank's legal counsels.

### Scope of Audit to Address the Risk

Our audit procedures included obtaining support from internal and external legal counsels handling the lawsuits in evaluating the adequacy of managements' estimates and expected outcome probabilities, in particular to those related to the risk probability assumptions and contingent liabilities. In addition, our procedures assessing the adequacy of the legal cases disclosure and the related settlement in the United States of America set out in Note (56).

### Adequacy of Provision for Impairment of Credit Facilities

### Scope of Audit to Address the Risk

The provision for impairment of credit facilities is considered a key audit matter to the financial statements, as its calculation requires assumptions, management's use of estimates for low credit ratings and the probability that debts will not be collected as a result of the deteriorating economic and financial conditions in light of inadequate guarantees.

The nature and characteristics of credit facilities granted to these debtors vary from one sector to another and from one country to another, due to the external wide span of the Bank. Therefore, the impairment provision calculation methodology differs due to varied sectors and varied risk assessment relating to those countries and their legal and regulatory requirements.

The performed audit procedures included understanding the nature of the credit facilities portfolio, testing the internal control system followed in credit granting and monitoring, and assessing the reasonableness of management's estimates of the provision for impairment. We also have understood the Bank's policy in calculating the provision, and tested a sample of performing, watch-list, and non-performing credit facilities at the Bank level as a whole. We have evaluated the factors affecting the calculation of the provision for impairment of credit facilities. This included evaluating the available collaterals, customers' financial net worth, management's estimates of future cash flows, and regulatory requirements issued by central banks.

We have also discussed these factors with executive management to verify the adequacy of the provision, as well as recalculated the provision needed for that sample.

Furthermore, we have also evaluated the appropriateness and adequacy of the disclosure with regard to the credit facilities impairment provision and risks as stated in Note (10).

## Evaluation of Unquoted Investment in Regulated Markets

The recognition of unquoted investments in regulated markets is based on the fair value of key inputs available. These investments are stated in Notes (9) and (49). The valuation technique used by the Group to measure the fair value of these investment is based on market index method for similar investments.

## Scope of Audit to Address the Risk

As a result of the lack of quoted market prices for these investments, the valuation technique in evaluating these investment is a key audit matter to our audit. Thus, we have reviewed the valuation model prepared by the Bank, and discussed it with the Bank's financial management. Moreover, our audit procedures included testing the internal control systems related to the adopted valuation techniques followed and assumptions to assess the suitability of the valuation model or appropriateness of the related assumptions.

## Foreign Currency Translation Reserve

Due to its wide spread in multiple countries and its dealing with numerous foreign currencies, the Bank is exposed to the risk arising from the fluctuation of those currencies due to the economic conditions of those countries. Therefore, translation of the financial assets and financial liabilities of the branches, and subsidiaries abroad from the local currency (functional) to the Jordanian Dinar is considered a key audit matter to our audit. Moreover, exchange differences arising from the revaluation of the net investment in the branches and subsidiaries abroad are recorded in the statement of other comprehensive income.

## Scope of Audit to Address the Risk

Our audit procedures included testing the internal control system which relates to the determination of foreign exchange rates approved by the management in addition to reviewing a sample of those rates and matching them with the rates published by the Central Bank of Jordan. Furthermore, we have recalculated a sample of foreign exchange translation differences reflected in the statement of other comprehensive income.

## **Financial Derivatives and Hedging**

The Bank's portfolio includes financial derivatives held for trading and hedging purposes and evaluated through assessing the information input into specialized systems to be evaluated periodically. Such derivatives require special abilities and continuous follow-up by the management in addition to a highly accurate internal control structure.

## **Scope of Audit Risk Approach**

The fact that the valuation of the financial derivatives and review of hedge accounting need a valuation expert, it was considered as a key audit matter to our audit. Thus, we obtained the assistance of valuation experts to assess the valuations and presentation of the financial derivatives and hedge accounting in accordance with the requirements of International Financial Reporting Standards.

## **Other Information**

Management is responsible for the other information. The other information comprises of the information stated in the Annual Report and does not include the financial statements and our auditor's report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report. Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information when it becomes available to us and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

## **Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Bank's financial reporting process.



### **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if they, individually or in the aggregate, could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risk, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosure are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represents the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Bank to express an opinion on the financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit and we remain solely responsible for our audit opinion.

# Deloitte.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any material deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current year and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law and regulations preclude public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### **Report on other Legal and Regulatory Requirements**

The Bank maintains proper accounting records and are in agreement there with the accompanying financial statements. We recommend that the General Assembly of the Shareholders to approve these financial statements.

Amman – Jordan  
January 29, 2017

  
Deloitte & Touche (M.E.) – Jordan

**Deloitte & Touche (M.E.)**  
Public Accountants  
Amman - Jordan

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

	Note	December 31,	
		2016 JD '000	2015 JD '000
<b>ASSETS</b>			
Cash and balances with central banks	5	3 416 485	4 709 940
Balances with banks and financial institutions	6	3 432 626	2 625 024
Deposits with banks and financial institutions	7	50 450	170 397
Financial assets at fair value through profit or loss	8	102 531	244 606
Financial derivatives - positive fair value	40	9 892	18 605
Direct credit facilities at amortized cost	10	11 186 472	11 264 977
Financial assets at fair value through other comprehensive income	9	222 463	219 789
Other financial assets at amortized cost	11	4 397 851	5 159 153
Investments in subsidiaries and associates	12	925 837	958 809
Fixed assets	13	221 973	190 901
Other assets	14	248 643	269 262
Deferred tax assets	15	39 023	27 699
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>24 254 246</b>	<b>25 859 162</b>
<b>LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</b>			
Banks' and financial institutions' deposits	16	1 804 177	1 953 517
Customer deposits	17	16 250 612	17 538 698
Cash margin	18	1 663 016	1 584 439
Financial derivatives - negative fair value	40	17 859	19 690
Borrowed funds	19	147 564	8 004
Provision for income tax	20	115 248	142 457
Other provisions	21	145 015	85 411
Other liabilities	22	609 207	1 000 989
Deferred tax liabilities	23	793	7 816
<b>Total Liabilities</b>		<b>20 753 491</b>	<b>22 341 021</b>
Share capital	24	640 800	640 800
Share premium	24	859 626	859 626
Statutory reserve	25	531 374	499 191
Voluntary reserve	26	614 920	614 920
General reserve	27	583 695	583 695
General banking risks reserve	28	200 468	200 468
Foreign currency translation reserve	29	( 281 492)	( 221 526)
Investment revaluation reserve	30	( 192 069)	( 183 741)
Retained earnings	31	543 433	524 708
<b>Total Shareholders' Equity</b>		<b>3 500 755</b>	<b>3 518 141</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</b>		<b>24 254 246</b>	<b>25 859 162</b>

The accompanying notes from (1) to (57) are an integral part of these financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**STATEMENT OF INCOME**

		<b>For the Year Ended December 31</b>	
	Note	<b>2016</b>	<b>2015</b>
		<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>
<b>REVENUE</b>			
Interest income	32	1 063 885	1 022 375
<u>Less:</u> Interest expense	33	<u>439 220</u>	<u>412 596</u>
Net Interest Income		<u>624 665</u>	<u>609 779</u>
Net commission income	34	<u>167 311</u>	<u>168 878</u>
Net Interest and Commission Income		<u>791 976</u>	<u>778 657</u>
Foreign exchange differences		28 441	34 907
Gain from financial assets at fair value through profit or loss	35	1 224	11 171
Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income	9	5 413	3 663
Dividends from subsidiaries and associates	36	86 947	93 268
Other revenue	37	<u>22 286</u>	<u>24 776</u>
<b>TOTAL INCOME</b>		<b><u>936 287</u></b>	<b><u>946 442</u></b>
<b>EXPENSES</b>			
Employees expenses	38	209 664	209 843
Other expenses	39	198 556	412 239
Depreciation and amortization	13	23 507	26 027
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	10	111 419	2 179
Other provisions	21	<u>71 307</u>	<u>10 038</u>
<b>TOTAL EXPENSES</b>		<b><u>614 453</u></b>	<b><u>660 326</u></b>
<b>PROFIT FOR THE YEAR BEFORE INCOME TAX</b>		<b>321 834</b>	<b>286 116</b>
<u>Less:</u> Income tax expense	20	<u>109 420</u>	<u>132 097</u>
<b>PROFIT FOR THE YEAR</b>		<b><u>212 414</u></b>	<b><u>154 019</u></b>

The accompanying notes from (1) to (57) are an integral part of these financial statements  
 and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**

	Notes	For the Year Ended December 31,	
		2016	2015
		JD '000	JD '000
<b>Profit for the year</b>		212 414	154 019
<b>Add: Other comprehensive income items - after tax</b>			
<b><u>Items that will be subsequently transferred to the statement of income</u></b>			
Exchange differences arising on the translation of foreign operations	29	( 59 966)	( 118 054)
<b><u>Items that will not be subsequently transferred to the statement of income</u></b>			
Change in fair value of financial assets at fair value through other comprehensive income	30	( 8 557)	( 5 653)
Net change in fair value of financial assets at fair value through other comprehensive income		( 8 328)	( 5 675)
(Loss) gain from sale of financial assets at fair value through the statement of comprehensive income		( 229)	22
<b>Total Other Comprehensive Income Items - After Tax</b>		<b>( 68 523)</b>	<b>( 123 707)</b>
<b>TOAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR</b>		<b>143 891</b>	<b>30 312</b>

The accompanying notes from (1) to (57) are an integral part of these financial statements and should be read with them with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**

**STATEMENT OF CHANGES IN SHAREHOLDERS' EQUITY**

	Note	Share Capital	Share Premium	Share Capital Reserve	Statutory Reserve	Voluntary Reserve	General Reserve	Banking Risk Reserve	General Foreign Currency Translation Reserve	Investment Revaluation Reserve	Retained Earnings	Total Shareholders Equity
		JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
<b>For the Year Ended December 31, 2016</b>												
Balance at the beginning of the year		640 800	859 626	499 191	614 920	583 695	200 468	(221 526)	(183 741)	524 708	3 518 141	
Profit for the year		-	-	-	-	-	-	-	-	212 414	212 414	
Other comprehensive income for the year		-	-	-	-	-	-	-	-	-	(68 523)	
<b>Total Comprehensive Income for the Year</b>												
Transferred to statutory reserve		-	-	32 183	-	-	-	-	(59 966)	(8 557)	(8 557)	
Investment revaluation reserve transferred to retained earnings	9	-	-	-	-	-	-	-	-	(32 183)	-	
Dividends paid	31	-	-	-	-	-	-	-	-	229	(229)	
Adjustment during the year		-	-	-	-	-	-	-	-	(160 200)	(160 200)	
<b>Balance at the End of the Year</b>		<u>640 800</u>	<u>859 626</u>	<u>499 374</u>	<u>614 920</u>	<u>583 695</u>	<u>200 468</u>	<u>(281 492)</u>	<u>(192 062)</u>	<u>543 433</u>	<u>3 500 755</u>	
<b>For the Year Ended December 31, 2015</b>												
Balance at the beginning of the year		569 600	859 626	470 579	614 920	583 695	200 468	(103 472)	(178 066)	540 544	3 557 894	
Profit for the year		-	-	-	-	-	-	-	-	154 019	154 019	
Other comprehensive income for the year		-	-	-	-	-	-	-	-	(123 707)	-	
<b>Total Comprehensive Income for the Year</b>												
Transferred to statutory reserve		-	-	-	28 612	-	-	-	-	(28 612)	-	
Investment revaluation reserve transferred to retained earnings	9	-	-	-	-	-	-	-	-	22	22	
Dividends paid	31	-	-	-	-	-	-	-	-	(68 352)	(68 352)	
Adjustment during the year		-	-	-	-	-	-	-	-	(1 713)	(1 713)	
Increase in share capital (stock dividends)	31	71 200	-	-	-	-	-	-	-	(71 200)	-	
<b>Balance at the End of the Year</b>		<u>640 800</u>	<u>859 626</u>	<u>499 191</u>	<u>614 920</u>	<u>583 695</u>	<u>200 468</u>	<u>(221 526)</u>	<u>(183 741)</u>	<u>524 708</u>	<u>3 518 141</u>	

\* Retained earnings include restricted deferred tax assets in the amount of JD 39 million, as well as unrealized gain from financial assets at fair value through profit or loss in the amount of JD 0.8 million. Restricted retained earnings that cannot be distributed or otherwise utilized except under certain circumstances as a result of adopting certain International Accounting Standards amounted to JD 1.9 million as of December 31, 2016.

\* The retained earnings include unrealized loss of JD (40.7) million as a result of the adoption of IFRS (9) as of December 31, 2016.

\* The use of the General Banking Risk Reserve is restricted and requires prior approval from the Central Bank of Jordan.

\* The use of an amount of JD (192.1) million as of December 31, 2016, which represents the negative investment revaluation reserve balance is restricted according to the Jordan Securities Commission instructions.

The accompanying notes from (1) to (57) are an integral part of these financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**STATEMENT OF CASH FLOWS**

		For the Year Ended December 31,	
	Note	2016	2015
		JD '000	JD '000
<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>			
Profit for the year before tax		321 834	286 116
Adjustments for:			
Depreciation and amortization	13	23 507	26 027
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	10	111 419	2 179
Net interest income		( 15 028)	8 294
(Gain) from sale of fixed assets		( 3 934)	( 1 640)
amortization intangible assets			
(Gain) from revaluation of financial assets at fair value through profit or loss	14	3 198	3 692
Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income	35	( 776)	( 8 546)
Dividends from subsidiaries and associates	9	( 5 413)	( 3 663)
(Gain) from sale of subsidiaries	36	( 86 947)	( 93 268)
Other provisions		-	( 1 680)
<b>Total</b>	21	<b>71 307</b>	<b>10 038</b>
		<b>419 167</b>	<b>227 549</b>
<b>(Increase) Decrease in Assets</b>			
Balances with central banks (maturing after 3 months)		-	73 359
Deposits with banks and financial institutions (maturing after 3 months)		( 447 429)	113 242
Direct credit facilities at amortized cost		( 32 914)	( 216 325)
Financial assets at fair value through profit or loss		142 851	61 372
Other assets and financial derivatives		36 662	29 281
<b>(Decrease) Increase in Liabilities:</b>			
Banks and financial institutions deposits (maturing after 3 months)		116 303	111 610
Customer deposits		( 1 288 086)	443 320
Cash margin		78 577	( 258 331)
Other liabilities and financial derivatives		( 407 104)	157 675
<b>Net Cash (Used in) Generated by Operating Activities before Income Tax</b>		<b>( 1 381 973)</b>	<b>742 752</b>
Income tax paid		( 148 124)	( 134 696)
<b>Net Cash (Used in) Generated by Operating Activities</b>		<b>( 1 530 097)</b>	<b>608 056</b>
<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>			
(Purchase) of financial assets at fair value through other comprehensive income		( 11 231)	( 1 705)
Maturity of other financial assets at amortized cost		761 302	11 922
Proceeds from (paid for) of investments in subsidiaries and associates - net		( 11 937)	5 606
Dividends from subsidiaries and associates	36	86 947	93 268
Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income	9	5 413	3 663
(Purchase) of fixed assets	13	( 63 398)	( 39 480)
Proceeds from selling fixed assets		11 806	12 929
(Purchase) of intangible assets - net		( 7 159)	( 3 628)
<b>Net Cash Generated by Investing Activities</b>		<b>771 743</b>	<b>82 575</b>
<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>			
Increase in borrowed funds		139 560	2 604
Dividends paid to shareholders		( 158 630)	( 67 861)
<b>Net Cash (Used in) Financing Activities</b>		<b>( 19 070)</b>	<b>( 65 257)</b>
Net increase (Decrease) in Cash and Cash Equivalent		( 777 424)	625 374
Exchange differences - change in foreign exchange rates		( 10 162)	( 25 007)
Cash and cash equivalent at the beginning of the year		5 555 812	4 955 445
<b>Cash and Cash Equivalent at the End of the Year</b>	55	<b>4 768 226</b>	<b>5 555 812</b>

The accompanying notes from (1) to (57) are an integral part of these financial statements and should be read with them and with the accompanying independent auditor report.

**ARAB BANK PLC**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2016**

**1. GENERAL**

- Arab Bank was established in 1930, and is registered as a Jordanian public shareholding limited company. The Head Office of the Bank is domiciled in Amman - Jordan, and the Bank operates worldwide through its 74 branches in Jordan and 122 branches abroad.
- Arab Bank plc shares are traded on Amman Stock Exchange. The share of Arab Bank represents the Bank's share in all entities of Arab Bank Group except for it's sister company, Arab Bank (Switzerland) Limited, the shares of which are stapled with Arab Bank shares and traded at the same time.
- The accompanying financial statements were approved by the Board of Directors in its meeting No. (1) on January 26<sup>th</sup> , 2017 and are subject to the approval of the General Assembly of Shareholders and the Central Bank of Jordan.

**2. Adoption of New and Revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)**

**2. a. New and revised IFRSs applied with no material effect on the financial statements:**

The following new and revised IFRSs, which became effective for annual periods beginning on or after January 1, 2016, have been adopted in these financial statements. The application of these revised IFRSs has not had any material impact on the amounts reported for the current and prior years but may affect the accounting for future transactions or arrangements.

- IFRS 14 Regulatory Deferral Accounts.
- Amendments to IAS 1 Presentation of Financial Statements relating to Disclosure initiative.
- Amendments to IFRS 11 Joint arrangements relating to accounting for acquisitions of interests in joint operations.
- Amendments to IAS 16 Property, Plant and Equipment and IAS 38 Intangible Assets relating to clarification of acceptable methods of depreciation and amortisation.
- Amendments to IAS 16 Property, Plant and Equipment and IAS 41 Agriculture: Bearer Plants.
- Amendments to IAS 27 Separate Financial Statements relating to accounting investments in subsidiaries, joint ventures and associates to be optionally accounted for using the equity method in separate financial statements.
- Amendments to IFRS 10 Consolidated Financial Statements, IFRS 12 Disclosure of Interests in Other Entities and IAS 28 Investment in Associates and Joint Ventures relating to applying the consolidation exception for investment entities.
- Annual Improvements to IFRSs 2012 – 2014 Cycle covering amendments to IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 and IAS 34.

**3. b. New and revised IFRSs in issue but not yet effective and not early adopted**

The Company has not yet applied the following new and revised IFRSs that have been issued but are not yet effective:

<u>New and revised IFRSs</u>	<u>Effective for annual periods beginning on or after</u>
Annual Improvements to IFRS Standards 2014 – 2016 Cycle amending IFRS 1, IFRS 12 and IAS 28.	The amendments to IFRS 1 and IAS 28 are effective for annual periods beginning on or after January 1, 2018, the amendment to IFRS 12 for annual periods beginning on or after January 1, 2017.
Amendments to IAS 12 <i>Income Taxes</i> relating to the recognition of deferred tax assets for unrealized losses.	January 1, 2017
Amendments to IAS 7 <i>Statement of Cash Flows</i> to provide disclosures that enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities.	January 1, 2017
IFRIC 22 <i>Foreign Currency Transactions and Advance Consideration</i> The interpretation addresses foreign currency transactions or parts of transactions where:	January 1, 2018
<ul style="list-style-type: none"> <li>• there is consideration that is denominated or priced in a foreign currency;</li> <li>• the entity recognises a prepayment asset or a deferred income liability in respect of that consideration, in advance of the recognition of the related asset, expense or income; and</li> <li>• the prepayment asset or deferred income liability is non-monetary.</li> </ul>	
Amendments to IFRS 2 <i>Share Based Payment</i> regarding classification and measurement of share based payment transactions	January 1, 2018
Amendments to IFRS 4 <i>Insurance Contracts</i> : Relating to the different effective dates of IFRS 9 and the forthcoming new insurance contracts standard.	January 1, 2018
Amendments to IAS 40 <i>Investment Property</i> : Amends paragraph 57 to state that an entity shall transfer a property to, or from, investment property when, and only when, there is evidence of a change in use. A change of use occurs if property meets, or ceases to meet, the definition of investment property. A change in management's intentions for the use of a property by itself does not constitute evidence of a change in use. The paragraph has been amended to state that the list of examples therein is non-exhaustive.	January 1, 2018
Amendments to IFRS 7 <i>Financial Instruments: Disclosures</i> relating to disclosures about the initial application of IFRS 9	When IFRS 9 is first applied

*IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures relating to the additional hedge accounting disclosures (and consequential amendments) resulting from the introduction of the hedge accounting chapter in IFRS 9*

When IFRS 9 is first applied

*IFRS 16 Leases*

IFRS 16 specifies how an IFRS reporter will recognise, measure, present and disclose leases. The standard provides a single lessee accounting model, requiring lessees to recognise assets and liabilities for all leases unless the lease term is 12 months or less or the underlying asset has a low value. Lessors continue to classify leases as operating or finance, with IFRS 16's approach to lessor accounting substantially unchanged from its predecessor, IAS 17.

January 1, 2019

*Amendments to IFRS 10 Consolidated Financial Statements and IAS 28 Investments in Associates and Joint Ventures (2011) relating to the treatment of the sale or contribution of assets from an investor to its associate or joint venture.*

Effective date deferred indefinitely

*IFRS 9 Financial Instruments (revised versions in 2009, 2010, 2013 and 2014)*

January 1, 2018

IFRS 9 issued in November 2009 introduced new requirements for the classification and measurement of financial assets. IFRS 9 was subsequently amended in October 2010 to include requirements for the classification and measurement of financial liabilities and for derecognition, and in November 2013 to include the new requirements for general hedge accounting. Another revised version of IFRS 9 was issued in July 2014 mainly to include a) impairment requirements for financial assets and b) limited amendments to the classification and measurement requirements by introducing a 'fair value through other comprehensive income' (FVTOCI) measurement category for certain simple debt instruments.

A finalised version of IFRS 9 which contains accounting requirements for financial instruments, replacing IAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement*. The standard contains requirements in the following areas:

- **Classification and measurement:** Financial assets are classified by reference to the business model within which they are held and their contractual cash flow characteristics. The 2014 version of IFRS 9 introduces a 'fair value through other comprehensive income' category for certain debt instruments. Financial liabilities are classified in a similar manner to under IAS 39, however there are differences in the requirements applying to the measurement of an entity's own credit risk.
- **Impairment:** The 2014 version of IFRS 9 introduces an 'expected credit loss' model for the measurement of the impairment of financial assets, so it is no longer necessary for a credit event to have occurred before a credit loss is recognised
- **Hedge accounting:** Introduces a new hedge accounting model that is designed to be more closely aligned with how entities undertake risk management activities when hedging financial and non-financial risk exposures.
- **Derecognition:** The requirements for the derecognition of financial assets and liabilities are carried forward from IAS 39.

Amendments to IFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* to clarify three aspects of the standard (identifying performance obligations, principal versus agent considerations, and licensing) and to provide some transition relief for modified contracts and completed contracts.

January 1, 2018

#### *IFRS 15 Revenue from Contracts with Customers*

In May 2014, IFRS 15 was issued which established a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. IFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including IAS 18 *Revenue*, IAS 11 *Construction Contracts* and the related interpretations when it becomes effective.

January 1, 2018

The core principle of IFRS 15 is that an entity should recognize revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer.
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract.
- Step 3: Determine the transaction price.
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract.
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation.

Under IFRS 15, an entity recognises when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when ‘control’ of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in IFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by IFRS 15.

Management anticipates that these new standards, interpretations and amendments will be adopted in the Bank’s financial statements as and when they are applicable and adoption of these new standards, interpretations and amendments, except for IFRS 9, IFRS 15 and IFRS 16 , may have no material impact on the financial statements of the Bank in the period of initial application.

Management anticipates that IFRS 15 and IFRS 9 will be adopted in the Bank’s financial statements for the annual period beginning 1 January 2018 and that IFRS 16 will be adopted in the Bank’s financial statements for the annual period beginning 1 January 2019.

The application of IFRS 15 and IFRS 9 may have significant impact on amounts reported and disclosures made in the Bank’s financial statements in respect of revenue from contracts with customers and the Bank’s financial assets and financial liabilities and the application of IFRS 16 may have significant impact on amounts reported and disclosures made in the Bank’s financial statements in respect of its leases.

### **3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

#### **Basis of Presentation**

- The accompanying financial statements include the financial statements of the Bank’s branches in Jordan and abroad after eliminating inter-branch balances. Transactions in transit at year end are presented among other assets or other liabilities, as appropriate. The financial statements of the Bank’s branches operating outside the Kingdom of Jordan are translated to Jordanian Dinars using the exchange rates prevailing as at the date of the financial statements.

- The Bank issues consolidated financial statements for the Bank and its subsidiaries, including the financial statements of its sister company, Arab Bank (Switzerland) Limited, to reflect the consolidated financial position and results of operations at the level of the consolidated economic ownership of the Bank.

**Basis of Preparation**

- The accompanying financial statements are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board and the Interpretations issued by the International Financial Reporting Interpretations Committee, the prevailing rules in the countries where the Bank operates and the instructions of the Central Bank of Jordan.
- The accompanying financial statements of Arab Bank plc should be read with the consolidated financial statements for Arab Bank Group and it is considered an integral part of it.
- The financial statements are prepared using the historical cost principle, except for some of the financial assets and financial liabilities which are stated at fair value as of the date of the financial statements.
- The reporting currency is the Jordanian Dinar, which is the functional currency of the Bank.
- The accounting policies adopted for the current year are consistent with those applied in the year ended December 31, 2015 except for what is stated in note (2.A) to the financial statements.

**The following are the significant accounting policies:**

**A. Revenue Recognition**

**Interest Income and Expenses**

Interest income and expenses for all interest bearing financial instruments are recognized in the statement of income using the effective interest rate method except for interest and commissions on non performing credit facilities, which are recorded as interest and commission in a suspense account.

The effective interest rate is a method of calculating the amortized cost of financial assets or financial liabilities and of allocating the interest income and expenses over the relevant period. The effective interest rate method is the rate that discounts estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial assets or financial liability, or where appropriate a shorter period to the net carrying of the financial asset or the financial liability. The Bank estimates the cash flow considering all contractual terms of the financial instrument but does not consider future credit losses.

Commission income in general is recognized on accrual basis arises and loan recoveries is recorded upon receipt.

**Dividends Income**

Dividends income from financial assets is recognized when the Bank's right to receive dividends has been established (upon the general assembly resolution).

**Leasing Contracts Revenue**

The Bank's policy relating to leasing contract is illustrated in note (C) in the next page:

## **B. Direct Credit Facilities**

The provision for the impairment of direct credit facilities is recognized when it is obvious that the amounts due to the Bank cannot be recovered or when there is an objective evidence of the existence of an event negatively affecting the future cash flows of the direct credit facilities and the impairment amount can be estimated. The provision is recorded in the statement of income.

Interest and commission on non-performing credit facilities are suspended in accordance with the instructions of the Central Bank of Jordan and the applicable laws in the countries where the Bank's branches operate whichever more strict.

Impaired credit facilities, for which specific provisions have been taken, are written off by charging the provision after all efforts have been made to recover the assets and after the proper approval of the management. Any surplus in the provision are recorded in the statement of income, while debts recoveries are recorded in income.

Non-performing direct credit facilities which are completely covered with provisions and suspended interest, are transferred to items off the statement of financial position. In accordance with the Bank's internal policies, after the proper approval of the management.

## **C. Leasing Contracts**

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases:

### **1. The Bank as a lessor:**

Rental income from operating leases is recognized on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and on a straight-line basis over the lease term.

### **2. The Bank as a lessee:**

Assets held under finance leases are initially recognized as assets of the Bank at their fair value at the inception of the lease or, if lower, at the present value of the minimum future lease payments. The finance lease obligation is recorded at the same value. Lease payments are apportioned between finance costs and reduction of the lease liabilities so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance costs are charged directly to the statement of income.

Operating lease payments are recognized as an expense on a straight-line basis over the lease term.

## **D. Foreign Currencies**

Transactions in foreign currencies during the year are recorded at the exchange rates prevailing at the date of the transaction.

Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the date of the financial statements using the exchange rate prevailing at the date of the financial statement. Gains or losses resulting from foreign currency translation are recorded in the statement of income.

Non-monetary items recorded at historical cost are translated according to the exchange rate prevailing at the transaction date.

Differences resulting from the translation of non-monetary assets and liabilities at fair value denominated in foreign currency, such as equity shares, are recorded as part of the change in the fair value using the exchange rate prevailing at the date of evaluation.

Upon compilation, the financial assets and financial liabilities of the branches are translated from the local currency to the reporting currency at the average rates prevailing at the date of the financial statements. Exchange differences arising from the revaluation of the net investment in the branches abroad are recorded in a separate item in other comprehensive income items.

#### **E. Fixed Assets**

Fixed assets are stated at historical cost, net of accumulated depreciation and any accumulated impairment in value. Such cost includes expenditures that are directly attributable to the acquisition of the asset. When parts of an item of fixed assets have different useful lives, they are accounted for as separate items of fixed assets.

Depreciation is charged so as to allocate the cost of assets using the straight-line method, using the useful lives of the respective assets, no depreciation charged against land and properties under construction.

Assets under construction are carried at cost, less any accumulated impairment losses and is depreciated when the assets are ready for intended use using the same depreciation rate of the related category with fixed assets.

Fixed assets are derecognized when disposed of or when no future benefits are expected from their use or disposal.

The gain or loss arising on the disposal of an item (the difference between the net realizable value and the carrying amount of the asset) is recognized in the statement of income in the year that the assets were disposed.

#### **F. Intangible Assets**

Intangible assets acquired through mergers are stated at fair value at the date of acquisition, while intangible assets purchased otherwise (not acquired through merging) are recorded at cost.

Intangible assets are to be classified on the basis of either definite or indefinite useful life. Intangible assets with definite useful economic lives are amortized over their useful lives using the straight line method. Intangible assets with indefinite lives are reviewed for impairment as of the financial statements date, and impairment loss is recorded in the statement of income.

Intangible assets resulting from the Bank's operations are not capitalized. They are rather recorded in the statement of income.

Any indications of impairment in the value of intangible assets as of the financial statements date are reviewed. Furthermore, the estimated useful lives of the impaired intangible assets are reassessed, and any adjustment is made in the subsequent period.

#### **G. Repurchase and Resale Agreements**

Assets sold with a simultaneous commitment to repurchase them at a future date continue to be recognized in the financial statements as a result of the Bank's continuous control over these assets and as the related risk and benefits are transferred to the Bank upon occurrence. They also continue to be measured in accordance with the adopted accounting policies. Amounts received against these contracts are recorded within liabilities under borrowed funds. The difference between the sale price and the repurchase price is recognized as an interest expense amortized over the contract period using the effective interest rate method.

Purchased assets with corresponding commitment to sell at a specific future date are not recognized in the financial statements because the Bank has no control over such assets and the related risks and benefits are not transferred to the bank upon occurrence. Payments related to these contracts are recorded under deposits with banks and financial institutes or loans and advances in accordance with the nature of each case. The difference between the purchase price and resale price is recorded as interest revenue amortized over the life of the contract using the effective interest rate method.

#### **H. Capital**

Cost of issuing or purchasing the Bank's shares are recorded in retained earnings net of any tax effect related to these costs. If the issuing or purchase process has not been completed, these costs are recorded as expenses in the statement of income.

#### **I. Investments in Associates**

Associates are those in which the Bank exerts significant influence over the financial and operating policy decisions, and in which the Bank holds between 20% and 50% of the voting rights.

Investments in associated companies are accounted for according to the cost method.

#### **J. Investments in Subsidiaries**

Subsidiaries are those the Bank controls, in which the Bank controls the financial and operating policies of the subsidiaries as to obtain benefits for its activities, subsidiaries investments are shown at cost when preparing the financial statements of Arab Bank plc. Distributed profits are recognized by the approval of the General Assembly.

#### **K. Income Taxes**

Income tax expenses represent current and deferred taxes for the year.

Income tax expense is measured on the basis of taxable income. Taxable income differs from income reported in the financial statements, as the latter includes non-taxable revenue, tax expenses not deductible in the current year but deductible in subsequent years, accumulated losses approved by the tax authorities and items not accepted for tax purposes or subject to tax.

Taxes are calculated on the basis of the enacted tax rates according to the prevailing laws, regulations and instructions of the countries where the Bank operates.

Deferred taxes represent taxes expected to be incurred or recovered as a result of temporary timing differences between the value of the assets and liabilities in the financial statements and their respective tax basis. Deferred taxes are calculated on the basis of the liability method, and according to the rates expected to be enacted when it is anticipated that the liability will be settled or when tax assets are recognized.

Deferred tax assets are reviewed on the date of the financial statements, and reduced if it is expected that no benefit will arise from the deferred tax, partially or totally.

#### **L. Financial Assets**

Financial assets transactions are measured at the trade date (the date the Bank's commitment to buy or sell financial assets) at fair value net of direct transaction cost except for costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognized immediately in the statement of income after that, all financial assets are measured either at amortized cost or at fair value.

All financial assets are measured at amortized cost or fair value as follows:

**Financial Assets at Amortized Cost:**

Debt instruments, including direct credit facilities, treasury bills and bonds, are measured at amortized cost only if:

- The asset is held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows; and
- The contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flow that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets at amortized cost are measured at fair value upon purchase plus acquisition expenses (except debt instruments at fair value through profit and loss). Moreover, the issuing premium \ discount is amortized using the effective interest rate method, and recorded to interest or in its account. Any allocations resulting from the decline in value of these investments leading to the inability to recover the investment or part thereof are recorded, and any impairment is registered in the statement of income.

In case the business model objective changed to contradict with amortized cost conditions, the Bank should reclassify its financial instruments classified as amortized cost to be at fair value through profit or loss.

The Bank might choose to classify debt instruments that meets the amortized cost criteria to designate such financial asset as FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

**Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss (FVTPL)**

Debt instruments that do not meet the amortized cost criteria (as described above) are measured at FVTPL. In addition, debt instruments that meet the amortized cost criteria but are designated as at FVTPL by the Bank are measured at FVTPL.

In case the business model objectives change and contractual cash flows meet the amortized cost criteria, the Bank should reclassify the debt instrument held at FVTPL to amortized cost. Reclassification of debt instruments that are designated as at FVTPL on initial recognition is not allowed.

Investments in equity instruments are classified as at FVTPL, unless the Bank designates an investment that is not held for trading as at fair value through other comprehensive income (FVTOCI) on initial recognition.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value, with any gains or losses arising on re-measurement recognized in the statement of income.

Dividend income on investments in equity instruments at FVTPL is recognized in the statement of income when the Bank's right to receive the dividends is established (upon the general assembly resolution).

**Financial Assets at Fair Value Through Other Comprehensive Income (FVTOCI)**

At initial recognition, the Bank can make an irrevocable election (on an instrument-by-instrument basis) to designate investments in equity instruments as at FVTOCI. Designation at FVTOCI is not permitted if the equity investment is held for trading.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling it in the near term; or
- on initial recognition it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Bank manages together and has evidence of a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument or a financial guarantee.

Investments in equity instruments at FVTOCI are initially measured at fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognized in other comprehensive income and accumulated in the investments revaluation reserve. Where the asset is disposed of, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not transferred to statement of income, but is reclassified to retained earnings.

Dividends on these investments in equity instruments are recognized in the statement of income when the Bank's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery part of the cost of the investment.

#### **M. Fair Value**

The closing price of quoted financial assets and derivatives in active markets represents their fair value. When no quoted prices are available or when no active markets exist for the financial instrument, the fair value is estimated by one of the following methods:

- Comparing the financial instruments with the fair value of another financial instruments with similar terms and conditions;
- Discounting estimated future cash flows;
- Using options pricing models.

The valuation methods aim at arriving at a fair value that reflects the expectations of market participants, expected risks and expected benefits. When the fair value cannot be measured reliably, financial assets are stated at cost / amortized cost.

#### **N. Impairment in the Value of the Financial Assets**

-The Bank reviews the values of the amortized cost on the date of the financial statements in order to determine if there are any indications of impairment in their value, individually or in the form of a portfolio. Financial assets are considered to be impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset.

The impairment in the financial assets measured at amortized cost is the difference between the book value and the present value of the future cash flows discounted at the original interest rate.

The carrying amount of the financial asset at amortized cost is reduced by the impairment loss through the impairment provision expense. Changes in the carrying amount of the impairment provision are recognized in the statement of income.

#### **O. Financial Derivatives**

Financial derivatives (e.g. currency forward contracts, forward rate agreements, swaps and option contracts) are recognized at fair value in the statement of financial position.

##### a) Financial Derivatives Held for Hedge Purposes

**Fair value hedge:** Represents hedging for changes in the fair value of the Bank's assets and liabilities. When the conditions for an effective fair value hedge are met, gains or losses from changes in the fair value of financial derivatives are recognized in the statement of income. Changes in the fair value of the hedged assets or liabilities are also recognized in the statement of income.

**Cash flow hedge:** Represents hedging for changes in the current and expected cash flows of the Bank's assets and liabilities that affects the statement of income. When the conditions for an effective cash flow hedge are met, gains or losses from changes in the fair value of financial derivatives are recognized in other comprehensive income and are reclassified to the statement of income in the period in which the hedge transaction has an impact on the statement of income.

When the conditions for an effective hedge are not met, gains or losses from changes in the fair value of financial derivatives are recognized in the statement of income.

**Hedge for net investment in foreign entities** When the conditions of the hedge for net investment in foreign entities are met, fair value is measured for the hedging instrument of the hedged net assets. In case of an effective relationship, the effective portion of the loss or profit related to the hedging instrument is recognized in the statement of comprehensive income and recorded in the statement of income when the investment in foreign entities is sold. The ineffective portion is recognized in the statement of income.

When the conditions of the effective hedge do not apply, gain or loss resulting from the change in the fair value of the hedging instrument is recorded in the statement of income.

**b) Financial Derivatives for Trading**

Financial derivatives held for trading are recognized at fair value in the statement of financial position among "assets" or "liabilities" with changes in fair value recognized in the statement of income.

**P. Foreclosed Assets**

Such assets are those that have been the subject of foreclosure by the Bank, and are initially recognized among "other assets" at the foreclosure value or fair value whichever is least.

At the date of the financial statements, foreclosed assets are revalued individually (fair value less selling cost); any decline in fair value is recognized in the statement of income. Any subsequent increase in value is recognized only to the extent that it does not exceed the previously recognized impairment losses.

**Q. Provisions**

Provisions are recognized when the Bank has an obligation as of the date of the financial statements as a result of past events, the obligation is likely to be settled, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

Provision for employees' end-of-service indemnities is estimated in accordance with the prevailing rules and regulations in the countries in which the Bank operates. The expense for the year is recognized in the statement of income. Indemnities paid to employees are reduced from the provision.

**R. Segments Information**

Segment business represents a group of assets and operations shared to produce products or risk attributable services different from which related to other segments.

Geographic sector linked to present the products or the services in a specific economic environment attributable for risk and other income different from which related to other sectors work in other economic environment.

**S. Assets under Management**

Assets under management resulting from holding or placing of assets on behalf of customers. These assets and the income arising from them are excluded from the financial statements of the Bank. Commission and fees income for managing these accounts are recognized in the statement of income.

Provision for the decline in fair value of the capital guaranteed portfolio managed on behalf its client is recognized only when the fair value declines below the amount of guaranteed capital.

**T. Offsetting**

Financial assets and financial liabilities are offset, and the net amount is presented in the statement of financial position only when there is a legal right to offset the recognized amounts, and the Bank intends to either settle them on a net basis or to realize the assets and settle the liabilities simultaneously.

#### **U. Cash and Cash Equivalents**

Cash and cash equivalents comprise cash and balances with central banks and balances with banks and financial institutions maturing within three months, less restricted funds and balances owing to banks and financial institutions maturing within three months.

#### **4. Accounting Estimates**

Preparation of the financial statements and the application of the accounting policies require the Bank's management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of financial assets, financial liabilities, fair value reserve and to disclose contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions, and changes in the fair value shown in the statement of other comprehensive income and owners' equity. In particular, this requires the Bank's management to issue significant judgments and assumptions to assess future cash flow amounts and their timing. Moreover, the said assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty. In addition, actual results may differ from assessments due to the changes resulting from the conditions and circumstances of those assessments in the future.

Management believes that the assessments adopted in the financial statements are reasonable. The details are as follows:

- A provision for non-performing loans is taken on the bases and estimates approved by management in conformity with International Financial Reporting Standards (IFRSs). The outcome of these bases and estimates is compared against the provisions that should be taken under the instructions of the regulatory authorities, through which the Bank branches and subsidiary companies operate. Moreover, the strictest outcome that conforms with the (IFRSs) is used.
- Impairment loss for foreclosed assets is taken after a sufficient and recent evaluation of the acquired properties has been conducted by approved surveyors. The impairment loss is reviewed periodically.
- The fiscal year is charged with its portion of income tax expenditures in accordance with the regulations, laws, and accounting standards. Moreover, deferred tax assets and liabilities and the income tax provision are recorded.
- Management periodically reassesses the economic useful lives of tangible and intangible assets for the purpose of calculating annual depreciation and amortization based on the general condition of these assets and the assessment of their useful economic lives expected in the future. Impairment loss is taken to the statement of income.
- A provision is set for lawsuits raised against the Bank. This provision is based to an adequate legal study prepared by the Bank's legal advisors. Moreover, the study highlights potential risks that the Bank may encounter in the future. Such legal assessments are reviewed periodically.
- Management frequently reviews financial assets stated at fair value or at cost to estimate any impairment in their value. The impairment amount is taken to the statement of income for the year.
- Fair value hierarchy  
The level in the fair value hierarchy is determined and disclosed into which the fair value measurements are categorised entirely, segregating fair value measurements in accordance with the levels defined in IFRS. The difference between Level 2 and Level 3 fair value measurements represents whether inputs are observable and whether the unobservable inputs are significant, which may require judgment and a careful analysis of the inputs used to measure fair value, including consideration of factors specific to the asset or liability.

## 5. Cash and Balances with Central Banks

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Cash in vaults	255 184	280 872
Balances with central banks.		
- Current accounts	303 391	296 776
- Time and notice	1 557 835	2 535 145
- Mandatory cash reserve	837 167	1 160 524
- Certificates of deposit	462 908	436 623
Total	<u>3 416 485</u>	<u>4 709 940</u>

- Except for the mandatory cash reserve, there are no restricted balances at Central Banks.

- There are no balances and certificates of deposit maturing after three months as of December 31, 2016 and December 31, 2015.

## 6. Balances with Banks and Financial Institutions

The details of this item are as follows:

### Local banks and financial institutions

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Current accounts	599	76
Time deposits maturing within 3 months	175 000	41 000
Total	<u>175 599</u>	<u>41 076</u>

### Abroad Banks and financial institutions

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Current accounts	1 828 109	1 005 194
Time deposits maturing within 3 months	1 428 918	1 578 754
Total	<u>3 257 027</u>	<u>2 583 948</u>

### Total balances with Banks and Financial Institutions Local and Abroad

3 432 626    2 625 024

There are no non interest bearing balances as of December 31, 2016 and 2015.

The restricted balances amounted to JD 567.4 million as of December 31, 2016 (There are no restricted balances as of December 31, 2015)

## 7. Deposits with Banks and Financial Institutions

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Deposits with banks and financial institutions Local		
Time deposits maturing after one year	15 000	-
Total	<u>15 000</u>	<u>-</u>

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Deposits with banks and financial institutions abroad		
Time deposits maturing after 3 months and before 6 months	35 450	110 465
Time deposits maturing after 6 months and before 9 months	-	30 204
Time deposits maturing after 9 months and before one year	-	29 728
Total	<u>35 450</u>	<u>170 397</u>

### Total Deposits with Banks and Financial Institutions Local and Abroad

50 450    170 397

There are no restricted deposits as of December 31, 2016 and 2015.

**8. Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss**

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Treasury bills and Government bonds	80 322	222 097
Loans and advances	21 010	21 010
Corporate shares	1 199	1 499
<b>Total</b>	<b>102 531</b>	<b>244 606</b>

**9. Financial Assets at Fair Value through Other Comprehensive Income**

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Quoted shares	170 182	165 290
Unquoted shares	52 281	54 499
<b>Total</b>	<b>222 463</b>	<b>219 789</b>

\* Cash dividends on the investments above amounted to JD 5.41 million for the year ended December 31, 2016

( JD 3.66 million for the year ended December 31, 2015).

\* Realized losses that have been transferred from investment revaluation reserve to retained earnings amounted to JD (229) thousand as of December 31, 2016 (Realized gains that have been transferred from investment revaluation reserve to retained earnings amounted to JD 22 thousand as of December 31, 2015).

**10. Direct Credit Facilities at Amortized Cost**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016						
	Corporates			Banks and Financial Institutions		Government and Public Sector	Total
	Consumer Banking	Small and Medium	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Discounted bills *	55 405	54 576		325 705	11 710	-	447 396
Overdrafts *	28 405	499 558		1 857 777	-	226 465	2 612 205
Loans and advances *	1 103 600	492 804		5 854 864	153 445	504 481	8 109 194
Real-estate loans	930 083	1 852		-	-	-	931 935
Credit cards	85 507	-		-	-	-	85 507
<b>Total</b>	<b>2 203 000</b>	<b>1 048 790</b>		<b>8 038 346</b>	<b>165 155</b>	<b>730 946</b>	<b>12 186 237</b>
<u>Less: Interest and commission in suspense</u>	48 060	58 024		176 351	3 870	-	286 305
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	83 762	53 407		575 333	-	958	713 460
<b>Total</b>	<b>131 822</b>	<b>111 431</b>		<b>751 684</b>	<b>3 870</b>	<b>958</b>	<b>999 765</b>
<b>Net Direct Credit Facilities at Amortized Cost</b>	<b>2 071 178</b>	<b>937 359</b>		<b>7 286 662</b>	<b>161 285</b>	<b>729 988</b>	<b>11 186 472</b>

\* Net of interest and commission received in advance, which amounted to JD 19.7 million as at December 31, 2016.

- Rescheduled loans during the year ended December 31, 2016 amounted to JD 321.5 million.
- There are no restructured loans (transferred from non performing to watch list loans) during the year ended December 31, 2016.
- Direct credit facilities granted to and guaranteed by government of Jordan as of December 31, 2016 amounted to JD 79 million or 0.65% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities as of December 31, 2016 amounted to JD 930 million or 7.6% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities, net of interest and commission in suspense, as of December 31, 2016 amounted to JD 652 million or 5.5 % of direct credit facilities, after deducting interest and commission in suspense.

	December 31, 2015							
	Consumer Banking		Corporates		Banks and Financial Institutions		Government and Public Sector	Total
	JD '000	JD '000	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Discounted bills *	56 230	66 246	279 387	65 639	-	-	-	467 502
Overdrafts *	34 137	483 702	2 087 160	674	269 908	2 875 581		
Loans and advances *	1 084 174	378 546	5 770 312	143 859	496 527	7 873 418		
Real-estate loans	865 035	2 294	-	-	-	-	867 329	
Credit cards	77 276	-	-	-	-	-	77 276	
<b>Total</b>	<b>2 116 852</b>	<b>930 788</b>	<b>8 136 859</b>	<b>210 172</b>	<b>766 435</b>	<b>12 161 106</b>		
 <b>Less: Interest and commission in suspense</b>								
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	42 044	56 810	1 58 823	3 189	-	-	260 866	
	89 577	49 155	494 590	674	1 267	1 267	635 263	
<b>Total</b>	<b>131 621</b>	<b>105 965</b>	<b>653 413</b>	<b>3 863</b>	<b>1 267</b>	<b>1 267</b>	<b>896 129</b>	
 <b>Net Direct Credit Facilities at Amortized Cost</b>	<b>1 985 231</b>	<b>824 823</b>	<b>7 483 446</b>	<b>206 309</b>	<b>765 168</b>	<b>11 264 977</b>		

\* Net of interest and commission received in advance, which amounted to JD18.4 million as at December 31, 2015.

- Rescheduled loans during the year ended December 31, 2015 amounted to JD 237.8 million.
- Restructured loans (transferred from non performing to watch list loans) during the year ended December 31, 2015 amounted JD 6.8 million.
- Direct credit facilities granted to and guaranteed by government of Jordan as of December 31, 2015 amounted to JD 55.8 million or 0.5% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities as of December 31, 2015 amounted to JD 871.2 million or 7.2% of total direct credit facilities.
- Non-performing direct credit facilities, net of interest and commission in suspense, as of December 31, 2015 amounted to JD 617.8 million or 5.2 % of direct credit facilities, after deducting interest and commission in suspense.

- The details of movement on the provision for impairment of direct credit facilities at amortized cost are as follows:

	December 31, 2016						The Total includes movement on the real-estate loans provision as follows
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000	
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	
<b>Balance at the beginning of the year</b>	<b>89 577</b>	<b>49 155</b>	<b>494 590</b>	<b>674</b>	<b>1 267</b>	<b>635 263</b>	<b>9 767</b>
Impairment losses charged to income	10 656	11 389	137 205	-	1 423	160 673	1 674
Used from provision (written off or transferred to off statement of financial position) *	( 356)	( 1 066)	( 12 766)	-	-	( 14 188)	( 62)
Surplus in provision transferred to statement of income	( 10 497)	( 5 097)	( 32 148)	( 674)	( 838)	( 49 254)	( 3 366)
Adjustments during the year	-	608	340	-	-	948	( 1 202)
Translation adjustments	( 5 618)	( 1 582)	( 11 888)	-	( 894)	( 19 982)	( 9)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>83 762</b>	<b>53 407</b>	<b>575 333</b>	<b>-</b>	<b>958</b>	<b>713 460</b>	<b>6 802</b>

	December 31, 2015						The Total includes movement on the real-estate loans provision as follows
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000	
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	
<b>Balance at the beginning of the year</b>	<b>87 675</b>	<b>48 276</b>	<b>505 276</b>	<b>674</b>	<b>802</b>	<b>642 703</b>	<b>10 565</b>
Impairment losses charged to income	9 124	9 499	20 074	-	621	39 318	1 515
Used from provision (written off or transferred to off statement of financial position) *	( 385)	( 3 191)	( 6 393)	-	-	( 9 969)	( 10)
Surplus in provision transferred to statement of income	( 6 242)	( 6 050)	( 24 734)	-	( 113)	( 37 139)	( 1 503)
Adjustments during the year	20	1 622	628	-	-	2 270	( 737)
Translation adjustments	( 615)	( 1 001)	( 261)	-	( 43)	( 1 920)	( 63)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>89 577</b>	<b>49 155</b>	<b>494 590</b>	<b>674</b>	<b>1 267</b>	<b>635 263</b>	<b>9 767</b>

- There are no provisions no longer required as a result of settlement or repayment, transferred to non-performing direct credit facilities as of December 31, 2016 and 2015.

- Impairment is assessed based on individual customer accounts.

\* Non-performing direct credit facilities transferred to off statement of financial position amounted to JD 4.7 million as of December 31, 2016. (JD 1.5 million as of December 31, 2015) noting that these non-performing direct credit facilities are fully covered by set provisions and suspended interest.

The details of movement on interest and commissions in suspense are as follows:

	December 31, 2016						The total includes Interest and commission in suspense movement on real-estate loans as follows
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000	
Balance at the beginning of the year	42 044	56 810	158 823	3 189	-	260 866	7 501
Interest and commission suspended during the year	10 388	9 201	31 131	681	-	51 401	2 355
Interest and commission in suspense settled (written off or transferred to off statement of financial position)	( 665)	( 6 435)	( 11 541)	-	-	( 18 641)	( 349)
Recoveries	( 3 623)	( 1 756)	( 1 113)	-	-	( 6 492)	( 2 434)
Adjustments during the year	( 80)	182	( 102)	-	-	-	-
Translation adjustments	( 4)	22	( 847)	-	-	( 829)	( 1)
Balance at the End of the Year	48 068	58 024	176 351	3 870	-	286 305	7 072

	December 31, 2015						The total includes Interest and commission in suspense movement on real-estate loans as follows
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total	
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000	
Balance at the beginning of the year	37 009	58 374	146 961	2 651	-	244 995	8 463
Interest and commission suspended during the year	8 562	7 236	30 059	538	-	46 395	1 865
Interest and commission in suspense settled (written off or transferred to off statement of financial position)	( 923)	( 6 748)	( 15 445)	-	-	( 23 116)	( 312)
Recoveries	( 2 597)	( 2 039)	( 2 301)	-	-	( 6 937)	( 1 234)
Adjustments during the year	( 8)	8	( 344)	-	-	( 344)	( 1 366)
Translation adjustments	1	( 21)	( 107)	-	-	( 127)	( 15)
Balance at the End of the Year	42 044	56 810	158 823	3 189	-	260 866	7 501

Classification of direct credit facilities at amortized cost based on the geographical and economic sector as follows:

Economic Sector	Inside Jordan	Outside Jordan	December 31, 2016	December 31, 2015
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Consumer Banking	934 506	1 136 672	2 071 178	1 985 231
Industry and Mining	533 817	1 474 812	2 008 629	2 214 872
Constructions	125 080	1 149 924	1 275 004	1 161 794
Real Estate	121 521	664 625	786 146	731 391
Trade	612 161	1 534 604	2 146 765	2 071 720
Agriculture	15 229	32 647	47 876	63 215
Tourism and Hotels	138 391	105 059	243 450	228 971
Transportation	46 581	270 455	317 036	341 881
Shares	-	1 785	1 785	46 515
General Service	333 152	1 064 178	1 397 330	1 447 910
Banks and Financial Institutions	478	160 807	161 285	206 309
Government and Public Sector	79 019	650 969	729 988	765 168
Net Direct Credit Direct Facilities at Amortized Cost	2 939 935	8 246 537	11 186 472	11 264 977

**11. Other Financial Assets at Amortized Cost**

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
Treasury bills	JD '000	JD '000
Government bonds and bonds guaranteed by the government	1 448 618	1 903 968
Corporate bonds	2 456 242	2 683 152
<b>Less: Provision for impairment</b>	<b>495 823</b>	<b>574 865</b>
<b>Total</b>	<b>( 2 832)</b>	<b>( 2 832)</b>
	<b>4 397 851</b>	<b>5 159 153</b>

**Analysis of bonds based on interest nature:**

	December 31,	
	2016	2015
Floating interest rate	JD '000	JD '000
Fixed interest rate	134 684	177 043
<b>Total</b>	<b>4 263 167</b>	<b>4 982 110</b>
	<b>4 397 851</b>	<b>5 159 153</b>

**Analysis of financial assets based on market quotation:**

	December 31,	
	2016	2015
<b>Financial assets quoted in the market:</b>		
Treasury bills	JD '000	JD '000
Government bonds and bonds guaranteed by the government	536 398	794 737
Corporate bonds	388 435	524 656
<b>Total</b>	<b>1 102 518</b>	<b>1 853 451</b>
 <b>Financial assets unquoted in the market:</b>		
Treasury bills	JD '000	JD '000
Government bonds and bonds guaranteed by the government	1 270 933	1 369 910
Corporate bonds	1 919 844	1 888 415
<b>Total</b>	<b>104 556</b>	<b>47 377</b>
 <b>Grand Total</b>	<b>3 295 333</b>	<b>3 305 702</b>
	<b>4 397 851</b>	<b>5 159 153</b>

The details of movement on the provision for impairment of other financial assets at amortized cost are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
Balance at the beginning of the year	JD '000	JD '000
Impairment losses charged to income	2 832	2 832
Used from provision	-	-
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>2 832</b>	<b>2 832</b>

During the year ended December 31, 2016 certain financial assets at amortized cost amounted to JD 102.2 million were sold (JD 146 million during the year ended December 31, 2015).

**12. Investment in Subsidiaries and Associates**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016			December 31, 2015			
	Ownership and Voting Right %	Cost JD '000	Right %	JD '000	Place of Incorporation	Principal activity	Date of Ownership
<b>The Bank's investments in subsidiaries:</b>							
Europe Arab Bank plc	100.00	452 407	100.00	472 496	U.K.	Banking	2006
Arab Bank Australia Limited	100.00	35 411	100.00	32 368	Australia	Banking	1994
Islamic International Arab Bank	100.00	73 500	100.00	73 500	Jordan	Banking	1997
Arab National Leasing Company Ltd	100.00	15 000	100.00	15 000	Jordan	Finance leasing	1996
Al-Arabi Investment Group Ltd	100.00	8 900	100.00	8 900	Jordan	Financial services	1996
Arab Sudanese Bank Limited	100.00	11 738	100.00	12 962	Sudan	Banking	2008
Al Arabi Investment Group Limited - Palestine	100.00	1 600	100.00	1 600	Palestine	Financial services	2009
Arab Tunisian Bank	64.24	44 277	64.24	50 528	Tunisia	Banking	1982
Arab Bank Syria	51.29	4 063	51.29	8 488	Syria	Banking	2005
Al-Nisr Al Arabi plc	50.00	11 250	50.00	11 250	Jordan	Insurance	2006
Other		9 320		9 320		Various	
<b>Total</b>		<b>667 466</b>		<b>696 412</b>			
<b>The Bank's investments in associates</b>							
Turkland Bank A.S	33.33	75 880	33.33	91 843	Turkey	Banking	2006
Oman Arab Bank	49.00	75 800	49.00	65 874	Oman	Banking	1984
Arab National Bank	40.00	102 870	40.00	102 870	Saudi Arabia	Banking	1979
Arbia Insurance Company S.A.L	40.34	3 441	38.23	1 430	Lebanon	Insurance	1972
Commercial Building Company S.A.L	35.24	380	35.24	380	Lebanon	Real estate operating leasing	1966
<b>Total</b>		<b>258 371</b>		<b>262 397</b>			
<b>Grand Total</b>		<b>925 837</b>		<b>958 809</b>			

The details of movement on investments in associates and subsidiaries are as follows:

	December 31,	
	2016 JD '000	2015 JD '000
Balance at the beginning of the year	958 809	1 052 137
Purchase (Sale) of additional investments	15 524	(3 926)
Translation adjustment	(48 496)	(89 402)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>925 837</b>	<b>958 809</b>

### 13. Fixed Assets

The details of this item are as follows:

	Land	Buildings	Furniture, Fixtures and Equipment	Computers and Communication Equipment	Motor Vehicles	Others	Total
JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Historical Cost :</b>							
<b>Balance as of January 1, 2015</b>							
Additions	42 636	162 538	114 716	51 735	5 756	22 900	400 341
Disposals	-	12 201	9 675	8 248	493	8 863	39 480
Adjustments during the year	( 297)	( 9 255)	( 1 424)	( 1 112)	( 63)	( 9 615)	( 21 766)
Translation adjustments	-	-	-	-	-	-	-
<b>Balance as of December 31, 2015</b>							
Additions	41 827	162 110	122 514	58 066	6 154	22 058	412 729
Disposals	-	37 792	5 199	13 082	763	6 572	63 398
Adjustments during the year	( 1 791)	( 5 251)	( 2 009)	( 4 287)	( 560)	( 4 190)	( 18 088)
Translation adjustments	-	-	4 547	-	-	( 4 547)	-
<b>Balance as of December 31, 2016</b>							
Additions	39 938	193 686	129 908	( 343)	( 500)	( 31)	( 402)
Disposals	-	-	-	-	-	-	( 2 329)
Adjustments during the year	-	-	-	-	-	-	-
Translation adjustments	-	-	-	-	-	-	-
<b>Balance as of December 31, 2016</b>							
	<b>39 938</b>	<b>193 686</b>	<b>129 908</b>	<b>66 361</b>	<b>6 326</b>	<b>19 491</b>	<b>455 710</b>

### Accumulated Depreciation :

	Land	Buildings	Furniture, Fixtures and Equipment	Computers and Communication Equipment	Motor Vehicles	Others	Total
JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Balance as of January 1, 2015</b>							
Additions	-	65 346	83 697	40 069	4 986	13 946	208 044
Depreciation charge for the year	-	6 184	9 263	5 570	505	4 505	26 027
Disposals	-	( 1 622)	( 1 104)	( 854)	( 53)	( 6 844)	( 10 477)
Adjustments during the year	-	20	321	4	2	( 322)	25
Translation adjustments	-	( 907)	( 240)	( 577)	( 18)	( 49)	( 1791)
<b>Balance as of December 31, 2015</b>							
Additions	-	69 021	91 937	44 212	5 422	11 236	221 828
Depreciation charge for the year	-	4 844	8 491	6 718	392	3 062	23 507
Disposals	-	( 2 652)	( 1 935)	( 3 733)	( 560)	( 1 336)	( 10 216)
Adjustments during the year	-	-	933	( 5)	-	( 928)	-
Translation adjustments	-	( 303)	( 221)	( 422)	( 28)	( 408)	( 1 382)
<b>Balance as of December 31, 2016</b>							
	<b>39 938</b>	<b>122 776</b>	<b>30 703</b>	<b>19 591</b>	<b>1 100</b>	<b>7 865</b>	<b>221 973</b>

### Net Book Value as of December 31, 2015

**Net Book Value as of December 31, 2015**

The cost of the fully depreciated fixed assets amounted to JD 122.9 million as of December 31, 2016 (JD107.5 million as of December 31, 2015).

#### 14. Other Assets

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016 JD '000	2015 JD '000
Accrued interest receivable	96 306	92 086
Prepaid expenses	71 119	97 553
Foreclosed assets *	32 987	39 856
Intangible assets **	8 346	4 385
Other miscellaneous assets	39 885	35 382
<b>Total</b>	<b>248 643</b>	<b>269 262</b>

\* The Central Bank of Jordan instructions require a disposal of these assets during a maximum period of two years from the date of foreclosure.

The details of movement on foreclosed assets are as follows:

	2016			
	Land JD '000	Buildings JD '000	Others JD '000	Total JD '000
Balance at the beginning of the year	9 968	24 437	5 451	39 856
Additions	368	2 332	-	2 700
Disposals	( 984)	( 1 487)	( 5 100)	( 7 571)
Provision for impairment	( 339)	( 1 614)	-	( 1 953)
Impairment loss charged to income	-	-	( 100)	( 100)
Impairment loss - returned to profit	2	64	-	66
Translation adjustment	( 7)	( 4)	-	( 11)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>9 008</b>	<b>23 728</b>	<b>251</b>	<b>32 987</b>

	2015			
	Land JD '000	Buildings JD '000	Others JD '000	Total JD '000
Balance at the beginning of the year	27 249	23 002	5 588	55 839
Additions	1 801	2 864	-	4 665
Disposals	( 18 690)	( 305)	( 17)	( 19 012)
Provision for impairment	( 198)	( 1 098)	-	( 1 296)
Impairment loss charged to income	( 194)	( 105)	( 120)	( 419)
Impairment loss - returned to profit	-	100	-	100
Translation adjustment	-	( 21)	-	( 21)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>9 968</b>	<b>24 437</b>	<b>5 451</b>	<b>39 856</b>

\*\* The movement on intangible assets was as follows:

	December 31,	
	2016 JD '000	2015 JD '000
Balance at the beginning of the year	4 385	4 459
Additions	7 703	3 655
Disposals	( 544)	( 37)
Amortization during the year	( 3 198)	( 3 692)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>8 346</b>	<b>4 385</b>

**15. Deferred Tax Assets**

The details of this item are as follows:

Items attributable to deferred tax assets are as follows

	December 31, 2016					
	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	Adjustments During the Year and Translation Adjustments	Balance at the End of the Year	Deferred Tax
				JD '000	JD '000	JD '000
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	39 033	43 856	( 16 206)	18	66 701	15 099
End-of-Service indemnity	39 086	6 370	( 7 324)	-	38 132	11 498
Interest in suspense	7 942	8 214	( 4 498)	-	11 658	2 457
Others	14 843	14 977	( 2 691)	( 54)	27 075	9 969
<b>Total</b>	<b>100 904</b>	<b>73 417</b>	<b>( 30 719)</b>	<b>( 36)</b>	<b>143 566</b>	<b>39 023</b>

	December 31, 2015					
	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	Adjustments During the Year and Translation Adjustments	Balance at the End of the Year	Deferred Tax
				JD '000	JD '000	JD '000
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	34 803	12 430	( 8 200)	-	39 033	9 500
End-of-Service indemnity	39 463	4 688	( 5 065)	-	39 086	11 692
Interest in suspense	6 785	4 272	( 3 115)	-	7 942	1 748
Others	13 091	6 382	( 301)	( 4 329)	14 843	4 759
<b>Total</b>	<b>94 142</b>	<b>27 772</b>	<b>( 16 681)</b>	<b>( 4 329)</b>	<b>100 904</b>	<b>27 699</b>

The details of movement on deferred tax assets are as follows:

	2016		2015	
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Balance at the beginning of the year			27 699	26 416
Additions during the year			19 694	8 342
Amortized during the year			( 8 359)	( 6 095)
Adjustments during the year and translation adjustments			( 11)	( 964)
<b>Balance at the End of the Year</b>	<b>39 023</b>	<b></b>	<b>27 699</b>	<b></b>

**16. Banks and Financial Institutions Deposits**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016			December 31, 2015		
	Inside the Kingdom	Outside the Kingdom	Total	Inside the Kingdom	Outside the Kingdom	Total
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Current and demand	22 534	73 244	95 778	22 097	119 942	142 039
Time deposits	90 436	1 617 963	1 708 399	7 090	1 804 388	1 811 478
<b>Total</b>	<b>112 970</b>	<b>1 691 207</b>	<b>1 804 177</b>	<b>29 187</b>	<b>1 924 330</b>	<b>1 953 517</b>

**17. Customer Deposits**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016				
	Consumer Banking	Corporates		Government and public sector	Total
		Small and medium	Large		
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Current and demand	3 699 446	1 024 652	1 265 552	208 675	6 198 325
Savings	1 530 742	11 350	10 130	71	1 552 293
Time and notice	3 936 344	415 727	2 703 684	1 309 212	8 364 967
Certificates of deposit	134 234	601	192	-	135 027
<b>Total</b>	<b>9 300 766</b>	<b>1 452 330</b>	<b>3 979 558</b>	<b>1 517 958</b>	<b>16 250 612</b>

- Government of Jordan and Jordanian Public Sector deposits amounted to JD 447.4 million, or 2.8% of total customer deposits as of December 31, 2016 (JD 479.5 million, or 2.7% of total customer deposits as of December 31, 2015).
- Non-interest bearing deposits amounted to JD 5525.2 million, or 34 % of total customer deposits as of December 31, 2016 (JD 5498.9 million, or 31.4% of total customer deposits as of December 31, 2015).
- Blocked deposits amounted to JD 57.4 million, or 0.35 % of total customer deposits as of December 31, 2016 (JD 44.2 million, or 0.25% of total customer deposits as of December 31, 2015).
- Dormant deposits amounted to JD 107.5 million, or 0.66% of total customer deposits as of December 31, 2016 (JD 111.6 million, or 0.64% of total customer deposits as of December 31, 2015).

**December 31, 2015**

	<b>Consumer Banking</b>		<b>Corporates</b>		<b>Government and Public Sector</b>		<b>Total</b>
	<b>Small and Medium</b>	<b>Large</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	
<b>JD '000</b>							
<b>Current and demand</b>							
Savings	1 494 354	11 786	4 313		52		1 510 505
Time and notice	4 361 710	471 070	3 095 334	1 533 543	9 461 657		
Certificates of deposit	286 672	593	562	-		287 827	
<b>Total</b>	<b>9 789 699</b>	<b>1 577 700</b>	<b>4 462 027</b>	<b>1 709 272</b>	<b>17 538 698</b>		

### 18. Cash Margin

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Against direct credit facilities at amortized cost	992 482	973 269
Against indirect credit facilities	668 734	604 329
Against margin trading	622	5 848
Other cash margins	1 178	993
<b>Total</b>	<b>1 663 016</b>	<b>1 584 439</b>

### 19. Borrowed Funds

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
From central banks*	21 584	8 004
From banks and financial institutions	125 980	-
<b>Total</b>	<b>147 564</b>	<b>8 004</b>

Analysis of borrowed funds according to interest nature is as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Floating interest rate	59 175	4 000
Fixed interest rate	88 389	4 004
<b>Total</b>	<b>147 564</b>	<b>8 004</b>

\* During 2013, Arab Bank (Jordan branches) signed a loan agreement with the Central Bank of Jordan amounting to JOD 4 million, for the duration of 15 years of which 5 years are grace period and with an interest rate of (2.5%) for the year 2013 and a floating interest rate of (1.8%+LIBOR 6 months) for the years after 2013. The agreement aims to support SMEs and Extra Small Companies. The loan is repaid semi-annually, with installments in March and September of each year. The Balance of the loan as of December 31, 2016 amounted to JOD 4 million (JOD 4 million as of December 31, 2015).

\* During 2014, Arab Bank (Jordan branches) signed a loan agreement with the Central Bank of Jordan amounting to JOD 2.8 million, for the duration of 10 years of which 3 years are grace period and with a fixed interest rate of 2.5%. The agreement aims to support SMEs and Extra Small Companies. The loan is repaid semi-annually, with installments in March and September of each year. The Balance of the loan as of December 31, 2016 amounted to JOD 2.8 million (JOD 2.8 Million as of December 31, 2015).

\* During 2015 and 2016, Arab Bank (Jordan branches) granted loans against medium term advances from the Central Bank of Jordan in the amount of JD 12.8 million with fixed interest rate equal to the discount rate disclosed on the grant day after deducting 2%. The advances are repaid in accordance with the customers monthly installments which starts on January 2017 and ends on September 2026. The balance of these advances amounted to JD 12.8 million as of December 31, 2016 (JD 1.2 million as of December 31, 2015).

\* During 2016, Arab Bank (Jordan Branches) signed a loan agreement with the Central Bank of Jordan amounting to JD 3.6 million, for a duration of 15 years of which 5 years are a grace period with a floating interest rate of (1.85% + LIBOR 6 months). The agreement aims to support SMEs and extra small companies. The loan is repaid semi-annually, with installments in March and September of each year. The balance of the loan as of December 31, 2016 amounted to JD 2 million.

\*\* During 2016, Arab Bank (Jordan Branches) signed a loan agreement with National Bank of Abu Dhabi amounting to USD 53.2 million, for the duration of 2 years and with a floating interest rate of (2% + LIBOR 3 months). The interest will be paid in four installments during the year and the principal will be paid at the end of the loan term. As of December 31, 2016 the balance of the loan amounted to USD 53.2 million.

\*\* During 2016, Arab Bank Bahrain branches borrowed amounts from banks and financial institutions with fixed interest rate of (2.85%), the balance as of December 31, 2016 amounted to JOD 72.8 million and the first contract matures in January 19, 2017 and the last one matures in March 9, 2017.

## **20. Provision for Income Tax**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
<b>Balance at the beginning of the year</b>	142 457	143 376
<b>Income tax expense</b>	120 915	133 777
<b>Income tax paid</b>	( 148 124)	( 134 696)
<b>Balance at the End of the Year</b>	115 248	142 457

- Income tax expense charged to the statement of income consists of the following:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
<b>Income tax expense for the year</b>	120 915	133 777
<b>Deferred tax assets for the year</b>	( 18 934)	( 8 342)
<b>Amortization of deferred tax assets</b>	8 359	6 095
<b>Deferred tax liabilities for the year</b>	-	875
<b>Amortization of deferred tax liabilities</b>	( 920)	( 308)
<b>Total</b>	109 420	132 097

The banking sector income tax rate in Jordan is 35%, while the income tax rate in the countries where the bank has branches ranging between zero to 37% as of 31 December 2016 and 2015.

The branches of Arab Bank plc have reached recent tax settlement ranging between 2015 for Arab Bank United Arab Emirates and 2010 for Arab Bank Egypt.

## **21. Other Provisions**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>					
	<b>Balance at the Beginning of the Year</b>	<b>Additions during the Year</b>	<b>Utilized or Transferred during the Year</b>	<b>Returned to Income</b>	<b>Adjustments During the Year and Translation Adjustments</b>	
					JD '000	JD '000
<b>End-of-service indemnity</b>	77 479	10 896	( 10 325)	( 529)	( 1 580)	75 941
<b>Legal cases</b>	4 972	7 842	( 86)	( 297)	( 13)	12 418
<b>Other</b>	2 960	53 407	-	( 12)	301	56 656
<b>Total</b>	85 411	72 145	( 10 411)	( 838)	( 1 292)	145 015

  

	<b>2015</b>					
	<b>Balance at the Beginning of the Year</b>	<b>Additions during the Year</b>	<b>Utilized or Transferred during the Year</b>	<b>Returned to Income</b>	<b>Adjustments During the Year and Translation Adjustments</b>	
					JD '000	JD '000
<b>End-of-service indemnity</b>	76 871	8 364	( 8 206)	( 177)	627	77 479
<b>Legal cases</b>	3 157	2 282	( 45)	( 414)	( 8)	4 972
<b>Other</b>	2 980	12	-	( 29)	( 3)	2 960
<b>Total</b>	83 008	10 658	( 8 251)	( 620)	616	85 411

## 22. Other Liabilities

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Accrued interest payable	66 572	77 380
Notes payable	109 657	105 334
Interest and commission received in advance	41 333	69 390
Accrued expenses	19 671	22 293
Other miscellaneous liabilities *	371 974	726 592
<b>Total</b>	<b>609 207</b>	<b>1 000 989</b>

\* This item represents at most legal expected costs (Note 56).

## 23. Deferred Tax Liabilities

The details of this item are as follows:

Items attributable to deferred tax liabilities are as follows:

	2016					
	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	Translation Adjustments	Balance at the End of the Year	Deferred Tax
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Investment revaluation reserve	17 433	-	( 12 995)	-	4 438	-
Other	5 854	-	( 2 699)	-	3 155	793
<b>Total</b>	<b>23 287</b>	<b>-</b>	<b>( 15 694)</b>	<b>-</b>	<b>7 593</b>	<b>793</b>

	2015					
	Balance at the Beginning of the Year	Amounts Added	Amounts Released	Translation Adjustments	Balance at the End of the Year	Deferred Tax
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Investment revaluation reserve	20 498	-	( 3 065)	-	17 433	6 102
Other	4 582	2 500	( 1 228)	-	5 854	1 714
<b>Total</b>	<b>25 080</b>	<b>2 500</b>	<b>( 4 293)</b>	<b>-</b>	<b>23 287</b>	<b>7 816</b>

- The details of movement on deferred tax liabilities are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
<b>Balance at the beginning of the year</b>	7 816	8 320
<b>Additions during the year</b>	-	875
<b>Amortized during the year</b>	( 7 023)	( 1 379)
<b>Balance at the End of the Year</b>	793	7 816

#### **24. Share Capital and Premium**

A. Share Capital amounted to JD 640.8 million distributed on 640.8 million shares at a nominal value of 1 JD each as at December 31, 2016. (Arab Bank General Assembly in its extraordinary meeting held on March 26, 2015 approved to increase the Bank's capital by JD 71.2 million, to become JD 640.8 million distributed to 640.8 million shares at a nominal value of 1 JD each. The Bank has completed the legal procedures with the Ministry of industry and Trade on April 5, 2015, and Jordan Securities Commission on April 21, 2015)

B. Share premium amounted to JD 859.6 million as at December 31, 2016 and 2015.

#### **25. Statutory Reserve**

The statutory reserve amounted to JD 531.4 million as at December 31, 2016 (JD 499.2 million as at December 31, 2015) according to the regulations of the central bank of Jordan and companies law and it can't be distributed to the shareholders of the bank.

#### **26. Voluntary Reserve**

The voluntary reserve amounted to JD 614.9 million as at December 31, 2016 and 2015. This reserve is used for the purposes determined by the Board of Directors, and the General Assembly has the right to distribute it in whole or part thereof to shareholders as dividends.

#### **27. General Reserve**

The general reserve amounted to JD 583.7 million as of December 31, 2016 and 2015. This reserve is used for purposes determined by the Board of Directors, and the General Assembly has the right to distribute it in whole or part thereof to shareholders as dividends.

#### **28. General Banking Risk Reserve**

The general banking risk reserve amounted to JD 200.5 million as at December 31, 2016 and 2015, and it is available for use in accordance with certain procedures, including the approval of the Central Bank of Jordan, only when the amount of that reserve exceeds the minimum amount set or required according to the instructions of the relevant banking authorities.

## 29. Foreign Currency Translation Reserve

The details of this item are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
<b>Balance at the beginning of the year</b>		
Additions (disposals) during the year transferred to other comprehensive income	( 221 526)	( 103 472)
<b>Balance at the End of the Year</b>	( 59 966)	( 118 054)
	( 281 492)	( 221 526)

## 30. Investment Revaluation Reserve

The details of this item are as follows:

	<u>December 31,</u>	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
<b>Balance at the beginning of the year</b>		
Change in fair value during the year	( 183 741)	( 178 066)
Net realized (gains) losses transferred to retained earnings	( 8 557)	( 5 653)
<b>Balance at the End of the Year *</b>	229	( 22)
	( 192 069)	( 183 741)

\* Investments revaluation reserve is stated net of deferred tax liabilities in the amount of JD zero as of December 31, 2016 (JD 6.1 million as of December 31, 2015).

## 31. Retained Earnings

The movement of this item is as follows:

	2016	2015
	JD '000	JD '000
<b>Balance at the beginning of the year</b>		
Profit for the year	524 708	540 544
Investments revaluation reserve transferred to retained earnings	212 414	154 019
Dividends paid **	( 229)	22
Transferred to statutory reserve	( 160 200)	( 68 352)
Adjustment during the year	( 32 183)	( 28 612)
Increase in capital (Stock Dividends)	( 1 077)	( 1 713)
<b>Balance at the End of the Year *</b>	-	( 71 200)
	543 433	524 708

\*\* Arab Bank plc Board of Directors recommended a 30% of par value of the shares as cash dividend, equivalent to JD 192.2 million, for the year 2016. This proposal is subject to the approval of the General Assembly of shareholders (The General assembly of Arab Bank Plc in its extraordinary meeting held on March 31, 2016 approved the recommendation of the Bank's Board of Directors to distribute 25% of par value as cash dividends for the year 2015 equivalent to JOD 160.2 million).

\* Retained earnings include restricted deferred tax assets in the amount of JD 39 million, as well as unrealized gain from financial assets at fair value through profit or loss in the amount of JD 0.8 million. Restricted retained earnings that cannot be distributed or otherwise utilized except under certain circumstances as a result of adopting certain International Accounting Standards amounted to JD 1.9 million as of December 31, 2016.

\* The retained earnings include unrealized loss of JD (40.7) million as a result of the adoption of IFRS (9) as of December 31, 2016.

\* The use of an amount of JD (192.1) million as of December 31, 2016, which represents the negative investment revaluation reserve balance is restricted according to the Jordan Securities Commission instructions.

**32. Interest Income**

The details of this item are as follows:

	2016	2015
	JD '000	JD '000
Direct credit facilities at amortized cost *		
Central Banks	691 358	611 058
Banks and financial institutions deposits	48 086	51 257
Financial assets at fair value through profit or loss	15 961	9 230
Other financial assets at amortized cost	5 004	16 751
<b>Total</b>	<b>303 476</b>	<b>334 079</b>
	<b>1 063 885</b>	<b>1 022 375</b>

\* The details of interest income earned on direct credit facilities at amortized cost are as follows:

	2016					
	Corporates			Government and Public Sector		Total JD '000
	Consumer Banking JD '000	Small and Medium JD '000	Large JD '000	Banks and Financial Institutions JD '000	Government and Public Sector JD '000	
Discounted bills	3 012	6 010	12 758	1 954	-	23 734
Overdrafts	2 578	39 591	145 469	5	11 321	198 964
Loans and advances	93 590	28 947	243 535	2 402	33 609	402 083
Real estate loans	55 209	300	-	-	-	55 509
Credit cards	11 068	-	-	-	-	11 068
<b>Total</b>	<b>165 457</b>	<b>74 848</b>	<b>401 762</b>	<b>4 361</b>	<b>44 930</b>	<b>691 358</b>

	2015					
	Corporates			Government and Public Sector		Total JD '000
	Consumer Banking JD '000	Small and Medium JD '000	Large JD '000	Banks and Financial Institutions JD '000	Government and Public Sector JD '000	
Discounted bills	3 200	8 636	9 784	1 596	-	23 236
Overdrafts	2 783	32 274	123 543	42	11 069	169 711
Loans and advances	91 363	28 285	216 048	2 203	21 843	359 742
Real estate loans	46 650	23	-	-	-	46 673
Credit cards	11 696	-	-	-	-	11 696
<b>Total</b>	<b>155 692</b>	<b>69 238</b>	<b>349 375</b>	<b>3 841</b>	<b>32 912</b>	<b>611 058</b>

**33. Interest Expense**

The details of this item are as follows:

	2016	2015
	JD '000	JD '000
Customer deposits *	375 065	358 817
Banks' and financial institutions' deposits	19 547	11 717
Cash margins	24 328	24 605
Borrowed funds	2 604	131
Deposit insurance fees	17 676	17 326
<b>Total</b>	<b>439 220</b>	<b>412 596</b>

\* The details of interest expense paid on customer deposits are as follows:

	2016				
	Corporates			Government and Public Sector	
	Consumer Banking JD '000	Small and Medium JD '000	Large JD '000	Sector JD '000	Total JD '000
Current and demand	13 082	1 348	6 347	1 468	22 245
Savings	10 502	214	3	-	10 719
Time and notice	147 230	12 447	103 551	56 226	319 454
Certificates of deposit	22 609	31	7	-	22 647
<b>Total</b>	<b>193 423</b>	<b>14 040</b>	<b>109 908</b>	<b>57 694</b>	<b>375 065</b>

	2015				
	Corporates			Government and Public Sector	
	Consumer Banking JD '000	Small and Medium JD '000	Large JD '000	Sector JD '000	Total JD '000
Current and demand	7 975	1 672	7 915	2 170	19 732
Savings	11 846	221	4	-	12 071
Time and notice	155 074	14 920	78 571	49 656	298 221
Certificates of deposit	28 591	124	78	-	28 793
<b>Total</b>	<b>203 486</b>	<b>16 937</b>	<b>86 568</b>	<b>51 826</b>	<b>358 817</b>

**34. Net Commission Income**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
Commission income:		
Direct credit facilities at amortized cost	58 277	58 775
Indirect credit facilities	73 944	79 113
Other	52 001	45 705
<b>Less: Commission expense</b>	<b>( 16 911)</b>	<b>( 14 715)</b>
<b>Net Commission Income</b>	<b>167 311</b>	<b>168 878</b>

**35. Gains from Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>			
	<b>Realized Gains</b>	<b>Unrealized Gains (Losses)</b>	<b>Dividends</b>	<b>Total</b>
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Treasury bills and bonds	373	1 075	-	1 448
Corporate shares	-	( 299)	75	( 224)
<b>Total</b>	<b>373</b>	<b>776</b>	<b>75</b>	<b>1 224</b>

  

	<b>2015</b>			
	<b>Realized Gains</b>	<b>Unrealized Gains</b>	<b>Dividends</b>	<b>Total</b>
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Treasury bills and bonds	2 513	8 703	-	11 216
Corporate shares	-	( 157)	112	( 45)
<b>Total</b>	<b>2 513</b>	<b>8 546</b>	<b>112</b>	<b>11 171</b>

**36. Dividends from Subsidiaries and Associates**

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
Arab Tunisian Bank	4 734	5 270
Arab Sudanese Bank Limited	2 813	2 212
Al-Nisr Al Arabi Insurance Company plc	1 100	850
Al-Arabi Investment Group Company L.L.C	350	1 900
Islamic International Arab Bank plc	7 090	7 090
Arab National Leasing Company L.L.C	5 000	5 000
<b>Total Dividends from Subsidiaries</b>	<b>21 087</b>	<b>22 322</b>
Arab National Bank	55 199	58 191
Oman Arab Bank	10 467	12 561
Commercial Building Company S.A.L	194	194
<b>Total Dividends from Associates</b>	<b>65 860</b>	<b>70 946</b>
<b>Total Dividends from Subsidiaries and Associates</b>	<b>86 947</b>	<b>93 268</b>

### 37. Other Revenue

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
Revenue from customer services	10 534	10 564
Safe box rent	903	1 094
Gains from derivatives	( 1 235)	22
Miscellaneous revenue	12 084	13 096
<b>Total</b>	<b>22 286</b>	<b>24 776</b>

### 38. Employees' Expenses

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
Salaries and benefits	148 985	150 481
Social security	11 259	10 787
Savings fund	1 346	1 391
Indemnity compensation	2 859	2 472
Medical	6 815	6 368
Training	1 286	1 395
Allowances	32 267	31 545
Other	4 847	5 404
<b>Total</b>	<b>209 664</b>	<b>209 843</b>

### 39. Other Expenses

The details of this item are as follows:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	JD '000	JD '000
Occupancy	36 619	36 947
Office	36 188	34 530
Services	30 686	44 000
Fees	6 695	6 700
Information technology	19 419	18 957
Other administrative expenses	68 949	23 587
Legal expenses *	-	247 518
<b>Total</b>	<b>198 556</b>	<b>412 239</b>

\* (Note 56).

#### 40. Financial Derivatives

The details of this item are as follows:

	December 31,	
	2016 JD '000	2015 JD '000
Interest rate swaps	901 959	1 232 667
Foreign currency forward contracts	3 023 092	2 588 439
Total	3 925 051	3 821 106

- The details of financial derivatives are as follows:

	December 31, 2016						
			Total Notional Amount	Notional Amounts by Maturity			
	Positive Fair Value JD '000	Negative Fair Value JD '000		Within 3 Months JD '000	From 3 Months to 1 Years JD '000	From 1 Year to 3 Years JD '000	More than 3 Years JD '000
Interest rate swaps	-	735	74 541	-	-	32 016	42 525
Foreign currency forward contracts	4 082	10 065	3 023 092	1 328 813	1 637 512	56 767	-
Derivatives held for trading	4 082	10 800	3 097 633	1 328 813	1 637 512	88 783	42 525
Interest rate swaps	5 810	6 865	756 516	77 994	243 943	167 429	267 150
Foreign currency forward contracts	-	-	-	-	-	-	-
Derivatives held for fair value hedge	5 810	6 865	756 516	77 994	243 943	167 429	267 150
Interest rate swaps	-	194	70 902	35 451	35 451	-	-
Foreign currency forward contracts	-	-	-	-	-	-	-
Derivatives held for cash flow hedge	-	194	70 902	35 451	35 451	-	-
Total	9 892	17 859	3 925 051	1 442 258	1 916 906	256 212	309 675

  

	December 31, 2015						
			Total Notional Amount	Notional Amounts by Maturity			
	Positive Fair Value JD '000	Negative Fair Value JD '000		Within 3 Months JD '000	From 3 Months to 1 Years JD '000	From 1 Year to 3 Years JD '000	More than 3 Years JD '000
Interest rate swaps	13 055	13 348	487 689	42 523	216 903	228 263	-
Foreign currency forward contracts	1 129	1 117	2 220 449	1 872 643	347 806	-	-
Derivatives held for trading	14 184	14 465	2 708 138	1 915 166	564 709	228 263	-
Interest rate swaps	4 421	5 225	744 978	35 436	299 194	326 116	84 232
Foreign currency forward contracts	-	-	-	-	-	-	-
Derivatives held for fair value hedge	4 421	5 225	744 978	35 436	299 194	326 116	84 232
Interest rate swaps	-	-	-	-	-	-	-
Foreign currency forward contracts	-	-	367 990	358 520	9 470	-	-
Derivatives held for cash flow hedge	-	-	367 990	358 520	9 470	-	-
Total	18 605	19 690	3 821 106	2 309 122	873 373	554 379	84 232

The notional amount represents the value of the transactions at year-end and does not refer to market risk or credit risk.

#### 41. Concentration of Assets and Revenues and Capital Expenditures According to the Geographical Distribution

The Bank undertakes its banking activities through its branches in Jordan and abroad. The following are the details of the distribution of assets, revenues and capital expenses inside and outside Jordan:

	Inside Jordan		Outside Jordan		Total	
	2016 JD '000	2015 JD '000	2016 JD '000	2015 JD '000	2016 JD '000	2015 JD '000
Revenue	262 822	280 568	673 465	665 874	936 287	946 442
Assets	7 471 013	7 376 034	16 783 233	18 483 128	24 254 246	25 859 162
Capital expenditures	14 742	12 819	48 656	26 661	63 398	39 480

## **42 - BUSINESS SEGMENT**

The Bank has an integrated Bank of products and services dedicated to serve the Bank's customers and constantly developed in response to the ongoing changes in the banking business environment and the related state-of-the art tools.

The following is a summary of these Banks' activities stating their business nature and future plans:

### **1. Corporate and Investment Banking**

This Bank provides banking services and finances the following: corporate sector, private projects, foreign trading, small and medium sized projects, and banks and financial institutions.

### **2. Treasury Bank**

This Bank is considered a source of financing for the Bank, in general, and for the strategic business units, in particular. It steers the financing of the Bank, and manages both the Bank's cash liquidity and market risks.

Moreover, this Bank is responsible for the management of the Bank's assets and liabilities within the frame set by the Assets and Liabilities Committee.

This Bank is considered the main source in determining the internal transfer prices within the Bank's departments, in addition to being a central unit for the financial organization and main dealing in the following:

- Foreign exchange.
- Foreign exchange derivatives.
- Money market instruments.
- Certificates of deposit.
- Interest rate swaps.
- Other various derivatives.

### **3. Consumer Banking**

The Bank provides banking services to individuals and high-networth elite customers, and endeavors to meet their financial services needs using the best methods, though effective distribution channels, and a variety of product services. Moreover, this Bank is in direct and close contact with the customers in order to provide them with timely and continuous services through different electronic channels, such as direct phone calls the internet, and text messaging via cellular phones.

Information about the Bank's Business Segments

	2016						
	Corporate and Institutional Banking			Consumer Banking			
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	Total JD '000
<b>Total income</b>	<b>462 704</b>	<b>357 152</b>	<b>(76 362)</b>	<b>91 488</b>	<b>101 305</b>	<b>936 287</b>	
Net inter-segment interest income	(36 396)	(192 077)	140 725	87 748	-	-	
<b>Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost</b>	<b>111 260</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>152</b>	<b>-</b>	<b>111 419</b>	
Other provisions	35 742	13 010	5 316	17 239	-	-	71 307
Direct administrative expenses	66 900	7 840	9 582	76 298	-	-	160 620
<b>Result of operations of segments</b>	<b>212 406</b>	<b>144 225</b>	<b>49 458</b>	<b>85 547</b>	<b>101 305</b>	<b>592 941</b>	
Indirect expenses on segments	126 896	37 707	17 007	87 753	1 744	-	271 107
<b>Profit for the year before income tax</b>	<b>85 510</b>	<b>106 518</b>	<b>32 451</b>	<b>(2 206)</b>	<b>99 561</b>	<b>321 834</b>	
Income tax expense	19 050	31 525	8 802	(719)	50 762	-	109 420
<b>Profit (loss) for the Year</b>	<b>66 460</b>	<b>74 993</b>	<b>23 649</b>	<b>(1 487)</b>	<b>48 799</b>	<b>212 414</b>	
Depreciation and amortization	7 827	2 023	830	12 827	-	-	23 507
<b>Other Information</b>							
Segment assets	9 533 903	10 998 409	486 385	1 833 447	476 265	23 328 409	
Inter-segment assets	-	-	6 119 546	1 193 401	2 542 122	-	
Investments in associates and subsidiaries	-	-	-	-	925 837	925 837	
<b>Total Assets</b>	<b>9 533 903</b>	<b>10 998 409</b>	<b>6 605 931</b>	<b>3 026 848</b>	<b>3 944 224</b>	<b>24 254 246</b>	
Segment liabilities	8 480 901	2 196 342	6 605 931	3 026 848	443 469	20 753 491	
Shareholders' equity	-	-	-	-	3 500 755	3 500 755	
Inter-segment liabilities	1 053 002	8 802 067	-	-	-	-	
<b>Total Liabilities and Shareholders' Equity</b>	<b>9 533 903</b>	<b>10 998 409</b>	<b>6 605 931</b>	<b>3 026 848</b>	<b>3 944 224</b>	<b>24 254 246</b>	

Information about the Bank's Business Segments

	2015				
	Corporate and Institutional Banking	Treasury	Consumer Banking		Total
	JD '000	JD '000	JD '000	Retail Banking	JD '000
<b>Total income</b>	<b>433 438</b>	<b>416 170</b>	<b>(90 936)</b>	<b>82 041</b>	<b>105 729</b>
Net inter-segment interest income	11 989	(267 229)	152 874	102 366	-
Provision for impairment - direct credit facilities at amortized cost	( 716)	-	( 625)	3 520	2 179
Other provisions	4 538	1 383	535	3 582	-
Direct administrative expenses	65 532	10 106	8 779	81 674	10 038
<b>Result of operations of segment</b>	<b>376 053</b>	<b>137 452</b>	<b>53 249</b>	<b>95 631</b>	<b>247 518</b>
Indirect expenses on segments	110 246	27 984	13 701	80 619	1 930
<b>Profit for the year before income tax</b>	<b>265 807</b>	<b>109 468</b>	<b>39 548</b>	<b>15 012</b>	<b>(143 719)</b>
Income tax expense	48 574	35 828	11 575	5 211	30 909
<b>Profit (loss) for the Year</b>	<b>217 233</b>	<b>73 640</b>	<b>27 973</b>	<b>9 801</b>	<b>(174 628)</b>
Depreciation and amortization	8 880	1 996	824	14 327	-
					26 027
<b>Other Information</b>					
Segment assets	9 641 160	12 646 740	424 348	1 833 070	355 035
Inter-segment assets	-	-	6 027 257	1 853 017	3 160 490
Investments in associates and subsidiaries	-	-	-	-	958 809
<b>Total Assets</b>	<b>9 641 160</b>	<b>12 646 740</b>	<b>6 451 005</b>	<b>3 686 087</b>	<b>4 474 334</b>
Segment liabilities	9 198 740	2 048 396	6 451 605	3 686 087	956 193
Shareholders' equity	-	-	-	-	3 518 141
Inter-segment liabilities	442 420	10 598 344	-	-	-
<b>Total Liabilities and Shareholders' Equity</b>	<b>9 641 160</b>	<b>12 646 740</b>	<b>6 451 005</b>	<b>3 686 087</b>	<b>4 474 334</b>
					25 859 162

### **43. BANKING RISK MANAGEMENT**

Arab Bank addresses the challenges of banking risks comprehensively through an Enterprise-Wide Risk Management Framework. This framework is built in line with leading practices, and is supported by a risk governance structure consisting of risk-related Board Committees, Executive Management Committees, and three independent levels of control .

As part of the risk governance structure of the Bank, and as the second level of control, Risk Management is responsible for ensuring that the Bank has a robust system for the identification and management of risk. Its mandate is to :

- Establish risk management frameworks, policies and procedures for all types of risks and monitor their implementation
- Develop appropriate risk measurement tools and models
- Assess risk positions against established limits
- Monitor and report to Senior Management and the Board on a timely basis
- Advise and promote risk awareness based on leading practices

#### **a. Credit Risk Management**

Arab Bank maintains a low risk strategy towards the activities it takes on. This combined with its dynamic and proactive approach in managing credit risk are key elements in achieving its strategic objective of maintaining and further enhancing its asset quality and credit portfolio risk profile. The conservative, prudent and well-established credit standards, policies and procedures, risk methodologies and frameworks, solid structure and infrastructure, risk monitoring and control enable the Bank to deal with the emerging risks and challenges with a high level of confidence and determination. Portfolio management decisions are based on the Bank's business strategy and risk appetite as reflected in the tolerance limits. Diversification is the cornerstone for mitigating portfolio risks which is achieved through industry, geographical and customer tolerance limits.

#### **b. Geographic Concentration Risk**

The Bank reduces the geographic concentration risk through distributing its operations over various sectors and various geographic locations inside and outside the Kingdom.

Note (44-e) shows the details of the geographical distribution of assets.

#### **c. Liquidity Risk**

Liquidity is defined by the Bank for International Settlements as the ability of a bank to fund increases in assets and meet obligations as they come due, without incurring unacceptable losses. Arab Bank has built a robust infrastructure of policies, processes and people, in order to ensure that all obligations are met in a timely manner, under all circumstances and without undue cost. The Bank uses a variety of tools to measure liquidity risk in the balance sheet. These metrics help the Bank to plan and manage its funding and help to identify any mismatches in assets and liabilities which may expose the Bank to roll risk.

Note (47) and (50) shows the maturities of the assets and liabilities of the Bank.

**d. Market Risk**

Market risk is defined as the potential loss from changes in the value of the Bank's portfolios due to movements in interest rates, foreign exchange rates, and equity or commodity prices. The three main activities that expose the bank to market risk are: Money Markets, Foreign Exchange and Capital Markets, across the Trading and Banking books.

Note (45) shows the details of market risk sensitivity analysis.

**1) Interest Rate Risk:**

Interest rate risk in the Bank is limited, well managed, and continuously supervised. A large proportion of the interest rate exposure is concentrated in the short end of the yield curve, with durations of up to one year. Exposures of more than one year are particularly limited. Interest rate risk is managed in accordance with the policies and limits established by the High ALCO.

Note (46) shows the details of the interest rate risk sensitivity of the Bank.

**2) Capital Market Exposures:**

Investments in capital markets instruments are subject to market risk stemming from changes in their prices. Arab Bank exposure to this kind of risk is limited due to its strong control over credit and interest rate risk. The equities investment portfolio represents a very small percent of the Bank's overall investments.

**3) Foreign Exchange Risk**

Foreign exchange activity arises principally from customers' transactions. Strict foreign exchange risk limits are set to define exposure and sensitivity tolerance for trading in foreign exchange. The Bank hedges itself appropriately against potential currency fluctuations in order to minimize foreign exchange exposure.

Note (48) shows the net positions of foreign currencies.

**e. Operational Risk**

Operational risk is defined as the loss incurred by the Bank due to disorder in work policies or procedures, personnel, automated systems, technological infrastructure, in addition to external accidents. Such risk is managed through a comprehensive framework, as part of the overall strengthening and continuous improvement of the controls within the Bank.

**44 - Credit Risk**

A. Gross exposure to credit risk (net of impairment provisions and interest in suspense and prior to collaterals and other risk mitigations):

	<b>December 31,</b>	
	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>
<b>Credit risk exposures relating to items on statement of financial position:</b>		
Balances with central banks	3 161 301	4 429 068
Balances with banks and financial institutions	3 432 626	2 625 024
Deposits with banks and financial institutions	50 450	170 397
Financial assets at fair value through profit or loss	101 332	243 107
<b>Direct credit facilities at amortized cost</b>	<b>11 186 472</b>	<b>11 264 977</b>
Consumer banking	2 071 178	1 985 231
Small and medium corporate	937 359	824 823
Large corporate	7 286 662	7 483 446
Banks and financial institutions	161 285	206 309
Government and public sector	729 988	765 168
Other financial assets at amortized cost	4 397 851	5 159 153
Other assets and financial derivatives - positive fair value	177 317	208 244
<b>Total credit exposure related to items on statement of financial position:</b>	<b>22 507 349</b>	<b>24 099 970</b>
 <b>Credit risk exposures relating to items off the statement of financial position</b>		
Letters of credit	1 262 635	1 321 352
Acceptances	423 566	450 620
Letters of guarantee	7 481 564	7 905 649
Unutilized credit facilities	3 090 994	3 115 623
<b>Total</b>	<b>12 258 759</b>	<b>12 793 244</b>
<b>Grand Total</b>	<b>34 766 108</b>	<b>36 893 214</b>

The table above shows the maximum limit of the bank credit risk as of December 31, 2016 and 2015 excluding collaterals or risks mitigations.

**B. Classification of assets credit exposure based on risk degree.**

	December 31, 2016						
	Consumer Banking		Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	JD '000	JD '000	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Low risk</b>	<b>190 532</b>	<b>143 249</b>	<b>518 525</b>		<b>2 264 887</b>	<b>7 775 165</b>	<b>10 892 358</b>
<b>Acceptable risk</b>	<b>1 882 374</b>	<b>776 063</b>	<b>6 883 874</b>		<b>1 775 970</b>	<b>197 098</b>	<b>11 515 379</b>
<b>Due:</b>	<b>33 608</b>	<b>16 104</b>	<b>106 605</b>		-	<b>1 498</b>	<b>157 815</b>
- Up to 30 days	28 905	6 499	42 043		-	749	78 196
- 31- 60 days	4 703	9 605	64 562		-	749	79 619
<b>Watch list</b>	<b>11 168</b>	<b>23 256</b>	<b>134 994</b>		-	-	<b>169 418</b>
<b>Non-performing:</b>	<b>128 741</b>	<b>125 733</b>	<b>656 560</b>		<b>21 738</b>	<b>19</b>	<b>932 791</b>
- Substandard	13 368	2 479	854		-	-	16 701
- Doubtful	8 504	5 671	341 182		21 738	-	377 095
- Problematic	106 869	117 583	314 524		-	19	538 995
<b>Total</b>	<b>2 212 815</b>	<b>1 068 301</b>	<b>8 193 953</b>		<b>4 062 595</b>	<b>7 972 282</b>	<b>23 509 946</b>
<b>Less: Interest and commission in suspense</b>	<b>48 060</b>	<b>58 024</b>	<b>176 351</b>		<b>3 870</b>	-	<b>286 305</b>
<b>Less: Provision for impairment</b>	<b>83 762</b>	<b>53 407</b>	<b>578 165</b>		-	<b>958</b>	<b>716 292</b>
<b>Net</b>	<b>2 080 993</b>	<b>956 870</b>	<b>7 439 437</b>		<b>4 058 725</b>	<b>7 971 324</b>	<b>22 507 349</b>
	December 31, 2015						
	Consumer Banking		Corporates		Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	JD '000	JD '000	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Low risk</b>	<b>188 348</b>	<b>151 537</b>	<b>564 327</b>		<b>1 652 092</b>	<b>9 950 670</b>	<b>12 506 974</b>
<b>Acceptable risk</b>	<b>1 813 043</b>	<b>645 652</b>	<b>6 943 915</b>		<b>1 829 296</b>	<b>178 802</b>	<b>11 410 708</b>
<b>Due:</b>	<b>8 472</b>	<b>27 485</b>	<b>85 624</b>		-	<b>217</b>	<b>121 798</b>
- Up to 30 days	6 902	19 022	59 865		-	217	86 006
- 31- 60 days	1 570	8 463	25 759		-	-	35 792
<b>Watch list</b>	<b>14 220</b>	<b>20 901</b>	<b>172 127</b>		-	-	<b>207 248</b>
<b>Non-performing:</b>	<b>109 549</b>	<b>121 056</b>	<b>621 524</b>		<b>21 717</b>	<b>155</b>	<b>874 001</b>
- Substandard	12 544	9 950	12 515		-	-	35 009
- Doubtful	5 909	4 826	326 869		21 043	-	358 647
- Problematic	91 096	106 280	282 140		674	155	480 345
<b>Total</b>	<b>2 125 160</b>	<b>939 146</b>	<b>8 301 893</b>		<b>3 503 105</b>	<b>10 129 627</b>	<b>24 998 931</b>
<b>Less: Interest and commission in suspense</b>	<b>42 044</b>	<b>56 810</b>	<b>158 823</b>		<b>3 189</b>	-	<b>260 866</b>
<b>Less: Provision for impairment</b>	<b>89 577</b>	<b>49 155</b>	<b>497 422</b>		<b>674</b>	<b>1 267</b>	<b>638 095</b>
<b>Net</b>	<b>1 993 539</b>	<b>833 181</b>	<b>7 645 648</b>		<b>3 499 242</b>	<b>10 128 360</b>	<b>24 099 970</b>

The credit risk exposures includes direct credit facilities at amortized cost, balances and deposits with banks and financial institutions, bonds, treasury bills and any other assets exposed to credit risk.

**C. Fair value of collaterals obtained against credit facilities at amortized cost:**

December 31, 2016						
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	
<b>Collaterals Against</b>						
Performing facilities / low risk	177 187	128 291	482 014	-	147 100	934 592
Performing facilities / acceptable risk	675 400	434 644	2 813 247	-	512	3 923 803
Watch list	7 671	9 265	76 125	-	-	93 061
Non-performing:	14 377	25 705	32 729	-	-	72 811
- Substandard	4 527	974	137	-	-	5 638
- Doubtful	2 462	4 160	5 464	-	-	12 086
- Problematic	7 388	20 571	27 128	-	-	55 087
<b>Total</b>	<b>874 635</b>	<b>597 905</b>	<b>3 404 115</b>	<b>-</b>	<b>147 612</b>	<b>5 024 267</b>
<b>Of which :</b>						
Cash margin	177 896	133 352	413 391	-	611	725 250
Banks accepted letters of guarantees	939	39 667	134 676	-	-	175 282
Real estate properties	63 854	254 963	1 200 270	-	67 982	1 587 069
Listed securities	300	1 118	289 000	-	-	290 418
Vehicles and equipment	2 908	13 832	264 760	-	-	281 500
Other	628 738	154 973	1 102 018	-	79 019	1 964 748
<b>Total</b>	<b>874 635</b>	<b>597 905</b>	<b>3 404 115</b>	<b>-</b>	<b>147 612</b>	<b>5 024 267</b>
December 31, 2015						
	Corporates			Banks and Financial Institutions	Government and Public Sector	Total
	Consumer Banking	Small and Medium	Large	JD '000	JD '000	
<b>Collaterals Against</b>						
Performing / low risk	142 895	129 065	530 361	-	123 814	926 135
Performing / acceptable risk	626 571	281 584	2 374 865	-	-	3 283 020
Watch list	10 057	8 707	100 914	-	-	119 678
Non-performing:	15 077	30 032	53 185	-	-	98 294
- Substandard	5 221	7 197	2 409	-	-	14 827
- Doubtful	1 726	2 437	2 663	-	-	6 826
- Problematic	8 130	20 398	48 113	-	-	76 641
<b>Total</b>	<b>794 600</b>	<b>449 388</b>	<b>3 059 325</b>	<b>-</b>	<b>123 814</b>	<b>4 427 127</b>
<b>Of which :</b>						
Cash margin	145 163	116 359	394 556	-	2 128	658 206
Banks accepted letters of guarantees	973	21 500	158 085	-	-	180 558
Real estate properties	64 265	215 547	1 051 763	-	65 843	1 397 418
Listed securities	745	1 077	274 065	-	-	275 887
Vehicles and equipment	2 985	7 186	218 736	-	-	228 907
Other	580 469	87 719	962 120	-	55 843	1 686 151
<b>Total</b>	<b>794 600</b>	<b>449 388</b>	<b>3 059 325</b>	<b>-</b>	<b>123 814</b>	<b>4 427 127</b>

**D. Classification of debt securities based on risk degree:**

The table below analyzes the credit exposure of the debt securities using the credit rating as per the global credit rating agencies.

Credit Rating	December 31, 2016		
	Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss	Other Financial Assets at Amortized Cost	Total
	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Private sector:</b>			
AAA to A-	-	266 892	266 892
BBB+ to B-	-	167 728	167 728
Below B-	-	-	-
Unrated	21 010	58 371	79 381
Government and public sector	80 322	3 904 860	3 985 182
<b>Total</b>	<b>101 332</b>	<b>4 397 851</b>	<b>4 499 183</b>

  

Credit Rating	December 31, 2015		
	Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss	Other Financial Assets at Amortized Cost	Total
	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Private sector:</b>			
AAA to A-	-	388 979	388 979
BBB+ to B-	-	124 235	124 235
Below B-	-	-	-
Unrated	21 010	58 819	79 829
Government and public sector	222 097	4 587 120	4 809 217
<b>Total</b>	<b>243 107</b>	<b>5 159 153</b>	<b>5 402 260</b>

**E. Credit exposure categorized by geographical distribution:**

	December 31, 2016						
	Jordan	Other Arab Countries	Asia *	Europe	America	Rest of the World	Total
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Balances with central banks	1 979 954	1 171 991	9 356	-	-	-	3 161 301
Balances and deposits with banks and financial institutions	190 599	703 360	282 558	1 771 450	517 099	18 010	3 483 076
Financial assets at fair value through profit or loss	-	101 332	-	-	-	-	101 332
Direct credit facilities at amortized cost	2 939 935	8 038 312	92 907	72 436	17 338	25 544	11 186 472
Consumer Banking	934 506	1 136 582	-	90	-	-	2 071 178
Small and Medium Corporates	332 712	603 993	474	180	-	-	937 359
Large Corporates	1 593 220	5 583 671	92 433	-	17 338	-	7 286 662
Banks and Financial Institutions	478	63 097	-	72 166	-	25 544	161 285
Government and Public Sector	79 019	650 969	-	-	-	-	729 988
Other financial assets at amortized cost	2 088 579	2 188 849	92 009	23 459	4 955	-	4 397 851
Other assets and financial derivatives - positive fair value	34 738	139 332	1 550	1 520	177	-	177 317
<b>Total</b>	<b>7 233 805</b>	<b>12 343 176</b>	<b>478 380</b>	<b>1 868 865</b>	<b>539 569</b>	<b>43 554</b>	<b>22 507 349</b>
<b>Total - as of December 31, 2015</b>	<b>7 305 878</b>	<b>14 027 915</b>	<b>467 398</b>	<b>1 810 541</b>	<b>444 104</b>	<b>44 134</b>	<b>24 099 970</b>

\* Excluding Arab Countries.

F. Credit exposure categorized by economic sector

December 31, 2016

Consumer Banking	Corporate					Banks and Government and Public Sector					
	Industry and Mining	Construction	Real estate	Trade	Agriculture	Tourism and Retail	Transportation	Shares	General Services	JD '000	
<b>Balances with Central Banks</b>											
Balances and deposits with banks and financial institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 161 301	
Financial assets at fair value through profit or loss	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 483 076	
Direct credit facilities at amortized cost	2 071 178	2 018 629	1 275 004	786 146	2 146 765	47 876	243 450	21 010	-	80 342	
Other financial assets at amortized cost	-	39 487	-	20 000	28 544	-	-	317 036	1 785	1 397 340	
Other assets and financial derivatives - positive fair value	9 815	9 557	7 450	3 640	13 430	153	985	-	17 218	396 742	
<b>Total</b>	<b>2 060 993</b>	<b>2 048 673</b>	<b>1 282 554</b>	<b>869 766</b>	<b>2 188 739</b>	<b>48 039</b>	<b>244 435</b>	<b>338 942</b>	<b>1 785</b>	<b>1 433 464</b>	<b>4 658 725</b>
<b>December 31, 2015</b>											
Consumer Banking	Industry and Mining	Construction	Real estate	Trade	Agriculture	Tourism and Retail	Transportation	Shares	General Services	JD '000	
<b>Balances with Central Banks</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	<b>JD '000</b>	
Balances and deposits with banks and financial institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 429 068	
Financial assets at fair value through profit or loss	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 795 421	
Direct credit facilities at amortized cost	1 985 231	2 214 872	1 161 754	731 391	2 071 720	63 215	228 971	341 881	46 515	1 447 910	
Other financial assets at amortized cost	-	21 270	-	10 000	29 188	-	-	17 918	-	29 809	
Other assets and financial derivatives - positive fair value	8 308	9 412	5 023	2 621	7 070	166	582	1 422	-	15 069	
<b>Total</b>	<b>1 993 539</b>	<b>2 245 554</b>	<b>1 166 817</b>	<b>744 912</b>	<b>2 107 978</b>	<b>63 381</b>	<b>229 553</b>	<b>382 231</b>	<b>46 515</b>	<b>1 492 788</b>	<b>3 499 242</b>

25. Market Risk

Market Risk Sensitivity

Assuming market prices as at December 31, 2016 and 2015 change by 5%, the impact on statement of income and shareholders' equity will be as follows.

December 31, 2015

Statement of Shareholders' Income	Statement of Shareholders' Equity			Total	
	JD '000	JD '000	JD '000		
Interest rate sensitivity	20 814	-	20 834	20 834	
Foreign exchange rate sensitivity	4 715	11 450	36 195	1 393	29 633
Equity instruments price sensitivity	50	11 123	11 183	75	10 969
<b>Total</b>	<b>25 599</b>	<b>42 613</b>	<b>68 212</b>	<b>46 622</b>	<b>67 598</b>

**46. Interest Rate Risk**

A. Exposure to interest rate volatility as of December 31, 2016 (classification is based on interest rate repricing or maturity date, whichever is nearer).

	Up to 1 Month JD '000	More than 1 Month and till 3 Months JD '000	More than 3 Months and till 6 Months JD '000	More than 6 Months and till 1 Year JD '000	More than 1 Year and till 3 Years JD '000	More than 3 Years JD '000	Not Tied to Interest Rate Risk JD '000	Total JD '000
<b>Assets</b>								
Cash at vaults	-	-	-	-	-	-	255 184	255 184
Mandatory cash reserve	-	-	-	-	-	-	837 167	837 167
Balances with central banks	2 020 743	-	-	-	-	-	303 391	2 324 134
Balances and deposits with banks and financial institutions	2 836 552	596 074	35 450	-	15 000	-	-	3 483 076
Financial assets at fair value through profit or loss	2 350	3 980	76 760	11 960	5 302	980	1 199	102 531
Direct credit facilities at amortized cost	3 579 851	2 263 206	1 028 723	894 830	752 089	2 667 773	-	11 186 472
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	-	-	222 463	222 463
Other financial assets at amortized cost	574 485	609 701	652 819	747 754	1 205 043	608 049	-	4 397 851
Investment in subsidiaries and associates	-	-	-	-	-	-	925 837	925 837
Fixed assets	-	-	-	-	-	-	221 973	221 973
Other assets and financial derivatives - positive fair value	9 462	13 838	22 347	-	5 163	-	207 725	258 535
Deferred tax assets	-	-	-	-	-	-	39 023	39 023
<b>Total assets</b>	<b>9 023 443</b>	<b>3 486 799</b>	<b>1 816 099</b>	<b>1 654 544</b>	<b>1 982 597</b>	<b>3 276 802</b>	<b>3 013 962</b>	<b>24 254 246</b>
<b>Liabilities</b>								
Banks' and financial institutions' deposits	1 030 936	392 330	83 780	168 303	30 204	2 846	95 778	1 804 177
Customer deposits	5 693 234	2 417 963	1 049 342	1 211 085	284 958	68 838	5 525 192	16 250 612
Cash margin	1 130 493	121 803	189 339	81 230	7 387	4 554	128 210	1 663 016
Borrowed funds	1 143	139 565	2 800	2 540	1 516	-	-	147 564
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	115 248	115 248
Other Provisions	-	-	-	-	-	-	145 015	145 015
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	25 966	8 480	12 677	1 789	-	-	578 154	627 066
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	793	793
<b>Total Liabilities</b>	<b>7 881 772</b>	<b>3 080 141</b>	<b>1 337 938</b>	<b>1 464 947</b>	<b>324 065</b>	<b>76 238</b>	<b>6 588 390</b>	<b>20 753 491</b>
<b>Gap</b>	<b>1 141 671</b>	<b>406 658</b>	<b>478 161</b>	<b>189 597</b>	<b>1 658 532</b>	<b>3 200 564</b>	<b>(3 574 428)</b>	<b>3 500 755</b>

Exposure to interest rate volatility as of December 31, 2015 (classification is based on interest rate repricing or maturity date, whichever is nearer).

	Up to 1 Month JD '000	More than 1 Month and till 3 Months JD '000	More than 3 Months and till 6 Months JD '000	More than 6 Months and till 1 Year JD '000	More than 1 Year and till 3 Years JD '000	More than 3 Years JD '000	Not Tied to Interest Rate Risk JD '000	Total JD '000
<b>Assets</b>								
Cash at vaults	-	-	-	-	-	-	280 872	280 872
Mandatory cash reserve	-	-	-	-	-	-	1 160 524	1 160 524
Balances with central banks	2 971 768	-	-	-	-	-	296 776	3 268 544
Balances and deposits with banks and financial institutions	1 854 031	821 427	96 737	23 226	-	-	-	2 795 421
Financial assets at fair value through profit or loss	7 177	47 264	56 334	101 465	8 455	22 412	1 499	244 606
Direct credit facilities at amortized cost	4 204 915	1 640 952	1 157 698	1 069 049	884 298	2 308 065	-	11 264 977
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	-	-	219 789	219 789
Other financial assets at amortized cost	680 311	977 823	536 626	1 107 015	1 359 750	497 608	-	5 159 153
Investment in subsidiaries and associates	-	-	-	-	-	-	958 809	958 809
Fixed assets	-	-	-	-	-	-	190 901	190 901
Other assets and financial derivatives - positive fair value	7 346	10 049	18 343	18	6 486	21	245 604	287 867
Deferred tax assets	-	-	-	-	-	-	27 699	27 699
<b>Total assets</b>	<b>9 725 546</b>	<b>3 497 515</b>	<b>1 865 738</b>	<b>2 300 793</b>	<b>2 258 989</b>	<b>2 828 106</b>	<b>3 382 473</b>	<b>25 859 162</b>
<b>Liabilities</b>								
Banks' and financial institutions' deposits	996 006	641 231	110 501	42 736	21 004	-	142 039	1 953 517
Customer deposits	6 818 913	2 087 230	1 258 399	1 389 393	375 816	110 077	5 498 870	17 538 698
Cash margin	733 640	175 133	172 966	313 176	14 265	5 939	169 300	1 584 439
Borrowed funds	-	-	4 000	-	-	4 004	-	8 004
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	142 457	142 457
Other Provisions	-	-	-	-	-	-	85 411	85 411
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	17 530	7 758	11 789	2 106	-	519	980 977	1 020 679
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	7 816	7 816
<b>Total liabilities</b>	<b>8 566 089</b>	<b>2 911 352</b>	<b>1 557 655</b>	<b>1 747 411</b>	<b>411 085</b>	<b>126 559</b>	<b>7 026 870</b>	<b>22 341 021</b>
<b>Gap</b>	<b>1 159 459</b>	<b>586 163</b>	<b>308 083</b>	<b>553 382</b>	<b>1 847 904</b>	<b>2 707 547</b>	<b>(3 644 397)</b>	<b>3 518 141</b>

**47. Liquidity Risk**

The below is the distribution of the liabilities (undiscounted) according to the residual maturity as of December 31, 2016:

	Within 1 Month JD '000	After 1 Month and till 3 Months JD '000	After 3 Months and till 6 Months JD '000	After 6 Months and till One Year JD '000	After One Year and till 3 Years JD '000	After 3 Years JD '000	Not Tied to a Specific Maturity JD '000	Total JD '000
<b>Liabilities</b>								
Banks' and financial institutions' deposits	662 904	755 295	89 930	168 561	30 707	2 846	95 778	1 806 021
Customer deposits	4 916 027	2 408 353	1 062 041	1 349 421	338 910	118 957	6 198 325	16 392 034
Cash margin	902 918	189 900	238 655	180 826	11 665	276	141 179	1 665 419
Borrowed funds	115	78 898	2 835		55 064	10 942	-	147 854
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	115 248	115 248
Other provisions	-	-	-	-	-	-	145 015	145 015
Financial derivatives - negative fair value	1 314	3	-	-	-	-	16 547	17 864
Other liabilities	24 652	8 477	12 677	1 789	234 043	-	327 569	609 207
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	793	793
<b>Total Liabilities</b>	<b>6 507 930</b>	<b>3 440 926</b>	<b>1 406 138</b>	<b>1 700 597</b>	<b>670 389</b>	<b>133 021</b>	<b>7 840 454</b>	<b>20 899 455</b>
 <b>Total assets according to expected maturities</b>	 <b>5 670 078</b>	 <b>2 759 964</b>	 <b>1 381 499</b>	 <b>1 731 731</b>	 <b>2 854 711</b>	 <b>4 601 242</b>	 <b>5 255 021</b>	 <b>24 254 246</b>

The below is the distribution of the liabilities (undiscounted) according to the residual maturity as of December 31, 2015:

	Within 1 Month JD '000	After 1 Month and till 3 Months JD '000	After 3 Months and till 6 Months JD '000	After 6 Months and till One Year JD '000	After One Year and till 3 Years JD '000	After 3 Years JD '000	Not Tied to a Specific Maturity JD '000	Total JD '000
<b>Liabilities</b>								
Banks' and financial institutions' deposits	997 947	641 261	110 614	42 794	21 008	-	142 039	1 955 663
Customer deposits	5 631 095	2 103 166	1 361 577	1 487 704	465 587	182 781	6 527 661	17 759 571
Cash margin	675 076	136 071	222 233	357 140	29 046	220	169 300	1 589 086
Borrowed funds	-	-	-	-	-	8 128	-	8 128
Provision for income tax	-	-	-	-	-	-	142 457	142 457
Other provisions	-	-	-	-	-	-	85 411	85 411
Financial derivatives - negative fair value	726	78	268	18	-	519	18 265	19 874
Other liabilities	16 988	7 680	11 521	9 980	684 551	-	270 169	1 000 989
Deferred tax liabilities	-	-	-	-	-	-	7 816	7 816
<b>Total Liabilities</b>	<b>7 321 832</b>	<b>2 888 256</b>	<b>1 706 213</b>	<b>1 897 636</b>	<b>1 200 292</b>	<b>191 648</b>	<b>7 363 118</b>	<b>22 568 995</b>
 <b>Total assets according to expected maturities</b>	 <b>6 582 170</b>	 <b>3 768 437</b>	 <b>1 645 639</b>	 <b>1 975 366</b>	 <b>2 588 031</b>	 <b>4 454 240</b>	 <b>4 845 279</b>	 <b>25 859 162</b>

**48. Net Foreign Currency Positions.**

The details of this item are as follows:

	December 31, 2016		December 31, 2015	
	Base Currency in Thousands	Equivalent in JD '000	Base Currency in Thousands	Equivalent in JD '000
USD	38 241	37 132	94 161	66 781
GBP	4 061	3 547	(1 231)	(1 294)
FUR	35 040	25 990	(11 456)	(10 421)
JPY	621 750	3 850	947 618	5 580
Other currencies *		17 026		3 216
Total		77 535		67 666

\* Various foreign currencies translated to Jordanian Dinars

**49. Fair Value Hierarchy.**

A. Fair value of financial assets and financial liabilities that are measured at fair value on a recurring basis.

Some of the financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair value of these (financial assets and financial liabilities) are determined (valuation techniques and key inputs).

Financial assets / Financial Liabilities	Fair Value as at December 31,		Fair Value Hierarchy	Valuation techniques and key inputs	Significant unobservable inputs	Relationship of unobservable inputs to fair value
	2016	2015				
<b>Financial assets at fair value</b>						
Financial assets at fair value through profit or loss	JD '000	JD '000				
Treasuring bills and bonds	80 322	222 097	Level 1	Quoted Shares	Not Applicable	Not Applicable
Loans and advances	21 010	21 010	Level 2	Through Comparison of similar financial instruments	Not Applicable	Not Applicable
Shares and mutual funds	1 199	1 499	Level 1	Quoted Shares	Not Applicable	Not Applicable
<b>Total Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss</b>	<b>101 531</b>	<b>244 606</b>				
Financial derivatives - positive fair value	9 892	10 665	Level 2	Through Comparison of similar financial instruments	Not Applicable	Not Applicable
<b>Financial assets at Fair value through other comprehensive income</b>						
Quoted shares	150 182	165 240	Level 1	Quoted Shares	Not Applicable	Not Applicable
Unquoted shares	52 281	54 449	Level 2	Through using the index sector in the market	Not Applicable	Not Applicable
<b>Total financial assets at fair value through other comprehensive income</b>	<b>222 463</b>	<b>219 789</b>				
<b>Total Financial Assets at Fair Value</b>	<b>324 886</b>	<b>463 695</b>				
<b>Financial Liabilities at Fair Value</b>						
Financial derivatives - negative fair value	17 859	19 690	Level 2	Through Comparison of similar financial instruments	Not Applicable	Not Applicable
<b>Total Financial Liabilities at Fair Value</b>	<b>17 859</b>	<b>19 690</b>				

There were no transfers between Level 1 and 2 in the period, during 2016 & 2015

B. Fair value of financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value on a recurring basis

Except as detailed in the following table, we believe that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recognized in the bank's financial statements approximate their fair values

	December 31, 2016		December 31, 2015		Fair Value Hierarchy
	Book value JD '000	Fair value JD '000	Book value JD '000	Fair value JD '000	
<b>Financial assets not calculated at fair value</b>					
Mandatory reserve	837 167	837 167	1 160 524	1 160 524	Level 2
Time and notice balances with Central Banks	1 551 435	1 558 646	2 535 445	2 535 836	Level 2
Certificates of deposit with central banks	462 508	461 149	436 623	436 658	Level 2
Balances and Deposits with banks and financial institutions	3 481 076	3 484 543	2 795 431	2 796 712	Level 2
Direct credit facilities at amortized cost	11 186 472	11 238 082	11 364 977	11 295 208	Level 2
Other Financial assets at amortized cost	4 397 551	4 423 427	5 150 153	5 204 013	Level 1 & 2
<b>Total financial assets not calculated at fair value</b>	<b>21 925 309</b>	<b>22 019 816</b>	<b>23 351 043</b>	<b>23 410 971</b>	
<b>Financial liabilities not calculated at fair value</b>					
Banks' and financial institutions' deposits	1 804 177	1 807 316	1 951 517	1 954 601	Level 2
Customer deposits	16 230 612	16 298 747	17 538 698	17 602 843	Level 2
Cash margin	1 661 016	1 668 239	1 584 439	1 588 839	Level 2
Borrowed funds	147 564	149 602	8 004	8 043	Level 2
<b>Total financial liabilities not calculated at fair value</b>	<b>19 865 369</b>	<b>19 923 984</b>	<b>21 084 658</b>	<b>21 154 378</b>	

The fair values of the financial assets and financial liabilities included in level 2 categories above have been determined in accordance with the generally accepted pricing models based on a discounted cash flow analysis, with the most significant inputs being the discount rate that reflects the credit risk of counterparties

**58- Analysis for Assets and Liabilities Maturities**

The below is an analysis for assets and liabilities maturities according to the expected period to be recovered or settled as at December 31, 2016

	UP to One Year	More than One Year	Total
	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Assets</b>			
Cash at vaults	255 184	-	255 184
Mandatory cash reserve	837 167	-	837 167
Balances with central banks	2 324 134	-	2 324 134
Balances and deposits with banks and financial institutions	3 468 076	15 000	3 483 076
Financial assets at fair value through profit or loss	75 239	27 292	102 531
Direct credit facilities at amortized cost	5 715 798	5 470 674	11 186 472
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	222 463	222 463
Other financial assets at amortized cost	2 460 027	1 937 824	4 397 851
Investment in subsidiaries and associates	-	925 837	925 837
Fixed assets	-	221 973	221 973
Other assets and financial derivatives - positive fair value	253 372	5 163	258 535
Deferred tax assets	39 023	-	39 023
<b>Total Assets</b>	<b>15 428 020</b>	<b>8 826 226</b>	<b>24 254 246</b>
<b>Liabilities</b>			
Banks' and financial institutions' deposits	1 771 327	32 850	1 804 177
Customer deposits	15 896 132	354 480	16 250 612
Cash margin	1 651 075	11 941	1 663 016
Borrowed funds	81 720	65 844	147 564
Provision for income tax	115 248	-	115 248
Other provisions	145 015	-	145 015
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	393 023	234 043	627 066
Deferred tax liabilities	793	-	793
<b>Total Liabilities</b>	<b>20 054 333</b>	<b>699 158</b>	<b>20 753 491</b>
<b>Net</b>	<b>(4 626 313)</b>	<b>8 127 068</b>	<b>3 500 755</b>

The below is an analysis for assets and liabilities maturities according to the expected period to be recovered or settled as at December 31, 2015

	UP to One Year	More than One Year	Total
	JD '000	JD '000	JD '000
<b>Assets</b>			
Cash at vaults	280 872	-	280 872
Mandatory cash reserve	1 160 524	-	1 160 524
Balances with central banks	3 268 544	-	3 268 544
Balances and deposits with banks and financial institutions	2 795 421	-	2 795 421
Financial assets at fair value through profit or loss	184 321	60 285	244 606
Direct credit facilities at amortized cost	6 278 737	4 986 240	11 264 977
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	219 789	219 789
Other financial assets at amortized cost	3 169 913	1 989 240	5 159 153
Investment in subsidiaries and associates	-	958 809	958 809
Fixed assets	-	190 901	190 901
Other assets and financial derivatives - positive fair value	281 361	6 506	287 867
Deferred tax assets	27 699	-	27 699
<b>Total Assets</b>	<b>17 447 392</b>	<b>8 411 770</b>	<b>25 859 162</b>
<b>Liabilities</b>			
Banks' and financial institutions' deposits	1 932 514	21 003	1 953 517
Customer deposits	17 039 770	498 928	17 518 698
Cash margin	1 556 227	28 212	1 584 439
Borrowed funds	-	8 004	8 004
Provision for income tax	142 457	-	142 457
Other provisions	85 411	-	85 411
Other liabilities and financial derivatives - negative fair value	335 509	685 170	1 020 679
Deferred tax liabilities	7 816	-	7 816
<b>Total Liabilities</b>	<b>21 099 704</b>	<b>1 241 317</b>	<b>22 341 021</b>
<b>Net</b>	<b>(3 652 312)</b>	<b>7 170 453</b>	<b>3 518 141</b>

**51. Contractual Maturity of the Contingent Accounts**

The table below details the maturity of expected liabilities and commitments on the basis of contractual maturity:

	December 31, 2016			
	Within 1 year	After 1 year and before 5 years	After 5 years	Total
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Letters of credit	1 246 308	16 327	-	1 262 635
Acceptances	413 571	9 995	-	423 566
Letters of guarantee:				
- Payment guarantees	560 100	136 933	6 391	703 424
- Performance guarantees	2 136 244	1 048 429	644 466	3 829 139
- Other guarantees	1 957 015	610 732	381 254	2 949 001
Unutilized credit facilities	2 868 881	219 045	3 068	3 090 994
<b>Total</b>	<b>9 182 119</b>	<b>2 041 461</b>	<b>1 035 179</b>	<b>12 258 759</b>

	December 31, 2016			
	Within 1 year	After 1 year and before 5 years	After 5 years	Total
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Constructions projects contracts	143	12 628	-	12 771
Procurement contracts	6 053	1 514	677	8 244
Operating lease contracts	396	1 512	12 674	14 582
<b>Total</b>	<b>6 592</b>	<b>15 654</b>	<b>13 351</b>	<b>35 597</b>

	December 31, 2015			
	Within 1 year	After 1 year and before 5 years	After 5 years	Total
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Letters of credit	816 273	505 079	-	1 321 352
Acceptances	444 491	6 129	-	450 620
Letters of guarantee:				
- Payment guarantees	516 323	42 486	10	558 819
- Performance guarantees	1 941 932	1 186 230	630 903	3 759 065
- Other guarantees	2 377 623	746 506	463 636	3 587 765
Unutilized credit facilities	2 871 156	244 467	-	3 115 623
<b>Total</b>	<b>8 967 798</b>	<b>2 730 897</b>	<b>1 094 549</b>	<b>12 793 244</b>

	December 31, 2015			
	Within 1 year	After 1 year and before 5 years	After 5 years	Total
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Constructions projects contracts	319	8 496	-	8 815
Procurement contracts	7 861	3 193	812	11 866
Operating lease contracts	343	2 323	6 237	8 903
<b>Total</b>	<b>8 523</b>	<b>14 012</b>	<b>7 049</b>	<b>29 584</b>

## **52. Capital Management**

On October 31, 2016, the Central Bank of Jordan announced the instructions of capital management according to Basel III standards and stopped Basel II instructions.

The Bank manages its capital to safeguard its ability to continue its operating activities while maximizing the return to shareholders. The composition of the regulatory capital as defined by Basel Committee is as follows:

	<b>December 31,</b>
	<b>2016</b>
	<b>JOD '000</b>
<b>Common Equity Tier 1</b>	<b>3 106 115</b>
Regulatory Adjustments ( Deductions from Common Equity Tier 1)	( 461 579)
<b>Additional Tier 1</b>	<b>-</b>
Supplementary Capital	200 468
Regulatory Adjustments ( Deductions from Supplementary Capital)	( 302 155)
<b>Regulatory Capital</b>	<b>2 542 849</b>
<b>Risk-weighted assets (RWA)</b>	<b>18 622 278</b>
<b>Common Equity Tier 1 Ratio</b>	<b>%13.65</b>
<b>Tier 1 Capital Ratio</b>	<b>%13.65</b>
<b>Capital Adequacy Ratio</b>	<b>%13.65</b>

The below table details the regulatory capital as defined by Basel II as of December 2015

	<b>December 31,</b>
	<b>2015</b>
	<b>JD '000</b>
<b>A- Core Capital</b>	
Share capital	640 800
Statutory reserve	499 191
Voluntary reserve	614 920
Share premium	859 626
General reserve	583 695
Retained earnings*	330 587
<b>Total core capital</b>	<b>3 528 819</b>
<b>B- Supplementary Capital</b>	
Foreign currency translation reserve	( 221 526)
Investment revaluation reserve	( 183 741)
General banking risk reserve	200 468
<b>Total supplementary capital</b>	<b>( 204 799)</b>
<b>C. Deductible Items</b>	
Regulatory capital (A+B-C)	1 101 790
Risk-weighted assets	2 222 230
Regulatory capital / risk-weighted assets	18 274 912
Core capital / risk-weighted assets	12.16%
	12.16%

\* Includes deferred tax assets and intangible assets.

- The Board of Directors performs an overall review of the capital structure of the Bank on quarterly basis.

As part of this review, the Board takes into consideration matters such as cost and risks of capital as integral factors in managing capital through setting dividend policies and capitalization of reserves.

### 53. Transactions with Related Parties

The details of this item are as follows

	December 31, 2016			
	Deposits owed from Related Parties	Direct Credit Facilities at Amortized Cost	Deposits owed to Related Parties	LCs, LGs, Unutilized Credit Facilities and Acceptances
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Sister and subsidiary companies	1 269 099	104 463	74 812	152 958
Associates companies	146 766	-	25 825	26 802
Major shareholders and members of the Board of Directors	-	339 921	321 964	69 906
<b>Total</b>	<b>1 415 865</b>	<b>444 384</b>	<b>422 601</b>	<b>249 666</b>

	December 31, 2015			
	Deposits owed from Related Parties	Direct Credit Facilities at Amortized Cost	Deposits owed to Related Parties	LCs, LGs, Unutilized Credit Facilities and Acceptances
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Sister and subsidiary companies	1 414 182	106 447	144 460	187 395
Associates companies	76 289	-	76 289	27 896
Major shareholders and members of the Board of Directors	-	378 761	291 997	47 452
<b>Total</b>	<b>1 490 471</b>	<b>485 288</b>	<b>512 746</b>	<b>262 743</b>

Direct credit facilities granted to key management personnel amounted to JD 11 million and indirect credit facilities amounted to JD 6 thousands as of December 31, 2016 (Direct credit facilities JD 14 million and indirect credit facilities JD 6 thousand as of December 31, 2015)

Deposits of key management amounted to JD 21 million as of December 31, 2016 ( JD 16 million as of December 31, 2015)

All facilities granted to related parties are performing loans in accordance with the credit rating of the Bank. No provisions for the year have been recorded in relation to impairment in value

The details of transactions with related parties are as follows:

	2016		2015	
	Interest Income	Interest Expense	Interest Income	Interest Expense
	JD '000	JD '000	JD '000	JD '000
Subsidiaries and sister companies	5 739	962	3 783	1 066
Associated companies	1 493	1 592	356	99
<b>Total</b>	<b>7 232</b>	<b>2 554</b>	<b>4 139</b>	<b>1 165</b>

Interest on facilities granted to major shareholders and members of the Board of Directors is recorded at arm's length

The salaries and other fringe benefits of the Bank's key management personnel, inside and outside Jordan, amounted to JD 26.2 million for the year ended on December 31, 2016 (JD 26.7 million for the year ended on December 31, 2015)

### 54. Assets under Management

- There are no assets under management as of December 31, 2016 and 2015

### 55. Cash and Cash Equivalent

The details of this item are as follows

	December 31,	
	2016	2015
	JD '000	JD '000
Cash and balances with central banks maturing within 3 months	3 416 485	4 709 940
Add, Balances with banks and financial institutions maturing within 3 months	2 865 250	2 625 024
<b>Less, Banks and financial institutions deposits maturing within 3 months</b>	<b>1 513 509</b>	<b>1 779 152</b>
<b>Total</b>	<b>4 768 226</b>	<b>5 555 812</b>

## **56. Legal Cases**

- A. In 2004, a number of civil lawsuits were filed against Arab Bank plc alleging that the Bank provided financial services to individuals and entities who were characterized as "terrorists" and "terrorist organizations" operating in the Palestinian Territories. The plaintiffs claimed damages from the Bank alleging that these financial services constituted material support for terrorist activities.

After a civil trial in the Eastern District Court of New York, on September 22, 2014, a jury found the Bank liable for the plaintiffs who possessed U.S. citizenship and who claimed damages as a result of alleged attacks perpetrated by Hamas.

The Court scheduled August 17, 2015, to proceed with a "bellwether" damages trial limited to three incidents and a number of those plaintiffs. On August 14, 2015, a settlement agreement was reached by the parties and upon the request of the plaintiffs and the Bank; the Judge postponed the damages trial to implement the said agreement.

The settlement agreement was reached by the parties pursuant to which they agreed to forego the bellwether damages trial and to adopt a mechanism which would allow the Bank to appeal the liability verdict without payment of this amount or presenting any bond to the Court. Pursuant to said agreement, the Bank filed its Notice of Appeal to the Court of Appeals on June 22, 2016 and its appellate brief on October 20, 2016.

The settlement agreement has been entered into upon acceptable terms and without admission by the Bank of liability for any wrongdoing. This settlement agreement will put an end to the litigation, which has been outstanding for over 12 years, and it has provided a framework limiting the financial liability of the Bank deriving from it. The Bank has sufficient provisions to cover the expected financial obligations under this agreement. In the opinion of management and counsel representing the Bank in the above-referred matter, this agreement is deemed to be in the best interest of the Bank.

In the year 2005, the Bank in New York entered into an agreement with the Office of the Comptroller of the Currency pursuant to which the branch was converted into a Federal Agency with limited operations in compliance with the provisions of the U.S. Federal Banking Act.

- B. There are other lawsuits filed against the Bank totaling JD 84.8 million as of December 31, 2016 (JD 79.8 million as of December 31, 2015).

In the opinion of the management and the lawyers representing the Bank in the litigation at issue, the Bank will not be held liable for any amount in excess of the amount of provisions taken in connection with the lawsuits totaling JD 12.2 million as of December 31, 2016 (JD 5 million as of December 31, 2015).

### **57- Adjusting Comparative Figures**

Some comparative figures in the financial statements for the year 2015 have been reclassified to be consistent with the year 2016 presentation and it didn't cause any changes in last years operating results.